ICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,20 — N.o 16.993

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La Dama de Dubuque

CUENTO POLICIAL por STUART PALMER

L ARMA más poderosa que conocía Hermione Lapham era el grueso libro de cheques que estaba en su escritorio, por lo que echó mano de él; pero Elsie Pender movió la cabeza y con ella sus rizos rubios, exclamando:

—¡Oh, no, oh, no...! ¿qué es lo que quie- ...ntó Hermione.

Paul Severance. Por fa- ...e case con la hija de ...afirman los periódicos ..., una muchacha de ojos ...estañas negras—. No, no ...espués de lo que ha ha- ...os dos... No sería jus- ...yo...

...dijo la señora Lapham— ...vaso de algo...

...pie y salió de la pieza ...alfombra Aubusson con ...su largo vestido de tercio- ...ar al hall creyó oír unas ...no quiso detenerse por- ...concepto, no es de damas, ...servidumbre, detenerse a ...idas, lo que los demás

...aberle tomado a Hermione ...de tres minutos en ir ...a escanciar un poco de ...olver, pero al regresar, El- ...e había marchado.

...e acercó al escritorio, cla- ...en la gaveta abierta, y la ...dado; luego, de un tirón, ...contenido del vaso de co- ...ando el audífono del te-

...-100. Sí, el departamen- ... Habla la señora de J. ...am, con residencia en la ... número 1324. Deseo de- ...robo de una automática

...na del inspector Piper, ...igada de homicidios, ter- ...lo Hermione Lapham, di-

...he pedido la intervención

...e quedó mirando a la sol- ...staba frente a ella, una ...enía puesto un sombrero ...odo el aire de la maes-

...yo —le dijo Hildegarde ...no soy, propiamente, una

...usted, señorita Withers ...inspector— se ha auto ...ascota del departamento. ...más tiempo que nosotros: ...e, nosotros investigamos ...cuando han sido cometi-

...el tipo del detective ya ...cuyó Hermione— podría ...er la cosa. Posiblemente ...conformado con infor- ...cia acerca de la desapa- ...pistola, pero creí que era

...ola calibre 32 —admitió ...Withers— en manos de ...a histérica es algo muy ...ra, dígame: ¿por qué cree ...tal muchacha llamada ...quiere cometer un cri- ...esta que usted dará esta

...o de culpa en eso —ex- ...a Hermione— porque ...ontaron el cuento, el viejo ...conveniente que Elsie ...iera en mi apartamiento ...presentarla al doctor, un ...gún ella, se ha rehusado ... Yo creí... ...eyó que eso beneficiaría ...¿no es así? —le preguntó

...o no consideré que fue- ...peligro de violencias. Ya ...a las autoridades que no ...rmes uniformados. Si El- ...a, mi esperanza es saber ...n escándalos. Creo poder ...arreglo con ella. De to- ...conceptúo buena la idea ...por ahí cerca un detecti- ...a responsable... por las

—La comprendo y muchas gracias—. Usted me necesita como medida precautoria.

—Sí... y la presentaremos a usted como la tía de Corinne, la **tía Martha, de Dubuque**. Estoy segura de que no tendrá dificultad en hacerse pasar por mujer excéntrica... del Oeste.

—La comprendo y muchas gracias. ¿La cena es a las ocho? Muy bien, me pondré mis aretes de coral.

La señorita Withers llegó al apartamiento de la señora Lapham temprano, esto es, con tiempo suficiente para charlar un buen rato con Corinne, quien se parecía enormemente a su madre. Corinne tenía algo de orquídea cara, según pensó la profesora.

—Encantada —le dijo Corinne— de tenerla por tía, aunque no me imagino ni remotamente la causa de todo esto. ¿Acaso alguien quiere robarse las joyas de la familia?

—Lo cierto —afirmó la Withers— es que yo no sé más de lo que usted misma sabe. Estoy aquí y eso es todo. Posiblemente todo esto tiene que ver con las contribuciones que hizo su padre para el fondo benéfico de la policía. Ahora, dígame: ¿quién va a venir?

—Sólo los Hemples —le dijo Corinne, sonriendo—. Son viejos amigos que conocimos en Georgestown. Vendrá también Vaughan, hijo de los Hemples... un muchacho que fue mi primer novio; y vendrá el doctor Parkhill, un hombre que parece sapo, pero que es muy agradable. Y, naturalmente, vendrá Paul Severance...

—¿El joven con quien va a casarse? A ver, dígame algo de él.

—Es un muchacho agradable. ¿Me nota esta cicatriz en la quijada?

La señorita Withers, sin comprender, movió la cabeza negativamente.

—Pues, se la debo a Paul. Yendo en auto con Vaughan Hemple, chocamos con un árbol, y si no fuera por Paul, que tiene fama de ser el especialista en cirugía plástica más notable de América, me hubiera quedado la cicatriz. Y así fue como lo conocí.

La señora Lapham interrumpió el diálogo, informando que los invitados empezaban a llegar. Minutos después la señorita Withers era presentada al doctor Severance, un muchacho con cara de niño.

—¿Con que usted es la tía Martha?, le preguntó el doctor Severance—. Pues no me sorprendo. Es, exactamente, como me la habían descrito.

—Qué hombre tan mentiroso —pensó la señorita Withers.

—¿Le parece que la llame **"tía Martha"**?

—Llámeme, como quiera. Usted es especialista en cirugía plástica y espero que cuando entre a la familia me haga una operación sin cobrarme.

—Pero señorita mía —le dijo el doctor, sonriéndole—: sólo estando loca se cambiaría la cara que tiene. El carácter es algo raro en estos tiempos. Además, usted no querría verse como las demás...

—Es que no me importaría...

La señorita Withers no terminó la frase, al advertir que el doctor Severance miraba hacia el otro extremo de la pieza, desde donde Corinne estaba llamándolo. Corinne se hallaba arrinconada por un muchacho que tenía cuerpo de atleta, las manos muy grandes y la voz muy ronca: Se trataba, indudablemente, de Vaughan Hemple.

De compañero, en la mesa, a la hora de la cena, le tocó a la profesora-detective, el doctor Parkhill, quien, efectivamente, tenía cara de sapo.

—Estoy asociado —le dijo el doctor Parkhill— con el doctor Severance y no me apena secundarle. Severance es todo un maestro.

—Es un hombre habilísimo que puede jugar con el estómago de cualquiera...

—¿Será posible que...?

—Con un pedazo de intestino —aseguró Parkhill—, el Dr. Severance puede arreglarle la cara a cualquiera. Y en quemadas es un especialista sorprendente.

Hubo unos instantes de silencio y luego todos saltaron en sus asientos al oír que alguien llamaba a la puerta.

La señora Lapham dejó su tenedor y miró a la señorita Withers la cual, a su vez, volvió los ojos hacia el doctor Severance, conjeturando cómo podría evitar que Severance fuera asesinado, en caso de que quien llamaba fuera Elsie Pender. ¿Y qué tal si la ofendida muchacha entraba corriendo y disparando la automática 32? ¿Quién se iba a atrever a decirle al doctor Severance que se escondiera debajo de la mesa?

El mayordomo se presentó enseguida, anunciando con voz emocionada:

—Señora, un policía.

Y detrás del mayordomo se presentó el inspector Piper.

La señorita Lapham se puso de pie rápidamente.

—Creí —dijo— que quedamos claramente en que...

—Lo siento. Será cuestión de un minuto solamente —contestó el inspector, avanzando y examinando las caras de todos, hasta detenerse frente al doctor Paul Severance, para decirle:

—Doctor, lo necesitan en su consultorio.

Severance se puso pálido.

—¿Para qué?

—Ya lo sabrá —le dijo Piper mostrándole en la palma de la mano su escudo policial.

El doctor Severance se puso lentamente de pie mirando a Corinne, como deseando decirle algo, y luego, sujeto de un brazo por la mano del inspector, se dirigió a la puerta donde dos detectives más lo estaban esperando.

El inspector Piper se volvió hacia los demás comensales y los quedó mirando. La señorita Withers, en lugar de buscarle los ojos al inspector, clavó su vista en Corinne Lapham, quien se quedó en su silla como congelada y sin darse cuenta de que Vaughan le había puesto una mano sobre el hombro.

La señora Lapham quiso, entonces, decir algo pero se le adelantó el inspector:

—¿Me permite que tome asiento?

Piper fue a tomar asiento en la silla que ocupara antes el doctor Severance, diciendo:

—Deben saber que cuando el doctor Severance llegue a su consultorio, mis agentes le mostrarán el cadáver de una muchacha llamada Elsie Pender, tendido detrás del escritorio. Tiene un balazo en el pecho izquierdo, disparado por una automática 32...

El inspector Piper iba, evidentemente, a añadir algo más, pero hubo una interrupción. Corinne Lapham se desmayó y, resbalándose de su silla, cayo debajo de la mesa.

La reunión tuvo que terminar allí. Vaughan el primer novio de Corinne, la levantó en brazos y la subió a su cuarto, mientras las demás mujeres la rodearon alborotando en forma endemoniada.

En el hall, la señorita Withers arrinconó al inspector, diciéndole:

—Lo cierto, Oscar, es que...

—No le estoy pidiendo su opinión. Se trata de un caso claro...

El inspector no terminó la frase, pues recordó pasados conflictos.

—Hildegarde, las cosas están así. Elsie Pender se presentó en la oficina del doctor Severance, amenazándolo, pero este le quitó la pistola y la disparó sobre la muchacha. No pudo haber ocurrido en otra forma.

—Puedo mencionarle seis formas distintas más —afirmó la solterona—. Elsie Pender pudo haberse suicidado.

El inspector Piper sonrió desdeñosamente:

—Hicimos esa hipótesis también. Inclusive, encontramos junto al cadáver una carta en la que se habla del suicidio.

—¡Ajá!

—Nada de **ajás**... La nota está escrita en términos tan floridos, que no es posible que la haya escrito Elsie Pender. Lo que es más: la carta está escrita y firmada a máquina, la máquina del consultorio.

La señorita Withers permaneció callada.

—El doctor Severance —aseguró el inspector— no tuvo ni siquiera el valor de falsificar la letra de la muchacha.

—¿Y... en las manos de Elsie no encontraron huellas de pólvora?

—La prueba del nitrato demuestra que no. Examinamos también sus guantes, recién comprados. Ahora bien para que no le quepa la más mínima duda, le diré que la teoría del suicidio está totalmente descartada, en virtud de que Elsie Pender tiene dos balazos en el cuerpo.

El doctor Parkhill se les acercó en esos momentos.

—¿Usted es empleado del doctor Severance?, le preguntó el inspector

—No soy empleado, trabajamos juntos. El veinticinco por ciento de la clínica es mío. Pero, señor inspector, eso de querer complicar al doctor Severance en un caso...

—¿Conoce usted a la señorita Pender?

—En el verano pasado trabajó con nosotros, aproximadamente cuatro meses. El doctor Severance le hizo una operación estética y, como la muchacha no tenía dinero para pagar por los servicios recibidos, se quedó con nosotros. Siempre me pareció peligrosa la señorita Pender, pero lo cierto es que a mí todas las mujeres me parecen peligrosas.

—¿Tenía usted conocimiento de que el doctor Severance y la señorita Pender...?

—Sí, tuvieron algo que ver —aseveró el doctor Parkhill—, fue muy en secreto. Me imagino que Severance se aburrió de ella y la descartó, como a muchas otras jovencitas que se han enamorado de él.

—Pues en este caso cometió una torpeza. ¿A qué hora salió Paul Severance de la clínica?

—A eso de las dos. Yo me quedé hasta las cuatro revelando unas fotografías. Nuestra costumbre es retratar a nuestros pacientes antes y después de las operaciones. Severance regresó más tarde, tal vez porque tenía una cita con Elsie, o porque supuso que iría a visitarlo.

—Es todo, doctor —le dijo Piper, encogiéndose de hombros—. Déjele su dirección al agente que está en la puerta, por si más tarde lo necesitamos

La señorita Withers subió al segundo piso, tratando de contribuir, con sus esfuerzos, a la resurrección de Corinne Lapham; pero en la puerta de la alcoba se detuvo, al oír que Hermione Lapham decía:

—Tiene muchísima razón, Vaughan. Es mejor que esto haya ocurrido antes de su matrimonio. Debí haberme imaginado algo cuando tanto insistía en precipitar la boda.

—Quería adelantar la fecha —explicó Corinne—, porque va a ingresar al ejército con grado de teniente comandante de la Reserva Médica Naval Su especialidad es muy útil al ejército. Por eso estudió tanto en tiempos de paz. Los heridos con frecuencia necesitan operaciones de cirugía estética.

—Eso es lo que él dice —exclamó incrédulamente Vaughan—. Lo que debes hacer para evitar la publicidad perjudicial, es casarte conmigo ahora mismo. Podemos irnos a Greenwich, o a Carolina del Norte.

—No, no podría... —murmuró Corinne.

Hildegarde Withers, en la punta de los pies, se alejó de la alcoba y,

(PASA A LA PAGINA 4)

EN SERIO Y EN BROMA:

PROBLEMAS DE DISCRIMINACION

por Art BUCHWALD

EL OTRO DIA, el actor Peter Lawford y su esposa Pat, hermana del fallecido Presidente Kennedy, fueron rechazados en sus esfuerzos por comprar un apartamiento en Nueva York. Parece que todos los presuntos inquilinos del edificio respectivo son analizados y aprobados por un comité de los que ya viven allí. Un miembro del mismo, Francis Masters, rechazó la solicitud, aunque los otros cuatro que lo integran dijeron que no objetaban a los Lawford como vecinos.

La excusa del señor Masters para su actitud fue la de que el señor Lawford es un actor y su esposa pertenece al Partido Demócrata.

Desde que la historia se publicó, el señor Masters ha recibido muchas críticas por su actitud. Nosotros creemos que es el momento de que alguien acuda en su defensa. Todo el mundo sabe la clase de gentes que son los actores. Tienen fiestas nocturnas, se acuestan muy tarde, sus nombres aparecen frecuentemente en las columnas de chismes sociales y las gentes están todo el tiempo pidiéndoles sus autógrafos. Muy pocos de ellos van a la iglesia y tienen orgías junto a las piscinas, y si uno lee una revista de cine, ve que son gentes intelectualmente atormentadas. Ninguna familia temerosa de Dios los desearía como inquilinos de su misma casa.

El señor Masters tuvo razón en oponerse a que el señor Lawford fuera a vivir en el edificio donde él reside. Usted deja entrar a un actor y muy pronto todos los demás quieren meterse y la propiedad baja y los vecinos se quejan. Recuerden lo que pasó en Beverly Hills y Bel-Air cuando permitieron que vivieran allí actores.

Pero creemos que el señor Masters habría hecho una excepción en el caso del señor Lawford si no hubiera sido por el segundo problema, el hecho de que su esposa es demócrata. Ninguna casa de apartamientos de Nueva York podría resistir el tener como inquilinos a una familia compuesta por un actor y una demócrata.

No hay necesidad de analizar el tipo de inquilinos que puedan ser los demócratas. Nunca sacan la basura, sus niños (y los Lawford tienen cuatro) están siempre gritando y se pelean con los niños republicanos; los padres hacen reuniones en sus apartamientos a favor de la atención médica a los ancianos y de los derechos civiles, y uno no sabe qué clase de personas se va a encontrar en el ascensor. Conocemos una casa en donde vive un demócrata, y un día un inquilino republicano se halló con Adlai Stevenson, Arthur Schlesinger y Walter Reuther, todos ocupando el mismo ascensor que él.

La dificultad con los demócratas, como todo el mundo lo sabe, es que son muy individualistas. Aunque usted les ofrezca su amistad, la rechazan. Sus intereses son diferentes y no desean meterse con usted más de lo que usted desea meterse con ellos. Una cosa es tener la integración de razas y otra la integración de gentes que pertenecen a diferentes partidos políticos.

Una de las razones de la ley sobre prácticas justas, en cuanto a alojamientos, que garantice los derechos de los demócratas, es que éstos no pueden congeniar con gentes de otras ideas. Cada vez que se ha intentado hacerlo, ha subido en el vecindario la proporción de crímenes y las casas han quedado en ruinas.

El señor Masters sabe esto mejor que nadie. En vez de criticarle, las gentes debieran decirse: "¿Desearíamos que nuestros hijos jueguen con otros que tienen como padre a un actor y como madre a una demócrata?"

SOBRE LOS PALOS

por Julio BARRENECHEA

MULTIPLES relaciones guarda el palo con nosotros, desde la más tierna infancia, cuando en el kindergarten, sin resolverse aún a ser madera, aparece en forma de palote en las páginas, desordenas y sucias como delantales, de nuestros primeros cuadernos.

El palo, ya formado, asume una condición sui géneris, pues, a pesar de su materia, no es ni árbol ni tabla. Su condición alargada y muchas veces cilíndrica, lo hace aparecer como una especie de canilla o hueso de la madera. También podría decirse que cuando es de luma, con la forma adecuada para caer de manera precisa sobre las cabezas de estudiantes y huelguistas, es el apéndice en que termina un carabinero. Por lo menos así era en nuestros tiempos, en que los apaleos ponían cierta alegría en las acciones callejeras, pues el sonido de los palos sobre los duros cráneos equivalía a una suerte de tamboreo. Actualmente el "Huanaco", con su ataque de agua, más bien indicado para una guerra legítimamente fría, produce la dispersión, sin permitir esa confusión entre apaleados y apaleadores, que mirada desde lejos, hasta podía parecer una fiesta, por lo animada. El "Huanaco", con su torrente de agua, ha vuelto líquidos los palos, como si hubiera seguido la modalidad de los hermanos venezolanos, que llaman "palos" a los tragos, y "pasa palos" a los bocadillos con los cuales se suelen acompañar los aperitivos. Para ellos, una botella chilena de cognac "Tres Palos" resulta una exageración, pues, de acuerdo con lo dicho, todo su abundante contenido debería apurarse en tres porciones. Ni que fuera Bilz.

Pero el palo no sólo es usado por los carabineros, sino también por los críticos, sean éstos literarios, musicales o de artes plásticas. Ha habido escritores, músicos, cantantes y pintores, sumamente apaleados, y apaleadores espléndidos, que han hecho la felicidad de públicos extremadamente sádicos. Durante toda una época, el terror de los cantantes líricos era el célebre "Ñato" Silva, profesor de Historia, que, al corriente hasta del último sueldo que ganaba un comprimario en El Cairo, hacía su despiadada crítica en los corrillos, que en los entreactos se formaban en la galería del Teatro Municipal. Refiriéndose a la soprano, se limitaba a decir, en el medio del corro de sus seguidores: "Pobre vieja ¿No?". Y comentando al tenor, agregaba: ¡Pobrecito, cómo sufrirá, parece que tuviera vidrio molido en la garganta!

Crítico literario que no tuvo piedad para con los noveles autores que se salían de las normas clásicas, fue el célebre y muy recordado Omer Emeth, quien, siendo sacerdote, perdía todo sentido del perdón frente a una lectura que le incomodaba. Pues bien, como para los dueños de caballos, el mayor homenaje que pueden tributar a un mortal, es distinguir a un cuadrúpedo de su propiedad, con el nombre del objeto de su admiración, hubo un poderoso turfman que le puso a uno de sus caballos favoritos el nombre del mencionado crítico. Tomando pie de este hecho y considerando que Omer Emeth también servía la sección "El Averiguador Universal", de "El Mercurio", el poeta ecuatoriano Rafael Augusto Aguilar, "quedado" entre nosotros, y conocido como "El Cholito", se dirigió a la sección de pública consulta, en los siguientes términos: "Señor Averiguador Universal: he visto firmar críticas literarias en "El Mercurio" a un señor Omer Emeth, también he visto correr en el Club Hípico a un caballo Omer Emeth; mucho le agradecería me informara si el que corre en el Club es el crítico, o el que escribe en "El Mercurio" es el caballo". No recibió respuesta.

Mucho se exponen los críticos cuando apalean. Los palos que ellos mandan por escrito, a veces, se los devuelven en forma directa, contundente y de cuerpo presente. Y si no, que lo diga nuestro querido y admirado amigo, el doctor Goldschmidt.

El palo, transformado en persona humana, nos da un ser que vive perjudicando al prójimo, que se llama "el palo blanco", pero que tiene el alma negra, y nos da "El palo grueso", cuya presencia es inmediatamente intuida por las mujeres. El palo grueso, cuando se evidencia por su propia estampa, entraña la idea de poder, de mando, de dispendio y propina, aunque suele inducir a grandes errores. De todas maneras, cuando es legítimo, anda pasado a tabaco habano y a billetes. De lo que yo recuerdo, nadie me ha dado tanto la impresión de "palo grueso", como don Agustín Edwards Mac Clure, cuando, con sus apellidos de portales, y vestido con la clásica tenida londinense, con una estatura para mí impresionante, avanzaba por un lado de la Alameda, con el mismo imperio que si estuviera caminando por el patio de su casa.

Lo contrario del palo grueso sería el hombre varilla o tal vez viruta, sin "firmeza", que en el lenguaje de los preocupados quiere decir "dinero". Pero el palo, en interpretación humana llevada hasta nuestro conocimiento más directo, lo constituye Armando Rodríguez Quezada, poeta chillanejo, llamado, en su época de estudiante, "El Palo Rodríguez", por lo largo y lo flaco, pero que después, como secretario de don Pedro Aguirre Cerda, engordó en forma alarmante, por la innumerable cantidad de almuerzos y de comidas, en que devota y lealmente debió representar al ilustre Mandatario desaparecido. Armando, debemos reconocerlo, con la revista "Llamas", del Centro de Estudiantes de Derecho, inició el movimiento literario de nuestra generación.

El llamado "asado al palo" la verdad es que se hace empleando un fierro. Hay en esto una curiosa correspondencia con un cantante Del Fierro, al cual, por lo poco que sonaba, lo llamaban "Del Palo".

La soledad más grande es la de un palo de bandera sin bandera. Es un esqueleto, todo de un solo hueso, que se pone feliz cada vez que la autoridad ordena embanderamiento general.

El antipalo es el chancho, ya que frente a él la paliza adquiere tan poca fuerza de convicción, que la imposibilidad de imponer silencio a alguien, se identifica con el fracaso de hacer callar un chancho a palos. Este fenómeno lo han experimentado infinitos maridos que en el mundo han sido, frente a las señoras parlantes, y en algunos casos han recurrido al palo engordado, vulgo tranca, como elemento más contundente. En estos casos el silencio ha sido definitivo.

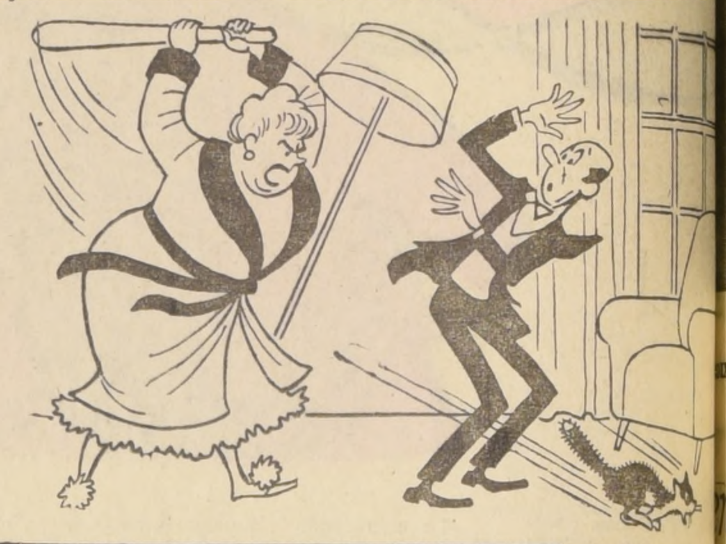
También se estima el palo muy relacionado con la experiencia, superación y perfeccionamiento del hombre. Los palos "enseñan a gente", suele decir un señor o una señora con sentenciosa gravedad. En tal caso, no habría burro de carga que no terminara por volverse persona, y en cuanto a las personas mismas, con la saludable receta de tantos palos para aprender a gente, lo que ocurre es que suelen recibirse de cadáveres.

Poco aconsejable es para un ciego ponerse a dar palos, porque puede dar palos de ciego, y en tal caso magullar las espaldas de la persona objeto de sus mayores y más afectuosos desvelos. Esto, sin embargo, no ocurre, ... únicamente los videntes ... dan esos palos con que ... calumniar a los ciegos.

El palo ensebado, que ... delicias de nuestra gente ... en las celebraciones die... en campos y villorrios, ... tal vez una de las imágenes ... aproximadas de nuestra ... el aliciente en lo alto, ... subir y cayéndonos, y ... llegar nunca. Aunque más ... tico resulta eso de "andar ... con l'águila", que nos ... al pobre hombre, defen... siempre del ave de rapiña ... acosa. Caminando angus... te, perseguido, cualquiera ... el nombre del prestamista.

Y el pobre hombre, que ... de tentar muchas cosas, ... de haber sufrido la ... frente a múltiples inicia... gra acertar y cazar de ... la fugitiva suerte, ése ... por fin logró darle "el pa... to".

Pero entre todos los ... una situación a la cual ... nosotros aspiramos, por ... de una manera consciente, ... la de quedar "como palo ... nero".



Los Antiguos Autómatas

por Frank KILLIAN

DESDE remotos tiempos, el hombre ha procurado, no sólo hacer otros hombres de carne y hueso para su servicio, sino fabricar autómatas. Estos últimos tienen la ventaja de que no comen, no discuten, no hablan de política ni cobran sueldo.

Muchos autores aseguran que ya los egipcios tuvieron unos ídolos mecánicos muy apropiados para deslumbrar a las multitudes, y tal práctica ha sido seguida por muchas otras religiones, inclusive la nuestra, que, en apartados pueblos y en pretéritas épocas, la usaron ante una población especialmente ignorante.

Sin embargo, no eran éstos verdaderos robots o autómatas.

Una vieja referencia encontramos en Bizancio, al promediar el siglo X.

El Emperador Otón estaba tentado de casarse con una princesa bizantina, porfirogeneta (nacida en la púrpura), pues ello le daría al bárbaro más categoría ante las cortes europeas y afirmaría sus pretensiones al trono del Santo Imperio. En efecto, los bizantinos se hacían llamar romanos, como verdaderos herederos de Roma, y aún hasta hoy, en turco, para designar a los griegos se les llama "rum", romanos.

Pero, para lograr su intento, había que ir a pedir la mano de la interfecta al Emperador del entonces todavía muy rico y poderoso Estado, y más civilizado, no sólo en cuanto a las ciencias, sino a las manufacturas y el avance técnico, que todo el resto de Europa.

Para tal efecto, mandó a un Obispo muy importante y tenido por un grandísimo vivo. Léase un buen diplomático.

A este enviado le fue pésimo en su misión, y no sólo se volvió sin la princesa, sino que sufrió toda clase de humillaciones, fuera de hambre y frío, y además le confiscaron y le robaron muchísimas cosas.

Ahí se le enseñaron las maravillas de Bizancio. Para comenzar, en una gran fiesta en la que participaron numerosos artistas, se le mostró algo singular. Pero, más bien, leamos la cuenta que el buen Obispo dió:

"Y mientras que los manjares se sucedían: caviar, atún, jenjibre, especias, ensaladas, carnes, cacerías, pájaros, entremets, dulces, frutas, los vinos carísimos de Naupacte y Chios, que se derramaban por oleadas, hubo muchísimas distracciones para divertir a los invitados: mimos, viejas danzas griegas de los verdes y los azules, juegos góticos, homilías de San Juan Crisóstomo; malabaristas indios y acróbatas chinos. Constantemente sonaban los címbalos y gemía un extraño instrumento formado por sesenta tubos de cobre dorado, con un fuelle que maniobraban dos hombres.

Era el famoso órgano, orgullo de Bizancio.

Cuando compareció ante el Emperador, un tal Nicéforos (¿El que acarrea la victoria?), que era un sapo asqueroso, el pobre prelado pudo ver un espectáculo desconocido en todo el Occidente. Pero, sigamos su descripción:

'En el umbral, en un círculo de pórfido, pegado al pavimento, el Embajador se ve obligado a prosternarse de vientre, y luego es agarrado por las axilas por dos funcionarios poco escrupulosos en materia de aseo y olores, eunucos ambos, al medio de la sala, donde queda acostado de boca, en otro círculo de pórfido, y, por último, con modos menos finos aún, se le lleva hasta los pies del trono, donde hay un singular amoblado hecho de leones de oro, de grifos de oro y un plátano (el árbol, no la fruta) adornado de pájaros de oro.

Es en este momento en que el diplomático, humildemente prosternado, espera el permiso para levantarse. Pero, ¡oh!, estupor, ¡qué ruidos del infierno! Los leones de oro abren el hocico y rugen; los grifos de oro se levantan y silban, las hojas del plátano se golpean unas con otras, y los pájaros de oro cantan.

Espantado, el Embajador levanta los ojos, pero es sólo para encontrarse en presencia de un nuevo misterio, más espantable aún. Delante de él no hay más que el vacío. El trono y su ocupante han desaparecido. En esos momentos, en que vagan no se sabe por qué regiones, ni cómo descenderán de esa especie de ascensión a los cielos, es cuando, vestido con ropajes verdaderamente divinos, que el Emperador aparecerá.

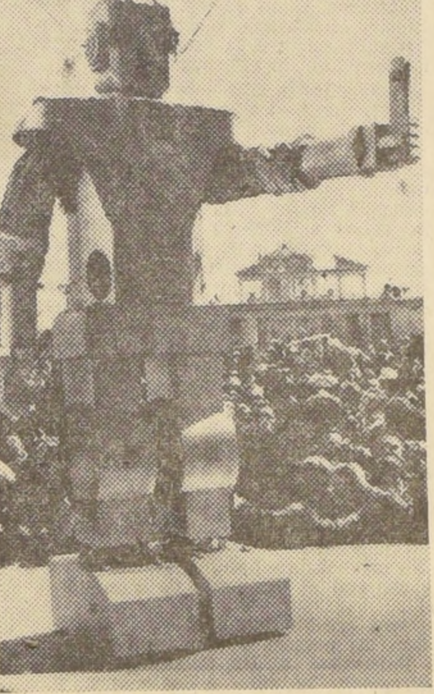
Aquí tenemos el más antiguo aparato de autómatas de que haya noticia fidedigna, que descansa bajo la fe de un tan alto prelado, pues de estos aparatos no se sabe el destino.

La moda de los autómatas se perderá en el tiempo, salvo vagas excepciones, pues los relojes de las catedrales, con todos sus santos y monitos articulados, son mucho más recientes de lo que las gentes creen y los guías de turismo dicen.

La cosa se afirma sólo en el siglo XVII, al final, y alcanza su apogeo en el XVIII.

Lo más serio, es la máquina de calcular, inventada por Pascal o Pascalinne. Lo que llamó más la atención fue el turco ajedrecista del barón de Kempelen. Pero, por último, se descubrió que este imbatible campeón tenía escondido debajo de la mesa un hombre que accionaba los peones.

F. K.



Un robot, o autómata moderno.

NOTAS HISTORICAS DEL BALLET:

LA CRITICA DE BALL[ET]

por Claire ROBILANT

EL BALLET es un asunto para dos partidos: aquél que lo interpreta y el que lo ve al otro lado de las candilejas: el público. En medio de este público, en todos los teatros del mundo, se encuentran sentadas las personas que tienen la tarea ingrata de comentar y "criticar" lo que sucede en el escenario. Al mismo tiempo, y casi inconscientemente, continúan escribiendo la historia del ballet en sus respectivos países y más allá de las fronteras. Conviene entonces aclarar un poco el concepto de la palabra "crítico de ballet". Al crítico se le entrega la localidad para determinada función, a la cual asiste como representante de también determinado periódico, revista o diario. Su presencia en el teatro es, por lo tanto, para el o ella, y para la empresa periodística que representa, una responsabilidad que debe defender frente al público para el cual escribe.

La crítica de ballet, en el sentido contemporáneo de la palabra, data desde las disputas que tuvieron Jean-Georges Noverre y Gasparo Angiolini, en el siglo XVIII, y de las escrituras del enciclopedista Louis Cahusac. Este último publicó ya en el año 1754, en La Haya, una historia completa de la danza bajo el título "La Danza Antigua y Moderna". Noverre y Angiolini son recordados como comenta... ticos por sus mordaces ... diferentes aspectos de la ... aquel entonces.

Los escritores que se preocu... ballet en el siglo XVIII ... las obras que vieron con el ... cepto que tenían del ballet ... te muy elevado y serio. Des... época a esta parte, el nivel ... tica del ballet ha sufrido ... paralelamente a las core... tres siglos. En los tiempos ... Salvatore Viganó (1769-1821) ... taron obras de tal profun... obligaron a escritores de la ... de Stendhal a tomarlas en ... Rusia, durante el siglo XIX ... nado" de Marius Petipa ... del 15 de marzo de 1963, LA ... la crítica de ballet se especi... todo, en el aspecto técnico ... misma, y alcanzó en este ... nivel sumamente alto. Los ... temblaban cuando leían las ... de los críticos en la prensa, ... de encontrar allí comentarios ... rables sobre algún defecto ... rueta" o "arabesco". Hubo ... tiempo en que los críticos ... después de la función en ... se trasladaron a un local ... para discutir y polemizar ... llet presentado, muchas ... asistencia del público que ... fallo final.

En el siglo XIX, en Francia ... filo Gautier, poeta y crítico ... gran parte inmortalizó con ... tarios y descripciones el ... romántico en la literatura ... llet. Durante la época de ... cia del ballet, los buenos ... perdieron el interés y su la... tinuada por periodistas, ... especializados, que enco... obras "agradables" y "en...

¿Cuáles deben ser las ... un crítico? En primer lugar ... un buen observador, sensible ... fundos y amplios conocim... materia, compreusivo y, ... también escritor, técnico, ... de saber de música, mucho ... poseedor de un gran sentido ... (para no volverse loco ... po), y vivir en una consta... y superación de sus con...

Y el lector, ¿qué desea? ... su diario favorito, el lector ... pital quiere encontrar ... sobre el espectáculo mismo ... res, colaboradores, intér... obtener un consejo y saber ... pectáculo le proporcionará ... agradable. También desea ... sobre los principales intér... tor de provincia (los ... la capital son leídos ... provincias, donde los ... peran el tren y se ... res en la misma estación ... poca oportunidad para ... fiere saber algo acerca ... mismo de la obra y ... ción del ambiente. El ... su parte, espera con ... apreciaciones técnicas ... otras obras... y el crítico ... "criticado" por el ballet ... de al ídolo de este ... tratar entonces de ... guaje simple y compren... lector en general y ... mente la aprobación del ... cierto grupo de intelec... bros de la sociedad ... entienden las cosas ... lenguaje complicadísimo.

Un mismo comentario ... diferentes categorías de ... crítico debe escribir en ... en la pared frente a su ... que dijo el tabulador ... to intentar de satisfacer ... do y a su padre...".

No es Romántica la Tuberculosis

Descrita por Hipócrates, pintada por Boticelli inspiradora del romántico Lord Byron, propagada por la revolución industrial, la tuberculosis es, por excelencia, una "enfermedad social".

HOMERO MENCIONA la tuberculosis en sus poemas, y es de suponer, por lo tanto, que la enfermedad no era tampoco desconocida para los médicos del mundo antiguo. Hipócrates fue, en efecto, el primero en describirla y, substantivando un verbo griego que significa "desecar", la llamó tisis, nombre con el cual fue exclusivamente conocida hasta el siglo XIX. Galeno, otro de los "padres de la medicina", que viviera hacia los años 130-200 antes de J. C., prescribió ciertos remedios contra la dolencia, y Avicena (980-1034 de nuestra era), llamado "príncipe de los médicos" y autor del "Canon de la Medicina", definió la evolución de la enfermedad en tres fases. Ferrari de Pavía escribió un "Tratado de la Tisis".

ENFERMEDAD DEL RENACIMIENTO Y DE LA EPOCA ROMANTICA

Simonetta Catarina Vespucci, joven florentina de peregrina belleza, modelo preferida del pintor Sandro Botticelli, murió tísica a los 16 años. Los aficionados a la pintura pueden admirar todavía hoy el impresionante retrato de Simonetta enferma, chupadas las mejillas, caídos los hombros, endeble el cuello como el tallo de un lirio.

Un artista romántico digno de este nombre tenía que saber morir a los 30 años escupiendo sangre, con el rostro demacrado y el cuerpo enflaquecido hasta los huesos. Eran los tiempos en que la escritora George Sand y Chopin, consumido éste por la tisis, huyeron de Mallorca a Bercelona, y en esta ciudad un hotelero pidió al músico indemnización porque la policía le obligó a quemar la cama en que había dormido.

La enfermedad inspiró a Lord Byron hasta el punto de declarar su deseo de morir tísico a fin de que todas las mujeres se enternecieran al imaginarle moribundo de tan romántica enfermedad.

Edgar Poe vivió largos años atormentado por el recuerdo de Virginia, la joven esposa que la tisis le arrebatara cuando acababa de cumplir 24 años. Dumas padre, siempre irónico, habla en sus memorias de la tisis en términos poco respetuosos. "Era tísico todo el mundo —dice —y en particular eran tísicos los poetas. Escupir sangre bajo el peso de una emoción era considerado como cosa de buen tono". La exquisita artista María Bashkirtsef, a fines del siglo pasado, escribe en sus memorias: "... no hago más que toser, pero, por milagro, la enfermedad no me afea. Al contrario, me da un aire lánguido que me sienta admirablemente."

LA REVOLUCION INDUSTRIAL

La tuberculosis —nombre que se empezaba a dar a la enfermedad— hacía estragos en toda Europa. En las ciudades superpobladas, inmundos tugurios servían de refugio a la población rural atraída por los primeros centros industriales. Muchachos y muchachas de 13 años y menos trabajaban largas jornadas en las fábricas. Hacia mediados de siglo la tasa de mortalidad anual por tuberculosis llegó a ser en algunos lugares de 500 por 100.000 habitantes. La tuberculosis se convirtió en una enfermedad social y ese estado de cosas perduró mientras no mejoró la condición social y económica de las masas. La decadencia de la enfermedad no empezó hasta que se hicieron finalmente sentir los beneficios de la industrialización y de los progresos de la técnica. Pero en ese proceso lento de regresión, los tiempos de guerra se caracterizan por la aparición de nuevos brotes, secuelas inevitables de las privaciones, la desnutrición y la crisis de la vivienda que acompañan siempre a los conflictos armados.

LOS ARTISTAS DE LA HISTORIA:

Algo Sobre Romanticismo Pictórico

Por Ricardo BINDIS

HACIA LA MITAD del Siglo XIX estalla de manera estentórea el romanticismo, un profundo cambio desde el punto de vista pictórico, ya que se reaccionará contra la tiesura de los neoclásicos, intransigentes en su postura de laminadas superficies de color local, por un cromatismo sonoro y vital. El colorido vuelve por los senderos de la luminosidad de los venecianos y de Rubens, con un tratamiento de pinceladas sueltas y pródigas en materia. Retornan a los contrastes de claros contra oscuros, que la pintura había perdido en su excesiva sumisión helenista. La pincelada sabrosa, a la manera de un croquis coloreado, llamó profundamente la atención y los empastes vigorosos de Delacroix hicieron expresar a Ingres, "pinta con una escoba borracha", al no captar la fuerza en la pincelada del genial romántico.

La temática de los pintores de la importante renovación están en la ambivalencia de los más dispares argumentos: escenas exóticas, especialmente las orientales y mitológicas, al lado de las dramáticas y del bajo pueblo, sin que olviden tampoco la exaltación a lo patriótico. Sobre esto no podemos olvidar que los artistas son "románticos", inclinados, por lo tanto, a la melancolía y la bohemia, a lo idealista y desinteresado, a fantasear con exceso y a pensar en lugares exóticos y épocas preteritas. Desde el punto de vista plástico, este tipo de composiciones les permitían gozarse con un colorido de fuertes contrastes, con el fragor de la pincelada, con las gamas altas que su apasionado temperamento les reclamaba.

Eugenio Delacroix, cuyo primer centenario de la muerte fue magníficamente celebrado con actos de homenaje el año recién pasado, está considerado como el padre del romanticismo pictórico, nombre que proviene del campo literario, en el que los romances, o sea, los relatos de aventuras, gozaban de gran popularidad en esos años, por lo que más bien expresa una actitud literaria que un estilo particular de pintura. Hijo de la Revolución, Delacroix no podía someterse a las enseñanzas académicas que le impuso su maestro Guerin. Al iniciarse, fue muy considerado, especialmente por Gericault y Gros, pero tuvo como enemigo profesional a Ingres, hasta bastante avanzada la primera mitad del siglo. Al comienzo, Ingres fue objeto de todos los honores y ganador de los premios, pero Delacroix los alcanzó al final, tras durísimo batallar. Las telas más celebradas del artista, son: "Dante y Virgilio", "La matanza de Scio", "La barricada o la Libertad conduciendo al pueblo" y un maravilloso "Autorretrato", joyas del Museo del Louvre.

Como dibujante, su línea es de una flexibilidad y espontaneidad tales, que, vistos hoy día, parecen láminas de nuestros días. Todo lo trató a la manera de un croquis, simple y sumario en los detalles; esta sencilla construcción es la que no se captó en su tiempo, cuando se pedía una suprema pulcritud y fidelidad al arquetipo griego. Delacroix rompió con la tiranía clasicista y todo lo hizo con una extraordinaria espontaneidad y desprejuiciada libertad de trazos.

Aun cuando Delacroix es el líder del romanticismo, es Gericault el que produce el primer cuadro de genio con los nuevos postulados plásticos: "La balsa de la Medusa", enorme lienzo que se conserva en el Museo de Louvre, y que muestra una escena llena de patetismo, realizada con gran espontaneidad de pincel; fuertes contrastes de claros y oscuros y gran dinamismo en los movimientos, en una temática trágica y agresiva. La obra está basada en un hecho real y ha resultado ser una verdadera crónica coloreada de este suceso histórico. Sobre este mismo artista tenemos que decir que es famoso por sus escenas ecuestres, por sus brioscs caballos en movimiento.

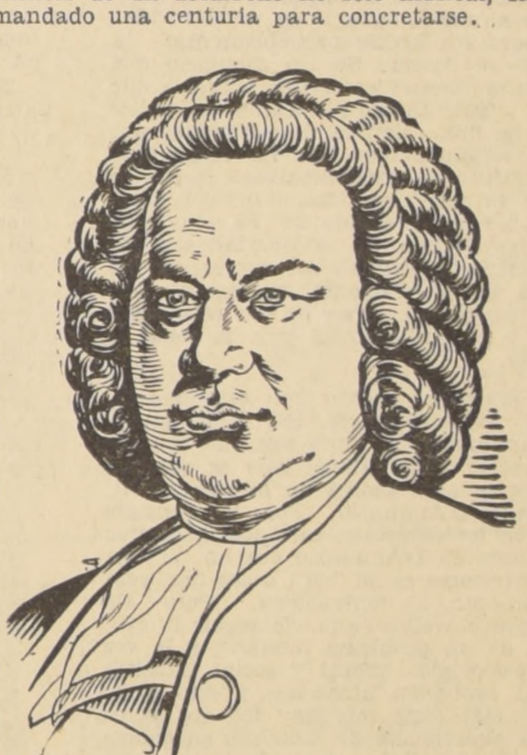
Otro gran pintor del romanticismo es Gros, famoso por sus escenas con grandes conjuntos de personajes, con un gran conocimiento del dibujo. Como hecho que define a los actores del romanticismo, está la reacción que produjeron en el público inexperto. En general, no tuvieron la aceptación del medio, pero gozaron de la estimación más sincera y profunda de los grandes creadores literarios de su época, que se irguieron en los primeros críticos de arte, en defensa de los ideales pictóricos de Delacroix y sus compañeros de tendencia. Sobre el aparente desaliño en la factura con respecto a los neoclásicos, es bueno decir que se trata de situaciones distintas y no es posible mirar con el mismo prisma tan opuestas actitudes pictóricas. Unos brillan por lo vigoroso y espontáneo; otros, por la pulcritud y la mesura.

LA MISA EN SI MENOR DE BACH

por MARSYAS

LA SUPREMA confirmación de la tesis de que los más grandes artistas no son precisamente los innovadores, sino que aquellos que crean una síntesis, y la negación rotunda a la noción de que la grandeza de un artista se revela solamente a través de su capacidad para "expresar el espíritu de su época", lo ejemplifica Juan Sebastián Bach. El no encabezó ni perteneció a ninguna de las corrientes de su siglo; no creó ninguna forma nueva, e influenció tan poco a la media centuria, que sucedió a su muerte como si no hubiese existido.

A una época que estaba preocupada de la nueva forma sonata y la ópera, Bach no tenía nada que ofrecerle, e inclusive, su música religiosa, si la "nueva" escuela la hubiese conocido, habría sido considerada como algo extraño a sus nociones de lo que debía expresarse en la música sacra, y tampoco habría estado de acuerdo con su vocabulario. Bach se aferró a las formas más antiguas, a los modos anteriores, específicamente a la cantata de iglesia, que ya antes de su muerte estaba casi olvidada en Alemania. Para convertir a Bach en lo que fue —citando las palabras de Wagner— "el milagro más estupendo de toda la música", era necesario que se reunieran las cualidades que en él convergieron, una mente poderosa en la que se concentró la capacidad técnica con la imaginativa, y que sintetizó todas las corrientes de un desarrollo no sólo musical, sino que cultural que había demandado una centuria para concretarse.



Bach es el único compositor de su época, anterior y posterior a su época, que haya sido capaz de utilizar al máximo las posibilidades teóricas de su arte. Recorrió todo el ámbito de la música de su tiempo, y aquella música que se escribió durante la media centuria después de él, aunque enriquecida de nuevos medios, a menudo nos parece haber vuelto a la infancia después de haber sido llevada a su mayoría de edad por J. S. Bach. Entre 1750 y 1800 no existen obras que puedan compararse en ímpetu arrebatador con las melodías de Bach (por ejemplo, el **Erbarme Dich,** de la "Pasión según San Mateo"), o con la intensidad de su armonía, o con la forma de usar la más compleja polifonía, poniéndola al servicio de la más profunda expresión emocional, o con la libertad y variedad de su discurso musical, aunque en apariencia se sometiera a las formas más estrictas. Para él, las cadenas sólo fueron aparentes y dentro de ellas procedió con la más absoluta libertad.

Bach desarrolló su genialidad de músico alemán dentro de caminos típicamente suyos y apropiados a su posición histórica. Dentro de las antiguas formas logró palpar las más recónditas profundidades del alma humana, y en sus obras no existe emoción alguna que no haya sido expresada.

Leipzig fue el escenario de sus grandes creaciones. Allí escribió 265 de sus 295 cantatas de iglesia (de las cuales nos han llegado 202), gran número de sus cantatas seculares, los seis grandes motetes, cinco misas, cuatro Pasiones los Oratorios de Navidad, de Pascua y de la Ascención, el Concierto Italiano y las Variaciones Goldberg, e innumerables obras para clave, órgano y otros instrumentos. Sus últimas obras, esos colosos que son la Ofrenda Musical, los dieciocho Preludios Corales y el Arte de la Fuga —obra esta última que nos revela todas las posibilidades de las formas del canon y la fuga— también pertenecen a esa época, entre 1723 y 1750, en que fue Maestro de Capilla de Santo Tomás, de Leipzig.

Como anotamos más arriba, Bach escribió cinco Misas: en Si menor —o la gran Misa católica, como la catalogó su hijo Karl Philipp Emanuel— y en Fa mayor, Sol mayor, La mayor y Sol menor.

¿Que significaba "Misa" para Bach y sus contemporáneos? Contrariamente a lo que ocurrió en otras iglesias protestantes que sustituyeron la Misa católica por otra liturgia, los luteranos continuaron con el Oficio de la Comunión, como el más importante de los oficios. En 1526, Lutero delineó este servicio y el Duque Enrique de Sajonia lo impuso en su principado, incluyendo en él interludios o himnos, que cantaba la congregación, aunque su base seguía siendo la Misa católica, la que en los tiempos de Bach hasta era cantada en latín en Santo Tomás de Leipzig. No obstante, estas Misas de Bach no son Misas católicas, sino que pertenecen a la liturgia luterana.

El texto de Bach para la Misa en Si menor es el del ordinario de la Misa con el Kirie, Gloria, Credo, Sanctus y Agnus Dei, pero sus proporciones son colosales. La Misa Solemne de Beethoven —obra bien extensa— sólo tiene cinco movimientos, uno para cada sección del Ordinario. Bach, en cambio, hace uso del texto, cláusula por cláusula, alternando corales con arias y duetos, al punto que cada sección es tan extensa o más que una cantata.

La Misa en Si bemol, sin duda alguna, responde ante todo al interés de Bach por indagar todas las posibilidades de su arte, pero también a su idealismo cristiano que no es ni católico ni protestante. Algunos movimientos, tales como el Credo y el Confiteor, exhalan una atmósfera católica, pero otros, específicamente las Arias, están concebidas dentro del ánimo subjetivo e íntimo de la Cantata luterana. No obstante, invariablemente, la inspiración de Bach procede de una fe muy íntima y no del servidor de un credo determinado. Es el cristiano que canta la Unidad del Padre y el Hijo, el que sutilmente diferencia a las Personas de la Trinidad, el que se inclina frente al misterio de la Encarnación, el que pide perdón y el que declara los fundamentos inexpugnables de su fe.

Esta magna obra fue magistralmente presentada durante esta semana en el Teatro Municipal por la Orquesta, Coro y solistas de Robert Shaw.

nsacional Exposición en Valparaiso

ESCENOGRAFIA ITALIANA, SIGLOS XVI Y XVII

DEL ULTIMO período gó- tra sobre las "pasiones de adoraciones de los pas- ados como actos teatrales fía es la ciudad medieval estructura urbana, desarro- s calles, plazas e iglesias, s procesiones. La simulta- imágenes corresponde a un eológico de estas manifes- sas, cuyos actores eran los dinos.

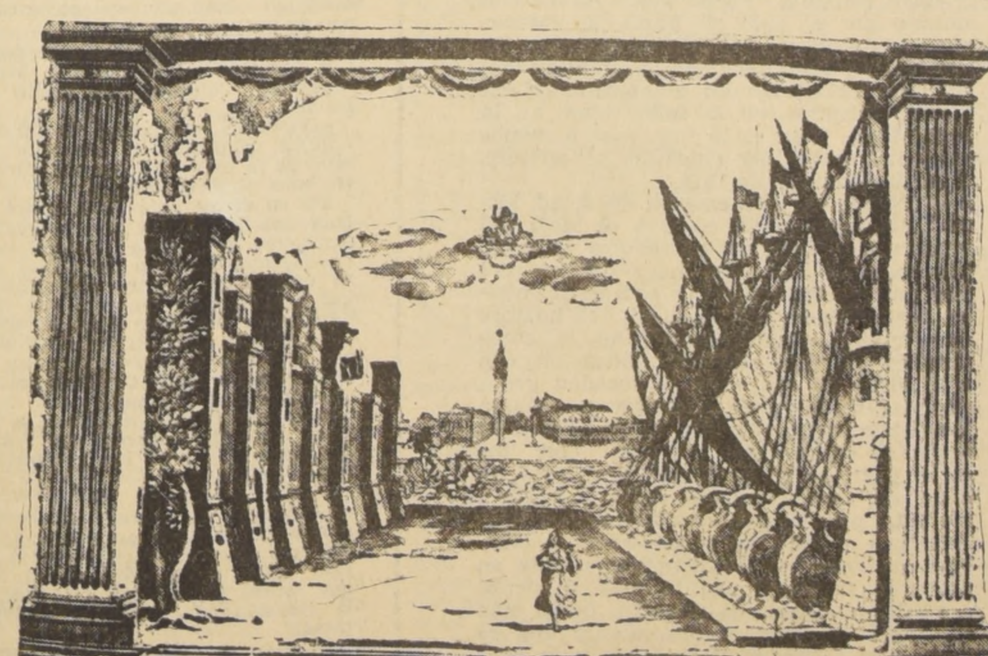
la escena se reducirá a un a veces al abierto, o sea, en s, o al cubierto, al amparo aves de las catedrales. En s casos, siempre el acto trá n un espacio libre y en ten- especiales, que son verdade , se constituyen en el centro general con el extraordina- o de ángeles volando en figuras que se elevan y ac- s de la música, según la cró sobre el "ingegno di messer leschi" en la iglesia de San cia en 1435. Este ambiente enografía urbana quedará nte repetido durante casi XV en Italia, pero ya com- do por una estructura arti- diseño para una escena trá- sare Peruzzi, para "La Ca- 514, se resume una larga tra- áfica italiana que parte de ancesca, continúa con Lau- Bellini, culminando con el o de Peruzzi, Donato Bra- ta nueva realidad arquitec- o es solamente aparente en o varía con el cambiar pe- s escenas que idealizan un o y, sin embargo, fantástico aginación "arqueológica" de que adornan los edificios de a con arcos triunfales, rui- columnas y obeliscos.

er del humanismo decaen representaciones y vuelve el los teatros estables del tipo cia y de Roma. El redescu- Vitruvio lleva a Sulpizio da rlo en 1486, y el siglo XVI e texto como una nueva bi-

ria", en su versión romana de e inmediatamente a la de 3, es lo que se considera el la historia del teatro moder- , pues, fingía una ciudad be s caminos, los palacios, las rres, con las calles verdade- en relieve con la ayuda de ntura y de una perspectiva ", nos refiere Castiglione, di ra, en una carta dirigida al o, obispo de Canossa. El es- a sido el arquitecto Peruz- ciones escénicas" serán ana- dificadas por el Serlio en Sabbatini en 1633.

Desde el siglo XVI encontraremos dos tipos de teatros. Uno es el veneciano, basado en las tradiciones del Conde Trissino y de los patricios Alvise Cornaro y Daniele Bárbaro, con tendencia a la restauración del teatro clásico. De este ambiente altamente intelectual se origina un ejemplo único de experiencia arquitectónico-escenográfica con el Teatro Olímpico de Andrea Palladio. El otro tipo de teatro es el florentino, que a través de la tradición de Buontalenti, Bibbiena y Fontana llega a la concepción de un organismo especial complejo que separa el ambiente de los espectadores -ahora organizado en platea y palcos- con la escena mediante un arco, el "arcoscénico", que permite, sin embargo, una más directa participación actual mediante la intercomunicación directa de los espacios que Palladio, en cambio, cerraba y media. Estas innovaciones son las que se mantendrán actuales hasta nuestros días y, junto con el espíritu analítico del ambiente veneciano, formarán uno de los mayores aportes del teatro italiano a la historia de la cultura moderna.

Desde este momento el teatro va tomando un impulso siempre nuevo, especialmente en la organización de las compañías y en el aspecto espectacular. No así en las obras, tanto que seguirán en el siglo XVII representándose piezas del siglo anterior, cuya única novedad será justamente la nueva manera, a veces extravagante, de presentarlas. Ariosto y Trissino siguen en



el cartel. Pero florecen nuevos centros: no solamente en el Granducado de Toscana o en la Serenísima Señoría de Venecia, sino que en las cortes de Nápoles, de Roma, y de Saboya. Y el nuevo impulso será dado ahora por la Francia. El "Grand siécle" propone, con Le Vau y Le Notre, una nueva visión de los espacios ilimitados y escenográficos con los trazados de Vaux-le-Vicomte y de Versailles, que transforman el sentido axial del Renacimiento en la visión impresionante de lo infinito que exalta el absolutismo iluminado de Louis XIV. Ejemplos maravillosos de la aplicación de este concepto serán los jardines de Las Tulleries, en París, la plaza de Louis XV (hoy, de la Concordia), ya de 1736, hasta prolongarse a las tres plazas intercomunicadas de Nancy, obra de Hére de Corny, en 1752-55, que nos ubica inmediatamente en una escenografía "cívica" o, directamente, en una escena de un teatro del Siglo XVII o XVIII.

Es este gusto de las perspectivas ensanchadas ahora entre jardines y naturaleza, lo que caracterizará también el teatro de la época. Y en este ambiente de horizontes amplios, abiertos en todas las direcciones, intervendrán repentinamente para quedarse un largo tiempo "nuevos personajes" o, mejor dicho, un nuevo y extravagante gusto del traje y de la decoración. Lo ilimitado de la ilusión paisajística debe hallar su correspectiva libertad de imaginación que transforma la mitología épica en un ballet que exalta un vestuario extraño de adornos y de plumas. Y esta "moda" ya había sido preanunciada en una memorable fiesta dada por los príncipes Barberini en uno de los grandes cortiles de su palacio en Roma.

Como conclusión de esta exposición de la escenografía italiana del siglo XVI y XVII, premiada en la Bienal del Teatro de Sao Paulo, diremos que podemos reconocer el paso mutable del gusto en el tiempo y aún en el espacio, que nos ilustra los momentos vitales del desarrollo brillante y áulico de la historia del espectáculo. Y siempre, ya sea en las formas puras del Renacimiento o entre los fuegos de artificio del último "seicentismo", transluce claramente la fuerza de una gran civilización que del teatro hizo un aspecto de su múltiple diálogo.

Romolo Trebbi de Trevigiano.

MAZZINI, EL APOSTOL

por B. Saverio Sprovera A.

GIUSEPPE MAZZINI irrumpió como un alud en la alterada Europa de hace ciento treinta años y —mitad apóstol, mitad visionario— se dedicó a predicar un nuevo orden de ideas, en el que anteponía el espíritu a la materia y hacía de la moral y el deber el núcleo de su filosofía política, socialista y libertaria.

Era jansenista (1), antimonárquico furibundo, consideraba al Papado como "irremisiblemente condenado", no creía en la divinidad de Cristo, pero admiraba su obra y, al igual que San Agustín, consideraba a Dios como el gran ordenador del Universo.

Republicano convencido, Mazzini estuvo en contra de los reyes de Saboya, en Italia, contra Napoleón III, y contra Marx y Bakunin.

Con motivo de celebrarse la 1 Internacional en Londres, envió delegados y Carlos Marx hubo de ceder ante ellos al redactar la declaración inaugural. Se vio obligado a consignar en ella los conceptos de m o r a l y derecho como fundamentos para "regular tanto las relaciones entre los individuos cuanto las leyes superiores entre las naciones".

Mazzini consideraba primordiales los conceptos de moral, deber y Dios, y bases para el entendimiento entre los trabajadores a quienes consideraba las fuerzas vivas llamadas por la historia a ocupar un lugar preponderante en el desarrollo de la humanidad.

"A la emancipación del esclavo —escribió Mazzini— debe seguir la del siervo y a ésta la del proletario. El progreso de la inteligencia humana derribó, mediante los patricios, el privilegio despótico de la monarquía; mediante la burguesía propietaria y la aristocracia del dinero, el privilegio de la nobleza de la sangre, y derribará, valiéndose del pueblo, de los trabajadores, el privilegio de la burguesía propietaria y capitalista, hasta que llegue el día en que la sociedad fundada sobre el trabajo no reconozca otro privilegio que el de la inteligencia virtuosa, elegida por el pueblo iluminado por la educación, para dirigir el desarrollo de las fuerzas sociales."

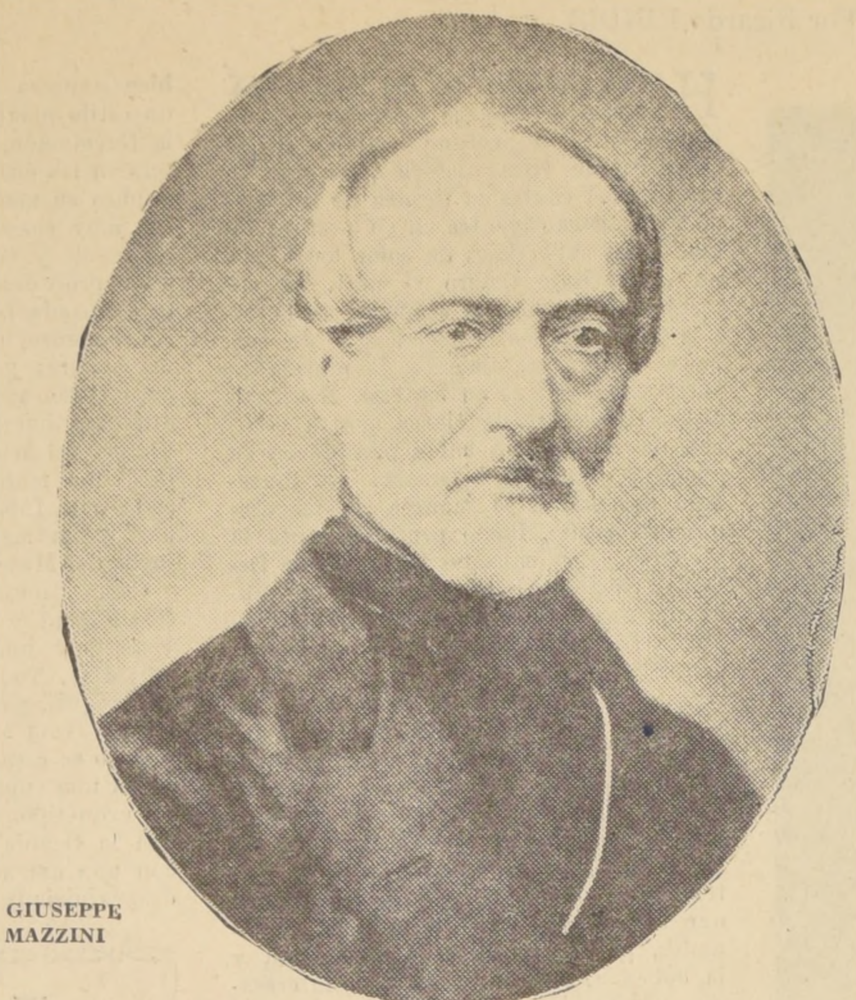
Un hombre que pensaba como Mazzini tenía que chocar, en el plano de las ideas, con el violento Bakunin que, por la misma época, pensaba que "la revolución total no puede cumplirse sino empleando la carnicería que sobrepasará en horror a todo lo que la historia ha visto, todo lo que el Occidente puede imaginar" (2).

Según Bolton King, el mejor biógrafo de Mazzini, éste aceptaba del cristianismo "la fe en la omnipotencia de lo espiritual, la fe en Dios y en su obra providencial, la suprema veneración por la persona y por la enseñanza moral de Cristo, la insistente afirmación de que la vida no es el interés material sino la perfección moral, la llamada al amor y al sacrificio de sí mismo, la fe y la inmortalidad, la aspiración a la Iglesia Universal".

Por el contrario, Marx afirmaba: "La religión es el gemido de la criatura atormentada, el corazón de un mundo sin corazón, como es el espíritu de una época sin espíritu. Es el opio del pueblo"... "Los principios sociales del cristianismo predican la cobardía, el desprecio de sí mismo, la humillación, la sumisión y, en suma, todas las cualidades de la vileza".

Hombres con pensamientos tan distintos, en lo fundamental, aunque persiguieran una misma meta, no podían entenderse, y se produjo el rompimiento.

La teoría esencialmente moral de Mazzini, en lo económico preconizaba "una organización en que algunas empresas fundamentales fuesen administradas por el Estado, mientras las otras actividades productoras serían confiadas a asociaciones libres de productores-consumidores, propietarios del suelo y de los capitales, quienes después de haber asegurado a los socios una retribución igual a las necesidades de su vida, repartirían los beneficios según la cantidad y la calidad del trabajo prestado" (3).



GIUSEPPE MAZZINI

La fuerza del pensamiento mazziniano reside, fundamentalmente, en su base moral y en su profundo respeto por la humanidad.

"Todos pedimos, en efecto, un fin, un fin humano", escribe Mazzini y se pregunta después: "¿Qué otra cosa es la existencia sino un fin de los medios necesarios para alcanzarlo?". Pero, en la búsqueda de este fin humano, hasta ahora hemos sido como "prisioneros cuya cadena ha sido moderadamente alargada", que nos "consideramos libres y emancipados porque podemos movernos alrededor de la columna a la que estamos ligados"... "La humanidad existe únicamente en la conciencia del propio origen y en el presentimiento de los propios hechos".

Mazzini estimó que más allá del derecho está el deber del individuo, "porque el derecho es la fe del individuo; el deber es fe común, colectiva. El derecho no hace otra cosa que ordenar la resistencia, destruir, no fundar; el deber edifica y asocia; se deriva de una ley general, mientras el derecho se deriva tan sólo de la voluntad humana".

La idea, lo espiritual, era lo que tenía validez para Mazzini que fue declarado enemigo de todo tipo de personalismo. "Podemos servir a una idea, escribió, pero no podemos, sin violar nuestra misión en la tierra, servir a un individuo. Podemos seguirle mientras una idea, libremente meditada y aceptada por nosotros, resplandece sobre la bandera que lleva consigo. Pero, en cuanto esa bandera no existe, cuando la idea no sea garantía de sus intenciones, tenemos el deber de escrutar el fondo de cada acto que realiza el hombre que nos llama para seguirle. Es el deber de conservar intacta como prenda, por medio de ese examen, nuestra libertad; el deber de protestar con la palabra y con el hierro contra sus pretensiones de robárnosla".

Sentía un verdadero horror por las dictaduras y, ya en 1833, en respuesta a Buonarroti, escribió:

"Aceptamos completamente todos los conceptos del artículo, salvo en cuanto admite, entre las formas de gobierno revolucionario, la dictadura de uno solo".

"Porque si bien la potestad que debe gobernar la revolución ha de diferir esencialmente de la que debe regir después de la victoria, es indudable que ha de satisfacer a dos condiciones: la de renegar absolutamente del carácter del poder contra el cual se alzó el pueblo y la de encerrar en sí el germen del gobierno futuro; y ambas condiciones se cumplen exclusivamente excluyendo la dominación de **uno** y proponiendo la dominación de la **mayoría**".

1.— Jansenismo: doctrina religiosa, creada por el Obispo Cornelio Jansenio, que afirma que la visión de Dios es el fin necesario del hombre.

2.— Citado por Maurice Paleologue en "Los Precursores de Lenín".

3.— Ignacio Silone en "El Pensamiento Vivo de Mazzini".

SI DESEA UD. PENSAR

LOS DOS POLOS — por Attilio DABINI

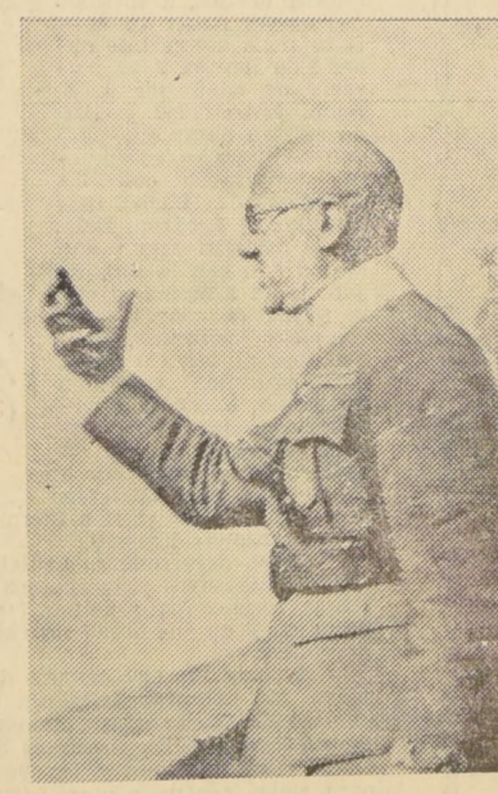
(Cortesía de "La Nación", de Buenos Aires — Glosas)

YA se vio que de las "ejecuciones" literarias que se hicieron de D'Annunzio con motivo del centenario de su nacimiento resulta claro —y no es de extrañar— que D'Annunzio es un condenado a muerte que tiene mucha vida. Vida para los siglos, probablemente: la vida de su poesía. Se vio asimismo que algunos eminentes escritores actuales que niegan a D'Annunzio están aún, bajo ciertos aspectos, dentro de posiciones que fueron dannunzianas. Se vio cómo ciertas actitudes existencialistas y ciertas nuevas formas narrativas también parecen caber en D'Annunzio. Se vio cómo del egocentrismo, de la libertad del Yo, del arbitrio individual, del querer **ser** por encima de las **relaciones**, se llega al cabo a la incapacidad de **ser** en las **relaciones**: o sea, a la indiferencia y a la **noia** de Moravia.

¿Se pretendía sugerir con esto que escritores como Moravia, Sartre o Camus son dannunzianos? Sería absurdo tan sólo pensarlo. En realidad sólo se deseaba dar argumentos acerca de la vigencia literaria de D'Annunzio. Por lo restante están en los extremos, casi podría decirse que donde en D'Annunzio era un "sí", en estos escritores es un "no"; o sea que, verdaderamente, lo contradicen. Pero de D'Annunzio a ellos se puede seguir la evolución de un problema humano, a la vez vital, psicológico, moral y social (además de una evolución literaria); y esto es lo importante; diría que hay los dos polos de una experiencia del hombre, en condiciones muy distintas de la historia social y del sentimiento ético general. El polo D'Annunzio es el hombre que cree en sí; y cree en sí no sólo por su naturaleza psicológica, sino también porque se siente vivir en una sociedad estabilizada, no amenazada por peligros mortales sino, por el contrario, animada por una esperanza, casi una certeza, de ulterior progreso, consolidación y perfeccionamiento. El polo Moravia es el hombre que ha visto ese mundo que se creía seguro resquebrajarse y desmoronarse, y al mismo tiempo cambiar, buscar otras formas de organización, otras estructuras —que, como es natural, suponen posiciones diferentes del individuo en la colectividad—, a través de dos guerras, de una revolución de incalculable alcance, de reacciones combinadas con nacionalismos y racismos cuyos efectos todos hemos conocido, y de un desarrollo científico que dio al mundo hasta el instrumento de su autodestrucción.

La diferencia profunda que da la magnitud del proceso de polo a polo está en que el hombre de D'Annunzio, en un mundo que le ofrecía fáciles y abundantes elecciones, no tenía más problemática que la de la realización de sí, y eso dependía enteramente de él, de sus capacidades, de su ambición, de su voluntad; por lo demás era un hombre para quien la vida era hermosa y había que gozarla intensa y, de ser posible, triunfalmente; bello es sobresalir, bellas son la audacia y la potencia; y como la solidaridad se da por pacífica, por un derecho adquirido, la relación con los otros —y parece paradoja— puede consistir en un acto de dominio, y hasta el amor lo concibe únicamente como conquista y posesión; y, en suma, se conduce, aún cuando cree dar, con un egoísmo tan perfecto que el tomar y el dar se le confunden y puede adoptar tranquilamente como lema: "tengo lo que he dado"; lo cual, prácticamente, se manifiesta en la generosidad de quien, como lo quiere dar todo, todo lo toma, y cree que en el acto de expresar su conciencia de que lo toma, ya lo está dando. Es claro que un hombre así acaba viendo su arquetipo en el superhombre; y es natural que aspire a serlo. Ahora, lo curioso, aparentemente, es que el individuo tienda a singularizarse cuando se ve viviendo en un orden colectivo seguro. Sin embargo, es explicable, pues hasta el afán de gloria que lo anima es un acto de fe en ese orden colectivo (que es el que le decretará la gloria), y en su perdurabilidad.

El afán de gloria es un sucedáneo, de alcance y sentido terrenales e históricos, de un más profundo y desesperado afán: el de la verdadera inmortalidad; afán trágico y angustioso, del cual el hombre de D'Annunzio quiere librarse como de una pesadilla afligente, cuyo sólo resultado es la mortificación y cuyo epílogo cierto es la muerte. No la puede ignorar, pero así como ve toda la vida a través de una metáfora, así también se esfuerza por figurarse la muerte a través de la metáfora; y como piensa que "la alegría más grande es abatir todo límite", también ve a la muerte como un límite que hay que superar para renacer. ¿Para renacer cómo, en qué? En la gloria; o sea, para quedar provisoriamente eternizado en un gesto heroico y bello que las generaciones recuerden y admiren. Como el grito de Mila, "la figlia di Iorio", cuando va a morir en la hoguera: **La fiamma é bella, la fiamma é bella!**



El Poeta Soldado
GABRIEL
D'ANNUNZIO

Esta posición, esta concepción del afán de gloria como sucedáneo del afán de inmortalidad, ya la habían elaborado, especulativamente, los humanistas italianos en la transición de la Edad Media al Renacimiento. Entrañaba una revolución de gran trascendencia ideal: como que de ella sale el espíritu del mundo moderno; esa revolución significaba que el hombre volvía la espalda al trascendentalismo y miraba la realidad, la reconocía, volvía a creer en ella —o por lo menos afirmaba, como condición para vivir, la necesidad de creer en ella— y, como consecuencia, se reconocía en ella y volvía a creer en sí. Y puede "abatir límites", ser dichoso en la lucha. (Esto es perfectamente dannunziano). Pero: ¿y más allá del límite abatido? ¿Y límite de qué, precisamente? Y luchar por luchar, ¿tiene sentido? Hay que saber por qué y para qué. Pero esto pertenece al tiempo. El tiempo es el elemento en que se desenvuelve la vida, el elemento de las consecuencias, y por lo mismo, es el plano en que se plantea la perspectiva moral, el plano de las razones, de los fines, de la responsabilidad.

De la ilusión vital y feliz de un eterno presente personal a la ilusión de la perdurabilidad histórica no hay más que un paso. Hasta el máximo egocéntrico necesita de los otros y encuentra en su certeza acerca del orden colectivo, de mundo histórico en que se sostiene lo necesario para alimentar su no muy exigente necesidad de solidaridad humana. Ocurre que aquel para quien la mesa está siempre servida se despreocupa del hambre, porque la tiene satisfecha: y aquel para quien la solidaridad colectiva es una realidad por lo que se sabe sostenido, pierde la apetencia de ella, no la busca, precisamente porque no le falta. En circunstancias especiales ese ámbito histórico, humano, de la propia colectividad, puede resultar una ampliación, una multiplicación del yo. Esto le ocurrió en cierto punto de su parábola a D'Annunzio, y entonces pudo escribir: "Ya no estoy ebrio de mí, sino de toda mi estirpe". Pero al decirlo no dejaba de ser el egocéntrico que era; al contrario, quizá lo era más intensa y profundamente, precisamente porque se sentía más sostenido que nunca: podía hacerse la idea de ser seguido por todo su pueblo; por lo que el paso del "yo" al "nosotros" no constituía sino una metáfora más en la que se agigantaba el "yo". Es el gran engaño a que induce D'Annunzio que el mismo D'Annunzio padece.

No menos aparentemente curioso es que cuando el orden colectivo, la sociedad, el ámbito histórico, están sacudidos y en crisis, el "yo" pierde la fe en sí; y entonces al afán de singularizarse, a la ambición de sobresalir y ser más que los otros y ostentarse en un "vivir inimitable" sucede la necesidad del codo a codo con el prójimo, de confundirse con los demás, de ser un hombre como todos los hombres, de consistir en la simple y efectiva relación humana. Puede verse en esto el camino por el cual se busca la compañía que de pronto falta: abandonar el islote del destino personal, la libertad del yo, para refugiarse en el continente del destino genérico, en la solidaridad, en la comunidad. Esto es lo que, más o menos en todas partes, ha ocurrido, al hombre, a partir, digamos, de 1914.

¿Volvemos a una especie de Edad Media? ¿A un período en que el ideal del hombre que "imprime su sello" y su nombre en cada cosa que hace del hombre que quiere distinguirse y sobresalir, queda reemplazado por el ideal del hombre que trabaja anónimamente en la construcción de una catedral gótica en que a lo largo de centurias se suceden generaciones de hombres y parece que nadie los capitanea y sólo los dirige el común deseo de confundirse los unos con los otros y todos en la obra? Si hemos de creer en los testimonios de la literatura reciente, parecía que el retorno al sentido colectivo, el afán de consistir en la **relación**, de verse en los semejantes, deja su saldo de fracasos: cuanto más se siente ese estímulo hacia la relación, tanto más se siente también el aislamiento que es dado por la incomunicabilidad; y la consecuencia de ello es que el hombre actual, que se dice víctima de la alienación, siente cada vez más la necesidad de la alienación misma, la cual, en definitiva, supone un tercer término más o menos genérico, más o menos abstracto, que puede ser una ideología política, una fe religiosa, una práctica científica, una disciplina profesional, una idea de clase una condición económica, o el simple trabajo de cada día con que se gana la vida.

La Dama... (De la la

al encontrar al inspector en el hall, éste le dijo:

—Ya nos vamos, Hildegarde. Primero iré a la Jefatura para dejar el informe, y luego la acompañaré a su casa.

Iban a bordo de uno de los autos de la Jefatura, cuando el inspector, tras una pausa, le dijo a la solterona:

—Vamos, Hildegarde, aunque sea una vez en la vida concédame la razón. ¿Por qué se empeña siempre en imaginarse lo improbable, lo imposible? El caso no puede ser más simple.

—Todo está bien, menos lo de los guantes nuevos.

—No se quiebre la cabeza. Severance comprendió que Elsie Pender iba a arruinarle la oportunidad de casarse con siete millones de dólares, y por eso la mató, tratando de hacer creer a la gente que la pobre muchacha se había suicidado.

—Eso es algo burdo, y el doctor Severance no es persona burda.

—Tratándose de crímenes, todo es posible.

—Concedido, pero Severance no es el único que quiere casarse con Corinne y sus millones. ¿Qué le parece que nos detengamos un momento en la clínica del doctor Severance?

—¿Para qué? A usted no le gusta ver muertos. Ahora mismo mis muchachos deben estar interrogando al doctorcito...

—No dudo que Severance sea el asesino, ya que es el único que se beneficia con la muerte de Elsie; pero creo que no saldría de más una ligera investigación.

—Bueno, concedido —le dijo el inspector a la señorita Withers, quien minutos después entraba a la pieza en que Severance estaba siendo interrogado.

El médico, al ver a la solterona, exclamó en tono agradecido:

—Tía Martha, qué buena es usted...

La señorita Withers, en su papel de Tía Martha, cogió al toro por las astas:

—Vengo, jovencito, a darle la última oportunidad para que confiese la verdad. No me refiero al asesinato, sino a la nota escrita a máquina.

—Yo no la escribí —protestó el doctor Severance.

La señorita Withers pareció perder el interés en el médico y corrió la mirada hasta localizar, detrás del escritorio, el cadáver de Elsie Pender, quien tenía un abrigo café bastante usado y un sombrero rojo. Luego leyó la nota, supuestamente escrita por ella, para enseguida examinar detenidamente el par de guantes nuevos.

—¿Está ya satisfecha, Hildegarde? —le preguntó el inspector—. Me urge llegar a la Jefatura para rendir el informe.

—Vámonos —convino la profesora —quien, siguiendo al inspector Piper, salió de la pieza sin siquiera mirar una vez más al joven médico.

Ya en el auto de la Jefatura, dándole una palmadita en el hombro al inspector, la señorita Withers, le dijo:

—¿Quiere hacerme un favor? ¿Quiere usted dar órdenes por radio para que sea detenido un auto que va manejado por Vaughan Hemple, un auto en el que va también Corinne? Ese coche se dirige en estos momentos hacia Greenwich o hacia Carolina del Norte.

—¿Qué está diciendo?

—No sugiero que se arreste a la pareja, sino simplemente que Vaughan sea detenido. Tal vez lo necesitemos como testigo...

—Mire, Hildegarde...

—Después de dictar esa orden, le agradeceré que me acompañe a la residencia de otro testigo. No sé la dirección, pero podrá dárnosla el agente que estuvo de guardia a la puerta de la mansión que ocupa la familia Lapham.

El auto se detenía media hora más tarde frente a un bonito edificio de apartamientos, en la calle Sesenta.

—Mire, Hildegarde —dijo el inspector Piper en tono angustiado—. La he acompañado porque ya en dos ocasiones ha tenido usted razón... pero le advierto que...

—Sé lo que estoy haciendo —le respondió, con firmeza, la profesora.

Ambos entraron a la casa de apartamientos y subiendo por una escalera, llegaron al tercer piso, donde se percibían esencias de barnices y de insecticidas.

...S NOBEL DE LITERATURA:

...án Bunin

(1933)

tha", leyenda india de Longfellow, y composiciones de Tennyson y Shelley. Estas versiones, cuidadosamente realizadas, le valieron el Premio Puchkin, una de las grandes recompensas concedidas por la Academia rusa, de la cual fue nombrado miembro honorario en 1909.

Su primera novela fue **"La aldea"** (1910), donde se refleja el alma rusa en retratos que "muestran las sombras más claras y más oscuras de un pueblo". El realismo y la belleza estilística de esta obra provocaron grandes discusiones entre los críticos, acostumbrados a ver idealizados a los personajes rusos en las novelas. Así, con rapidez, el nombre de Bunin adquirió fama. No fueron pocos los que aseguraron que nacía un nuevo maestro. Esta opinión no se opone al parecer del gran Gorki, que escribió algunos años después: "Es el mejor de los maestros de las letras contemporáneas rusas. En sus novelas no relata nada extraordinario; simplemente expone, de manera magistral, la vida vulgar y corriente; el argumento de sus obras, que a veces no existe, parece un pretexto para describir, con muy agudo espíritu de observación, tipos, situaciones y lugares de las aldeas de su provincia natal. En su prosa, de intenso colorido pictórico, huye del academicismo y de la exagerada corrección, y la lectura de lo que pudiéramos llamar sus cuadros deja en el alma del lector una impresión de realidad y un sedimento de tristeza". Tales palabras no necesitan comentario, mostrando cómo lo hacen, excelentemente, las condiciones que distinguen a Bunin.

Otra de sus grandes obras es **"Sujodol"**, donde pueden apreciarse las mismas cualidades de estilo, de observación y de honestidad que en **"La aldea"**.

Poco antes de la primera guerra mundial, Bunin viajó no sólo por su país, que conoció detenidamente, sino por el extranjero: Italia, Turquía, Palestina, Egipto, Grecia, Argelia, Túnez. Por esos días publicó su célebre novela corta **"El caballero de San Francisco"**, obra de punzante amargura. Se trata de un millonario norteamericano que de súbito desea disfrutar, en Europa, de las comodidades y el lujo de que tanto ha oído hablar. Parte en un gran transatlántico con su mujer y su hija, se hospeda en un magnífico hotel, pero muere antes de realizar sus sueños. El viaje de regreso, en el mismo transatlántico, lo hace al fondo del barco, escondido de todos, porque se trata de no empañar la alegría de los viajeros.

Estalló la guerra, vino en su país la revolución, Bunin salió de Moscú en mayo de 1918 y después de resistir dos años en la Rusia meridional, disputada por rusos blancos y rojos, abandonó definitivamente su patria para establecerse en Francia. Ahí continuó escribiendo acerca de las tierras y los hombres que tan bien conocía y amaba. Sus obras se publicaban en ruso e inmediatamente eran traducidas al francés, al inglés, al español, al alemán y muchos otros idiomas.

En castellano se encuentran, además de las nombradas, las siguientes obras: **"En el campo"**, **"El primer amor"**, **"Una noche de primavera"**, **"El sacramento del amor"**, **"La noche"**, **"Conversaciones nocturnas"**, **"En el país de los muertos"**, **"Boca cerrada"**, **"El amor de Mittia"**, **"El cáliz de la vida"**.

Sus cuentos poseen una clara perfección, como los diez que componen **"La gramática del amor"**, de temas muy variados, desde la evocación de la vida campesina rusa de antes de la guerra, hasta los episodios amargos de la revolución. A pesar de la diversidad de temas, lo que predomina en todos ellos es el estudio del amor, que sirve de partida al escritor para descripciones felices de ambientes y de emociones, con un sentido poético siempre mesurado.

Bunin no es un autor que se preocupe de innovaciones técnicas ni de aportar novedades de ninguna naturaleza. Honrado, fiel a su sensibilidad y a su sentido de la vida, se acomoda perfectamente dentro de la tradición y es un continuador brillante de los mejores maestros que han dado a la literatura rusa su sólido renombre universal.

Fuera de las obras imaginativas de Bunin, no es posible olvidar **"La liberación de Tolstoi"** (1937). No es, propiamente, una obra biográfica ni de crítica literaria, sino un conjunto de impresiones, de recuerdos, que interesan profundamente a los admiradores de ambos novelistas. Bunin fue amigo de Tolstoi, de manera que cuanto nos dice acerca de sus costumbres, de sus ideas sociales y religiosas y de su apreciación de los hombres y de la vida es de un valor inapreciable.

Iván Bunin murió en 1953, en Francia. Hoy no es uno de los escritores rusos más leídos; pero quienes se acercan a sus libros se convierten en fieles lectores suyos. Un comentarista español ha dicho: "Su estilo es puro, correctísimo, y aún peca de trabajado en ocasiones. Es como el Gabriel Miró ruso". Y, claro está, no le falta razón.

GASTON COLINA

Crónica Literaria por Ricardo Latcham

Luis Alberto Heiremans.- "Puerta de Salida".- (Zig-Zag, 1964)

SORPRENDE el avance de la literatura narrativa chilena en poco más de un decenio. Agotándose diversos temas tradicionales y en crecimiento otros, el escritor empieza a buscar escenarios cosmopolitas y a utilizar experiencias en el extranjero. Es extensa la listas re hombres de letras viajeros, y, también, la de ficciones cuya trama se desarrolla en el exterior. Antes, los **exodistas** (el término lo inventó un crítico francés) se contaban con los dedos de una mano. D'Halmar, a la cabeza; Joaquín Edwards Bello, Rocuant, Torrealba, Garrido Merino y Huidobro. Ahora, el inventario de nombres y obras de este tipo es impresionante. **Caballo de Copas**, de Fernando Alegría; **Puerto Engaño**, de Leonardo Espinoza; **Punto Quinto, Cuarto Piso**, de Francisco Javier Espejo, e **Invención a dos voces**, de Enrique Lafourcade, captan aspectos pintorescos y trágicos de la vida en Norteamérica. En Francia se clava el argumento de **El Príncipe y las ovejas**, de Enrique Lafourcade, y del volumen de cuentos de Luis Alberto Heiremans, **Seres de un Día**.

Ahora, por primera vez, Heiremans ensaya la novela en **Puerta de Salida**, con escenas que transcurren tanto en Capri como en Hamburgo y París. El ritmo narrativo posee dos planos: uno, de más riqueza psicológica y analítica; el otro, injertado en el anterior, pero menos complejo. Desde el punto de vista técnico, lo más saliente es la alteración del orden cronológico. Así, el conocimiento de Andrés, el chileno, y la francesa Sybille, hermana de Jean-Marc, el seminarista, se encuentra muy al final, lo mismo que la estada de los tres personajes en Capri.

Desde sus cuentos primerizos, Heiremans ha estudiado caracteres raros, a cuyo examen aplica sus conocimientos clínicos. En **Puerta de Salida**, lo decisivo es la interiorización creciente del relato, por medio del drama de Sybille. El novelista se detiene a desmenuzar las aventuras del corazón y del espíritu en un caso desdichado de esquizofrenia. Frente a Sybille se despliega la pasión absorbente de Andrés, el pintor chileno residente en París. El otro acierto de Heiremans es su relevante evocación de Laura, la madre chilena de Andrés. Contrasta su simpleza y sencillez criolla con el temperamento desconcertante de Sybille. Aparte de Jean-Marc, el ambiguo seminarista, que salta del alcoholismo a la alienación mística, los demás héroes son menos definidos. Entre los chilenos instalados en París aparecen Adriana, buscavidas que se ocupa en arrendar departamentos a sus compatriotas; Mónica, separada del marido, estudiante de teatro, y Julito, emigrado de su patria por misteriosas razones. La atmósfera de París se presiente en breves descripciones, y singularmente en la fiesta que Robert de Fréville, a quien sus amigos llamaban Bebé, ofrece a Andrés. Es un individuo de sexo incierto, rodeado de gentes raras, como el sueco Ake, que se lleva a su tierra a Julito.

La madre de Andrés desconoce sus relaciones con Sybille y recibe un tremendo impacto al serle reveladas. No hay nada más distinto que las dos mujeres. En la primera, resplandece la moral intacta de las viejas señoras chilenas. En la segunda, la desaprensión de una época y un estilo de vida. También se va sintiendo en la novela el choque de dos sensibilidades. Cuando Andrés le propone a Sybille vivir unidos para siempre, ella se define al contestarle lo siguiente: "¡Para siempre! ¡Para siempre! Siempre estás queriendo todo para siempre. A veces pienso que ni siquiera gozas el momento presente pensando en el para siempre."

Además, los separan diferencias antagónicas. Ella ha salido de un mundo devorado por la guerra, donde reinan la angustia y la soledad. El es un criollo trasplantado que se siente fracasado como pintor y ensaya diversos oficios, hasta que descubre el amor. Sybille le dice, en una oportunidad, a Andrés: "Tenías la misma ingenuidad, la misma buena disposición, la misma limpieza para entregarte a lo que fuera. Y te encontraste con todos nosotros, Andrés. Nosotros ya no somos así. A nosotros nos han ido sucediendo demasiadas cosas. Piensa solamente cómo nuestra forma de vida se ha visto interrumpida y reanudada una y otra vez en los últimos años. Cada día hemos tenido que ajustarnos a nuevas formas de mirar las cosas. Ha sido un acomodamiento constante a un mundo relativo y cambiante. Un acomodamiento que se ha hecho sin el tiempo necesario para valorarlo. Casi

sin darnos cuenta, hemos madurado de golpe. Lo que es tal vez más grave es que hemos envejecido rápidamente." Y más adelante: "Tú crees en una solución. Tú crees que existe una puerta de salida, aquí, en la tierra. Y, lo que es más extraordinario, confías en que tu instinto te llevará hacia esa puerta. Un instinto que ni siquiera te preocupas de razonar o canalizar, sino el instinto en su estado más puro, el del impulso. Como si el hombre tuviera en sí la inclinación de orientarse siempre hacia el bien, siendo el bien la puerta de salida."

No menos complicado es el seminarista Jean-Marc, a quien acude la madre de Andrés para salir de su perplejidad. Cuando ella le pregunta si él está volviendo a Dios, como era su deseo, el extraño personaje le contesta: "Está haciendo todo lo contrario. Está ignorando a Dios, porque ha descubierto lo que para él semeja ser un Dios distinto."

Con Heiremans nuestra ficción cambia de rostro. Abandona lo novelesco exterior y se hunde en un ambiente donde cada uno posee una autonomía, una independencia que se va acentuando con propiedad: el rapto amoroso de Andrés, la confusión indescriptible de Sybille, la perplejidad creciente de Laura, la duda de Jean-Marc. Este, después de entregarse a la bebida en Capri, regresa al seminario lleno de escrúpulos y problemas, mientras su hermana parte a Alemania a consultar a un especialista. En un momento le expresa a la madre de Andrés su desconfianza en la posibilidad de que Sybille llegue a sanar verdaderamente.

Entre los aspectos estilísticos y técnicos de **Puerta de Salida**, hay algunos que se escapan de una reseña. Uno decisivo es el uso del monólogo en estilo directo, y el relato en primera persona. Pero también se percibe una transposición del estilo directo al indirecto, en cuadros y escenas de movimiento. En lo accesorio se halla el súbito enredo de la chilena Mónica con Georges Martin, a quien conoció la madre de Andrés en el tren que la condujo a París. Por un camino inesperado se inició la relación de los futuros amantes. También son dignas de citarse la escena de la fiesta en el departamento de Robert de Fréville y la final del intento de suicidio de Sybille.

En **Puerta de Salida** se refleja otro ángulo psicológico de interés: la alienación de los amantes que es revelada en Alemania, frente al milagro de su resurgimiento. En el monólogo de Andrés, en presencia del cónsul chileno, su amigo Carlos, brotan estas singulares palabras: "Y yo me doy cuenta de que nosotros nada sabemos de todo eso. Hemos estado viviendo al margen de las cosas, preocupados tan sólo de nosotros mismos, o más bien de ella, de lo que el médico dirá, de la forma cómo se lleva a cabo el tratamiento."

Las puertas se van cerrando para el hijo único. La soledad y la angustia se perfilan en el fracaso de los diversos actores. En un instante dice Andrés: "Ahora sé que no hay en verdad ninguna salida. Todas las puertas están cerradas y mi vida debe continuar junto a la suya, hasta el término." También el encuentro con la madre acentuó el desarraigo de Andrés. Mientras la despide en una estación de París, siente que "algo había muerto en forma bastante definitiva entre ellos, y eso mismo los mantenía así, distantes". (Página 230.)

Las provechosas expatriaciones de Heiremans le han permitido enriquecer y ampliar su arte. En su reciente producción, sin perder la línea moderna, existe una sobriedad clásica, como en las novelas francesas tradicionales. De ese lado de su sangre le puede venir su estilo parco, su abandono de la materia realista, la persecución de un logro esencial con elementos medidos, la supresión del relleno, la simpleza que disimula el artificio. Al absurdo de la vida que contienen sus personajes, Heiremans opone cierto sentido válido, que se resume en su búsqueda de la verdad en medio de la desventurada experiencia de la carne, en Andrés y Sybille, y en el tumulto interior del sacerdote Jean-Marc. El escapismo de índole moral expresado en **Puerta de Salida** recoge, además, un acento de la época, al describir el nomadismo chileno y su difícil transplante en Europa. El choque de dos culturas y dos universos, que al ser captado con denuedo por Heiremans, confiere a su obra una categoría singular y significativa en la más reciente novela nacional.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

EL ROMANCE DE SOR TADEA DE SAN JOAQUIN, SOBRE LA INUNDACION QUE HIZO EL RIO MAPOCHO EN 1783, por Juan Uribe Echevarría. (Apartado de "Mapocho" N.o 3.o.)

LA CURIOSIDAD de este escritor le lleva por los más diversos caminos. De pronto le tenemos inclinado sobre la obra de algún novelista actual, estudiándola prolijamente; o le vemos meterse por los campos del sur o del norte en busca de cantos populares y de danzas; o le encontramos, como ahora, delante del Mapocho, entre la más fuerte lluvia, observando cómo el río inunda la ciudad, entra en el monasterio del Carmen Bajo, donde unas monjas desesperadas observan el crecimiento de las aguas y sienten que les ha llegado la última hora. Entre las monjas hay una, Sor Tadea, que ha demostrado muchas veces sus dotes poéticas, y en esta ocasión, cuando bajan las aguas, las ejercita escribiendo un romance que narra la aventura. "¡Qué confuso laberinto /qué Babilonia de efectos, /qué océano de congojas /qué torrente de tormentos /combaten mi corazón, /queriendo sea mi pecho /nueva palestra de penas, /de martirios teatro nuevo, /al relacionar el caso /más lastimoso y más tierno, /que en el asunto menciona /en sus anales el tiempo!".

Juan Uribe Echevarría no se limita a resucitar el romance; lo analiza detenidamente, lo compara con otras composiciones de la época, enumera sus ediciones, hace su estudio estilístico, pero hay más: nos dice quién es la monja, nos recuerda a todos los historiadores que se ocuparon del desastre provocado por el río, nos hace asistir al espectáculo, y nos hace ver que la actual mansedumbre del Mapocho tiene en la historia desmentidos tremendos.

Veamos el cuadro: "Por donde la inundación había descargado casi todo el peso de su fuerza era en el monasterio del Carmen, de San Rafael. Las aguas subieron hasta más de una vara de altura en patios y celdas. Las monjas huyeron a favorecerse en la iglesia, la que luego abandonaron porque también las aguas la llenaron, hasta llegarles a la cintura. Entonces subieron dos monjas a la torre y empezaron a tocar plegaria, por si encontraban auxilio en Dios, ya que de los hombres nada podían esperar". Pero lo tuvieron de los hombres. Don Pedro García de la Huerta acudió, venciendo graves peligros, en auxilio de su hermana, la monja poetisa, sor Tadea de San Joaquín, en el mundo, doña Tadea García de la Huerta y Rosales. Los detalles del salvamento y otros muchos que cuenta y comenta Uribe Echevarría, son entretenidísimos. Se trata, pues, de un ensayo de muy agradable lectura.

DIALECTICA Y SITUACION ABSOLUTA, por Juan Rivano. (Ediciones de la revista Mapocho.)

En un libro anterior a este ensayo, Juan Rivano demostró a los lectores su empuje polémico, la irreverencia ante pensadores habitualmente intocables, la honestidad de su pensamiento. Ahora, frenada hasta cierto punto su vehemencia, nos sorprende, no obstante, con frases como esta: "Cuánta energía emplean los hombres especulativos en los problemas filosóficos y cómo es cierto que la proporción en que contribuyen de verdad a la vida de sus semejantes es casi nula". Rivano es profesor de filosofía, es un ensayista distinguido, de aquí que aseveraciones tan sinceras, tan espontáneas y valientes, nos asombren. Pero tal asombro es sobremanera superficial y momentáneo si se continúa leyendo, apreciando la actitud del ensayista. Esta no es otra, nos parece, que la búsqueda filosófica de cómo vivir "vida verdadera, vida inteligente vivida desde los sentimientos, vida segura; ciertamente, apenas vida nuestra, pero vida de verdad". Vuelve las espaldas, como inútiles a su propósito, a las especulaciones abstractas separadas de la vida inmediata, a las generalidades y sutilezas que "por mucho que se esfuercen no lograrán salir del vacío en que flotan".

El ensayo de Juan Rivano está lleno de incitaciones a pensar y sentir desde nuestra situación de hombres, sometidos a sus limitaciones. "Lo que positivamente proponemos es la tarea —humilde, pero muy necesaria— de aplicar nuestros conocimientos dialécticos a la finitud en que llevamos nuestra vida y empujar, desde esta finitud, la verdad hasta donde podamos, y sin abandonar en ningún punto el contacto con las cosas que hay en el mundo".

EL TIEMPO Y SU SOMBRA, por Zulema León. (Arancibia Hnos. - Santiago.)

El poeta Andrés Sabella, al prologar este libro con su inconfundible tono de generosidad, escribe: "¿Cómo es la mujer que escribe este libro tembloroso, lleno de mar y aguas sonámbulas: esta mujer a quien parecen henchir las corrientes ocultas de la sangre y del asombro? Una noche, en alguna parte de Chile, la encontramos, hablando con dulzura, como temiendo despertar a los duendecillos de las buenas fábulas. Una cabellera de trigal feliz. Dos manos de vuelo puro. Y, enseguida, versos de auténtico sabor a entraña, tallados en la vigilia de los dolores que no se inventan".

La tenemos pintada en lo físico y se nos insinúa el carácter de su poesía. Los breves poemas que componen el volumen son dieciocho y en todos hay el mismo acento de una verdad secreta encontrada en la contemplación de la naturaleza. "Mi sombra cordial espera el alba/ mecida en canciones de ríos y montañas/ y brotan de mi pecho dos llamas olorosas". Invadida por las canciones que vienen del mundo exterior al suyo íntimo, Zulema León se mira y siente vivir entre las cosas, mientras va ordenando su meditación poética, que es sencilla y personal.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

POETAS DE CHILE:

Elcira Bravo Rodríguez

TALQUINA. Estudió en el Liceo de Niñas de su ciudad. Socia fundadora, junto con su hermano Clodomiro (Mario Brack) y otros artistas, del "Centro Amigos del Arte", de Talca. Directora, desde el comienzo, de la Rama Literaria y presidenta del Ateneo. Como tal, organizó concursos literarios regionales y estudiantiles. Talca le debe a ella la celebración, con todo éxito, de la "Semana Cervantina", con motivo del Cuarto Centenario del nacimiento de don Miguel de Cervantes y Saavedra.

En 1940, publicó **Pradera Negra**, Editorial Nascimento. Está dedicado: "Para mis hermanos de color, raza negra, mis interpretaciones espirituales, que desembocan en sencillez y admiración.— La autora". La crítica nacional de la época (Andrés Sabella, Oreste Plath, Domingo Melfi, Carlos René Correa, Juan de Luigi y otros) y la extranjera la saludaron como a uno de los grandes valores de la nueva generación. **Pradera Negra** tiene el mérito de ser el primer libro de poemas negros, escritos por una mujer.

"CARMEN AMAYA"

Gitanos de gitaneros,
que se nos fue Carmensiya.
Que no... Que no puée zée.
Sí, se fue la Gitanilla.

Carmensiya, la Gitana,
la chula de chulerías,
se fue como una azucena
cuando la luna salía.

Silencio, gitanería,
que llorando está la tierra,
llorando está Federico
y Antonio Torres Heredia.

Que sólo se quedó el baile
que se fue la bailaora,
la morena de morenas
se fue por la senda sola.

Buscando va primaveras
por la orilla de la mar.
¿La habrá encontrado el gitano
que la citó más allá?

Triste quedó el cante jondo,
triste se quedó la copla.
Que se fue Carmen Amaya,
porque se durmió su boca.

España entornó su puerta
y el cielo abrió su ventana
y la adornó con jazmines,
porque llegó la Gitana.

"LOS POEMAS DE LA ANGUSTIA"

Sabías palabras cayeron
y la luz se fue trizando.
Nació la dulce amapola
y el dolor va caminando.

¿Habrá noche más oscura
que la noche del silencio?
Para este grande misterio
¿no habrá cabida en el tiempo?

Tapizada está la tierra
con alfombras amarillas.
Se van uniendo en desfiles
ciegos y torpes los días.

Y nuestra pena camina
en otoño y primavera.
Florecieron los rosales
y floreció la violeta...

Y nuestra pena camina...

El sendero está desierto,
el Hermano ya no viene...
El follaje se desprende
y la angustia se detiene...

Y nuestra pena camina...

Sopla Vientecito

por Amalia RENDIC GARCIA

ARRECIABA el frío en Antofagasta durante aquel prolongado invierno que no quería irse. El viento pampero devoraba distancias, jugando a hacer remolinos vertiginosos entre las copas pintadas de verdinegro de los árboles pimientos.

Las anchas calles de la Avenida Brasil, oasis multicolor que recorre la ciudad, se limpiaban de sus últimas hojas, vestigios del pasado otoño.

En el límite donde tenía fin el barrio residencial y comenzaba la fea faz del suburbio, solitaria y débil, amenazando destrozarse frente al vendaval, se alzaba la escuelita primaria con sus descarnados adobones a la vista. Era como toda habitación de pobres, numerosamente poblada.

Como un desquite frente al tiempo y a las nuevas construcciones que a lo lejos se alzaban, año tras año, la algarabía de las gargantas infantiles y una gruesa capa de cal la remozaban.

El viento, que aquella tarde había formado un concierto con la cordillera que rugía, salió como siempre a dar su paseo cotidiano. Así lo acostumbraba durante los fríos meses de junio, julio y agosto.

En su carrera vertiginosa, pasó muchas veces sobre el techo de la escuela, amenazando destrozarlo.

Miraba insistentemente hacia abajo, donde los niños jugaban. Ellos, a pesar de todo, no le temían y danzaban felices a la ronda, desconociendo el peligro y el dolor de la carne azulosa de frío.

Olvidando por un instante su destino de gigantón errabundo y solitario, se detuvo un breve tiempo y divisó mejillas arreboladas y faldas vistosas, que en medio de la ronda de las voces y de las manos, formaban una ronda de colores.

Allí no se retrataba la miseria.

Una pequeñita, viendo que los remolinos de arena volaban como mariposas enloquecidas y que los troncos de los pimientos y las cucardas inclinaban sus cuerpos jugando a la ronda, llamó al viejo abuelo viento de largas barbas de escarcha y nieve, tañendo sus manos rosadas.

"Sopla, vientecito, sopla, vientecito,
baja de las nubes, llévame a volar".

Y el viejo abuelo viento, gigantón y potente, vibrando en sus fuerzas, bajó a jugar con ella. El amaba en forma especial a esos niños, porque constituían la nota de ternura en medio del paraje color acero de los arenales.

La pequeñita que lo llamó fue arrastrada lejos y se desvaneció como una hoja gigantesca. El viento se detuvo asustado, no había querido dañarla. Pero él era sólo furia y potencia y sus caricias eran remolinos de arena y piedra. Por salvarla, habría dado parte de sus fuerzas. Metros más allá la ronda de niñas pobres que soñaban a ser reinas seguía su canto:

"Yo soy la viudita del conde de Oré
que quiero casarme y no encuentro con quién".

Callaron de repente al divisar a la compañera que como una muñeca desarticulada yacía aturdida en el suelo. Entre ellas se produjo el pánico. Quisieron cogerla, pero el frágil cuerpecillo se alejaba más y más. Juntándose todas, desteñidos los rostros con los reflejos del miedo, solitarias frente a esa masa inmensa e invisible que era el enemigo poderoso, cogidas las manos para darse valor, las pequeñas nortinas lo conjuraron desafiantes:

"Vete, viento malo", gritó una pequeña de trenzas.

"Huye a tus montañas", apuntó otra.

"Juega con los truenos", tartamudeó una morenita, mirándolo con miedo hacia arriba.

"Muérete por malo", gritó, en un desafío, la mayor.

El viento, que todo lo escuchó anhelante, lloró unos lagrimones de granizo. La tormenta cesó de inmediato. Se alejó con tristeza inmensa, mirando a la pequeña que lo había llamado con cariño. Medio aturdida y magullada, empezaba a desperezarse.

Se encaramó a las nubes, huyó en furia desenfrenada hacia las montañas y se fue a vivir a las frías y lejanas regiones del altiplano.

Ahora, en Antofagasta, el Pampero es un extraño viento de alturas que peina las recias crenchas de las montañas metálicas.

Una que otra vez baja a la ciudad, pero por las noches, cuando ellas, sus amiguitas de antaño, no lo pueden ver ni sentir.

FIGURAS EJEMPLARES DE CHILENIDAD:

ANDRES BELLO

NO ERA CHILENO, pero su obra principal la hizo en Chile, honrándolo y honrándose: el Código Civil.

"El Código de Bello vino a superar un régimen de anarquía jurídica en Chile. Eran tantas y tan contradictorias a veces las leyes que España dictó para sus colonias, que resultaba difícil saber cuáles de ellas regían, máxime cuando los legisladores criollos también promulgaron abundantes pragmáticas después de la independencia. Lo adoptaron también Colombia y Ecuador, y su influencia en el resto de los países sudamericanos fue "casi comparable a la que tuvo en Europa el Código de Napoleón", según el biógrafo de Bello, Pedro Lira Urquieta."

En diciembre de 1855 lo aprobó nuestro Congreso.

Nació en Caracas en 1781. Su padre era Fiscal de la Real Hacienda y en lo particular cultivaba la música; con sus modestas entradas debía mantener una familia, en la que había ocho hijos; el buen éxito del hogar se debía también a su esposa, doña Antonia López de Bello, mujer inteligente y estimuladora, y que dio a sus hijos los primeros conocimientos educacionales.

Por encargo de sus padres recibió educación del fraile Cristóbal de Quesada, bibliotecario del Convento de la Merced, centro valioso de estudios. Andrés Bello, que era "un aventajado alumno", dominó el idioma español y el latín; hasta pudo traducir a Virgilio.

"En 1796, al morir Fray Cristóbal, el joven Bello se asomaba al balcón de los quince años con una cultura enriquecida en el trato con los clásicos y sensibilizada por todas las curiosidades que el maestro había logrado despertar". Ofrecemos esta metáfora tímidamente, pues parece dulce aunque mustia flor de un tiempo literario fenecido; fue cogida del jardín de uno de sus biógrafos, Ernesto Aldura

Extraño tiempo era ése; más tarde, su profesor, el presbítero José Montenegro, al sorprenderlo en la lectura de Racine, le dijo: "Es mucha lástima, amigo mío, que usted haya aprendido francés".

El francés era instrumento principal de difusión de las revolucionarias ideas liberales. A pesar de todo en los exámenes finales, Andrés Bello tuvo el premio en oratoria, además de otros, con elogiosas felicitaciones. A los 16 años ingresó a la Universidad de Caracas para seguir todo el plan de estudios: filosofía, jurisprudencia y medicina. Obtuvo el grado de filosofía y cursó dos años de jurisprudencia. En casa del Marqués de Ustariz conoció a dos sabios famosos: Humboldt y Bonpland. Seducido siempre por los estudios geográficos, los acompañó en diversas excursiones, sin ser él un avezado andarín: no pudo llegar con ellos a la cumbre del monte Avila. La cadena de cerros llamados el Avila, próxima a la ciudad, es, más o menos, como nuestra cordillera de la costa; mas, a pesar de serle adversa la naturaleza americana, le cantó en inspirados versos.

Tal vez por eso mismo, dirán ciertos psicólogos fáciles, que a lo difícil lo sobreestiman, con alguna razón en este caso, pues el joven Bello, en aquel tiempo, tímido amador, le dedicó estos versos a una rubia que se mostró finalmente esquiva:

"Felice yo si en este albergue muero,
y al exhalar mi aliento fugitivo
sello en tus labios el adiós postrero"

Parece que después, corridos ya los años mozos, esa timidez desapareció y todo el fuego erótico interior surgía, como en los volcanes. Puede ser éste un simple homenaje, halagador, tributado por los amigos.

En abril de 1810, la primera Junta Revolucionaria pro Independencia lo designó secretario de una comisión integrada por Simón Bolívar y Luis López Méndez, para gestionar en Londres el reconocimiento del nuevo régimen. El gobierno inglés manifestaba simpatía hacia esos movimientos y los favorecía más o menos en secreto, pero no rompería, por estos nuevos gobiernos independientes, con España, su aliada en la guerra contra Napoleón.

La embajada venezolana fue recibida con cortesía, pero nada más que con cortesía; algo más hizo: ayudó para que Bolívar y Miranda regresaran a América a continuar su obra emancipadora; Bello y López Méndez continuarían en Londres las gestiones.

Desgraciadamente, los Ejércitos españoles reaccionaron y, aprovechando un terremoto que arruinó a Caracas, restablecieron el régimen colonial.

"Para Bello no era difícil la elección. En Venezuela lo esperaba la lucha bélica, para la cual su temperamento no estaba forjado. En Londres tenía, al menos, un horizonte de paz y trabajo. Allí vivió 19 años, desde 1810 a 1829, dando clases de español, trabajando en las legaciones de Chile y Colombia, frecuentando bibliotecas y preparándose, mediante el estudio, para su misión futura de Maestro de Chile y de América."

Influido por las nuevas ideas, evidentes, escribió su obra didáctica "Filosofía del entendimiento", considerada después, por Menéndez y Pelayo, como "la obra más importante que en su género posee la literatura americana".

"En ese tratado, Bello expone los principios de la psicología y la lógica, siguiendo casi siempre a los autores ingleses. En el orden del pensamiento, aglutina las influencias del iluminismo —que fue la base ideológica del movimiento liberal en América— con las corrientes experimentales de los filósofos británicos."

Allá contrajo matrimonio, primero, con Mary Anne Boyland, que murió muy joven, dejándole a Bello dos hijos; después, con Elisabeth Dunn, matrimonio feliz a pesar de dificultades económicas aumentadas conjuntamente con la prole. Preocupado siempre de América, publicó revistas, todas de corta vida. Escribió poesías que fueron celebradas. Empezó un majestuoso poema a América. "El tema confirma lo que ha dicho de Bello el notable crítico dominicano Pedro Henríquez Ureña: que es el primer escritor en que se hace explícito el deseo de independencia intelectual".

Al fin encuentra la oportunidad de regresar a América: el Gobierno de Chile, en 1829, le ofrece un puesto en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Ya en Chile, "además de desempeñar sus labores en el Ministerio, escribió en diarios y periódicos, publicó libros haciendo que se le respetara en Chile como un patriarca de la cultura. A recibir sus enseñanzas acudía lo mejor de la juventud chilena. En su biblioteca se reunían los jóvenes para aprender deleitándose. Sus clases no eran las memorizaciones en boga. El hablaba a la inteligencia, hacía pensar a sus alumnos y despertó en ellos la curiosidad del saber y la pasión del trabajo intelectual. Su prestigio como educador hizo que en 1842 se le encomendara la organización de la Universidad de Chile, de la cual fue el primer Rector hasta su muerte, en 1865".

Emigrados argentinos huyendo de la dictadura de Rozas, exaltados románticamente, acusaron a Bello de conservador extremo. Bello se defendió magistralmente en su discurso inaugural de la Universidad.

Su interés por el idioma castellano lo impulsó a crear una cátedra de gramática en el Instituto Nacional de Chile, y en 1847 apareció la primera edición de su "Gramática de la Lengua Castellana", destinada al uso de los americanos. Este libro marcaría nuevas pautas al estudio y enseñanza de nuestro idioma.

El filólogo español Amado Alonso ha dicho: "La Gramática de la Lengua Castellana", de Andrés Bello, escrita hace más de un siglo, sigue hoy mismo siendo la mejor gramática que tenemos de la lengua española". Otro escritor eminente, el colombiano Marco Fidel Suárez: "Es la obra de filología más profunda y original de las que se han escrito en las repúblicas sudamericanas".

Su reforma ortográfica, reaccionando de la anarquía de entonces a la que no había logrado imponerse la Academia de la Lengua, se fundamentaba en la fonética y en normas formuladas por famosos gramáticos como Antonio de Nebrija, autor de la primera Gramática Castellana, publicada en 1492. Esas reformas de Bello fueron aceptadas durante algún tiempo, sin embargo, con buen acuerdo, Chile y otros países sudamericanos volvieron definitivamente a las reglas ya formadas por la Academia de la Lengua, pero hasta la misma I. Corporación ha acogido algunas de sus reformas; la última, en 1952, autoriza la supresión de consonantes inútiles, como la P delante de la S (como en Psicología) y la M delante de la N (como en Mnemotecnia).

Desde su labor en el Ministerio de Relaciones era considerado una autoridad en Derecho Internacional. En el Senado colaboró en importantes proyectos legislativos, entre ellos la Constitución de 1833. En el año 1864 fue designado árbitro por EE. UU. y el Ecuador para resolver un conflicto. Su obra más importante es la que en 1831 le encargó el Senado, el Código Civil, en la que empleó nuev[...] do en los principios del [...]

"Sus principales funda[...] ganización de la famili[...] la autoridad paternal, [...] religioso, el derecho de [...] mitado por la ley, la [...] ción y un régimen suce[...] que reconoce el derecho [...] los herederos legítimos [...] toda la legislación espa[...] mente las "Siete Partid[...] francés en materia con[...] derecho anglo-sajón, [...] res norteamericanos, en la [...] propiedad e inscripción [...] bertad de testar, aunque [...] aspecto su criterio no fue [...] namente por las comisi[...] del Senado. El derecho [...] ficado le sirvió de funda[...] mayor parte del Código, [...] taciones a la realidad [...] vista a la experiencia [...] da. Después de un larg[...] confrontaciones y tesis [...] aprobado en diciembre de [...] en vigor el 1.o de enero [...]

El ensayista uruguayo [...] Felde dice que Bello "[...] ricamente como el único [...] ta y polígrafo represent[...] neración intelectual de la [...] cia". Añade que la natu[...] ca de su obra la condena [...] caducidad. A esto se opo[...] de su criterio y princip[...] por Bello, están aún v[...] centuria de haberse e[...]

La familia Bello en Chi[...] pre significaciones valiosa[...] seguramente, en el escrit[...] Premio Nacional de Lite[...] mirado Joaquín Edwards [...]

HOMBRES DE CIENCIA:

JOHN HOLLAND

LA PRIMERA NAVE en ser hundida por un submarino fue la fragata "Housatonic", destruida en la bahía de Charleston, Carolina del Sur, en febrero de 1864. Fue precedente que el capitán de la "Housatonic" habría evitado establecer de haberle sido posible.

La "Housatonic" fue hundida por un submarino confederado, el "Hunley", que también se hundió como consecuencia de la explosión de la mina que su tripulación había adosado a un costado de la fragata. Todos los tripulantes del "Hunley" perecieron, pero no se registraron bajas entre la tripulación de la "Housatonic".

La historia de la guerra submarina es muy antigua, aunque con anterioridad a la Guerra Civil norteamericana fue más bien una guerra de ideas. Un pequeño submarino había tratado de burlar el bloqueo británico de Nueva York, en 1776, pero la carga explosiva que usó no fue lo suficiente para causar averías al buque británico que atacó.

Leonardo de Vinci, inventor de la Era del Renacimiento Italiano, artista y escultor, hizo los planos para un submarino, pero no los dio a conocer públicamente, por creer que la idea era demasiado peligrosa para que el hombre la estudiara.

Alejandro el Grande había experimentado, también, con naves bajo la superficie de las aguas, pero sus experimentos no tuvieron éxito.

J. P. Holland (1840-1914), irlandés de nacimiento, es el hombre a quien se le da la mayor parte del crédito, por los centenares y millares de ideas que fueron necesarias para el desarrollo de submarinos prácticos. Murió poco después de estallar la Primera Guerra Mundial, sin haber llegado a enterarse de la cantidad de vidas y de propiedades que se perdieron en ese conflicto por causa de submarinos.

Holland nació en Irlanda, pero se trasladó a los Estados Unidos a los 32 años de edad, para iniciar sus trabajos. [...] tes había hecho algunos ensayos con submarinos, [...] fue durante su permanencia como profesor en una escu[...] Nueva Jersey, que se dedicó de lleno a llevar a la práctic[...] ideas y teorías. Construyó una nave submarina en el [...] Nueva Jersey, que pasaba frente a su escuela. Se ha dicho [...] el dinero necesario para su proyecto fue aportado por [...] tas irlandeses que estaban luchando por independizarse [...] glaterra.

El primer submarino [...] pies de eslora (largo) y [...] pies de manga (ancho) en [...] más dilatada. Su segunda [...] nanciada abiertamente por [...] triotas irlandeses, era dos [...] más larga y tres veces más [...] y pesaba 17 toneladas. Fue [...] mer submarino realmente [...] co que llevaba una tripula[...] tres personas y podía nave[...] una profundidad de 60 pies.

El famoso John Ericson, [...] tor de las naves con planch[...] acero, construyó un tubo la[...] pedos para este submarino [...] submarino fue botado al ag[...] Nueva York en el año de 1[...]

Desde ese día hasta casi el [...] mento de su muerte, Holland [...] contró dificultades con el Go[...] no de los Estados Unidos y [...] cretaría de Marina. Le vend[...] submarino a la Armada, pero [...] ron tantos "el papeleo" y [...] "dimes y diretes" entre [...] darios y enemigos de la idea de navegación submarina, que [...] lland se desilusionó por completo. Precisó el prestigio del [...] almirante norteamericano Dewey para convencer a la Se[...] ría de Marina de la utilidad de los submarinos.

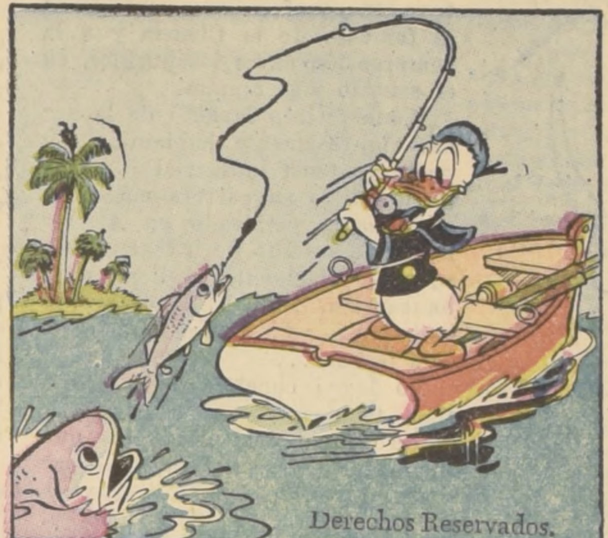
Estos barcos fueron usados por primera vez en com[...] navales en la guerra que sostuvieron Rusia y Japón en [...] 1905.

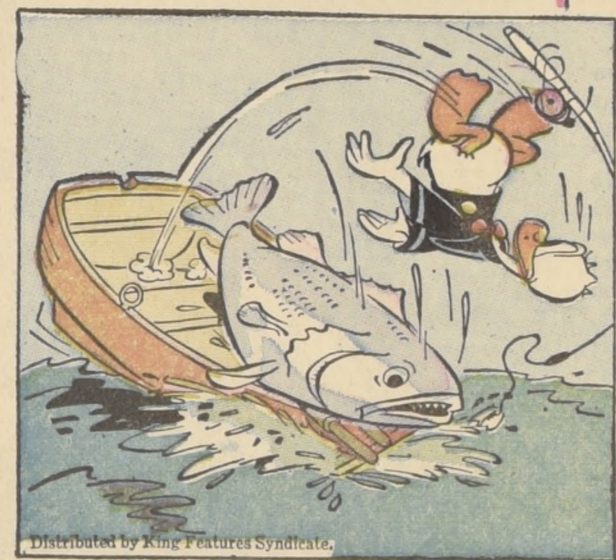
Segunda Sección

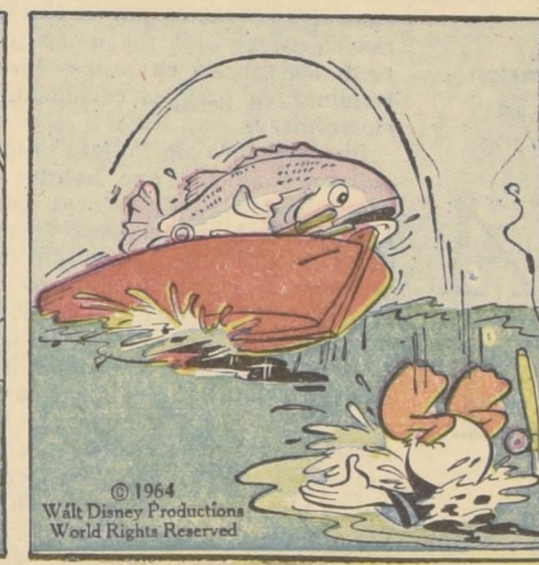
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1964

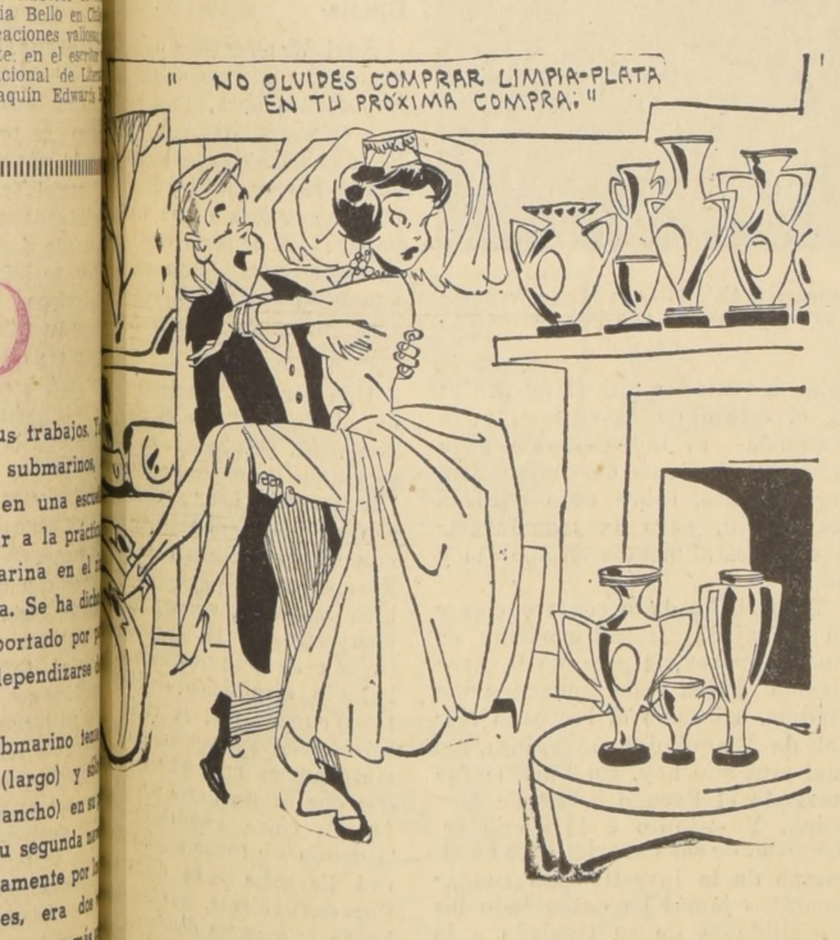
Precio: Eo 0,20

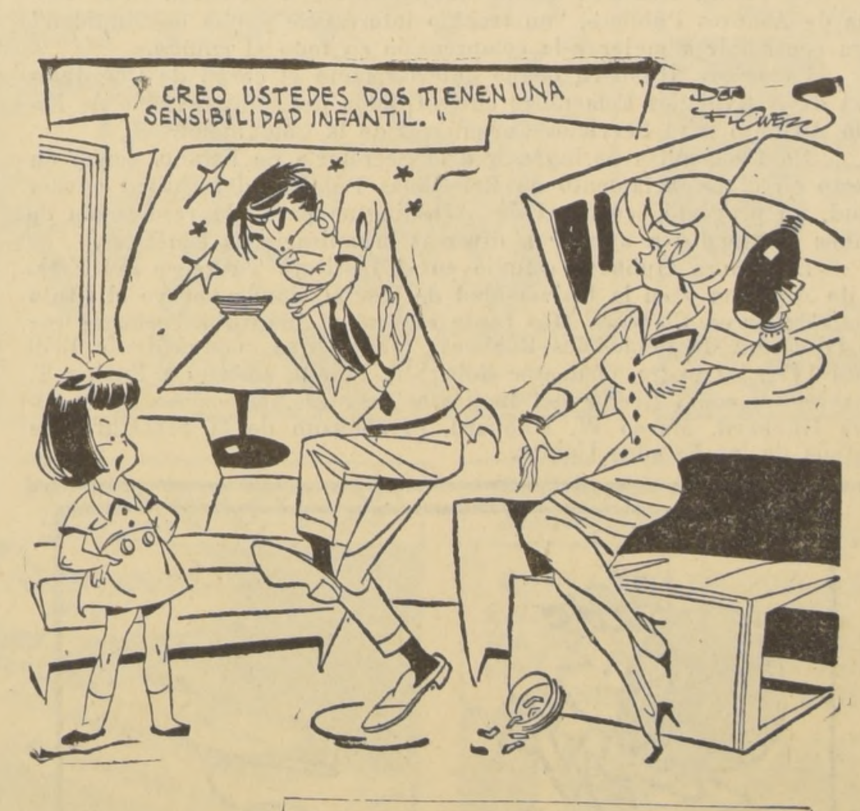






FASCINADORAS



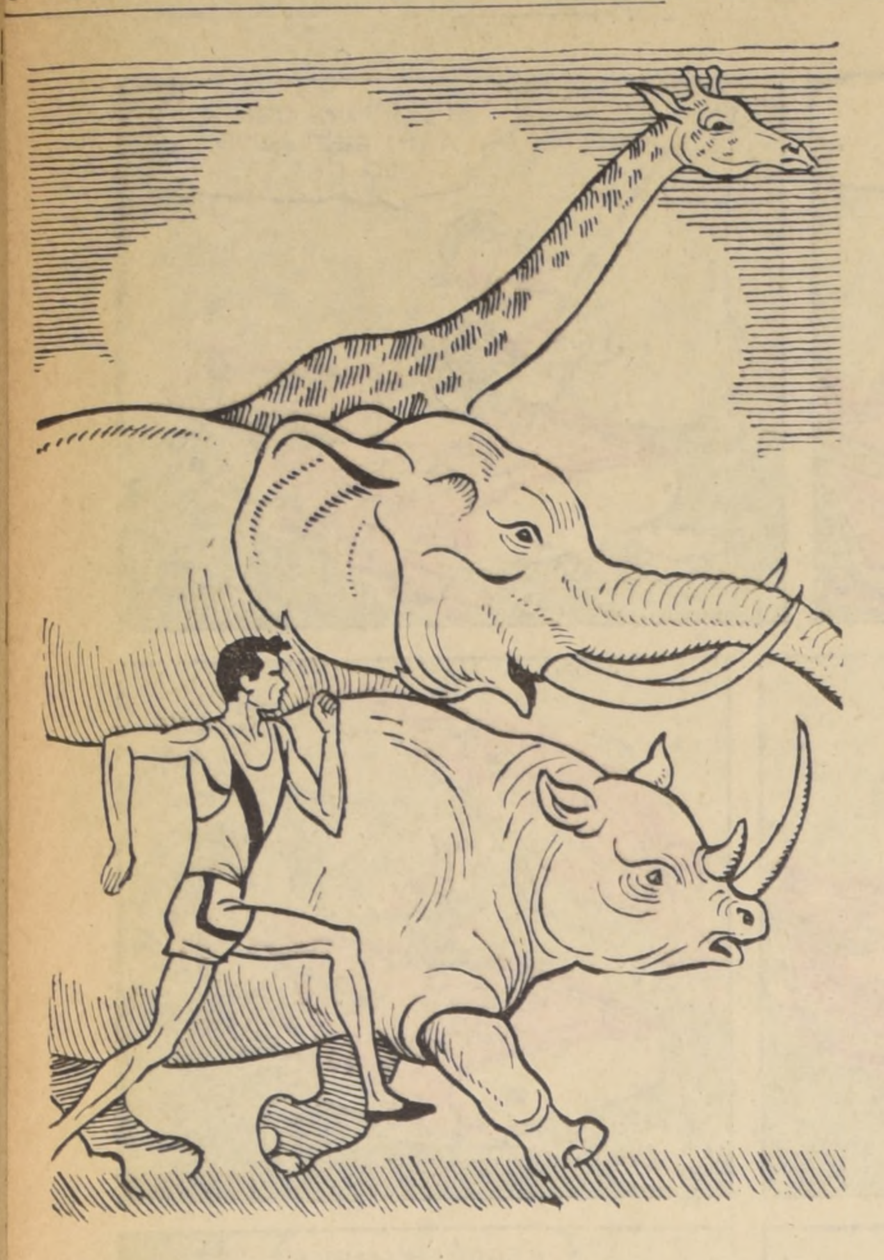


DICK TRACY

Nos vemos forzados a suspender la publicación de esta historieta, por falta de la entrega oportuna de los originales. La UPI, que es la agencia distribuidora, nos ha dado seguridades de que esta situación se regularizará a breve término.

En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo

MONICA JONES C., Mulato Gil 3909, Pobl. San Joaquín, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 9 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



En perfomances atléticas siempre es inferior el hombre al reino animal, sea que compita en salto alto, en salto largo o en velocidad.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

LOS ANIMALES DERROTAN AL HOMBRE EN MATERIA DE ATLETISMO

COMO atleta, el hombre hace una pobre demostración cuando se le compara con el reino animal, sea que esté corriendo, nadando o saltando. Pero a diferencia del hombre un record con máxima habilidad sobre, pocos animales salvajes marcan bre una pista controlada. Esto hace difícil comprobar sus pedformances, que a menudo son exageradas.

Una notable excepción es el Cheetah. Este increíblemente rápido supergato africano, ha sido cronometrado a 115 kilómetros por hora, corriendo la pista de una milla en justo 48 segundos. Por lo tanto, el record de la milla en 3 minutos 54,4 segundos marcado por Peter Snell, de Australia, en 1962, no es sino un trote cansado.

De todas maneras, las marcas establecidas por los animales podrían acortarse si fueran estimulados a hacerlo, aunque son escasísimas las chances de que un observador reputado esté presente para atestiguar estos acontecimientos en la naturaleza.

Como el hombre no puede volar sin una máquina, no se puede incluir la categoría de vuelo. Pero el campeonato es mantenido por un pájaro de nombre apropiado: el "Veloz", con 200 millas por hora.

En salto largo, la marca olímpica de 26 piés 9 pulgadas es sobrepasada por el puma, que salta una distancia de 47 piés, sin impulso. Con respecto a velocidad, al correr a 16 millas por hora, el hombre ni siquiera alcanza a un pesado elefante de 6 mil kilos. Para cazar a un avestruz ha habido que correr a 52 millas por hora. Como nadador, el hombre gana a los roedores, pero no a una ballena azul de 140 mil kilos, que nada a 16 millas por hora.

Si pasamos a salto alto, el hombre se desempeña como una liebre europea y derrota al elefante que, por supuesto, no compite en estos saltos. Bastante sorprendente, el delfín se anota segundo, estrechamente después del puma que es campeón mundial.

LA ISLA DE LA VIDA

La infección en los hospitales sigue un círculo vicioso, pues los enfermos entran infectados, y el médico no solamente debe curarlo sino evitar que los gérmenes se trasmitan a otros pacientes débiles y susceptibles. Ahora bien, conseguir una atmósfera hospitalaria libre de bacterias tiene sus dificultades.

La semana pasada, en el Hospital del Colegio Médico de Virginia, el Dr. Haynes, tuvo dos pacientes quemados que mejoraban rápidamente en un ambiente libre de gérmenes gracias a un ingenioso sistema, llamado por su inventor Frank Matthews: la "Isla de la Vida". Se trata de una gran burbuja de plástico trasparente que envuelve la cama del enfermo.

Después que el Dr. Haynes trató las quemaduras de sus pacientes, les frotó con detergente el resto del cuerpo y les dió un antibiótico. Luego, los acostó bajo la cubierta plástica, que se mantiene siempre inflada con aire doblemente filtrado, suministrado bajo presión. Los enfermos no sufren claustrofobia, pues hablan y observan a través de la envoltura trasparente plástica.

Cuando una enfermera desea darles medicina, alimento o una chata, los extrae de un armario esterilizado y los coloca sobre la cama bajo una chorro de luz ultravioleta, a través de un orificio con cierre eclair. Por lo demás, el costado de la plástica posee largos guantes, a través de los cuales puede alcanzarse cualquier región del enfermo, tomándole temperatura o curando las heridas. Todavía, hay varias conexiones eléctricas embebidas en la plástica para realizar exámenes y tratamientos sin destruir la esterilización interior.

La protección contra las infecciones es importantísima en los quemados, porque sus heridas son extensas, y los tejidos muertos resultan ser rico abono para las bacterias. También, no es menos importante en enfermos con trasplantes, y para muchos otros, sometidos a grandes dosis de drogas, tipo cortisona, cuya resistencia a la infección está muy disminuida.

Varios cirujanos pioneros están encerrando a los pacientes dentro de similares sacos plásticos, y realizan grandes operaciones a través de guantes soldados a estas cubiertas trasparentes. No demorará mucho cuando los enfermos obtengan operaciones verdaderamente estériles, colmando el sueño de Lister: la cirugía aséptica.

LO QUE NO SUPO DARWIN

Los zoólogos se han sentido satisfechos con la teoría evolucionaria que sostiene la estrecha relación entre monos y humanos. Pero los teóricos siempre saludan toda evidencia adicional y, la semana pasada, obtuvieron una sorprendente prueba química, pues los Drs. Hoyer, McCarthy y Bolton, de la Institución Carnegie, demostraron que el ácido desoxiribonucleico del material genético humano tiene muchas secciones idénticas a las de los monos.

Estos nuevos experimentos han sido difíciles y delicados, pues las moléculas del ácido consisten en dos tiras muy largas, conectadas una a otra por cientos de miles de cortas submoléculas, situadas como los peldaños de una escalera. Estos peldaños difieren químicamente, y el orden en que están situados constituye el código genético que controla a la herencia.

Los científicos de Carnegie prepararon una solución de ácido desoxiribonucleico de laucha, radiactivada con Carbón 14, y separaron las moléculas en pequeñas secciones, cada una con una pequeña parte del código genético de ratón. Luego, después, cuando alguna de ellas se encontraba con su doble, la unión resultaba firme. Midiendo la radiactividad de la recombinación, los científicos demostraron un 25 o|o de ellas, cifra naturalmente alta, pues se trataba de la misma especie animal.

Experimentando con otras especies animales, hubo menos atracción del ácido desoxiribonucleico entre monos y ganado. Este ácido, en el hombre, demostró moderado interés por la laucha, pero se combinó con el del mono resus casi tan fuertemente como si viniera de otro ser humano.

EXTRAÑA LINEA DEL ESPECTRO SOLAR

Cuando los Drs. Righini, de Italia, y Deutsch, de Norteamérica, pusieron sus cámaras en un DC-8 a chorro y volaron sobre Canadá durante el último eclipse, obtuvieron las más nítidas fotos de la brillante corona del Sol, observando, además, una extraña línea en su espectro, que demostraba átomos de calcio ionizado, que habían perdido un electrón.

A los 3 millones de grados de la corona, los átomos de calcio pierden casi todos sus 20 electrones y revelan la pérdida emitiendo otra luz diferente. Por ello, los dos astrónomos aseguran que hay regiones relativamente frías de la corona producidas por campos magnéticos que se entrecruzan y dejan espacios no calentados.

Este descubrimiento provee nueva visión de las llamaradas del Sol, las violentas tormentas solares que generan tanta radiación que puede matar a los hombres en el espacio.

MARTINIS CON MAGNETO

Magno-Mix es el primer mezclador basado en un principio magnético. Está fabricado de bronce sólido, montado en una base hexagonal de madera, y equipado con 4 magnetos. Para mezclar una bebida, se sumerge un magneto forrado en plástica y se le da rotación eléctrica, creando un efecto de turbulencia que mezcla cualquier bebida.

Un Imperio Para la Ciencia

EL TESTAMENTO DE AXEL LENNART WENNER-GREN

AXEL LENNART Wenner-Gren murió a los 80 años, el 24 de noviembre de 1961. En apariencia, fue su muerte el remate de una carrera extraordinariamente fecunda, pues de esta vida tan fuerte y rica no ha quedado sólo un imperio económico: Wenner-Gren ha legado al mundo una idea. Mejor dicho: una esperanza. La esperanza de que nuestra moderna Ciencia, con sus fantásticos progresos logrados en los últimos decenios, logre hacer más feliz a la Humanidad. El ha trazado para ello asimismo el camino.

Su testamento prevé que su fortuna casi entera sea consagrada al fomento de la Ciencia y a la comprensión entre los pueblos, en el sentido más amplio.

Wenner-Gren levantó de la nada, rigurosamente hablando, su poderoso trust industrial y financiero. Inició su carrera como insignificante empleado en Alemania, y su intento de independizarse económicamente le llevó a la bancarrota. En USA, empezó a trabajar por 80 céntimos de marco a la hora...

No logró concluir una formación técnica en su vida, pero mejoró numerosos productos que luego fabricaría su consorcio industrial y dió impulso decisivo a su producción. Y, ante todo, él fue el mejor vendedor de su mercancía, empezando por aspiradoras eléctricas —él fue quién primero las fabricó en serie— hasta terminar en grandes calculadoras electrónicas.

Siempre tuvo un "olfato" especial para aquello que habría de ser utilizado en el futuro; para ello, jamás le fue necesario ayudarse de institutos de estudio del mercado y consumo. Empezó en Suecia con fábricas de celulosa, aviones y lámparas eléctricas, minas, compañías de industrias harineras y la adquisición de enormes extensiones de bosques; se hizo también con participaciones en industrias mineras alemanas, conquistó una posición directiva en la explotación de enormes territorios en el Canadá occidental, y "descubrió" las islas Bahamas como paraíso de las vacaciones para USA, en donde, por raro que parezca, debe su enorme popularidad precisamente a esta circunstancia.

Empero, su proyecto favorito fue, en los últimos años de su existencia, el monocarril ALWEG, al que dió su nombre, que había sido construído por los ingenieros ferroviarios alemanes Dr. Hinsken y Holzer. Se realizaron experimentos en Fuhlinger Heide, cerca de Colonia —donde fue inaugurado—, en Turín y en la Exposición Universal de Seatle (USA). Varias grandes capitales se interesan por este invento, con el que Wenner-Gren deseó contribuir a resolver la miseria de la circulación urbana de nuestra época.

Axel Wenner-Gren fue oriundo de Uddevala, lugar situado en la costa sueca del Báltico, donde, en tiempos remotos, habitaron los vikingos.

Cuando estalló la última conflagración mundial, ya era él, desde hacía tiempo, un rey de las finanzas, con relaciones económicas en todo el mundo, y trató de ponerlas todas al servicio de la paz.

Ya antes de la guerra había sido un renombrado mecenas de la Ciencia. Decisiva fue para esto la hora en que se encontró con el Prof. Hugo Theorell, su compatriota sueco, uno de los bioquímicos más destacados de nuestra época.

El se tornó en amigo íntimo de Wenner-Gren, ante todo, por poseer cualidades idénticas a las de éste, si bien en otros sectores. Desde el segundo año de su vida, debido a una parálisis infantil, Theorell hubo de enfrentarse con un duro destino, al que no sólo ha llegado a dominar, sino que lo ha convertido incluso en la fuente de fecundas energías y de las realizaciones más amplias.

Nacido el 6 de julio de 1903 en Linkoeping, se hallaba indeciso, tras el examen de bachillerato, entre seguir la carrera de Medicina o estudiar Música. Fue concertista de la Orquesta Académica de Estocolmo, tocó junto a su esposa —una destacada pianista— muy a menudo en la emisora de Estocolmo, y no sólo por amor al arte, sino también por amor del dinero que ganaba con sus interpretaciones, circunstancia ésta que jamás ha tratado de ocultar.

Ya en 1933 trabajaba con el investigador y fisiólogo Otto Warburg, en Berlín, y sus afortunadas tentativas de producir la antigua enzima amarilla o el fermento en su forma pura, y mostrar que se deriva de dos componentes, son ya hace tiempo clásicas. El ha investigado, con ayuda de métodos magnéticos, con métodos óptico-espectrales, por lo regular inventados por él ex profeso, el efecto de la enzima, cuya presencia es indispensable para todos los procesos de combustión, por lo tanto, sobre todo para la respiración, para la transformación de los alimentos en energía y calor.

Theorell ha dado conferencias y ha trabajado científicamente en muchos países; él presidió la Asociación Sueca de Investigación Médica, así como el Instituto Nóbel de Bioquímica, al frente del cual está aún hoy. En 1955, le fue otorgado el Premio Nóbel de Medicina. Y —junto a la ejemplar exactitud de sus experimentos en el campo de la investigación fundamental— jamás ha descuidado las posibilidades de su traslado a la práctica . Una entre muchas: el método especial sueco para determinar el alcohol en la sangre.

Wenner-Gren, cuando conoció a Theorell, era ya tan poderoso, que podía casi hacer lo imposible. Contemplaba el dinero no ya como medio para acumular poder, para ampliar la producción, tal como lo hacía la inmensa mayoría de sus grandes colegas y aún en la actualidad. No ... gigantescas fundaciones ... producto secundario, sino ... ra él se tornaron el centro ... tido de su vida. Decidió ... todo su poder a lo que ... más necesario: al reino de la ... cia. Allí donde eran forja... armas que podrían mejorar ... inmediatamente la vida de ... hombres. Aquí, a su parecer, ... no funcionaba bien. Las ... que servían a la técnica y ... mercio, a equipar la indus... levantamiento de trust ... más colosales, consumían ... todos los medios; en cambio, ... investigadores que para él ... bajaban se convertían a ... en meros peones de tales ... dos La investigación de ... damentos, ante todo biológ... médicos, apenas contaba con ... dios equiparables a los ... chos.

Wenner-Gren ya no amb... ba éxitos parciales, sino que ... la gran síntesis. En el ... Estocolmo, surgió un gig... complejo arquitectónico, el ... ner-Gren Center. Un ras... de 25 pisos, uno de los mon... tos más simbólicos y bellos ... capital, destinado no a com... en un nuevo centro más ... que suelen existir hoy, de ... nica algarabía de lenguajes ... concierto intelectual, sino ... Torre de la Comprensión ... ¡Hay que trabajar aunados, ... gar en común, ante todo, ... hablar unos con otros! ¡Hay ... frenar la superespecializa... la ciencia, hay que coordi... sólo los componentes de los ... sos países y pueblos, sino ... de los diversos ramos de la ... tigación! Hay que acercar ... nuevo al ideal del hombre ... en todos los campos del ... ¿Qué nos diferencia, si ... estado borreguil que const... gozo de los dictadores! ... cincuenta científicos, entre ... una respetable cantidad ... dente de la Europa orient... bitan con sus familias ... en el bloque residencial de ... plantas, que forma un semi... en torno a la Torre. En el ... cielos tienen sus alas de ... rencias, bibliotecas, resta... aquí están las oficinas de la ... daciones Wenner-Gren, de ... ciones científicas nacionales ... tranjeras, del canciller ... Universidades suecas, de la ... sejos de investigación, etc. ... la labor práctica, se halla ... posición todos los institutos ... boratorios de Estocolmo y ... vecina ciudad universit... Upsala.

Axel Wenner-Gren no ha ... vivido a la terminación ... importante obra. Pero ... sus colaboradores más ín... los destacados especialistas ... cieros Birger Strid y Hu... rell, ejecutores de su tes... impar: ¡El imperio econ... Wenner-Gren, cuyo val... supondrá varios millones ... cos, pertenece a la inv... científica!

Una fortuna semejante ... de, claro, ser "vendida ... más'. En principio, son ... sólo aquellos objetos que ... "al margen". Los "pilares" ... rán en pié, pero también ... nancias pertenecen a la ... Permanecerán, entretanto, ... bién las casas, villas y ... campestres, y la maravi... lección de pinturas todo ... halla a disposición de M... te Wenner-Gren, la viuda ... formó con su esposo uno ... matrimonios más felices ... dos que seguramente pue... tarse entre multimill... "Cuando me toque a mí, ... dré llevarme —ha dicho ... Por consiguiente, nuestra ... ha de ir a parar donde ... deseó que fuera adj...

Coronará su vid... mo una distinguida dama ... tamente igual a lo que era ... cincuenta años, una ... cantante de ópera, antes ... Wenner-Gren la conociese ... en verdad, no ambiciona...

Heinrich S...

Ilustración de "El monocarril ALWEG, con el que Wenner-Gren quería resolver el tráfico de las ciudades modernas".

Prestó Juramento Negra de Alto Rango en EE. UU.

LA SEÑORA Charlotte Moton Hubbard, ha prestado juramento como Subsecretaria de Estado Adjunta para Asuntos Públicos, llegando a ser así la mujer de raza negra de más alto rango en el Gobierno de los Estados Unidos.

La señora Hubbard dijo que estaba hondamente conmovida por la confianza depositada en ella por el Presidente Johnson y el Secretario de Estado Rusk.

La señora Hubbard añadió que consideraba su cargo en la Oficina de Asuntos Públicos, "un trabajo interesante y una oportunidad" para contribuir a mejorar la comprensión en todo el mundo.

La señora Hubbard ocupó anteriormente el cargo de Coordinadora de Actividades Femeninas en la Oficina del Subsecretario de Estado Adjunto para Servicios Consultivos de la Comunidad.

En 1963, antes de ingresar a la Secretaría de Estado, ocupó un puesto en el Departamento de Relaciones Públicas del United Givers Fund, un proyecto comunal de Washington para la recolección de fondos destinados a ayudar a diversas organizaciones benéficas.

La señora Hubbard estudió en el Instituto Tuskegee del Estado de Alabama y en la Universidad de Boston, donde obtuvo el título de Bachiller en Ciencias. Más tarde regresó al Instituto Tuskegee como Directora de Relaciones Públicas, puesto que ocupó desde 1950 hasta 1952. Su padre, el doctor Robert R. Moton, sucedió a Booker T. Washington como Rector del Instituto Tuskegee. El esposo de la señora Hubbard, Maceo W. Hubbard, es abogado de la Secretaria de Justicia de los Estados Unidos.

Eso te pasa por entrar a robar a la casa del campeón de judo...

U. de Chile y de Harvar... Estudiarán la Famili...

LA FUNDACION Rockefeller ha anunciado para los próxim... donaciones por un total de 2.633.843 dólares, de los que ... dólares serán destinados a proyectos en Latinoaméric... El Dr. J. George Harrar, presidente de la Fundación, ... una de las donaciones principales corresponderá a un estudio ... familia en Santiago de Chile.

La Universidad de Chile y la Universidad de Harvard ... cabo el estudio sobre la familia con ayuda de una nueva don... 42.000 dólares, en un período de tres años. Como parte del ... se realizará una encuesta entre unas 60.000 personas del ... Quinta Normal, en Santiago.

El Doctor Harrar, anunció igualmente donaciones para ... en México, sobre los medios para eliminar el hambre; y para ... pliación de oportunidades de estudiantes y artistas negros en ... dos Unidos. La Fundación también otorgará cuarenta y ... becas a profesionales de dieciocho países durante los próxim...

La Fatalidad del Sexo Fuerte

por Carlos YAÑEZ BRAVO

...LLITO DE ROCA (Rupicola ...la), se caracteriza porque los ...s se reúnen en grandes ron... y gritan ensordecedoramente ...el discutieran en forma aca... Al mismo tiempo, cada ...lar, por turno, sale a bailar ...dio del redondel, con los mo...tos más cómicos y coléricos ...s dable imaginar. Pero las ...ras están lejos de ese sitio y ...ven, de modo que de nada ...rve su arte heredado de Eu... de Terpsícore y de Talía, pa...morar a sus futuras compa...ñeras de reproducción.

...CHO DARWIN que en los ...ales de sexos separados el ...cho difiere de la hembra ne...nte por los órganos de la re...n que constituyen los "ca...es sexuales primarios"; pero, en ...s casos, difieren también en ...acteres sexuales secundarios", ...tán ligados directamente con ...e la reproducción. Por ejem...rosos machos de las aves po...osos plumajes y órganos de ...n que les permiten sujetar ...mbras con seguridad. O bien, ...rganos de los sentidos y de ...ción, que les sirven para en... o darles alcance con mayor ... Y muchos mamíferos ma...n armados de grandes órga...ombate (cuernos, astas, ga...millos, etc.), de los cuales las ...carecen completamente. Y ...los casos en que los machos ...os cantores" o "maravillosos ...s".

...eta Darwin: "así como el ...uede mejorar las razas de sus ...e pelea seleccionando para la ...ión a los más fuertes, y en ..." se cruzan los caballos más ...y en los grandes criaderos de ...se seleccionan los cerdos que ...más grasa, así también actúa ...eza por medio de la Selec...al, pues las hembras prefie...machos más hermosos, a los ...cen un canto más dulce o ...s que presentan movimientos ...paces de emocionar honda...s novias.

...s estudiosos, en los últimos ...casi todos evolucionistas, han ...contradecir las afirmaciones ...quien ya decía en su obra ... de las especies": "nuestra ...en determinados puntos ...ecer incierta la forma preci...e actúa la selección sexual". ...r muy conocido, que no pue...ado de fixista o creacionis...re a estos asuntos y dice con ...ardía: "los biólogos se en...or entero a estudiar cómo ...n los huesos de los vertebra...idaron el cómo, dentro de ...a especie, a unos les apare...glándulas sexuales masculi...otros las femeninas. ¿Es que ...quedarnos con lo de la cos...tas!".

...SIANISMO BIOLOGICO DE LOS MACHOS

...rincipio de la vida, dice el ...ra, todo era "madre", pues ...ñaba sin sexos (Protozoos ... y antes las biomoléculas) ...ucían en forma más per...a que en las especies pos...adas. Al hablar de una cé...e divide se dice: "la célula madre se divide en dos o más células hijas".

Agrega el autor antes referido: "si al principio el macho no estaba en la vida y ésta ya tenía medios perfectos para generarse, ¿a qué vino...?"

A esta pregunta ha contestado en forma muy inteligente y sutil Metalnicoff: "todo proceso sexual ha constituido una cooperación a la evolución y perfeccionamiento de las especies, pues así se eliminan las características negativas y se suman las positivas de ambos sexos".

Se han observado varios casos, que comenta Darwin, acerca de la preferencia de las hembras por los machos que reúnen condiciones muy especiales para ser atrayentes. Por ejemplo, en el Oryx (Oryx algacel Pallas) o antílope beisa del Somal y sur de Marruecos, del porte de un asno, los cuernos

EL ORIX (Oryx algacel Pallas) es un animal de estepa o desierto, con los cuernos muy largos y puntiagudos, que ataca con la cabeza gacha y las astas a ras del suelo, a fin de emplear mejor sus medios ofensivos; pero, dejan sin defensa el testuz, por lo cual los leones y tigres les dan allí terribles zarpazos que los matan instantáneamente. Sin embargo, si llegan a clavar sus cuernos, pueden atravesar un león de parte a parte. Muy poco les sirven como atributos de atracción sexual.

son muy largos (más de un metro), pero están mal dispuestos para todo propósito de lucha, pues embisten con la cabeza gacha y los cuernos a ras del suelo, dejando sin defensa el testuz, lo cual aprovechan los grandes carnívoros para darles golpes violentos que los matan instantáneamente. Sin embargo, los partidarios de la "selección sexual" han dicho que "los machos con cuernos más largos gozaron de mayor admiración femenina que aquellos que los tenían más cortos y fue así como se fueron haciendo más y más largos por la preferencia que les otorgaban las hembras, en cada generación".

También se ha criticado aquello de las coloraciones atrayentes, de los cantos eufónicos y de los bailes rítmicos, que hacen suponer en las hembras un sentido estético igual al de los seres humanos. El gran entomólogo Fabre afirma que las cigarras hembras son sordas y no oyen, por lo tanto, el canto de los machos.

Se ha hecho la experiencia de colocar un disco al lado de una hembra de ruiseñor con las melodías más maravillosas de los machos y ellas han quedado frías, como si nada oyeran.

También conocemos el caso de los lobos marinos de un pelo, en que los machos esperan a las hembras en la playa inmediata y las arrastran violentamente, a mordiscos, hasta sus harenes; pero los lobos que están más arriba esperan un momento de descuido del macho anterior para robarles las que más les placen; y lo mismo hacen los que están más alto, en las colinas cercanas. Ellas no eligen a los machos más fuertes, con más hermosas melenas o con el pelo más brillante. Ellas son elegidas y, en cambio, existe en esta especie un dimorfismo sexual bastante acentuado, que da una impresionante belleza a los machos.

¿Y en los casos de poligamia y de poliandría? ¿Cómo se explica esa selección estética, épica, lírica y hasta dramática?

Realmente quedamos perplejos.

LOS NUEVOS CONCEPTOS

Dicen algunos biólogos que allí donde veamos que el macho se diferencia de la hembra por algo que esté comprendido fuera del aparato reproductor, ya sean fieros espolones, patas aptas para la carrera, colores brillantes, ruidos pavorosos o cantos dulces y lánguidos, aposturas insolentes, cuernos enormes, colmillos descomunales, etc., debemos abandonar la ida de que se trata de órganos de atracción sexual. Ellos serían más bien aparatos destinados a la defensa de la hembra contra las embestidas de los adversarios de la especie. Los colores más apagados de ellas, su ausencia de colmillos o de cuernos, las hace pasar más inadvertidas. En cambio, los machos sobresalen a la distancia y son ellos los arrogantes defensores que resguardan a las hembras y les permiten cuidar de la prole sin estar expuestas a las contingencias de las luchas con sus enemigos.

Los machos, al menor atisbo de peligro, se alejan del nido o de la hembra que amamanta a sus hijos y se dejan ver muy lejos, haciéndose los sorprendidos de ver acercarse al enemigo. Y se entabla la lucha por la pervivencia de la especie. Por eso, en todo grupo, desde la pareja solitaria hasta el rebaño, hay rigurosamente un orden para la marcha, para comer, para dormir, para la migración, etc., y su resultado es que siempre el macho ocupa las posiciones de mayor riesgo, por tener las mejores armas para el combate.

Las hembras quedan indiferentes ante las astas ramificadas de un reno o de un ciervo macho, o al oír los gorgeos del ave del paraíso; parecen ni siquiera oírlos o verlos, antes de aparearse. Parece que entran en juego otros estímulos distintos a los señalados por Darwin.

En otras palabras, aquellos que es exclusivo de los machos, es decir, sus caracteres sexuales secundarios, no les valen para su propio bien ni para los beneficios de su vida amorosa. Sus armas sólo les sirven para perderlos, pues sus melenas, sus grandes cuernos o barbas, sus colores llamativos, sus arrestos de valientes, sus cánticos y sus costumbres los mandan a la muerte. Allí donde aparece en el macho un carácter sexual secundario, que lo diferencia de su hembra, anda el propósito de que, si ha de caer un individuo, se salva la hembra y el macho va al sacrificio.

Los machos son genéticamente más pobres que las hembras, por lo que ha llegado a decir Gregorio Araoz, en su "Biología Genética": "Que nos guste o no nos guste, nosotros los varones, a quienes se ha venido halagando por siglos con el llamado Sexo Fuerte, somos biológicamente hablando, el sexo del sacrificio, el que pelea, el que sucumbe; y, ante la supervivencia de la especie, los machos están destinados a morir primero que las hembras".

EL MARTIN PESCADOR (Alcedo Atthis), de las antiguas leyendas, es una de las aves más bellamente coloreadas de la Creación. Vive cerca de las aguas, y como indica su nombre, es un verdadero virtuoso de la pesca, envidiado por todas las Asociaciones de Pesca y Caza. Su voz parece el remedo de una carcajada histérica. Sin embargo, su colorido no entusiasma en absoluto a las hembras para la formación de la pareja que precede a la nidificación.

¿Pasa lo mismo entre los seres humanos? Un amigo español, muy dado a las estadísticas, nos decía hace poco tiempo: "vea Ud., profesor, si no, que en todas partes del mundo son mucho más numerosas las viudas que los viudos"...

JORGE ROJAS MIRANDA, fue el fundador de la industria del carbón en Chile. Nació en La Serena, en 1824, y murió en Santiago en 1892. Un año antes fue senador, figurando su nombre al lado de Matías Cousiño, como uno de los industriales que dieron gran desarrollo a la explotación del carbón de piedra en nuestro país.

Fueron notables sus trabajos en las minas de Penco y Cerro Verde. Rojas Miranda es el verdadero fundador de esta industria entre nosotros, porque no sólo organizó un trabajo científico en sus yacimientos de Puchoco, sino que dio extraordinaria vida y desenvolvimiento al puerto de Coronel, que desde el siglo pasado viene siendo un emporio de riqueza en el litoral sur.

PARRAFOS CORTOS

ONDAS HERTZIANAS EN LA CONSTELACION DEL CISNE

EL DOCTOR H. C. Ko, del Observatorio Radial de la Universidad Estatal de Ohio, ha descubierto una nueva región celeste que emite ondas radiales, en vez de luz.

Esta región, altamente compleja de radiaciones hertzianas, se encuentra en la constelación del Cisne. La nueva región, denominada Cisne. Y, contiene un número extraordinario de fuentes radiales de diversas longitudes de onda, perfectamente definidas.

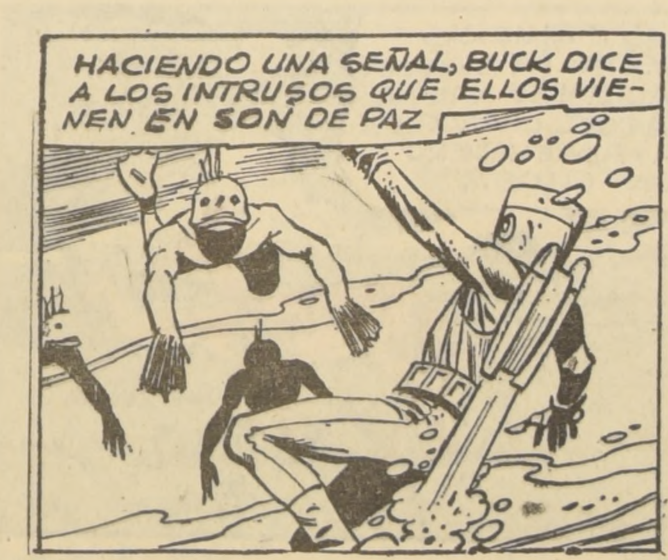
El descubrimiento ha sido hecho con el nuevo radiotelescopio de la Universidad, dotado de una gigantesca antena de 78 metros de diámetro, que recibe ondas radiales de hasta 600 megaciclos.

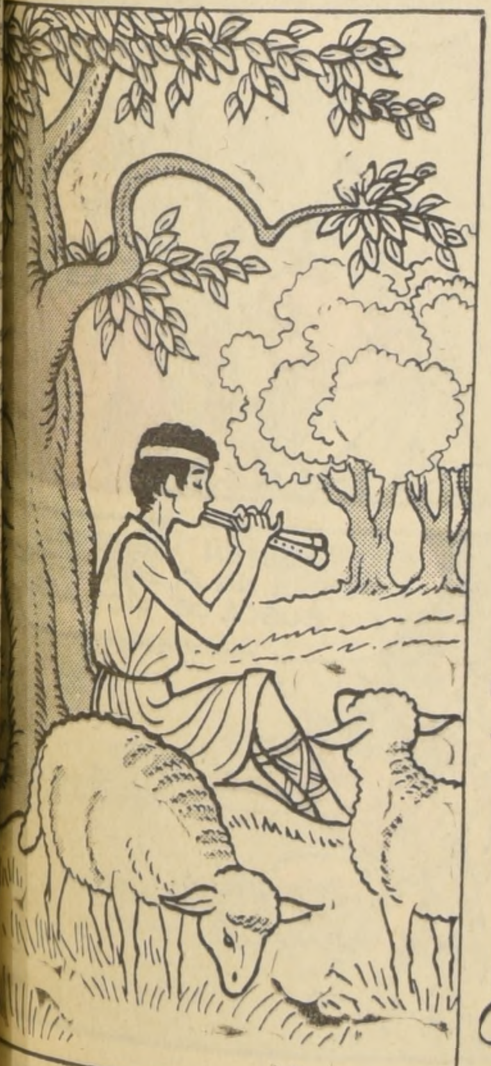
La radioastronomía se dedica a captar y estudiar las ondas radiales producidas por la naturaleza en el cosmos. En su mayoría estas ondas parecen originarse en la materia, pero en un estado que previamente era desconocido para los hombres de ciencia. Por esta razón es difícil correlacionar las fuentes radiales con objetos visibles. El universo radial fue descubierto hace unos treinta años y ha sido estudiado ampliamente desde la Segunda Guerra Mundial.

NEUMATICO INFLABLE COMO RUEDA DE AUXILIO

LA OFICINA de Patentes de los Estados Unidos ha concedido la patente número 3.116.778 a dos empleados de la B. F. Goodrich Company, por un neumático plegable que se almacena en un espacio muy reducido, pero que en casos de emergencia se infla y reemplaza a la tradicional rueda de auxilio.

El neumático ha sido ensayado en carretera. Inflado y usado en un recorrido de 160 kilómetros, fue desinflado después, plegado y vuelto a usar otros 160 kilómetros. De esta manera los neumáticos duraron más de 800 kilómetros. El plegar el neumático una o más veces no lesional la banda de rodamiento, las telas, ni los costados del mismo.





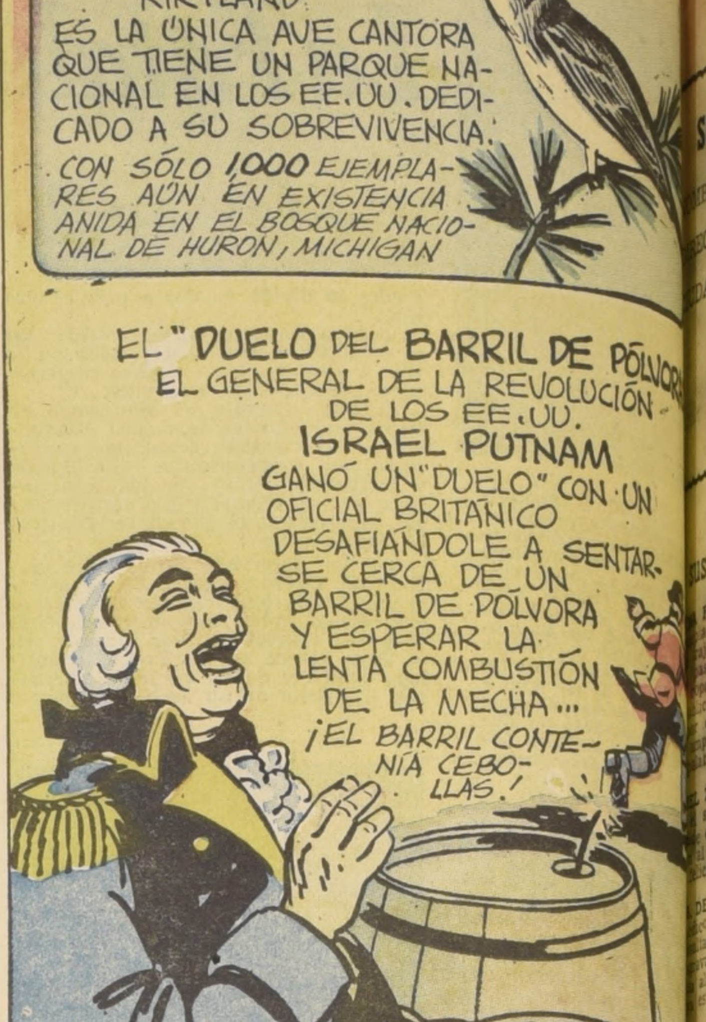
Para Pintar y Ganar un Escudo

...pices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejer... dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle ... esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Ad... El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de pre...

...l dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domin... Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado ...all de LA NACION. También deben llenarse los siguientes

...RE ... ...

...CCION ... ...



Los Gobelinos

SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE ....

DIRECCION ....

CIUDAD ....

GRUPO 1

SORTEO 30 DE JULIO

PARA EL HOGAR Y LA MUJER — Por Georgette

ENTRE NOSOTRAS:

Niños Difíciles

EL PORCENTAJE enorme de niños difíciles se debe en parte al afán de los padres de atiborrarlos de comodidades, sea por aliviar la conciencia por el poco tiempo que les dedican, sea por un deseo inconfesado de ahorrarles una niñez llena de sueños insatisfechos, como ellos tuvieron; pero, por una u otra razón, están actuando en la forma menos indicada para lograr de éstos el respeto y dotarlos de una coraza que les servirá más tarde.

El niño, más que un juguete caro, anhela y necesita el compañerismo y comprensión del padre, como asimismo la ternura y abnegación de la madre, cosas muy difíciles de obtener por el orden establecido de las cosas, en que la mujer tiene los nervios exasperados con las carreras y luchas de la vorágine actual. De vuelta de su oficina, siempre está cansada, no quiere prolongar sus problemas y, poco menos, desearía encontrar sus hijos ya dormidos o que fuesen autómatas para quitarles la cuerda y permanezcan inmóviles.

Ya no están los hogares antiguos ni las madres tranquilas, que apaciblemente en el hogar se dedicaban a su papel de madre, transcurriendo los días serenos y los niños en un ambiente sin histerismos, sin temor a disputas, porque éstas tenían lugar a puerta cerrada. Hoy nadie se mide ni en peleas ni en palabras; al principio, el niño sufre, luego, empieza a buscar el provecho que puede sacar de esta situación, y en cuanto lo encuentra, especula para producir un ambiente que le proporcionará la libertad, pues ni los unos ni los otros se preocuparán de él, como no sea para convertirlo en el objeto sobre el cual descargarán los nervios.

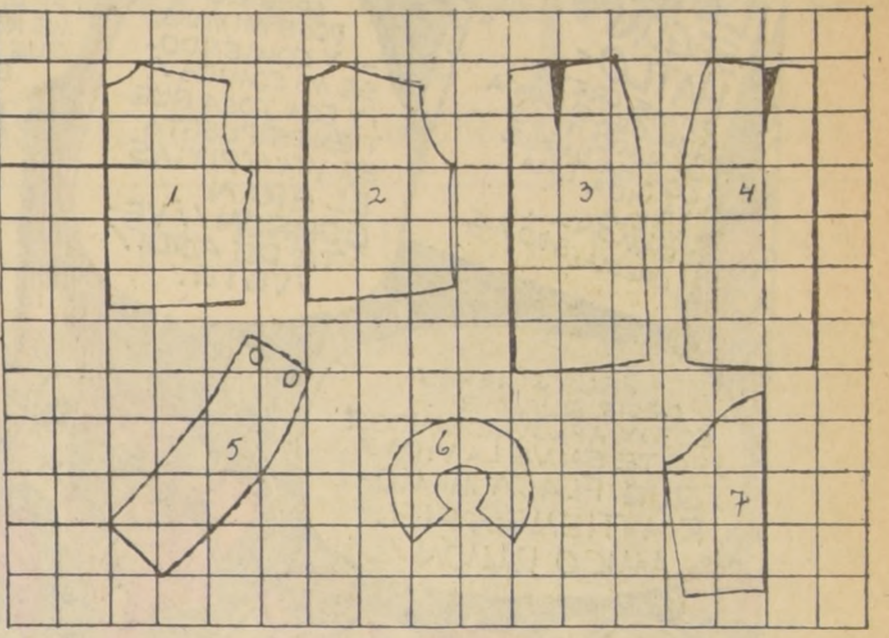
Los niños están desorientados, saben que cuando hay nubarrones el padre dirá blanco y la madre mandará negro; no saben cuál de las dos autoridades tiene supremacía.

En la época actual no son los niños los difíciles, ni los padres tampoco; es sólo el efecto de la ambición, la lucha, la vorágine de la era atómica que poco a poco ha emancipado a la mujer, acostumbrando al hombre a mirarla como a su igual y royendo la base del cimiento de los pilares de las generaciones venideras.

LA ELEGANCIA

LA ELEGANCIA es un arte. El lujo, la suntuosidad, la riqueza, no siempre significan elegancia, porque ésta tiene un soplo inmaterial que la caracteriza.

La mujer elegante es una artista de infinitos recursos. De una cinta, de un retazo sabrá sacar el mejor partido con gracia. No son las prendas de precios elevados y con etiquetas de casas "caras" las que dan la elegancia. Estúdiese a Ud. misma con paciencia y encontrará el detalle que hará resaltar su personalidad y la hará verse elegante.



Molde del traje de dos piezas presentado en Ventana de la Moda, para talle 44 a escala de 10 cms.
1—Mitad delantero.
2—Mitad espalda.
3—Mitad delantero falda.
4—Mitad espalda falda.
5—Mitad pieza de cintura al sesgo.
6—Cuello.
7—Mitad de manga.

Curso de Moda Práctico

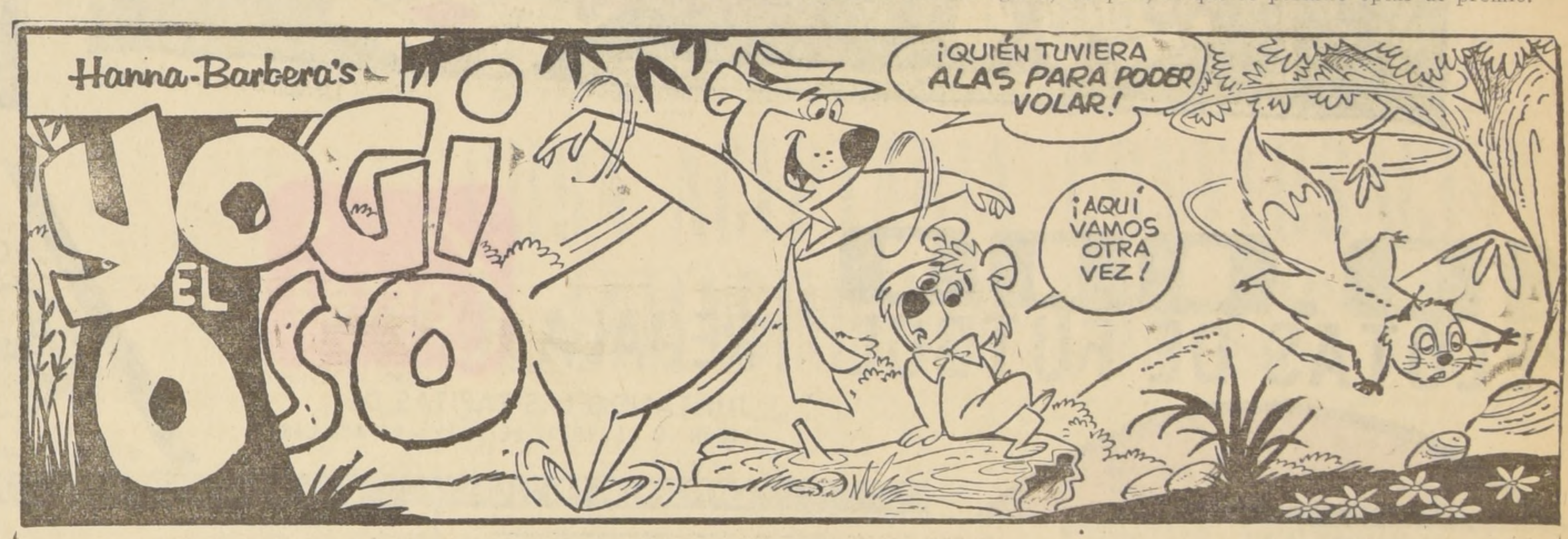
DE MAS ESTA el insistir sobre el éxito que ha encontrado entre nuestras lectoras el sorteo de los Cursos de Moda Prácticos, a efectuarse el 30 de julio; sólo bástenos confesar que ha sobrepasado todas las expectativas y que ha quedado plenamente demostrado que la mujer chilena está ansiosa de superarse y adquirir todos los conocimientos que le sean posibles, en beneficio de su hogar y su familia.

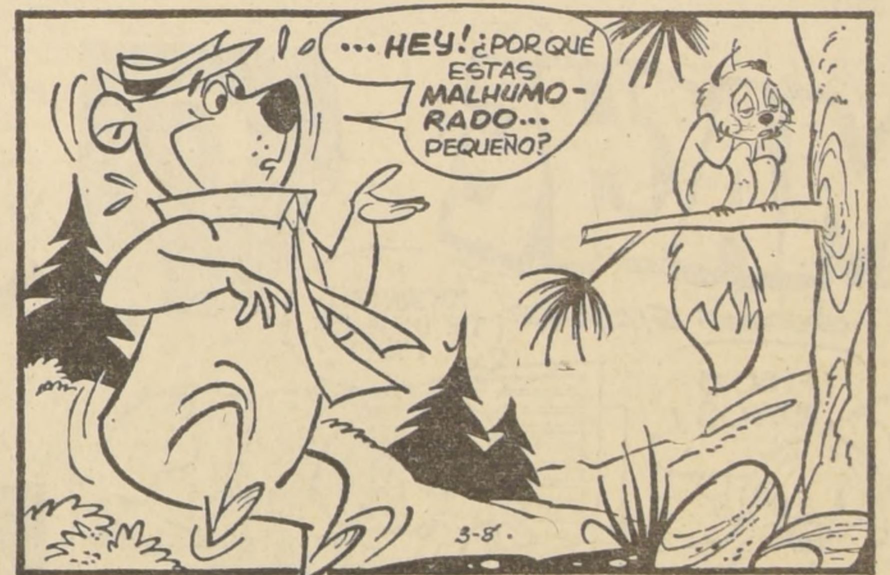
Como de costumbre, aparece el cupón que se envía a LA NACION, a nombre de Georgette, 4.o piso, el que le permite optar al premio.

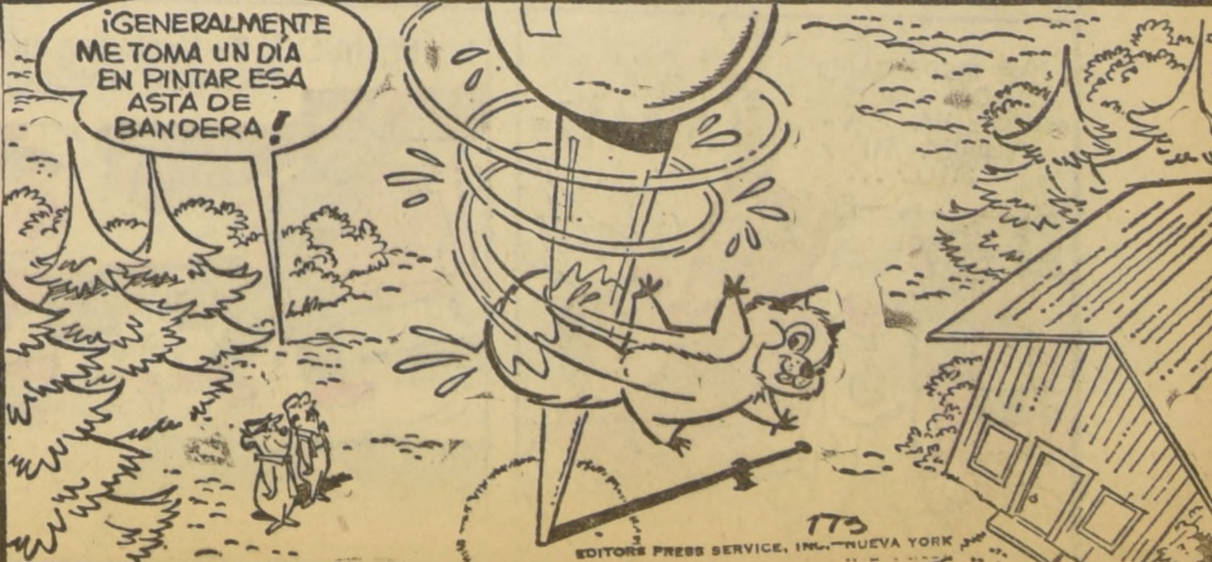
VENTANA DE LA MODA

PRESENTAMOS hoy un bonito traje de dos piezas en lanilla negra, adornado con un cuello de foulard seda en blanco. Su confección es muy sencilla: la falda recta, blusa ligeramente recogida en la cintura, con la pieza al sesgo, que lleva dos botones.

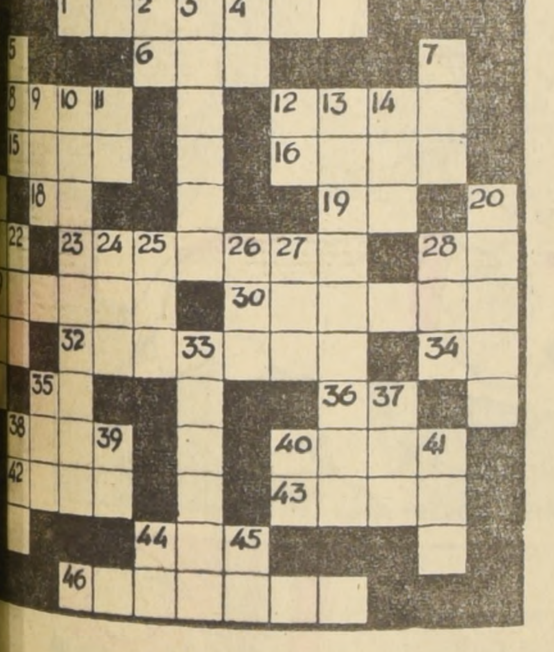
El molde de este traje va en esta misma página, para talla 44 a escala de 10 centímetros.







...labras Cruzadas



HORIZONTALES

34.—El primero de su clase.
35.—Ciudad de Caldea.
36.—Nota musical.
38.—Continente.
40.—Recluta de soldados.
42.—Culpados, criminosos.
43.—Animarse, atreverse.
44.—Prep. que indica el medio de hacer alguna cosa.
46.—Que tiene arena.

VERTICALES

2.—Prep. que indica la posesión.
3.—Removían la tierra con el arado.
4.—Símbolo del lantano.
5.—Remate, extremidad.
7.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
9.—Labiérnago, planta oleácea de Europa.
10.—Oficina telefónica pública.
11.—Punto único del dado.
12.—Prep. lat. que significa junto.
13.—Arrendadores.
14.—Interj. que se emplea para animar o aplaudir.
17.—Verano, estación del año.
20.—Persigue con empeño.
22.—Anillo, argolla.
24.—Aparejo que sirve para pescar o cazar.
25.—Ave trepadora de México.
26.—Me dirigiré a un lugar.
27.—Dios de la guerra en la mitología germánica.
28.—Acción de ir.
33.—Conjunto de habitantes de un mismo país.
35.—Utilice, emplee.
37.—Primera mujer (Biblia).
38.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
39.—El primero de su clase.
40.—Artículo neutro.
41.—Archipiélago malayo.
44.—Consonante.
45.—Adv. de negación.

Nunca Falta Alguien Así por JIMMY HATLO

© King Features Syndicate, Inc., 1964. World rights reserved.

Derechos Reservados.

REMACHE

GEORGE SIXTA

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Disipación de la nubosidad. Temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 16,6 grados C, a las 16 horas; mínima: 1,8 grados C a las 7 horas 30 minutos.

Terminante Advertencia del Gobierno:

Severas Medidas Contra el Despido de Trabajadores

DECLARACION DIO A CONOCER EL MINISTRO MIGUEL SCHWEITZER FRENTE A LAS DENUNCIAS LLEGADAS A ESA SECRETARIA DE ESTADO.

El Gobierno procederá enérgicamente en contra de todo empresario al cual se le comprueben despidos y lanzamientos indebidos de obreros y trabajadores en general, vulnerando las disposiciones precisas establecidas al respecto en el Código del Trabajo.

A tales infractores se les aplicará todo el rigor de la ley, según informa una comunicación oficial entregada, sobre este problema, por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, y cuyo texto es el siguiente:

"En presencia de las numerosas denuncias formuladas ante el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, de que diversas empresas estarían procediendo a efectuar despidos masivos de trabajadores, encubiertos bajo la fórmula de no exceder del número de 10 en cada oportunidad, esta Secretaría de Estado estima necesario declarar: que ha

(PASA A LA PAGINA 20)

...detenidos por ... racial ... Sudáfrica

El Primer Ministro hindú

NUEVA DELHI.— El nuevo Primer Ministro de la India, Lal Bahadur Shastri, hace frente a los micrófonos en su primera conferencia de prensa en Nueva Delhi, luego de ganar la elección. Fue elegido por unanimidad por el Partido del Congreso para suceder al fallecido Primer Ministro Nehru.

Apoyo ruso a extremistas en Ginebra

GINEBRA, 13 (UPI). — Por K. C. Thaler.— La Unión Soviética apoyó hoy a las naciones extremistas del sector en desarrollo y acusó a Occidente de promover el fracaso de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

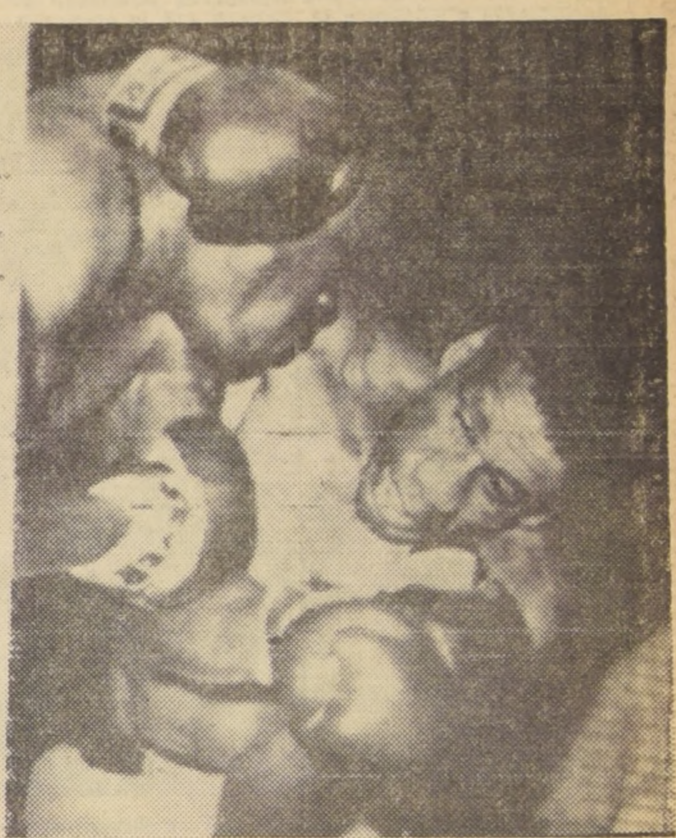
La acusación la formuló el Ministro ruso de Comercio Exterior, N. S. Patolichey, al hablar en la reunión plenaria de los 119 países participantes.

Simultáneamente se dio a publicidad una declaración de prensa soviética, en la que se rechazan los esfuerzos que se realizan con vistas a encontrar una solución de conciliación, la cual es calificada de "inescrupulosa".

La acción del Kremlin ocurre en circunstancias en que las naciones en desarrollo y los países industrializados de Occidente realizan una tentativa de última hora para quebrar el estancamiento que amenaza

(PASA A LA PAGINA 20)

EL CAMPEON RETIENE SU CORONA



LAS VEGAS, Nevada: Combinación fotográfica de acciones durante la pelea sostenida en la noche del 12, entre Emile Griffith (izquierda en las fotos), y su retador, Luis Rodríguez. Emile Griffith retuvo la corona de los pesos welter, con la victoria obtenida por decisión dividida, al vencer a Luis Rodríguez en la pelea pactada a 15 asaltos. (RADIOFOTO UPI.)

CUBA ACEPTARIA CONVERSACIONES DE ENTENDIMIENTO CON LOS EE. UU.

LA HABANA, 13.— (UPI).— El Primer Ministro Fidel Castro declaró anoche que Cuba está presta a sostener conversaciones con Estados Unidos pero que jamás solicitaría tal intercambio y que en ningún caso lo aceptaría en una atmósfera de amenazas y agresión.

Hablando en una recepción de la Embajada Británica con motivo del cumpleaños de la Reina Isabel. Castro admitió que personas interesadas en mejorar las relaciones entre Estados Unidos y Cuba han hecho gestiones al efecto, pero que la iniciativa no partió de Cuba.

"Estamos dispuestos a celebrar conversaciones", manifestó, "pero jamás las solicitaremos". Y añadió que Cuba nunca se opone a efectuar conversaciones con Estados Unidos, y que la única condición es que se realicen con "igualdad y respeto a nuestra soberanía".

Refiriéndose a la Alianza para el Progreso, el Primer Ministro la calificó de invención de los Estados Unidos contra la revolución social. Declaró: "La Alianza no es una buena idea, pero es inteligente. Una idea reaccionaria inteligente". Después afirmó que, bajo el Gobierno del Presidente estaunidense Lyndon Johnson, la idea "ya no es inteligente". Dijo que el Presidente John Kennedy, promotor de la Alianza, "quería unirse con la burguesía latinoamericana frente a las oligarquías latifundistas y las castas militares", proponiendo "la reforma agraria, la reforma tributaria... contra los elementos más reaccionarios y con los más moderados. Ahora Estados Unidos están aliados con los sectores más reaccionarios y con los militares".

Castro negó que su régimen fomentara la subversión en la América Latina, y que la única ayuda que prestaba a otros movimientos revolucionarios eran ideológica, "porque creemos que la revolución y la contrarrevolución no son exportables".

Concilio Ecuménico buscará acoger a todos los creyentes

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI).— Por William F. Sunderland.— La propuesta declaración del Concilio Ecuménico, contraria al antisemitismo, será modificada, y ampliada en su alcance para que incluya otras religiones no cristianas, según trascendió hoy.

La Secretaría de Promoción de la Unidad Cristiana, que redactó el año pasado la proposición aludida, dijo que todo cambio en el contexto de la declaración tendría por objeto armonizar a ésta con otros decretos del Concilio.

En un comunicado oficial, la Secretaría señaló que la declaración todavía está bajo estudio y que aún no había sido distribuida a los Obispos en su forma final de redacción.

A fines de este mes la comisión coordinadora del Concilio examinará el texto definitivo, según se ha dicho.

La declaración relativa a los judíos decía, en su forma original del otoño pasado, que no debe considerarse a esta raza como única responsable de la crucificación de Jesucristo, puesto que esto fue culpa de toda la humanidad, y que el papel que jugaron los judíos en aquel hecho, hace cientos de años, no es excusa para practicar hoy día el antisemitismo.

La Secretaría emitió el comunicado referido como respuesta a informes publicados en el sentido de que la declaración ha sido "drásticamente atenuada". Sobre esto no dijo nada el comunicado oficial.

Sin embargo, en fuentes de la Secretaría se dijo que los cargos formulados al respecto no son justos y que no resulta acertado hacer referencia a los documentos de manera que

(PASA A LA PAGINA 20)

...Cursos de Extensión para estudiantes ...ersitarios organiza la U. de Chile

...mero "Del animal al hombre".— Una introducción a la Psico-Antropología, se inicia mañana en la Sala Egaña.

El tradicional "Paseo de la Bandera"

LONDRES, Inglaterra: Impresionante ceremonia "Paseo de la Bandera", en que toma parte Su Alteza Real, Isabel I, realizada ayer 13, con que se celebra en forma oficial el día de cumpleaños de la reina. La ceremonia se realiza en la explanada del Regimiento de los "Guardias a Caballo", cercano al Palacio de Buckingham. (RADIOFOTO UPI.)

Monerías para los pequeños

DUBUQUE, Iowa.— "Carol", un chimpancé de 3 años y Dan Wolter, un pequeño de 6, de Dubuque, se entretienen mutuamente en el Centro de Eagle Point Amusement y, al mismo tiempo, divierten a los jóvenes espectadores. Carol es una de las últimas adquisiciones de ese Parque de Entretenciones.— (UPI TELEPHOTO).

Violento ataque aéreo de Estados Unidos contra los rojos de Laos

WASHINGTON, 13. (UPI).— Los cazas a reacción de la Fuerza Aérea de Estados Unidos volaron sobre la región central de Laos el martes último y atacaron con violencia emplazamientos antiaéreos de la artillería comunista, según se supo hoy.

Los objetivos principales del ataque en represalia fueron los cañones orientados por radar que derribaron un avión de reconocimiento desarmado de la Marina, tipo RF-8, el sábado pasado, y un caza armado F-8 de escolta, el domingo.

La escuadrilla norteamericana de aviones Super Sabre F-100 dejó caer bombas y cohetes e hicieron fuego con ametralladoras sobre las posiciones antiaéreas rojas.

Se dijo que los cazas fueron despachados, al parecer, por orden de la Casa Blanca desde una base no identificada, cumpliendo una cuidadosa táctica destinada a demostrar a China comunista y a Vietnam del norte que Estados Unidos toma muy en serio la misión de proteger el sudeste de Asia contra la agresión.

No se cree que el Gobierno admita oficialmente la acción de los cazas.

La naturaleza del ataque podría explicar la razón del velo de reserva tendido por la Casa Blanca y los Departamentos de Estado y Defensa esta semana en las noticias. El Departamento de Estado sólo informó que los aviones de reconocimiento, solicitados por el Gobierno neutral de Laos, continuarían realizando vuelos, pero que los aspectos de su "operación" no serían discutidos.

La China comunista dio por radio informes erróneos de la acción.

ORGANIZAN CAMPAÑAS ZONALES EN CONTRA DE LA TUBERCULOSIS

Entrenamiento especial recibirán los médicos que las dirijan.

Mañana lunes se iniciará el curso de entrenamiento para Médicos Generales de Zona, que se harán cargo de los programas contra la tuberculosis, que está impulsando el Servicio Nacional de Salud, a través de todo el país.

Este curso ha sido organizado por la Dirección General de Salud, a través de la Asesoría de Programas Internacionales y Control de la TBC, con la colaboración de la Cátedra de Tisiología de la Escuela de Medicina, actuando como profesor coordinador el Dr. Oscar Boteselle.

Las clases se efectuarán en los Hospitales del Tórax, San José, Sanatorio El Peral, Consultorio N.o 1, Instituto Bacteriológico de Chile y en visitas a terreno donde se desarrollan programas antituberculosis.

Participarán 8 médicos y se dictarán 100 clases expositivas referentes a epidemiología, clínica y tratamiento de la TBC y administración de programas y control de la enfermedad. Este curso finalizará el 9 de julio próximo.

Cabe destacar que este curso forma parte de un vasto plan trazado por la Dirección General de Salud, destinado a intensificar en todas las Zonas de Salud los programas de control de la tuberculosis, a fin de reducir el número de casos que se registra en el país.

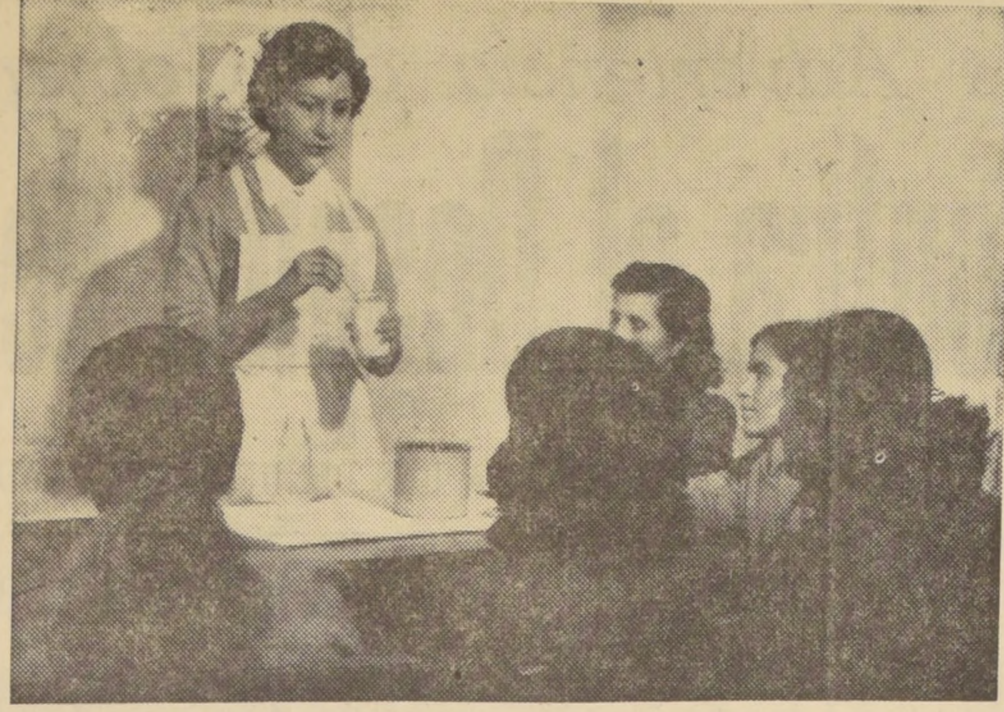
Periodista uruguayo extravió documentos

El periodista uruguayo Juan Luis González Linares extravió en el día de ayer, en el Correo Central, a las 10.30 horas, un sobre plástico color verde, conteniendo carnet que lo acredita como tal y documentos de identidad. A la persona que lo encuentre se agradece su devolución a la Casa del Estudiante Americano. Fono 81025.

De Feria de Cámaras del Libro

Luego de participar en la Reunión Iberoamericana del Libro y en la Feria de Cámaras del Libro, realizadas en México, regresó a Santiago Joaquín Almendros, quien llevó la representación de los editores chilenos. En el grabado aparece acompañado de su esposa, luego de descender del avión CANADIAN PACIFIC.

Correcto manejo de leche en polvo



El Servicio Nacional de Salud, de acuerdo a sus acciones de fomento de la salud, presta especial importancia a la atención del niño, desde que nace. Esta atención está concentrada en los Hospitales y Consultorios Materno-Infantil. En el grabado, aparece una funcionaria del Servicio Nacional de Salud, explicando a un grupo de madres la forma como se debe utilizar la leche en polvo en la preparación de las mamaderas para guaguas, a fin de que su alimentación sea correcta.

El SNS presta atención médica a los niños desde su nacimiento

Lleva al efecto una tarjeta de Registro de Prestaciones de cada niño que nace.

Dentro de las acciones de fomento de la salud el Servicio Nacional de Salud, presta especial importancia a la atención del niño desde que nace. Es así como desde el año 1960 tiene en uso una ficha denominada "Tarjeta de Registro de Prestaciones Infantiles", con el objeto de anotar las atenciones dadas al niño sano (peso, vacunaciones, alimentación, vitaminas, educación) y los principales diagnósticos de morbilidad que presenta. Esta tarjeta permite dar la información total de lo que sucede al niño hasta los seis años de edad, indicando la frecuencia con que asiste al Consultorio, evolución de su estado nutritivo, duración de la lactancia materna, época en que se inicia la alimentación artificial, cantidad y frecuencia de leche recibida, respuesta de la madre a los controles, cumplimiento del programa de vacunaciones y programas alcanzados por la educación sanitaria impartida.

La atención preventiva incluye educación sanitaria que se entrega, individual o colectivamente en los Consultorios, en los Centros de Madres, en las Escuelas, Sindicatos, etc. Se estimula la educación de grupos, enseñando higiene personal (vestuario, lavados, de mano, baño) obtención del micro ambiente saneado (eliminación de moscas, basuras, agua potable, eliminación de excretas), preparación higiénica de mamaderas y alimentos en general y buena inversión del presupuesto familiar. Con este objeto algunos Consultorios Materno-Infantiles, cuentan con acomodaciones que permiten la enseñanza de grupos, teórica y práctica.

Por otra parte, en las áreas hospitalarias se realizan periódicamente campañas sobre Diarreas Infantiles con participación activa de representantes de la Comunidad. Esta iniciativa ha dado por resultado la asistencia precoz del niño enfermo al Consultorio, el mejor cumplimiento de las indicaciones médicas y de enfermería y la disminución de los cuadros con deshidratación grave o toxicosis.

Con el objeto que, localmente, los Servicios cuenten con los recursos necesarios para afrontar la mayor demanda por atención de Diarreas Infantiles, el Servicio Nacional de Salud, ha autorizado, anualmente la contratación de estudiantes de Medicina que han cursado satisfactoriamente Pediatría; la de alumnas de la Escuela de Enfermería y Auxiliares de Enfermería previamente capacitadas para esta atención de emergencia, y procura que a Nivel Central (Central de Abastecimientos) exista un stock suficiente de equipos de hidratación, medicamentos, leches curativas, ropas, etc.

PRECIOS DE LA CARNE SE MANTIENEN SIN VARIACION

Según informó la Dirección de Industria y Comercio.

La Dirección de Industria y Comercio informó que en la próxima semana se mantendrán sin variación los precios oficiales de la carne a los consumidores. De acuerdo con el decreto del Ministerio de Economía, que fijó precios máximos de este artículo de consumo, ellos pueden variarse al subir el producto en vara, lo que hasta ahora no ha ocurrido.

Todas las carnicerías tienen la obligación de mantener a la vista del publico pizarras con los precios de las diferentes categorías de carne.

Foro sobre Autonomía del Poder Judicial se hará en Corte Suprema

En los primeros días de julio próximo se verificará en la Sala de Actos de la Corte Suprema un foro sobre "Autonomía Económica del Poder Judicial".

Disertará sobre el tema el presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, Pedro J. Rodríguez.

Dirigirá el foro el Ministro del más alto Tribunal de Justicia, José María Eyzaguirre.

Los jueces, abogados y miembros de las Facultades de Derecho de las Universidades de Chile y Católica que deseen exponer sus puntos de vista sobre la materia, deberán inscribirse con anterioridad a la reunión en la secretaría de la Corte Suprema.

Estas intervenciones tendrán una duración máxima de diez minutos, según lo dispuesto por los organizadores del foro.

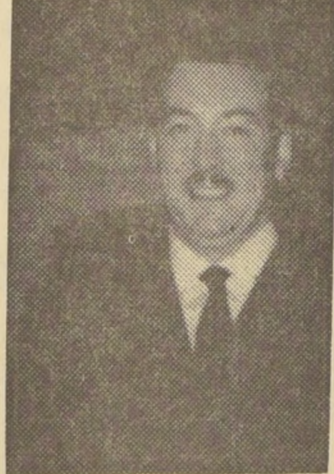
Oportunamente, según se anunció se dará a conocer la fecha exacta de la realización del foro, en cuestión.

VACUNAN CONTRA EL SARAMPION A NIÑOS DEL SUR

Un total de setenta niños fueron vacunados contra el sarampión en las localidades de Río Puelo, Hualaihue y Caleta Hornopirén, prosiguiendo con la campaña que desarrolla el SNS.

La Comisión Sanitaria del Servicio Nacional de Salud que cumplió esta campaña, fue trasladada a los diferentes puntos por un helicóptero de la FACH, piloteado por el teniente Juan Cordero.

Distinguido visitante



Vía Air France llegó ayer a Los Cerrillos, en jira por el continente sudamericano, el Sr. Alan Hadden, Coordinador de Relaciones Económicas de Shell International Petroleum para el Area Occidental. Después de una corta permanencia en Santiago y de imponerse de la organización Shell en Chile, continuará viaje a Buenos Aires.

Agua potable para las zonas rurales

El ingeniero Francisco Unda Opazo, jefe de la Sección Higiene Ambiental de la Dirección General de Salud, ofrecerá mañana lunes, a las 19 horas, una Conferencia en el Auditorio del Colegio Médico de Chile (Esmeralda N.o 687), sobre "Plan y Organización del Programa de Agua Potable Rural del Servicio Nacional de Salud con aportes del Banco Interamericano de Desarrollo.

En esta oportunidad el señor Unda expondrá los objetivos fundamentales de este programa que dotará de agua potable a 300 comunidades rurales, con una población concentrada de 200 a 1.000 habitantes, comprendidas entre las provincias de Aconcagua y Ñuble.

Para la ejecución de esta obra de vastas proyecciones sociales el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha acordado un préstamo por 2 millones 500 mil dólares. Mientras tanto el Servicio Nacional de Salud tiene listos 33 proyectos que beneficiarán a 33 comunidades rurales, que forman parte del plan total a desarrollarse por etapas de acuerdo a los estudios que se practican.

Los trabajos están a cargo de la Oficina de Saneamiento Rural de la Dirección General de Salud, la que está a cargo del ingeniero señor Francisco Unda. Esta dependencia fue creada especialmente para este programa por el Consejo Nacional de Salud.

EN LA MONEDA.-

Agradecimiento al ex Director de

Ministro del Interior dirigió una nota en nombre del G... Bernardino Ayala.

Saludos en Día Nacional de Inglaterra

El Departamento del Ceremonial de la Cancillería envió una nota de saludo al Embajador de Inglaterra, Robert David Scott-Fox, con motivo de celebrarse ayer el natalicio de la Reina Isabel II. En Londres, el Embajador chileno, Víctor Santa Cruz, hizo presente los saludos oficiales a la Reina y al Ministro de Relaciones Exteriores de esa nación.

Directiva del FRAP con Ministro del Interior

La directiva del Frente de Acción Popular se entrevistó con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para solicitarle, ante dificultades que habrían surgido con las radioemisoras para la transmisión de su propaganda electoral, el establecimiento de cadenas nacionales o audiciones separadas, bajo el control de la Dirección de Informaciones de la Presidencia de la República, en las que las diversas candidaturas expusieran sus programas, sus ideas y su propaganda. Al término de la reunión, el senador Salomón Corbalán, dijo que el Ministro Del Río les daría una respuesta la próxima semana, luego de consultar la iniciativa con el Presidente de la República.

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, a nombre del Gobierno, envió la siguiente nota de agradecimiento al ex Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, por la atención dispensada a la labor pública que le fue encomendada:

"Al dejar usted las altas funciones de Director General de Correos y Telégrafos, después de haber prestado servicios por más de treinta años, cúmpleme expresarle, en nombre del Gobierno, sus agradecimientos por la atención que usted dispensó a la labor pública que le fue cometida.

Durante el lapso en que le cupo estar al frente de la institución, se han realizado obras que importan un efectivo progreso en nuestras comunicaciones, y al mismo tiempo, se han programado otras que están llamadas a colocar a este Servicio en el plan de adelanto que requiere el país y que deberán desarrollarse en un futuro próximo para dar cima al constante anhelo de la actual Administración.

Al expresar a usted nuestros sinceros deseos de que el mayor éxito que se obtenga en el progreso institucional del Servicio de Correos y Telégrafos sea la más satisfactoria compensación por sus desvelos, le exteriorizo mis agradecimientos personales por su colaboración.

Con las consideraciones de mi distinción y aprecio, lo saluda atentamente su Affmo. SS. y amigo. (Fdo.): SOTERO DEL RIO GUNDIAN, Ministro del Interior".

Almuerzo en homenaje de C

En los salones del cuarto piso del Club de la Unión, el presidente de la Sociedad Nacional de Pesca, Guy de Morás, ofreció un banquete a todos los ejecutivos de la Corporación de Fomento de la Producción como un homenaje al 25.o aniversario de esta institución, y como expresión de reconocimiento de la industria pesquera nacional a los desvelos técnicos y asistencia crediticia que le ha dispensado la CO... presas que extraen las riq... fotografía, tomada durante e... muestra a los señores Ser... izquierda), Gerente General ... CORFO; Guy de Morás, en ... ofrecer la manifestación; y ... Subsecretario de Economía.

Viajó Embajador de Italia

En uso de licencia viajó ayer a su patria, el Embajador de Italia en Chile, Livio Theodoli. Fue despedido en Los Cerrillos por personal de su misión diplomática y miembros de la colonia residente. EN EL GRABADO, momentos antes de subir al avión Alitalia que lo condujo, acompañado de su esposa, Didia Theodoli. (FOTO CERRILLOS.)

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

18.20 IVANHOE
18.45 CLUB DEL TIO ALEJANDRO
19.15 JIM DE LA SELVA
19.45 VARIEDADES: FIRULETE
20.00 DIBUJOS ANIMADOS
20.10 WINSTON CHURCHILL
20.40 DIBUJOS ANIMADOS
20.45 GUSTAVO AGUIRRE Y EL DEPORTE
21.00 SHOW DOMINICAL
21.30 EL TIEMPO
21.32 TRICOTILANDIA
22.00 SERVICIO INFORMATIVO
22.15 RECUERDA
22.25 SEMANA NOTICIOSA
23.00 DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

19.45 CARTA DE AJUSTE
20.00 PRESENTACION
20.02 DIBUJOS ANIMADOS: Aventuras de Porky
20.10 COMENTARIO INTERNACIONAL: Anima Mario Planet
20.30 TELECINE: Insectos que transmiten enfermedades
20.40 VISITAS MUSICALES: Con Aldo Valentino. Los Vicat's
21.00 SIGLO XX: Telecine, "La historia de Mussolini"
21.30 GOLES Y MARCAS: La actualidad deportiva
21.50 TELECINE: EE. UU. de hoy
22.00 NOCHES DE ESTRENO: MARY MARY, de Jean Kerr. Con Américo Vargas, Pury Durante y su compañía. Dirige Rodolfo Tosto

...MOROSA ACOGIDA BRINDAN RADICALES E INDEPENDIENTES ...ÑUBLE AL CANDIDATO PRESIDENCIAL, SENADOR J. DURAN

...el abanderado del radicalismo asistirá a cuatro proclamaciones.— En la noche regresará a Santiago.

veces que han entrado a saco a los pueblos, con tanques y con fusiles, matando a todos aquellos que solamente con su pecho se les pusieron al frente?

Es probable que ganemos nosotros, como también es probable que perdamos esta elección, continuó Julio Durán; pero, en ambos casos, ofrecemos la garantía de una doctrina firme, recia, libertaria y democrática. No habrá circunstancia alguna que nos haga variar, y algún día, el pueblo tendrá que comprendernos. Es probable que se demore, pero el día llegará en que nos entenderá.

JULIO DURAN EN NINHUE, COBQUECURA Y OTROS PUNTOS

Ayer sábado, Julio Durán arribó en la mañana a Ninhue, junto con los miembros de su comitiva, el senador Humberto Aguirre y los diputados Osvaldo Basso y Carlos Montané, y los precandidatos a diputados Claudino Pereira; el presidente provincia de la Juventud Radical, Carlos Abarzúa Zapata; la dirigente nacional femenina Cora Santa Cruz y el dirigente de Concepción, Jaime Tapia Vega. Fueron recibidos por el presidente de la asamblea de Ninhue, Manuel Avila Carrasco y por el subdelegado Domingo Venegas.

Se efectuó una concentración de más de 500 personas, la mayoría pequeños agricultores. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el regidor Julio César Aguila y el senador Durán. Este último, se refirió a la campaña presidencial y a los problemas de desarrollo económico de la región. Durán preguntó al campesinado presente si había entre ellos alguno que le pudiera decir en qué país dominado por los comunistas el agricultor era dueño de su tierra. Se refirió luego, largamente, a la Reforma Agraria, promovida y aprobada en el Congreso por los radicales, y al impulso que le dará desde su Gobierno.

Al mediodía, Julio Durán y acompañantes arribaron a Cobquecura, donde las mil y tantas personas que le esperaban improvisaron un entusiasta desfile. Dio la bienvenida a Durán el alcalde Diego Misenes Burgos; el presidente de la asamblea, Aníbal Andrade; los regidores Diómedes Caro, Manuel Vega y Nieves Torres, y el presidente de la Juventud Radical de Cobquecura, Manuel Araya. El alcalde de Misenes usó de la palabra para expresar que el 4 de septiembre las urnas estarán llenas de votos para Julio Durán, votos del Partido Radical y de las numerosas fuerzas independientes que le prestan su respaldo.

Julio Durán habló y enjuició las postulaciones de Allende y Frei. Nosotros —dijo—, estamos en una lucha dura. ¡Dura, pero justificada! Tenemos un papel histórico que jugar y así lo estamos haciendo. Todos los chilenos que quieren un país libre y soberano, en el cual predomine el progreso en libertad y democracia, están a nuestro lado.

Posteriormente, el abanderado presidencial y su comitiva se dirigieron a un almuerzo que se le ofreció en Cobquecura.

En la tarde, viajaron a Quirihue, donde se efectuó una concentración que superó las 2 mil personas, entre campesinos, mujeres, jóvenes. En la noche de ayer, Durán viajó a la ciudad de Chillán de nuevo, donde concurrió a un Vino de Honor que le ofrecieron las fuerzas femeninas. Más de 2 mil mujeres brindaron por el triunfo del abanderado presidencial.

HOY DOMINGO

En la mañana de hoy Durán participará en dos concentraciones: una en Chillán y otra en San Carlos. Al mediodía tendrá un almuerzo privado con los dirigentes de su campaña, y en la tarde, asistirá a proclamaciones en Coihueco y Pinto. En la noche de hoy, luego de una comida privada, regresará a Santiago.

En el umbral de los 100 años:

El Club de la Unión es en Santiago el último baluarte de los hombres solos

Crónica de SILVIA PINTO — Fotos de GUILLERMO PAVEZ

A la edad de 81 años, jubilado "con perseguidora", Alfredo Puyol Trincado solicitó su inscripción como socio del Club de la Unión y fue aceptado por aclamación. Dejó en claro que deseaba llegar a socio honorario, grado que alcanzan los miembros después de 40 años de su ingreso, y que los libera de cuotas.

La acogida que tuvo el ex funcionario es la muestra de democratización que da el Club a pocos días de su centenario.

La institución tiene anhelos de conquistarse a la clase media y perder el calificativo de "palacio para magnates" o "último rincón de la aristocracia". Las cuotas que exige a sus socios y el valor de la inscripción, Eº 402, en el caso de Alfredo Puyol, si bien no están a la altura de un salario modesto, sí pueden ser canceladas por hombres de negocios, ejecutivos de empresas, comerciantes o jubilados "con perseguidora".

La tradición que, en cambio, el Club no perdería por ningún motivo, es la de ser "último bastión de los hombres solos". Porque al Club de la Unión las mujeres entran sólo por la puerta principal, no deben ni mirar hacia el rincón que ocupa el bar en la planta baja y jamás han tenido acceso al tercer piso ni al subterráneo.

Mientras en los salones del tercer piso los caballeros conversan, beben y se permiten algunas libertades en el lenguaje, sin ofender oídos indiscretos, en el subsuelo se bañan, cortan el pelo o reciben masajes.

Las damas pudieron acompañar a sus maridos al Club sólo en 1926, 62 años después de la fundación del centenario establecimiento, que en ese año ya había conocido cuatro sedes antes de ocupar la actual de Bandera y Alameda.

El primer local que arrendaron los fundadores estuvo situado en el terreno donde hoy está la Galería España; el segundo, lo ocuparon al frente; el tercero en la Alameda, local de la Feria del Libro y los Entretenimientos "Diana", y el último arrendado quedaba donde ahora está el restaurante "Santiago".

El socio fundador pagaba un peso diario por almuerzo y comida, se alumbraba a gas, pero saboreaba en su club los vinos importados Chateau Margaux y Chateau Lafitte provenientes de las caves de hoteles del Louvre y Gran Hotel de París.

Hoy, sigue comiendo bien en el mismo club. Por Eº 3,30 tiene un almuerzo abundante, fino y bien servido, que puede devolver si no es de su agrado.

—Tenemos la opinión de visitantes que han afirmado que éste es el club más completo del mundo, dice el gerente, Renato Gaete. Sin moverse de él, un miembro lee los diarios, se entera del movimiento bursátil, come, bebe, le cambian cheques, imprimen tarjetas, juega al billar o a las cartas, tiene médico, dentista, practicante y pedicura, escribe a máquina y usa teléfonos privados. Antes de irse, puede llevar provisiones a su hogar, con sólo dar una pasada por el almacén.

—Este es el "Queen Mary" anclado en Santiago, comenta entusiasmado el hombre que maneja la parte administrativa. Existe una lavandería completísima, electricistas, gasfitería, mueblería, y en fin, todos los servicios que nos permiten autoabastecernos. Todo el edificio está atendido por más de 100 empleados particulares y 380 obreros.

No faltan los filántropos en el Club. Cuando murió un antiguo portero, Luis Tello Constanzo pagó todos los gastos del funeral, hasta el mausoleo, y siempre está dispuesto a ayudar en todo sentido al personal. Pero sobran los deudores morosos, y sólo bastaría echar una ojeada a la lista de socios que no están al día en sus cuotas, y otros gastos, para darse cuenta de que la democratización ha resultado demasiado real.

Contrarresta la poca seriedad de estas ovejas descarriadas la calidad de otros socios, como jefes de misiones diplomáticas y el propio Presidente de la República. Generalmente todas las visitas importantes del país reciben algún agasajo en el Club de la Unión, y así han charlado en sus salones Alfonso XIII, el Príncipe de Gales, el Príncipe Bernardo, el Mariscal Tito y Joao Goulart.

Pero nadie ha expresado mejor su gozo de estar en la hermosa casa que un viajero norteamericano, quien, al conocer la vasta sala destinada al bar, exclamó extasiado: "¡Oh!, esta es la catedral de los bares del mundo."

Acceso femenino, pero condicionado...

"Jamás permitiremos que las damas entren al Club. Déjennos por lo menos escaparnos aquí de nuestras mujeres", argumentaban los socios del Club de la Unión hasta 1926. Aún hoy, las señoras tienen salones y recintos vedados en el centenario establecimiento.

Esperanzas

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El costo de la propaganda

Aprovechando que en el "Machuca English School" nos dieron las vacaciones de invierno antes de la huelga de profesores, hace una semana que con mi hermano chico hemos podido dedicar todo nuestro tiempo a nuestra flamante industria publicitaria, destinada al pegado de carteles, colgadura de lienzos, rayado de murallas y otras formas de dar a conocer a los electores que "hay que prepararse para gobernar con Allende" o que "el Gobierno del pueblo comienza con Frei".

Y la cosa andaba viento en popa, pues nos acababa de llegar un contrato para pegar 150 mil carteles del FRAP, de esos que tienen una X con un palo atravesado, y que los graciosos le agregan una C y una A para que se lea VACA.

Así que teníamos la casa llena de affiches por todos lados, hasta el punto que no se podían mover los muebles ni abrir el ropero, sin que se vinieran encima los tremendos montones de X.

Pero cuando el otro día ya estábamos listos para salir a pegarlos, y habíamos contratado los servicios del "Guata de Pollo" y del "Lucho Chico", que tiene escalera, y ya teníamos el engrudo a punto, llegaron unos gallos apurados en un auto, que resultaron ser dirigentes de la campaña, y nos dijeron que suspendiéramos toda la propaganda.

Yo ya iba a comenzar a echarles los garabatos que la ocasión requería, y hacerles ver el capital que teníamos ya invertido en engrudo, el que habíamos tenido que hacer dos veces, porque la primera se nos cayó el gato adentro, y quedó lleno de pelos, y al pegar los brochazos encima de los carteles de Allende, iba a parecer que andaba mal afeitado o que eran affiches antiguos, de la época en que usaba bigotes, como la suegra de mi tío Anásforo.

Pero los gallos nos salieron con una tremenda sorpresa, porque nos ofrecieron pagarnos el doble si en vez de pegar los carteles que nos habían entregado, salíamos a despegar los que ya estaban puestos.

Yo no entendía nada, y creí que los gallos vendrían de alguna reunión del Movimiento Católico Allendista, donde le ponen tupido con vino de misa, que es muy agarrador. Pero después me explicaron lo que pasaba.

Resulta que la campaña política ha tomado otra fisonomía, y las candidaturas, en vez de hablar de las ventajas de sus programas políticos y de la porquería que es el programa del rival, o de discutir si son los comunistas los que se van a comer al FRAP, o es el PADENA el que se va a manducar a los comunistas, con Corvalán y todo, se han dedicado a echarse en cara lo que gasta cada una en propaganda, y a suponer los más extraños orígenes a las platas invertidas en este rubro.

Y es así como en la radio, por cada frase de una ñata que dice que "todos sabemos que Chile tiene que cambiar" y que "Frei sabe lo que el pueblo quiere", aparece una voz de una vieja media aguardentosa alegando: "Los avisos en la radio cuestan millones de pesos. ¿De dónde sacará Frei tanto dinero para su propaganda?"

Claro está que estas reclamaciones las cobran las radios al mismo precio que las otras frases, o que las cuecas de Germán Becker.

Y, ahora, para ser redactor político de un diario hay que ser economista, técnico en imprenta y tasador, ya que todas las noticias y titulares parecen presupuestos:

"En papel satinado de doble peso, impreso a tres tintas, en sistema off-set, lanza sus injurias la Democracia Cristiana."

"Diplomático norteamericano traía tachuelas para pegar carteles de Frei. FRAP pedirá que sea considerado persona no grata.".

"Compañías del cobre pagan el taxi a Gastón Cruzat hasta el Canal 9 para que haga preguntas capciosas a Salvador Allende. Grave denuncia hizo Mamerto Figueroa."

Así que con razón andan todos tan asustados, y nadie quiere que lo vean pegando un nuevo cartel o colocando un lienzo, porque al tiro se lo van a echar en cara, y le van a sacar cuentas de cuánto vale el metro de tocuyo donde Yarur, o si el affiche lo imprimió "El Mercurio".

Por eso a mí me gusta la política de austeridad seguida por don Salvador Allende en su campaña, para que nadie tenga que echarle en cara que gasta millones.

Y a tanto llega su espíritu de economía, que hasta se ha mandado a hacer letreros luminosos de plástico acrílico, como el que tiene colocado en su secretaría de Teatinos con Huérfanos, cuyo alto costo puede ser mal interpretado por los ignorantes, pero que tiene la ventaja de servir para otras tres campañas más y verse como nuevo. Y para 1970 le bastará con echarle una limpiadita, y listo.

Pero no faltarán los malintencionados que, al ver estos letreros, dignos del "Waldorf Astoria", se pregunten majaderamente: ¿De dónde saldrá tanta plata?

Bigote

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

En defensa del niño

El problema nacional que se conoce como "la vagancia infantil" y que más bien corresponde al del "niño en situación irregular", arranca sus orígenes de las más variadas causas. Se presenta, a la vez, en diversas etapas, razón por la que desafía al Estado y a las Corporaciones de origen privado, desde distintos ángulos.

El niño puede encontrarse en situación irregular como una consecuencia de la mala constitución de la familia o de la no constitución de la misma; así como puede arrancar de la pobreza de un hogar bien constituido al que quebrantan las dificultades económicas; o de la ocurrencia de desgracias colectivas, como los terremotos últimos del sur, que destruyen muchos hogares; o, simplemente, de malos hábitos provenientes de tendencias naturales o inadecuada formación moral.

El problema, pues, tiene matices muy amplios, que requieren de una larga y muy comprensiva tarea, que cubra la formación del matrimonio, la gratuidad de los estudios, la capacidad estatal para impartir instrucción, la existencia de jardines infantiles, la asistencia por intermedio de Visitadoras a los hogares de cortos recursos, etc.; pero es indudable que su primer paso de importancia debe tender a terminar con el fenómeno mismo de la vagancia o de abandono del menor, que, en cifras que se hacen llegar a cincuenta mil niños sin hogar, se presenta en los diversos puntos de la República.

La reunión a que convocara anteayer el Presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Morales Adriasola, en consecuencia, es de la más alta importancia. Y el buen ánimo público y privado expresado por la asistencia de todos los personeros de las instituciones que, de una manera u otra, tienen relación con la materia, es un alentador índice de que estamos cerca del logro del anhelado ideal de que todo niño debe tener un hogar y de que compete a la sociedad dar cumplimiento a esta obligación.

La servidumbre electoral

por ERNESTO MONTENEGRO

En otros tiempos era axioma político en Estados Unidos el decir: "Tal como vaya Maine irá el resto del país", con lo cual se quería significar que los resultados de las urnas en el Estado más oriental de la Nueva Inglaterra indicarían por seguro el pronóstico del resultado general de las elecciones presidenciales o de congresistas. Pero eso provenía únicamente de que el anticipo de tres horas en la salida del sol sobre los habitantes del Atlántico con relación a los Estados norteamericanos que miran al Pacífico permitiría ir contando los sufragios con tres horas de adelanto en Maine sobre California, por ejemplo. En los días actuales, cuando el cuadro demográfico es aquí enteramente diverso, debido a la propagación de electores de origen irlandés, franco-canadiense, griego, libanés o portugués en la Nueva Inglaterra, todas esas predicciones serían radicalmente contrarias.

Lo que por el momento está preocupando a la opinión pública y muy en particular a los políticos, es el alto costo de la campaña electoral, que como cualquier otro fenómeno de la economía norteamericana ha subido ahora a centenares de millones de dólares. Es sabido que en el siglo pasado se acostumbraba poner a un agente republicano o democrático en una esquina de Nueva York o de Chicago con un saco repleto de billetes a la mano para pagar por anticipado a los electores venales. Esto es, por lo menos, lo que cuentan las malas lenguas. Hoy no sería posible realizar la operación al aire libre, porque hasta las serranías de los Apalaches o los desiertos de Nevada alcanza el ojo de Argos de la televisión, y la voz estentórea de la radio, que no calla nada. Y es precisamente el alto precio que se paga a la televisión parlante por cada minuto que ocupan los candidatos o sus propagandistas frente a la pantalla, lo que obliga a ambos partidos, el Demócrata y el Republicano, a mantener colectas intensivas antes y después de una elección nacional, para costear viajes y pagar deudas atrasadas.

LOS CANDIDATOS HIPOTECADOS

El Presidente Kennedy y ahora el Presidente Johnson se han preocupado del aspecto político-moral de estas prácticas eleccionarias que, en su criterio, coartan la iniciativa personal y la independencia de juicio de los políticos convertidos en funcionarios públicos. El Presidente Kennedy llegó a sugerir que el Congreso federal fijase una cantidad de los fondos nacionales para costear los gastos indispensables de un candidato de cualquiera filiación política, a cambio de prohibir que las corporaciones mercantiles o los hombres de fortuna destinen fuertes sumas a financiar la propaganda de los candidatos regionales, contribuyendo a menudo con sumas iguales para republicanos y demócratas a fin de asegurarse su influencia en relación con las leyes que afecten a sus intereses particulares. El Presidente Johnson, por su parte, ha declarado desdorosa la costumbre de los banquetes a cien dólares por cubierto de una cena franciscana con que se disimula la verdadera contribución de industriales y financistas al fondo de propaganda de cada político o de cada partido. Según otros expertos en la materia, lo más equitativo y prudente sería concertar un acuerdo de ambas agrupaciones para restringir a un mínimo las cuotas asignadas a propaganda de prensa y televisión.

El consenso de opiniones independientes apunta a las graves consecuencias de un sistema político que tolera esta forma de servidumbre humana en que los hombres públicos aparecen comprometidos tácitamente a abogar por los intereses de una grande industria, una empresa ferroviaria o una casa de banca, porque se dejó obsequiar con cinco mil o cincuenta mil dólares para su fondo electoral. En otros casos ha sido práctica ordinaria de ambos partidos el designar embajador de la más alta categoría a un millonario que suscribió una suma de seis cifras para la elección de un candidato presidencial. De esta forma se entregan las negociaciones que exigen más tacto y finura y preparación profesional a **amateurs** llegados de fuera, pasando por alto a funcionarios de carrera que han encanecido en el servicio diplomático de la nación.

COMPLICACIONES MORALES DE UN SISTEMA

Por el momento el problema presenta otras ramificaciones que afectan a otras ramas del gobierno. El caso de un secretario de comisiones del Senado, Mr. Baker, es el más notorio. Un funcionario público de categoría mediana se convierte poco a poco en un dispensador de influencias entre los innumerables agentes de intereses privados que tienen su residencia en Washington y pueden costearse agasajos y presentes de valor considerable en pago de una tramitación rápida para un nombramiento o un contrato en favor de sus mandantes. Estas cosas no son invenciones de los tiempos, sino que vienen heredándose con un sistema cualquiera de gobierno, sea el absoluto y de camarilla de los zares de Rusia, o nuestros regímenes democráticos y representativos.

Hasta hoy no se ha hallado otro contralor que el de una prensa muy alerta y a cubierto de presiones gubernativas, la cual a menudo suele pecar por exceso de licencia en el terreno del escándalo y el rumor tocante a la vida privada. Sin embargo, la naturaleza humana es tal, que siempre hay abundante material doloso para que la prensa menuda hinque el diente en la reputación de gobernantes o de meros figurones de la sociedad y el **demi-monde** (o café-society, como aquí se la llama). Pero nadie escarmienta, por lo visto, sino al contrario, es de presumir que la notoriedad momentánea de un escándalo más bien tienta a mucha gente.

Por ahora se trata de restringir este largo carnaval del período previo a las elecciones, que en los tiempos de los **pony-express**, antes de los ferrocarriles y de la aviación, era de seis meses entre una elección y el cambio de funcionarios en Washington, y que ahora se desearía reducir de tres meses a un mes o cuarenta días, con miras a apartar los ánimos de la discordia y reducir el ingente derroche de dineros y energías que hoy consume el país entre las maniobras previas de las llamadas elecciones primarias y las elecciones finales de noviembre, con sus dos aparatosas convenciones presidenciales: la del Partido Republicano, el 13 de julio, en San Francisco, y la de los demócratas, el 24 de agosto, en Atlantic City.

Nueva York, junio de 1964.

Dinero para América Latina

Bajo este título, el diario londinense "The Times" ha dicho editorialmente, hace poco, que "el resuelto esfuerzo por lograr que Europa se vincule más íntimamente al desarrollo económico de la América del Sur, empieza a dar fruto". Señala que el informe final del Grupo de Desarrollo de la Comunidad Atlántica para la América Latina, establecido hace más de dos años por parlamentarios de la OTAN, se pronuncia firmemente en favor de crear una gran compañía para canalizar la afluencia de fondos privados de inversión a la América del Sur.

La propuesta es ya bastante más que un plan. Un pequeño comité, bajo la jefatura conjunta del vicepresidente de la Standard Oil Company de Nueva Jersey y el de la Fiat, está preparando ahora activamente la constitución de la nueva empresa, buscando el adecuado personal directivo y eligiendo los participantes industriales. La idea es juntar unas cien destacadas firmas de los Estados Unidos, Canadá, Europa y el Japón, para que aporten unos 40 millones de dólares, a fin de atraer así otros 40 millones de la misma América Latina, y otros 120 millones en préstamos. El dinero se destinaría a una variedad de proyectos industriales privados en el continente americano.

Este plan del Comité Económico de la OTAN se atrajo pronto el apoyo de los principales líderes de las instituciones internacionales. La OCED, el Banco Mundial, la Organización de Estados Americanos y el Banco Interamericano de Fomento le han dado su visto bueno. En la segunda fase, que justamente termina ahora, también ha logrado el apoyo de banqueros e industriales particulares.

Si Europa ha sido lenta en proyectar su interés hacia la América del Sur después de la última guerra, los motivos deben ser buscados tanto en la América del Sur como en Europa. Inestabilidad política, expropiación de empresas privadas e inflación, difícilmente podrían haber estimulado la inversión particular. La actual tentativa de establecer un sistema mundial de seguro, bajo los auspicios del Banco Mundial, para los casos de expropiaciones, es un paso importante en favor de una mayor confianza de los inversionistas. Un modesto cambio en el clima sudamericano facilitaría enormemente la cristalización de estas iniciativas.

El último tongo

por TITO MUNDT

No hay nada que simbolice mejor la sicología de un país que el sombrero que usa. El colero negro y serio que se lleva en los duelos tiene la nota de muerte que es imprescindible para cambiar un par de tiros en el campo del honor. La hallulla es francesa. Tiene ese tono alado y ligero del habitué del boulevard. Los sombreros tiroleses, con la plumita al viento, exhiben esa nota infantil y juguetona de la gente que vive cerca del Rhin y que se desayuna con Beethoven y se acuesta con los hermanos Grimm. El calagné es adaptable y no tiene línea fija. No respeta convicciones doctrinarias ni principios filosóficos. Es maleable y oportunista. Tiene algo de político que parte con la izquierda cuando joven, y más tarde se incrusta en la derecha. Y que pasa de la humilde fuente de soda de barrio, al insolente chalet en el Golf. Tiene algo de arribista y trepador. Se puede usar rígido y casi almidonado como el discurso senatorial de ciertos patriarcas que se sienten cicerones al dos por mil. O liviano y blando para aceptar cualquier tipo de alianzas y de pactos, con tal de ganar. O simplemente sin forma, al lote, bohemiamente suelto, para exhibir un tono un poco de peña, de café o de tertulia... El colero gris, que usan en las carreras de Epsom, los ingleses, tiene toda la flemática elegancia de los lores que carraspean gravemente sobre la próxima caída del Gabinete, mientras observan la llegada de un favorito... La boina vasca tiene el seco empaque, el vigor y hasta el mal genio de los vecinos de los Pirineos. Es una boina para discutir a gritos, hacer guerras civiles y matarse porque un torero no se ciñó bien al "bicho" en una corrida.

Los sombreritos de paja —coquetones y poco masculinos— que usan algunos jovencitos santiaguinos, con alma de hinchas de un cantante de twist o de un experto en aullidos de rock, son la bandera más lógica de una pobre juventud que se escapa, se fuga y pide auxilio a través de la música o del baile, en vez de enfrentar varonilmente la vida... Son feminoides, intersexuados y ridículos. No visten. Desnudan sicológicamente en plena calle al que lo lleva...

Finalmente, tenemos el tongo. En España le dicen "bombín", en Inglaterra "homburg", y es el símbolo de una época que se fue para siempre. Cuando se usaba el tongo llegó el Centenario. Con tongo vieron nuestros abuelos las primeras huelgas y las primeras concentraciones de masas. Con tongo andaba Barros Jarpa cuando le decían "la Maravillita'. Con tongo caminaba el León a través de la Pampa incendiando el país. Tongo se ponía la juventud de la Federación de Estudiantes el año 20, y tongo fue el que usó Gómez Rojas antes de escribir su "Miserere"...

En Francia, era la prenda de Poincaré y del Churchill de la Primera Guerra Mundial. Y con el mismo sombrero se firmó el tratado de Versalles que trató de borrar ingenuamente las bombas del Marne y de Verdún...

En Chile lo llevaron hasta su muerte Raúl Marín y unos pocos políticos que miraban hacia el pasado. Tengo a la vista fotos de Alejandro Flores en su época de galán, con el tongo ladeado sobre el ojo. Veo otra de Santos Chocano antes que lo asesinara Bruce. Una tercera de Rubén Darío en los momentos mismos que enhebra mentalmente las primeras estrofas de "Sonatina"...

Porque el tongo tiene un estilo inconfundible. Ahora sólo se usa en el país con más personalidad del globo: Inglaterra. Fuera de ella, no se lleva en parte alguna...

Exodo chino en Mongolia

Los varios miles de trabajadores chinos que fueron enviados a Mongolia en virtud de los acuerdos firmados en 1955 y en 1960, comenzaron a regresar a sus hogares en abril. En una información de la Agencia de Noticias Nueva China (ANNC) de esa época, se dijo que los trabajadores chinos son enviados a sus hogares en grupos, y que los gastos corren por cuenta del "gobierno de Mongolia". Es evidente que Mongolia, firme partidaria de Moscú en la disputa chino-soviética, está tomando más medidas para reforzar sus vínculos con Moscú, suprimiendo casi toda la influencia china en Mongolia.

La primera información acerca de la dificultosa partida de los trabajadores chinos, fue hecha recientemente por la ANNC. Esta dijo que "el personal chino que está colaborando en la construcción de Mongolia fue honrado en una reunión celebrada en la Embajada China la víspera de su partida". Se citó al Embajador chino atribuyéndole haber dicho en la reunión que durante los últimos nueve años los trabajadores chinos han interpretado la política del partido en forma excelente y admirable, llevando a cabo las tareas que les confiaron el partido y el gobierno. El pueblo chino, declaró, "espera con entusiasmo el regreso de los trabajadores para que participen en la construcción socialista de su propia tierra". Al responder en nombre de los trabajadores chinos, Chang Min-Chun dijo, entre otras cosas, que los trabajadores chinos han establecido una "profunda amistad" con los trabajadores mongoles.

En abril, numerosos trabajadores chinos recibieron las condecoraciones de Mongolia la Bandera Roja del Trabajo, la Orden de la Estrella de Oro y la Medalla del Trabajo. Ochenta y un miembros del personal chino recibieron del gobierno unos Certificados de Honor. La información de la ANNC de esa fecha hizo gran hincapié sobre el hecho de que los trabajadores chinos en Mongolia "siguieron estrictamente las instrucciones del Partido Comunista chino y del gobierno" y que se hicieran merecedores de grandes alabanzas por su contribución a la construcción socialista de Mongolia.

La China empezó a mandar a sus trabajadores a Mongolia en 1955. Ya en agosto de 1956 la cifra se calculaba en 10 mil. Sólo en 1958 se dijo que llegaron a 2.400 más y que, según un acuerdo chino-mongólico firmado en 1960, China continuaría enviando trabajadores por tiempo indefinido. Según los términos de este acuerdo, el número de trabajadores chinos en Mongolia se mantendría en 12 mil. En mayo de 1961, de acuerdo con los términos firmados el año anterior, llegaron 754 trabajadores chinos a Ulan Bator.

A fines de 1961 era ya evidente que los dirigentes de Mongolia se habían aliado con los rusos en la disputa chino-soviética. Las relaciones entre Mongolia y la China comenzaron, como consecuencia, a deteriorarse. En mayo y junio de 1962, tres mil trabajadores chinos salieron de [...]

La canción "Río ..."

¿Saben ustedes cuál es el origen de la [...]

...ADORES CON FREI:

...del senador Pablo en la ...añía de Consumidores de Gas

...sede del Comando Nacional de Trabajadores ...ante una concurrencia superior a cien personas, ...idad empleados y obreros de la Compañía de ...es de Gas, el señor Jaime Castillo dictó una ...charla señalando las diferencias que separan ...demócratacristiano del marxismo.

...ador Tomás Pablo disertó ante noventa trabaja... ...la Salud, funcionarios de los servicios de la Asis... ...pública, refiriéndose al extraordinario éxito alcan... ...el candidato nacional y popular, senador Eduardo ...su visita a Concepción.

...conocer, asimismo, algunos aspectos de la campaña ...ostran el crecimiento del movimiento mayoritario ...la postulación presidencial.

...FREISTA DE LA ...STRIA SHYFF

...ido constituido ...Freista de la in... ...ica SHYFF, cuya ...s la siguiente: ...e, Sergio Piñeiro ...idente, Joaquín ...ya ...o general Org., ...tt Cartagena. ...o electoral, Héc... ...Rojas. ...o prensa y pro... ...Mario Pereda ...s de las diferen... ...nes: Plásticas, ...illo Flores; Pri... ...minación, Enri... ...inedo; Segunda ...n, Sonia Dick ...delegado emplea... ...d Lagunas. ...próspera indus... ...n total de cua... ...trabajadores, han ...la campaña ...empleados y

FRENTE DE EMPLEADOS FERRETEROS

El personal que trabaja en las firmas ferreteras ha adherido entusiastamente a la campaña por el triunfo del abanderado nacional y popular, y ha constituido un vigoroso frente de acción.

La directiva es la siguiente:

Presidente, Juan Medina Toro; vicepresidente, Hernán Muller; propaganda y prensa, Magdalena Prado; finanzas, Olga Pinochet de Meza; relacionador, Leopoldo Contreras; organización, Conrado González; directores, Miguel Valdés, Eduardo Avendaño, Oscar Hernández y Guillermo Quiroz.

Se hace por estas columnas un llamado a los compañeros de firmas ferreteras que no han asistido aún a las reuniones que el Frente se reúne los días miércoles, a las 20.15 horas, en Agustinas N.o 1673.

Ahijada de 3 meses apadrinó en Collipulli la esforzada "Marcha de la Patria Joven"

Regalo de un ajuar a la guagua, comprado por una colecta entre los integrantes de la columna "Cruz del Sur".— Emoción y lágrimas entre los padres de la menor.

Cumpliendo entusiastas tareas de solidaridad y de ornato público, continúan caminando rumbo a Santiago las avanzadas del norte y sur de la Marcha de la Patria Joven.

De esta manera están cumpliendo el objetivo fijado por los organizadores en el sentido de realizar durante el trayecto obras en beneficio de la comunidad, aparte de la de unir con esta sacrificada empresa a todos los chilenos en torno al abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei.

EN EL SUR

Procedente de Victoria arribó a Collipulli, a las 12 horas del jueves, la columna Cruz del Sur de la Marcha de la Patria Joven. En esta ciudad, los habitantes le rindieron una magnífica recepción en la plaza local. Allí, cerca de 2.500 personas vitorearon a los esforzados muchachos freístas que, desafiando a la lluvia y el viento característicos del sur, han sabido imponer los ideales que en esta marcha los guía.

Finalizado el acto en la plaza, los integrantes de la columna fueron invitados a un refrigerio al local del Partido Demócrata Cristiano. Posteriormente, prosiguieron viaje a Mulchén, cuyo relevo caminó hasta Collipulli para integrarse allí en la columna. La delegación de Mulchén estaba compuesta por cincuenta jóvenes, de los cuales, quince eran mujeres.

En el límite de la provincia de Malleco con Bío-Bío, la columna Cruz del Sur fue esperada por un conjunto folklórico de la localidad de Esperanza y 18 jóvenes de ese pueblito, de los cuales, siete eran mujeres. El conjunto artístico les brindó un esquinazo a los caminantes.

Por su parte, la Juventud de Mulchén esperó a la columna en las afueras de la ciudad, con fogatas, gritos y consignas de la campaña. La columna hizo su entrada a esta ciudad poco después de las 22 horas del viernes, y después de recorrer las principales calles de Mulchén, se dirigió a la Plaza de Armas, donde más de 2.000 personas se reunieron para escuchar la palabra de los dirigentes de la democraciacristiana y de los organizadores de la marcha sureña.

Anteriormente se había realizado un acto artístico en el Carro de Proclamaciones de la Caravana de la Victoria, que desde esta ciudad acompañará hasta Santiago a los caminantes.

El acto político y de relevo se inició con la Canción Nacional coreada por todos los asistentes, y luego hicieron uso de la palabra el senador Julián Echavarri; el presidente comunal del PDC, Renato Emilio de la Jara; el jefe comunal de la Marcha, Miguel Rivera; el dirigente comunal, Leonel Pérez; el jefe de la columna Cruz del Sur, Walter Espinoza, y la madrina de la Marcha, Nancy Schaffer. Cerró el acto la alcaldesa de Mulchén, Marta Emilia de De la Jara, quien saludó emocionada el esfuerzo de los muchachos integrantes de la Marcha de la Patria Joven.

Cabe destacar que el acto se prolongó por espacio de dos horas, finalizando cerca de las 11.30 de la noche; sin embargo, y pese al intenso frío reinante, nadie se movió de su lugar hasta que el acto terminara.

La columna pernoctó en esta ciudad, continuando rumbo a Los Angeles, a las cuatro de la madrugada del sábado, llegando a la capital de la provincia de Bío Bío poco después de las 12 horas de ayer.

COLUMNA CRUZ DEL SUR TIENE UNA AHIJADA

La columna Cruz del Sur tiene ahora una ahijada. Ella es la pequeña Bernardita del Carmen Villarroel Espinoza, de escasos meses de edad.

La ceremonia de bautizo en Collipulli se realizó cuando la columna recorría una población de esa localidad, llevando el mensaje de solidaridad y unión de todos los chilenos.

La guagua es hija del matrimonio formado por la señora Carmen Espinoza y Carlos Villarroel, domiciliado en la Población Barracón, casa 38, de Collipulli. Ellos tienen 16 hijos y son extremadamente pobres.

Para que el lector se forme una idea de esto, basta decir que el jefe de hogar gana 1.800 pesos diarios, con los cuales debe alimentar a su numerosa familia.

La ceremonia religiosa se realizó en la Parroquia San Luis de Collipulli, al mediodía del viernes, sirviendo de padrinos de la pequeña Bernardita, la madrina de la columna Cruz del Sur, Nancy Schaffer y el jefe de la marcha, Walter Espinoza.

Debido a que los integrantes de la columna son todos de escasos recursos, los regalos obsequiados a sus compadres consistieron en ajuares y otros implementos de guaguas, obtenidos con una colecta que se hizo entre todos los muchachos. Sin embargo, la actitud de estos esforzados caminantes juveniles hizo arrancar gruesas y sinceras lágrimas de parte de los padres de la pequeña Bernardita, como asimismo del público que presenció la ceremonia. Ello habla de los altos ideales que guían a los muchachos de esta Marcha de la Patria Joven.

El escaso regalo de bautizo fue suplido por las palabras de los jóvenes caminantes, quienes aseguraron a los padres de la pequeña Bernardita del Carmen, que a Chile esperaban días mejores con el triunfo del abanderado de la izquierda democrática senador Eduardo Frei, y que para ello ya quedaban pocos días.

EN EL NORTE

La columna Roto Chileno, correspondiente a la avanzada nortina de la Marcha de la Patria Joven, era esperada ayer a las 20 horas en el puerto de Los Vilos. De aquí la columna volverá al norte con el fin de pasar a Illapel y de ahí salir por la panamericana rumbo a Valparaíso.

Intenso fervor y justificada admiración despierta a su paso "La Marcha de la Patria Joven". En Collipulli, los esforzados integrantes de la columna Cruz del Sur apadrinaron a una guagua de tres meses, a la que obsequiaron un ajuar comprado con el producto de una colecta. El grabado, por otra parte, muestra el instante en que la columna "El Roto Chileno" hace un alto en Ovalle para servirse un refrigerio. De allí prosiguió viaje a Los Vilos, donde se le tributó triunfal recimiento.

FREI PARTE HOY HACIA LA PROVINCIA DE BIO-BIO

Tres mil trabajadores de la Salud lo ovacionaron en el Parque Rosedal.

El candidato démocratacristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, parte hoy en jira a la provincia de Bío Bío. Al mediodía será esperado en el aeródromo de Los Angeles. Lo acompañarán el senador Julián Echavarri, el diputado Pedro Stark y los siguientes dirigentes de su campaña Gloria Yáñez de Echeverría, del Frente Nacional de Mujeres; Carlos Bustos, dirigente nacional de la CUT, y del gremio molinero; Raúl Devés, presidente del Comando Independiente; Rafael Moreno, director del Departamento Campesino, y ex presidente de la JDC; el general (R) Raúl Araya, del Frente de la FF. AA. y de Orden en Retiro, y Alejandro Hales, vicepresidente nacional de la Democracia Agrario Laborista.

Esta tarde, a las 16 horas, Frei será proclamado en Los Angeles, luego de un desfile de sus partidarios. A las 20 horas, recibirá a la directiva de la Colonia "San Gerardo".

Mañana, a las 9.30 horas, Frei visitará Chiprodal; a las 10.15 horas Duqueco Sur, y San Carlos; a las 11 horas, Quilaco; a las 12, Santa Bárbara, y a las 15.30, Santa Adriana. A las 18 horas, lo proclamarán en Mulchén.

Esta jira del abanderado démocratacristiano culminará el martes con una concentración en Nacimiento.

ADHESION DE LOS GREMIOS DE LA SALUD

Tres mil trabajadores de la salud, en una de las expresiones colectivas de fe democrática más impresionantes que ha realizado este vigoroso gremio en los últimos años, manifestaron su voluntad de llevar a la Presidencia de la República, al abanderado nacional popular, senador Frei.

La reunión se efectuó en el amplio recinto del Parque Rosedal y en ella estuvieron representados, además de la totalidad de los servicios asistenciales de la V Zona de la Salud, que comprende Santiago, las zonas de Talca y Valparaíso.

El conjunto Huelquén, formado por universitarios, interpretó el Himno de Frei, bajo la dirección de su autor y fue coreado por la concurrencia.

Al iniciarse el acto, encontrándose en la Mesa de Honor los dirigentes nacionales y provinciales del Comando de Trabajadores Freístas y parlamentarios, se dio lectura a una emotiva carta de la señora Ema viuda de Becerra, quien excusaba su inasistencia por motivos de salud, expresando su gratitud a los trabajadores por el recuerdo cariñoso que siempre han hecho de su esposo, Luis Armando Becerra.

En esta manifestación hicieron uso de la palabra el senador Radomiro Tomic; el Secretario General de la campaña, Juan de Dios Carmona; el vicepresidente nacional de la Democracia Cristiana, Bernardo Leighton; Santiago Pereira, por el Comando Nacional de Trabajadores; el doctor Félix Garay, por el Frente Médico; Leonel Gallardo, por el Frente de Trabajadores de la Salud, de la zona sur; Javier Quintero, por el Frente Nacional de la Salud.

MENSAJE DE FREI

Finalizó la concentración con la transmisión de un mensaje grabado de Frei, en el que señala que su Gobierno no desea ir a una medicina integral, donde no sea el enfermo el que llegue al servicio, sino el servicio al enfermo.

La concentración finalizó con la transmisión de un saludo de Frei, grabado en cinta magnetofónica, que fue ovacionado por la concurrencia.

En su mensaje, Frei señala que durante su Gobierno se irá a la Medicina Integral, donde no sea el enfermo quien llegue al Servicio, sino el Servicio al enfermo. Lo fundamental —agrega—, es que el derecho a la salud alcance a todos, sin distingos. Puntualiza, también, que deben terminar las reorganizaciones en que predominan los grupos, los partidos, o los intereses de la minoría. "El esfuerzo debe tener como meta hacer llegar la salud a todos los rincones, la ciudad y el sector rural, para lo cual es indispensable organizar técnicamente el Servicio de la Salud, respetando la idoneidad y la capacidad de cada funcionario, desterrándose para siempre la política de grupos, de capillas o de prebendas, que tanto daño ha hecho al Servicio y al país".

Frei no pudo concurrir, debido a una circunstancial indisposición en el estado de su salud; pero hoy, como ya se ha dicho, reanudará sus jiras a provincias.

HOY SE CLAUSURA PLENO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Con un acto público programado para las 10 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, finaliza hoy el Pleno del Partido Socialista, inaugurado en la tarde del viernes.

Este Pleno se inició con un informe del señor Mario Garay, subsecretario general del Partido, que fue debatido en la noche del viernes y en la mañana del sábado.

Al mediodía de ayer, el Pleno Socialista recibió el saludo de los dirigentes del FRAP y del comando de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende. Este acto fue público, en San Martín 138, y durante su desarrollo se pronunciaron discursos, entre otros, el presidente del FRAP y del Partido Radical Doctrinario, Juan Fuentealba; el secretario general del Partido Comunista, senador Luis Corvalán; el presidente del PADENA, Luis Fernando Luengo; el presidente de la Alianza de Trabajadores, Mamerto Figueroa; el presidente del Comando Independiente, Carlos Vasallo, y el dirigente socialista Oscar Núñez, quien agradeció los saludos a nombre de los dueños de casa.

Las conclusiones del Pleno Socialista motivarán una Declaración Política, que los delegados consideraron en la tarde de ayer, en base a un proyecto redactado por el senador Ampuero.

EN SAN ANTONIO PROCLAMAN ESTA TARDE AL CANDIDATO DEL FRAP

Allende viajará a Antofagasta el sábado 20.

En el puerto de San Antonio proclamarán esta tarde al candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende Gossen, cuya llegada a ese puerto está anunciada para las 15 horas. De inmediato se dirigirá a la Alcaldía, donde alternará con dirigentes de su campaña y ofrecerá audiencias populares.

El acto de proclamación del señor Allende se efectuará en el Estadio de San Antonio, donde será recibido alrededor de las 16 horas. Sus partidarios convergerán hacia el Estadio, en marchas que partirán desde diversos puntos. Mientras se aguarda la llegada del candidato, allí se desarrollará un programa artístico.

En el acto proclamatorio sólo se pronunciarán dos discursos: el del presidente del Comando de San Antonio y el del señor Allende.

Mañana, el candidato del FRAP recorrerá la Tercera Comuna de Santiago. A las 9.45 horas visitará la Fundición Libertad a las 10.45, el Hospital San Juan de Dios, y a las 11.45 horas, tendrá un encuentro con profesores y alumnos de la Universidad Técnica del Estado. En la tarde visitará las poblaciones Colo Colo y Andes Mar-Bus, las fábricas Mac Kay, Caffarena, Moletto y la Fundición Winter. A las 19.30, lo proclamarán en el Teatro O'Higgins.

El sábado 20 de junio, Allende viajará a Antofagasta, de donde regresará a Santiago el miércoles 24.

Comunican deceso de don Félix Mancilla F.

La Asamblea Radical de la Segunda Comuna comunica el sensible fallecimiento de su militante, señor Félix Mancilla Farne, e invita a sus funerales. Estos se efectuarán a las 16 horas de hoy, en el Cementerio General. El sepelio partirá desde la capilla.

EN EL PLENO SOCIALISTA.— Dirigentes de los partidos del FRAP saludaron al Pleno del Partido Socialista, durante una reunión efectuada al mediodía de ayer, en San Martín 138. La foto capta al señor Juan Fuentealba, presidente del FRAP, pronunciando el saludo del Partido Radical Doctrinario. Lo escuchan, en la Mesa (izquierda a derecha): senador Rafael Tarud; Luis Fernando Luengo, presidente del PADENA; senador Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista, y presidente del Pleno; senador Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista, y Waldo Paredes, secretario del Comité Central del Partido Socialista. A esta reunión también concurrieron los señores Mamerto Figueroa, Carlos Vassallo y otros dirigentes de la candidatura presidencial del senador Allende.

Foro analizará aspectos esenciales del desarrollo educacional chileno

La segunda etapa tendrá lugar el próximo jueves en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El segundo Foro sobre el Proyecto Ley del Planeamiento de la Educación, auspiciado por la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados, se efectuará el jueves 18, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El público podrá hacer sugerencias a este proyecto de Ley, enviándolas por escrito al Coordinador del Planeamiento, Oscar Vera, Avda. B. O'Higgins 1611. Ellas serán contestadas por él en el tercer y último Foro.

En el análisis de la Educación que hizo el señor Vera en el primero de estos Foros realizados el jueves pasado destacamos algunos párrafos de interés nacional.

El planeamiento en general, y en particular el de la educación, es responsabilidad del Estado; sin perjuicio de su carácter eminentemente técnico, ha de ser una empresa colectiva, un proceso abierto a la opinión pública y de todos sus sectores. Su validez, su factibilidad, su continuidad, dependen de la comprensión y del respaldo de la Nación entera.

El planeamiento de la educación que se inicia en nuestro país es un intento deliberado de racionalizar el cambio inevitable de nuestras estructuras escolares y de asegurar la expansión y el mejoramiento de los servicios educativos, a fin de satisfacer en mejor forma las demandas que el desarrollo demográfico, social y económico impone a la educación.

EL PLANEAMIENTO DEBE SER INTEGRAL

Reforma sin planeamiento sería repetir una larga historia más llena de fracasos que de éxitos, de intentos parciales o discontinuos que no resolvieron ni podían resolver los problemas de nuestra educación por no haberlos abordado integralmente.

Porque el planeamiento educativo, para que sea eficaz, debe incluir la reforma de la educación y debe ser integral. Integral, en cuanto debe abarcar todos los niveles y tipos de enseñanza, desde el kindergarten hasta la Universidad; en cuanto debe referirse a la educación nacional, es decir, a la educación pública y a la educación privada; en cuanto debe incluir tanto la educación general como la educación profesional; tanto la educación regular, para los que ingresan oportunamente a las escuelas, como la educación de los adultos; en cuanto engloba los aspectos cualitativos y cuantitativos de la educación, que interactúan, se entremezclan y repercuten unos sobre otros; en cuanto sitúa nuestro esfuerzo en el tiempo y partiendo de un análisis objetivo de la situación presente —que no es sino el producto de las tendencias del pasado— nos muestra metas dignas y susceptibles de ser alcanzadas, que proyecten la vida de la nación hacia el futuro, que estimulen sus energías, movilicen sus recursos y hagan fácil y llevadero el sacrificio que ha de imponer la realización de las aspiraciones consentidas.

REFORMA DE LA ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA

Hay consenso en la opinión pública de todos los sectores que es preciso ir cuanto antes a un cambio radical de nuestra administración educativa si se quiere mejorar nuestra eduacción y racionalizar el empleo de los recursos disponibles. Estos cambios son materia de ley, de una Ley Orgánica de la Educación Nacional que debe ser estudiada cuidadosamente, a fin de proporcionar una estructura administrativa bien integrada, eficiente y ágil para el desarrollo de la educación en las próximas décadas.

CENTRALIZACION EXAGERADA

Uno de los más graves vicios de nuestra actual estructura administrativa, además del hecho de estar parcelada en direcciones que no tienen conexión entre ellas y de ser excesivamente centralizada, consiste en que la función ejecutiva fija sus propias normas, absorbiendo aspectos importantes de la función técnica, y en que el único órgano consultivo de que disponemos, el Consejo Nacional de Educación, ejerce funciones técnicas de detalle, para las cuales no es competente, y descuida, en cambio, la labor de análisis de los múltiples aspectos de la política educativa y de las relaciones de ésta con el desarrollo global de la nación que debería corresponderle.

En la actualidad nuestro único organismo consultivo, el Consejo Nacional de Educación, sacrifica la función que debería serle propia, a funciones técnicas de detalle para las cuales no fue concebido.

No tenemos, y deberíamos tener, consejos o juntas locales de educación que desempeñaran una función consultiva similar con respecto a la administración local de la educación.

La función técnica de la educación está también muy insuficientemente desarrollada, y, además, dispersa y duplicada en las actuales Direcciones y en la Superintendencia de Educación. Ella requiere, con primerísima prioridad, ser unificada y recibir un vigoroso impulso. Los recursos financieros relativamente muy modestos que necesita para desarrollarse rendirán ciento por uno si se la concentra, se la dota de personal técnico de la más alta competencia, y se la sustrae de las influencias de la política partidista.

EDUCACION SECUNDARIA

La Dirección de Educación Secundaria que, como hemos visto, tiene su campo invadido por la Dirección de Educación Primaria, invade a su vez el campo de ésta con las escuelas preparatorias o primarias anexas a los liceos.

En cuanto a la Dirección de Educación Profesional, sólo una de sus ramas, la agrícola, ofrece los últimos grados de la educación primaria; pero ella está estructurada en tal forma que en su primer ciclo de tres años, están matriculados 60 mil de sus 80 mil alumnos. La educación que en este ciclo se proporciona es, en su mayor parte, similar a la que se ofrece en mejores condiciones en el primer ciclo de la educación secundaria. De ahí que la formación profesional en modas, peluquería, dactilografía, mecánica, o práctica agrícola requiera cinco años de estudios sobre los seis años de la educación primaria, a un costo exorbitante y con descuido de la educación general, y que la formación de un técnico medio requiera siete años. Hoy por hoy la formación profesional de los dos primeros niveles se ofrece en Chile en cinco tipos de establecimientos enteramente desconectados entre ellos: los grados y escuelas vocacionales dependientes de la Dirección de Educación Primaria; las escuelas profesionales dependientes de la Dirección respectiva; las escuelas profesionales dependientes de la Universidad Técnica del Estado; las escuelas profesionales particulares, y los cursos de formación acelerada que, con notable eficiencia, organiza el Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO.

APLICACIONES DE LA REFORMA

Señalaré brevemente los principales propósitos, en modo alguno limitados a una mera reforma del plan de estudios, que se piensa realizar en los proyectos de ensayo.

1.— Descentralizar y unificar, en la localidad del ensayo, la dirección técnica y ejecutiva de los servicios escolares de todo tipo y nivel que en ella existe, tanto de educación regular como de educación de adultos, estableciendo una dirección local de educación.

2.— Establecer una junta o consejo local de educación, con funciones consultivas, adscrita a la Dirección local de educación.

3.— Extender en el más breve plazo posible la escolaridad a toda la población, entre seis y catorce años, dentro de la estructura del sistema escolar esbozada en el artículo 5.o del proyecto, y ampliar las oportunidades de educación a partir del IV nivel, de acuerdo con las necesidades del desarrollo cultural, social y económico de la localidad. Esto supone la adopción de las medidas de asistencia social y económica a los escolares señaladas en el proyecto de ley sobre Juntas de Auxilio Escolar y Becas, pendiente de la aprobación del H. Congreso y de un plan de construcciones escolares.

4.— Aplicar nuevos planes y programas de estudios, flexibles, que contengan exigencias mínimas y exigencias máximas, a fin de que puedan adaptarse, tanto a las diferencias individuales de los alumnos, como a las características culturales y socio-económicas de su medio inmediato, y aplicar métodos, materiales y medios de enseñanza que eliminen el verbalismo y hagan el aprendizaje significativo y realmente valioso.

Todo ello se hará de acuerdo con los fines de la educación y las líneas generales de la orientación del sistema escolar a que ya he hecho referencia y que son del dominio público, y supone el perfeccionamiento sistemático del personal docente, directivo y especial, que participe en el ensayo, así como nuevas modalidades de organización de las escuelas.

5.— Dar prioridad a la educación profesional, con la cooperación y de acuerdo con las necesidades de los diversos sectores de la vida social y económica de la localidad, y coordinando los servicios de que dispone el sistema regular con la formación y el adiestramiento profesional de los adultos y de los jóvenes que hayan abandonado el sistema escolar regular, y

6) Desarrolar la educación de adultos en todos sus aspectos: educación complementaria para los que interrumpieron sus estudios y deseen continuarlos en el sistema regular; readaptación y formación acelerada de mano de obra; perfeccionamiento profesional; extensión cultural (bibliotecas, museos, exposiciones, foros, conciertos, teatro, etc.) y desarrollo de las comunidades urbanas y rurales, incluyendo programas de alfabetización donde sea necesario.

...te, don Guillermo Mondaca Hum... Consejeros del Colegio de Contado... ...ron un coctel al Jefe de la Divi... Impuestos Nacionales de la República ...bia, don Rubén Amaya Reyes, y al ...dor Regional de Impuestos de ...on Hernando Patiño Isaza. El se... Reyes es, además, un distingui... ...y contador de la nación herma... ...mbia. Asistieron a esta manifes... Jefe subrogante de la Misión Eco... los Estados Unidos de Norteamé... John E. Spence, y jefes de los ser... Impuestos Internos de Chile. En ...ón se intercambiaron interesantes ...a de las experiencias de los trabajos contables y de las nuevas técnicas y modalidades en las actividades de los diferentes servicios de estas naciones amigas. Estuvieron en la recepción los Consejeros del Colegio de Contadores, señores: Aníbal Lorca Orellana, Alberto Veglia Maza, Leslie Nicol Thomson, Juan Francisco Fernández Martínez, Oscar Parrau Escobar, Pedro Flores Cerna, Alejandro Pinedo Goicoechea, Germán Wynecken Rebolledo, Joaquín Vera Morales, Alberto J. Aguilera Castillo y Víctor M. Ramírez de Arellano Weiss. Durante esta manifestación el señor Amaya anunció una nueva conferencia para el martes a las 19 horas, en la sede del Colegio, la que versará sobre materias tributarias y problemas sobre las ciencias contables.

PIDEN RESPETAR LISTA UNICA DE POSTULANTES A VIVIENDAS

El Frente Nacional de la Vivienda entregó ayer una declaración en la cual pone de manifiesto su preocupación por una gestión formulada ante el Ministro de Obras Públicas, en el sentido de otorgar las casas que actualmente se construyen en Renca y Conchalí exclusivamente a los habitantes de esas comunas.

En su declaración, el mencionado Frente recuerda la incansable lucha que ha sostenido en apoyo del Plan Habitacional, de la labor de la CORVI y los sistemas que se han aplicado de la lista única y la respectiva prelación de puntaje de todos los postulantes de Santiago.

"Si el Honorable Consejo de la CORVI aceptara innovar en esta materia y asignar las viviendas de Renca y Conchalí exclusivamente a los habitantes de esas comunas, se cometería un atropello al espíritu justiciero del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2 y al Reglamento que ha establecido la lista única —manifiesta dicha declaración— conforme al puntaje, que desde luego ha sido mejorado por los interesados, con cuotas de ahorro que han suscrito con grandes esfuerzos económicos, ya que estas familias, por el sólo hecho de no vivir en las comunas mencionadas, no lograrían sus casas como lo esperan y tendrían que aguardar hasta que la CORVI construyera en los sectores donde ellos viven".

Agrega más adelante: "Por estas consideraciones, el Consejo de Postulantes a estas viviendas, cuya prelación está entre los números uno y tres mil, y que cuentan, por tanto, con su mejor derecho, acuerda solicitar a todas las autoridades correspondientes, se mantenga y respete la lista única de prelación."

Educación recibió fondos para atender pago de reajustes

El Ministro de Hacienda, a través de un decreto cursado ayer, puso a disposición del de Educación, 39 millones 86 mil 824 escudos, de acuerdo con la ley 15.575.

Con estos fondos se procederá a pagar las bonificaciones y reajuste de asignación familiar a todo el personal del magisterio, además del administrativo y de servicios, dependiente de dicha Secretaría de Estado.

CLASE CON CINE.— El Instituto de Cinematografía Educativa, dependiente de la Subsecretaría del Ministerio de Educación inaugura mañana en la tarde su propia sala de proyecciones. Se cumple en esta forma un antiguo anhelo de ese organismo, de servir a los escolares y profesorado en su tarea de aprender y enseñar, respectivamente. EN EL GRABADO, alumnos primarios en clase con cine en la sala que se inaugura oficialmente mañana.

...DAD POLICIAL:

...N RECONSTITUCION DE ESCENA ...IMEN DE AVDA. ESPAÑA 267

...óxima semana se llevará a efecto la reconstitu... escena del triple homicidio, robo e incendio co... noche del 11 de abril de 1963 —en Semana San... mansión de Avenida España 267, de Santiago. ...ordará que en dicha oportunidad fueron ulti... por seis individuos las hermanas Rosario y Manue... Romero y la empleada doméstica de éstas, Sara ...en Alvarez.

...obable que esta importante diligencia sea prac... entre el miércoles o jueves próximos, según se...

...se produjo gran expectación en círculos policiales, ...sibilidad de que la diligencia en cuestión se ...en la tarde.

...bstante, de acuerdo a informaciones que obran ...de periodistas policiales, la reconstitución no se ...debido a que la noticia trascendió siendo divul... después del mediodía en diversas emisoras. ...s reporteros gráficos de diarios, revistas y agen... ...rmativas montaron guardia casi durante toda la ...las proximidades del lugar del crimen, retirándo... ...madamente a las 19.30 horas.

...on las personas confesas en el triple crimen y el ...de la Corte de Apelaciones, Juan Pomés, consti... Visita Extraordinaria en el Quinto Juzgado del ...les mantiene estrictamente incomunicados.

...Ministro estuvo durante todo el día de ayer estu... ...los expedientes del proceso e interrogó nuevamen... ...os de los participantes en el crimen, procediendo ...a algunos de ellos.

...detenidos y que ya confesaron de plano ante el ...su participación en el crimen son Julio César ...Urrua, Luis Alberto Osorio Troncoso, Francisco Se... ...Cuadra Pérez, Luis Omar Salinas Flores y Héctor ...Cuadra Bernales.

...un sexto detenido. El es Vicente Gonzalo López ...quien es menor de edad, y el Ministro está a ...de un informe del Juzgado de Menores el que ...ificar si en su participación —como cómplice— ...o con discernimiento.

...feras judiciales y policiales se estima que es muy ...que el Ministro Juan Pomés no permita la pre... ...periodistas en el momento de efectuarse la re... ...ón de escena, con el propósito de "trabajar" con ...tranquilidad en la diligencia.

...CO PROVOCO EXPLOSION EN CAJA DE EE. PP. Y PP.

...provocó en la ma... ...ayer una explosión ...de incendio en la ...triz de la Caja de ...Públicos y Perio... ...Santiago.

...30 horas, por ra... ...se ignoran, explo... ...tapones del table... ...que regula el su... ...de energía eléctri... ...oficinas de dicha ...n previsional.

Algunos cables conductores de electricidad comenzaron a incendiarse, lo que obligó a funcionarios de la Compañía Chilena de Electricidad cortar los cables de la calle.

El accidente dejó sin luz las oficinas de la Caja y paralizó a todos los ascensores. Debido a ello, tuvo que suspenderse la atención al público.

...O DIO MUERTE A UN PEATON EN ARTURO PRAT

...17 horas de ayer el ...o Narciso Catalán ...ontró la muerte en ...uro Prat frente al ...de Santiago. ...precisos momentos ...atravesaba la calza... ...prácticamente tritura... ...el microbús del reco... ...Viraceta-Matadero", ...ofer se dio a la fuga, dejándole abandonado, siendo detenido dos horas después. Se trata de Hugo Machuca, que estaba ebrio.

Felizmente testigos presenciales del accidente alcanzaron a tomar el número del micro. Este es el 2642, el que fue proporcionado a la policía.

...PERSONAS PERECIERON APLASTADAS POR UN TRACTOR

...nto, en la sureña ...de Los Angeles, en un ...carretero, el adminis... ...el fundo "Calebonia", ...o Maldonado, su cón... ...María Díaz Sánchez, y ...Sergio, de 13 años de edad perecieron aplastados por un tractor.

El desenlace fatal de la familia tuvo su origen en el volcamiento del vehículo debido a fallas mecánicas en la dirección.

...AMION ATROPELLO UN TRICICLO

...Santiago, en calle José ...andri, casi al llegar ...lle N.o 7, un camión ...do por Miguel Her... ...atropelló al triciclo ...naba Luis Herrera

El conductor del segundo de los vehículos citados, resultó gravemente lesionado, siendo hospitalizado en la Posta N.o 4 de la Asistencia Pública.

...O MICRO CON UN AUTOMOVIL: CHOFER DEL MICRO HUYO

...esquina de las calles ...y Andes, de Santia... ...chocaron de frente ...un auto de alquiler ...microbús.

...taxi KE-70 era condu... ...por Daniel Padilla Rive ...quien experimentó graves ...as en piernas y brazos, siendo atendido en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

El microbús es de propiedad de Angel Oliva Cataldo. Su chofer, se dio a la fuga con seis de sus pasajeros. Los daños materiales no fueron avaluados.

...OPELLADO POR UN TREN SALVO CON VIDA PROVIDENCIALMENTE

...la línea férrea, frente ...localidad de Llay-Llay, ...de pasajeros que se ...a Valparaíso rozó al ...no Osvaldo Placencia Placencia, quien quedó con vida providencialmente. No obstante, sufrió algunas heridas leves, siendo atendido en el hospital local.

...ICULTOR MURIO ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

...un camino ubicado en ...oximidades de San ...nte, la camioneta pa... ...NL-112, que conducía ...Rodríguez Villalobos, ...ó y dio muerte a Agustín Aguila Vilches, viudo, y de 48 años de edad.

El occiso era dueño del fundo "Lurin", de San Clemente. El chofer fue detenido por carabineros.

...AUTOMOVIL CAYO A UN PROFUNDO BARRANCO

...un camino internacio... ...denominado "Los Azules" ...une Chile con Argenti... ...frente a la provincia de ...agua, a la altura del ...tro 24, debido a fallas ...icas se precipitó a un ...do barranco el auto ...DN-298, de Los An...

El vehículo era conducido por Armando Rojas, quien escapó con vida, sufriendo sólo algunas contusiones.

Llevaba como pasajeros al cabo del Ejército Vinicio Vargas Escobar y Roberto Vidovic, quienes resultaron con fracturas en las piernas.

...N OBRERO MURIO ELECTROCUTADO

...ctrocutado pereció en ...de ayer en for... ...tantánea el obrero Luis ...Galgagne. Recibió un ...golpe de corriente en ...mentos en que trabajaba con un taladro eléctrico en un taler de hojatelería que está ubicado en calle Teresa Via 11113, comuna de San Miguel.

Fábricas de conservas para los agricultores

En la Quinta Normal tuvo lugar una demostración práctica de una de las cincuenta fábricas de conservas que el Instituto de Desarrollo Agropecuario instalará en diversas regiones del país. El acto se inició a las 11 horas y asistieron el vicepresidente del Instituto, Orlando Sandoval; el Subdirector de Agricultura y Pesca, Oscar Badilla; el Jefe del Departamento de Control de Alimentos del SNS, Dr. Alberto Viveros; Arturo Lezin, representante de la Misión Norteamericana, y altos funcionarios del Ministerio de Agricultura y del INDAP. La fábrica que sirvió para la demostración de es una de las tres que se encuentran en funcionamiento experimental para adiestrar personal del Instituto en Santiago, Ancud y Temuco. Hasta el momento 17 de estas fábricas han sido asignadas a diversas cooperativas, asociaciones y comités de pequeños agricultores. Los visitantes se mostraron vivamente impresionados por la facilidad y rapidez de operación de la fábrica. En el grabado, los visitantes observan la operación de las máquinas de la fábrica.

MAÑANA SE INICIAN LOS PROGRAMAS DEL INSTITUTO DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA PARA ESTUDIANTES

La función inaugural comienza a las 17 horas en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 264.

Un programa vespertino con proyecciones de películas educativas dedicadas a la juventud, iniciará mañana el Instituto de Cinematografía, dependiente de la Subsecretaría del Ministerio de Educación.

Las exhibiciones se efectuarán en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 264, con entrada liberada, todas las tardes, entre las 17 y las 19 horas.

Las películas que forman el programa inaugural son las siguientes: La Isla de Pascua, Paisaje a la acuarela, Grandes animales del Africa. Tres fábulas del zorro, Vida en un rincón maderero y El mundo contempla el experimento espacial.

Los estudiantes de la enseñanza media y superior pueden solicitar al teléfono 397391 las películas de la cinemateca del I. C. E. que deseen que les proyecten en estas funciones y cuya finalidad es instruir entreteniendo a la juventud estudiosa.

El jueves 18 se efectuará una reunión de estudio y planificación sobre películas de proyección fija, en la que se escuchará las opiniones de los profesores de plástica del Sexto Sector Escolar y los funcionarios especializados del Instituto de Cinematografía Educativa. Presidirá dicho acto la Directora del I. C. E., Saveria Roncagliolo.

El Instituto de Cinematografía invita a los profesores de la capital a la exhibición que los días miércoles, en horario de mañana y tarde, dedica a información y conocimiento de su material de proyección.

CALENDARIO DE ATENCION A ESTABLECIMIENTOS

El Instituto de Cinematografía Educativa atenderá a los establecimientos educacionales que a continuación se señalan, sin perjuicio de las funciones vespertinas: Martes 16. Escuela N.o 182, Instituto de Cursos Libres de la Escuela Normal "José A. Núñez" y Liceo N.o 11 de Niñas. Miércoles 17. Escuela Pública N.o 65 e Instituto Bernardo O'Higgins. Jueves 18. Escuelas Públicas N.os 59 y 358. Viernes 19. Escuelas Públicas N.os 22, 94 y "Pedro Aguirre Cerda". Sábado 20. Escuela Pública N.o 44.

Regresaron de Ecuador

Procedente de Quito, Ecuador, arribó ayer a Los Cerrillos, en el Jet Convair 990-A —de Aerolíneas Peruanas— la delegación de oficiales de Carabineros integrada por el coronel Javier Probost, Fernando Figueroa y Héctor Estay. Los tres participaron en las Jornadas Aniversarias de la Policía del Tránsito de las provincias del Guayas (Guayaquil). Héctor Estay es Comandante y Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas de la Dirección General de Carabineros de Chile. (Foto Cerrillos).

Una casa totalmente amoblada sorteará el Banco del Estado

Tendrán derecho a participar todos los que tengan cuenta de ahorro en esta institución.

Un sorteo extraordinario cuyo premio principal consiste en una casa-habitación totalmente amoblada, aparte de otros premios no menos importantes, realizará en diciembre próximo el Banco del Estado de Chile, a través de su Departamento de Ahorros y Sección Difusión.

Sobre el particular, la Superioridad de la institución informó que el sorteo y distribución de premios se efectuarán en las oficinas sedes de cada Zona designadas para tales efectos. De este modo, el país ha sido dividido en seis zonas, a saber: Primera (ANTOFAGASTA), que comprende las provincias de Tarapacá y Antofagasta y donde el sorteo se efectuará el 9 de diciembre próximo; Segunda Zona (VALPARAISO), que incluye las provincias de Atacama, Coquimbo y Valparaíso. El sorteo será el mismo día 9 de diciembre; Tercera Zona (SANTIAGO), que comprende la Oficina Matriz de la institución y donde el sorteo se realizará el 15 de diciembre; Cuarta Zona (Casa Matriz), incluyendo las Oficinas de la provincia de Santiago, propiamente tal, con excepción de la Casa Matriz. El sorteo será el 15 de diciembre; Quinta Zona (CONCEPCION), comprendiendo las provincias de O'Higgins, Linares, Colchagua, Ñuble, Curicó, Talca, Maule, Concepción, Arauco y Bío Bío. El sorteo está anunciado para el 9 de diciembre; y, Sexta Zona (PUNTA ARENAS), incluyendo las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes. El sorteo será el 9 de diciembre.

EL PREMIO MAYOR

La Superioridad del Banco del Estado, con el propósito de estimular a sus imponentes de ahorro, además de los numerosos premios en efectivo y algunos adicionados con Créditos Controlados e Hipotecarios, ha dispuesto en esta oportunidad, como un estímulo extraordinario, conceder un premio que consiste en una casa-habitación amoblada y construida especialmente. La propiedad está en Vitacura Oriente, comuna de Las Condes, o sea, en uno de los barrios de mayor categoría del Gran Santiago, tanto por la belleza del paisaje como por el tipo de construcción. Su valor total está calculado en una suma superior a los 45 millones de pesos. Cuenta con 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, toilette de visitas, toilette de servicio, dormitorio de empleada, vestíbulos, closets, etc. El alhajamiento consta de un comedor colonial americano, un living escandinavo, un dormitorio colonial americano, un dormitorio tipo especial, un refrigerador Humboldt y una lavadora Miele. La superficie edificada alcanza a 114 metros cuadrados y la superficie total es de 400 metros cuadrados.

Las opciones o cupones para los diversos planos del sorteo en general, serán entregados a los imponentes desde el 21 de septiembre hasta el 21 de noviembre. Los correspondientes al Plan Especial, o sea, para el sorteo del bungalow, serán proporcionados el 23 de noviembre. Con ésto, queda de manifiesto el propósito que siempre ha animado a la Superioridad del Banco, de otorgar estos estímulos como un premio a la constancia e interés de los imponentes de ahorro durante el año en curso.

INSTITUTO CHILENO NICARAGUENSE RECORDO A R. DARIO

En la Escuela de Carabineros se recordó ayer el septuagésimonoveno aniversario de la partida a Chle del gran poeta nicaragüense Rubén Darío.

Esta velada contó con el aspicio del Instituto Chileno Nicaragüense de Cultura, y la charla sobre la vida y obra de Darío estuvo a cargo de César Guzmán Castro.

Poemas del poeta desaparecido recitaron Lucila Durán y el doctor Ramón Pineda.

El acto, que contó con numerosa asistencia, fue amenizado con un programa musical selecto.

El Encargado de Negocios de Nicaragua, doctor Sergio García Quintero, y el Director subrogante de la Escuela de Carabineros, Comandante Rolando Santos Wittke, presidieron la ceremonia.

Decano de Veterinaria asistirá a reunión de expertos en USA

Ayer viajó, por vía aérea, a los Estados Unidos de Norteamérica, el catedrático, doctor Ramón Rodríguez Toro, Decano de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, de la Universidad de Chile.

El Decano Rodríguez ha sido invitado especialmente por la Universidad de Michigan, a participar en una reunión de Decanos de Facultades de Medicina Veterinaria de las Universidades norteamericanas, que comenzará el próximo 18 de junio.

Los debates que allí se susciten permitirán a la Universidad de Chile contar con más elementos de juicio para llevar a cabo la intensificación de la enseñanza agropecuaria, en que está empeñada, para responder así a las necesidades nacionales de avance científico y tecnológico, con vistas al desarrollo económico.

En la Cámara Española de Comercio

La Cámara Oficial Española de Comercio de Chile realizó su asamblea anual, que contó esta vez con una asistencia extraordinaria de socios. Especialmente invitados concurrieron el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Manuel Pereira Irarrázaval; y el presidente de la Misión Comercial Española de visita en Chile, Juan Bautista Ginebra. EN EL GRABADO, durante el almuerzo de clausura de la asamblea, de izquierda a derecha, se encuentran Juan Bautista Ginebra; el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer; el Ministro Pereira, y Luis Sande Eguren, presidente de la Cámara Española de Comercio.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Plazo para que obreros se acojan a continuidad de la previsión

CONSULTA.— El lector A. Campos, de Los Angeles, nos pide que le informemos sobre la existencia de un plazo para hacer valer las llamadas "lagunas" o períodos de desafiliación, para los efectos de acogerse a la continuidad de la previsión. Nos indica que es imponente del Servicio de Seguro Social y tiene 54 años de edad.

RESPUESTA.— Efectivamente, hay todavía un plazo pendiente para el efecto. Pero ya está muy próximo a caducar. La Ley 15.471, concedió a los imponentes del Servicio de Seguro Social un plazo de seis meses para acogerse a la continuidad de la previsión.

De acuerdo a dicha autorización legal y a las directivas que la Dirección del Servicio de Seguro Social ha impartido, para aplicarla, los interesados en acogerse a este último plazo deben hacerlo, a más tardar, el día 10 de julio de 1964. El plazo de seis meses, que se inició el 10 de enero del año en curso, expirará el 10 de julio próximo.

Este derecho sólo pueden ejercerlo los imponentes activos del Servicio de Seguro Social, vale decir, los asegurados apatronados, independientes o voluntarios, que tengan imposiciones, a lo menos, hasta diciembre de 1963. Si se trata de independientes o voluntarios, deben tener dicha calidad desde antes de esa fecha, no pudiendo acogerse quienes han sido autorizados para imponer después de diciembre.

Sin embargo, se considerará imponentes activos, para estos efectos, a los asegurados que al mes de diciembre de 1963 tengan imposiciones correspondientes a subsidios de enfermedad o maternidad, de reposo preventivo o de accidentes del trabajo, así como a los asegurados que acrediten encontrarse en cesantía involuntaria, producida con posterioridad al 30 de septiembre de 1964.

Es requisito indispensable para poder acogerse al nuevo plazo, que el imponente acredite tener, por lo menos, 40 años de edad.

Según la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, la solicitud para acogerse a la continuidad de la previsión debe llevar un impuesto de cien pesos.

Este plazo especial, que expira el 10 de julio próximo, no altera el plazo general y permanente de sesenta días, que otorga la Ley 10 986 a los imponentes para pedir el reconocimiento del tiempo servido en otros regímenes, cuando se incorporan a uno distinto que tenga jubilación, montepío o algunos de esos beneficios.

En resumen, como usted cumple con el requisito de la edad, en caso de ser un imponente activo del Servicio de Seguro Social, que haya tenido imposiciones hasta el 31 de diciembre de 1963, puede todavía acogerse a la continuidad de la previsión y obtener el reconocimiento de las "lagunas" o de servicios en otras Cajas, para la cual debe presentar la correspondiente solicitud antes del 10 de julio de 1964.

4

APOYO...

(VIENE DE LA PAGINA 13)

con el fracaso total de la reunión, cuyas deliberaciones deberán finalizar el lunes próximo.

La Unión Soviética eligió la fase final de la Conferencia para reiterar su exigencia de crear una Organización Mundial de Comercio Internacional y para acusar a Occidente de recurrir "a la presión económica" para el establecimiento de sus relaciones con otras naciones.

Patolichev afirmó que su país está dispuesto a cuadruplicar su comercio con las naciones insuficientemente desarrolladas hasta el año 1980, pero no asumió en ese sentido ningún compromiso formal de ayuda.

CONCILIO...

(VIENE DE LA PAGINA 13)

parezca que ya están redactados en su forma definitiva.

Se pudo saber que la declaración se está compaginando como un documento de índole ecuménica, en lugar de hacerla aparecer como un capítulo separado del decreto sobre unidad cristiana. Esto, en sí, es suficiente para preocupar a los que querían ver, destacada en un capítulo especial, la relación entre las religiones cristianas y la judía.

Se considera que la inclusión de la declaración en un apéndice con otras, servirá para diluir aún más el sentido original de la misma con respecto a los judíos. La ampliación que se indica fue dada a conocer ayer en un temario propuesto para el tercer período de sesiones del Concilio, que tendrá lugar en la Basílica de San Pedro a partir del 14 de septiembre.

SEVERAS...

(VIENE DE LA PAGINA 13)

impartido precisas instrucciones a la Dirección del Trabajo y a los servicios dependientes de ella, en el sentido de que deben ser investigadas en forma prolija y exhaustiva cada una de las denuncias presentadas o que puedan presentarse en lo sucesivo, para establecer las causas de los despidos, su justificación y, en especial, si entrañan o pueden entrañar la vulneración de lo dispuesto en el Art. 86 del Código del Trabajo en lo concerniente al despido colectivo de trabajadores. En este último caso, comprobada que sea la infracción, se procederá inflexiblemente en contra del infractor, utilizándose todos los mecanismos que autoriza la ley."

MOVIMIENTO DEL MERCADO DE VEHICULOS DURANTE LA SEMANA

Las ofertas de venta más características en el mercado de vehículos durante la semana comprendida entre el lunes ocho y el sábado 13 del presente mes, fueron las siguienaes:

E° 2.800 Ford, dos puertas, 60 HP.
E° 2.800 Odsmobile 1941, cuatro puertas.
E° 1.000 Camión International 1940.
E° 7.500 Fiat bencinero 1955, recién ajustado.
E° 7.000 Mercury 1956, saldo, facilidades.
E° 8.000 Ford 1957, cuatro puertas, saldo facilidades.
E° 6.000 Microbús Ford 1947, trabajando.
E° 3.000 Camioneta Peugeot 1951.
E° 4.500 Station Chevrolet.
E° 4.500 Buick 1947, taxi, facilidades.
E° 6.800 Contador NSU. 1962, armado en Alemania, radio y calefacción.
E° 2.200 Contado, Studebaker, Comander 1941, cuatro puertas.
E° 8.000 Vendo dos taxis Chevrolet 1940-1941.
E° 3.800 Buick, taxi 1940.
E° 2.000 Ford 1938.
E° 14.000 Pie, Chevrolet Bel-Air, 1959.
E° 8.000 Buick 1948, óptimas condiciones.
E° 4.800 Mercury, cuatro puertas, 1950.
E° 5.500 Buick 1953, cuatro puertas.
E° 1.500 Autito Henckel 1961, o cambio por moto.

FERIA "EL TATTERSALL"

Transacciones verificadas en remate del sábado 13 de junio de 1964.

Promedio precio armónico .. .. E° 0,974

Precio medio de novillos 1,071

Precio medio de vacas 0,863

Precio medio de bueyes 0,867

			NOVILLOS
5	3.278	1,116	Trumao; M. S.
8	5.316	1,116	Caracol; B. H.
7	4.306	1,108	Caracol; B. H.
7	4.026	1,106	Río Bueno; J. R.
7	3.958	1,106	Río Bueno; J. R.
6	3.264	1,105	Caracol; B. H.
6	3.348	1,102	Río Bueno; J. R.
5	3.204	1,102	Colbún; J. M.
5	3.540	1,100	Trumao; M. S.
7	4.022	1,096	Frutillar; H. B.
7	3.992	1,094	Frutillar; H. B.
5	3.444	1,090	Trumao; H. S.
5	3.196	1,090	Colbún; J. M.
5	3.226	1,088	Trumao; M. S.
5	3.190	1,088	Frutillar; H. B.
5	2.640	1,086	Frutillar; H. B.
5	3.102	1,081	Frutillar; H. B.
4	2.102	1,080	Panguipulli; D. L.
5	2.774	1,052	Frutillar; H. B.
5	2.576	1,040	Frutillar; H. B.
2	1.172	1,040	Nancagua; L. B.
5	2.230	1,026	Malloa; M. O.
2	1.018	1,026	Nancagua; L. B.
5	2.208	1,022	Malloa; M. O.
1	484	1,010	— J. B.
10	3.942	0,964	Sierra Nevada; S. S. B.
3	2.804	0,934	Sierra Nevada; S. S. B.
8	2.928	0,930	Sierra Nevada; S. S. B.
1	298	0,802	Pirque; D. A.
			VACAS
7	3.572	0,995	Río Bueno; G. S
7	4.206	0,986	Río Bueno; G. S
16	8.238	0,980	Panguipulli; D. L.
6	3.288	0,976	Río Bueno; G. S
7	3.204	0,972	Río Bueno; G. S
6	3.112	0,970	Río Bueno; G. S
5	2.866	0,964	Río Bueno; G. S.
4	1.748	0,940	— M. E.
6	2.788	0,904	Cunco; A. B.
5	2.488	0,880	San Francisco; M. E.
2	1.062	0,870	— M. E.
2	1.096	0,862	Cunco; A. B.
4	1.914	0,860	Nancagua; L. B.
4	2.164	0,856	Nancagua; L. B.
1	472	0,855	— H. P.
7	2.528	0,844	Linares; J. M.
2	830	0,802	Conchalí; O. S.
5	2.212	0,796	San Clemente; J. R.
3	1.496	0,794	Melipilla; S. G.
5	2.478	0,785	San Clemente; J. R.
4	1.796	0,780	Melipilla; S. G.
1	556	0,780	Pirque; D. A.
5	2.050	0,778	San Francisco; M. E.
5	2.150	0,756	San Carlos; E. S
6	2.584	0,738	Colbún; J. M.
3	1.350	0,684	— L. P.
1	516	0,650	— M. C.
5	2.434	0,600	Los Angeles; S. L.
1	502	0,580	Pirque; D. A.
			BUEYES
2	1.824	1,028	Río Bueno; M. S.
1	660	0,950	Panguipulli; D. L.
4	2.632	0,944	Río Bueno; M. S
1	824	0,934	— J. R.
3	2.340	0,882	Río Bueno; M. S
1	888	0,855	Pirque; D. A.
2	1.534	0,842	— E. A.
2	1.296	0,822	Curacautín; E. H.
1	464	0,800	— R. S.
1	468	0,798	— M. E.
2	1.332	0,774	Cunco; A. B.
2	1.304	0,754	Cunco; A. B.
2	1.198	0,750	San Carlos; A. C

40 detenidos...

(VIENE DE LA PAGINA 13)

cadenó una huelga general convocada hace tres semanas por líderes de sindicatos dominados por la comunidad de origen indio (oriental), a la cual rehusaron unirse los obreros negros.

Desde entonces han venido empeorando las relaciones entre los dos grupos étnicos.

Personero de la Cruz Roja de EE. UU.

Se encuentra en Santiago el señor Fred Sigarist, Jefe del Cuartel General de la Cruz Roja norteamericana, quien realiza una breve visita a nuestro país. Llegó vía Panair do Brasil, acompañado de su esposa. El señor Sigarist es el encargado de las actividades de esta institución para la América Latina. En el aeropuerto fue recibido por personeros de la Cruz Roja chilena, médicos y otras personalidades. En el grabado, el señor Sigarist y señora.— (Foto Cerrillos.)

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Cierre de Registros y Dividendos y Citaciones de Sociedades Anónimas Inscritas en la Bolsa

Molinera Estrella (Div. N.o 104) junio 9 a junio 13, neto E° 0,005, junio 14, San Cristóbal 431.

Molinera Estrella (reparto N.o 1), junio 9 a junio 13, neto 0,01 escudos, junio 14, San Cristóbal 431.

Seguros Unión Chileno (Div. final), junio 6 a junio -3, neto E° 0,012; junio 15, Moneda 1140.

FENSA (exento N.o 6, mayo 22 a junio 13, neto E° 0,002; junio 15, Huérfanos 972.

Formio Chileno (Div. Prov. N.o 40), junio 9 a junio 14, neto 0,005 escudos, junio 15, Agustinas 1161.

M. y Fertilizantes (Prov. N.o 15), mayo 24 a junio 5, neto 0,02 escudos; junio 17, Banco del Trabajo.

Wagner Stein (Div. Prov., junio 15, a junio 18, neto E° 0,003, junio 19, Agustinas 1022.

Gleisner, Div. Prov. N.o 60), junio 13 a junio 18, neto E° 0,0015, junio 19, Alameda 1395.

FIAP, (exento N.o 5), junio 4 a junio 19, neto E° 0,0194, junio 20, Banco Español.

FIAP, (Div. N.o 68), junio 4 a junio 19, Neto E° 0,0031, junio 20, Banco Español, y por emisión de 1 x 2 liberada de E° 1 valor nominal.

Lefersa, junio 7 a junio 21, neto E° 0,002, junio 22, sus oficinas.

Cobre Cerrillos (reparto), junio 12 a junio 22, neto E° 0,02, junio 22, Banco Panamericano.

Farmo Química (Div. Prov. N.o 7), junio 12 a junio 22, neto E° 0,0015, junio 22, Santo Domingo 1509.

Textil Viña, (reparto N.o 3), junio 8 a junio 23, neto E° 0,0092, junio 23, Huérfanos 1311.

Saavedra Benard (Div. Prov.), junio 13 a junio 23, neto E° 0,01, junio 23, Morandé 402.

Maderas Cholguán (Div. N.o 5), mayo 7 a mayo 24, neto E° 0,004, junio 25, Banco de Chile.

Cía. Franco Chilena de Inv. junio 21 a junio 25, neto E° 0,005, junio 25, Prat 834, Valparaíso.

ELECMETAL (reparto N.o 4), junio 11 a junio 15, neto E° 0,01, junio 26, Banco Edwards.

Vapores, (Div. Prov. N.o 208), junio 5 a junio 25, neto E° 0,05, junio 26, Banco Sud Americano.

INDURA (Div. N.o 13), junio 17 a junio 24, neto E° 0,002, junio 24, Huérfanos 972, y emite 480.000 acciones 1 x 25 liberada de E° 0,10 v/n.

Seguros La Marítima, junio 3, a junio 12, neto E° 0,01; Agustinas 1137.

U OPCION A RECIBIR 1 x 30 liberada de E° 0,20 v/n. Plazo para comunicar por cual de los beneficios se opta, hasta el 13 de junio de 1964. El accionista que nada manifestare en el plazo señalado se entenderá que opta por las acciones liberadas. A los poseedores de un número inferior a 30 acciones se les pagará el dividendo en dinero efectivo.

Tierra del Fuego, Junio 1.o a junio 20, neto E° 0,02433, Banco de Chile.

Pizarreño (Div. Prov.), junio 18 a junio 10, neto E° 0,04, julio 11, Banco Español.

U OPCION A RECIBIR, 1 x 20 liberada de E° 0,44 v/n. Los accionistas tendrán plazo hasta el 22 de junio de 1964, para ejercitar la opción. Los accionistas que posean un número inferior a 20 acciones, recibirán el dividendo en dinero efectivo. Y EMISION DE 4.673.548 acciones, 1 x 3 liberada de E° 0,44, valor nominal.

Laboratorio Petrizzio, junio 8 a junio 12, junta ordinaria, junio 12, Memoria y balance.

Conficlar, junio 8 junio 13, junta ordinaria, junio 13, Memoria y balance.

Electrica del Litoral, junio 6 a junio 17, ordinaria y extraordinaria, unio 17, trata aumento de capital.

Salitrera Iquique (2.a citación) junio 6 a junio 17, junta extra-

FLUCTUACIONES DE LA BOLSA DE COMERCIO DURANTE LA SEMANA

En la semana comprendida entre el 5 de junio y el viernes 12 de este mismo mes, se registraron las siguientes oscilaciones en el mercado de valores de esta capital:

BONOS NOM. E.o		
D. Interna 7-1, 84 c		
Garantía 7-1, 84 c		
Paviment. 7-1, 84 c		
Mun. Stgo. 8-1, 50 n		
B. Estado 6 3/4, 70 t		
B. Estado 10-6, 75 t		
Hip. Chile 6-1, 70	+	9
Hip. Chile 10-6, 75 t		
BANCARIAS		
Central, 3.400 n		
Concepción, 140	+	2
Continental, 10 1/4 n		
Crédito, 155 v	+	20
Chile, 440 c	+	6
Edwards, 36 n		
Español, 120 t	—	3
Hipotecario, 90 t		
Israelita, 94 n		
Italiano, 13 c		
Nac. del Trabajo, 12 t		
Osorno, 154 t	+	4
Pacífico, 8 n		
Panamericano, 95 n		
S. Americano, 56 t	+	1
Talca, 265 c		
MINERAS		
Andacollo, 3 v		
Aucanquilcha, 20 v		
Chañaral, 9 n	+	1
Cerro Grande, 448 n		
Del. Punitaqui, 9 n		
Disputada, 39 n		
Lota-Schwager, 4 1/2	+	1/2
M. Fertilizantes, 30 n	+	1
Ocuri, 130 n		
Oruro, 38 n		
Presidenta, 8 v		
Punta de Lobos, 11 3/4 n		
Tamaya, 2 3/4 n		
Tocopilla, 150 n	+	10
AGRICOLAS Y GANADERAS		
Cisnes, 254 n		
Colcura, 18 c	+	2
Colcura, 18 c	+	2
Copihue, 28 n		
Gente Grande, 101 n		
Lag. Blanca, 292 OCV	+	2
Rupanco, 110 n		
La R. Sofruco, 345 v		
T. del Fuego, 135 c	+	5
Viña C. y Toro, 15 3/4 t	+	1 1/2
SALITRERAS		
Anglo Lautaro A., 1.500 c	+	100
Anglo Lautaro B., 143 n	+	5
Iquique Port., 45 n	—	5
TEXTILES		
Caupolicán, 11 3/4 t		
CHITECO, 20 t	+	3 1/2
FIAP, 61 7/2 n		
Paños Bellavista, 114 n	—	3
Paños Concepción, 3 n		
Paños de Tomé, 37 n		
Rayonhil, 9 t		
SEDYLAN "B", 1 1/4 c		
Sumar, 150 c		
Tej. El Salto, 1 1/4 n		
Textil Progreso, 46 n		
Textil Viña, 8 1/4 t	—	3/4
VESTEX, 14 n		
Victoria de P. Alto, 8 t	—	1
Yarur, 217 c	+	9
INDUSTRIALES Y VARIAS		
Arrocera EGA, 14 1/2		
BIMA, 8 1/2 n	+	1 1/2
Carozzi, 27 n	—	1
Cervecerías Unidas, 82 t	+	4
Club de Golf, 35.000 t	—	5.000
Club Hípico, 400.000 n		
Club de Polo, 17.000 n		
Codina, 340 n		
COIA, 523 c	+	8
Colorantes, 50 c		
Cía. Industrial, 47 c	+	1 1/2
COPEC, 45 t		
Cristalerías, 16 1/2 c	—	1 1/2
CHILECTRA, 34	+	1 1/2
Distrib. de Talca, 9 c	+	3/4
Electricidad Ind., 11 t		
ELECTROMAT, 68 v	—	2
Embotellad. Andina, 22 t		
Eperva, 200 n	+	10
FANAC, 310 t		
F. Química, X/D 4 3/8 n		
Fósforos, 53 v	—	2
Gas de Santiago, 21 v	+	2
Hucke Hermanos, 85 n		
Industrias Bellavista, 10 t		
Industrias Varias, 11 1/2 n		
Inmob. Esmeralda, 54 c	+	4
Inm. Huelén, 300 t	+	20
INSA, 260 t	+	2
Interamericana, 3 1/2 t		
Interoceánica, 51 t	+	1
La Rural, 24 t		
LEFERSA, 38 t		
Loza de Penco, 30 t		
Lucchetti, 9 3/4 n		
Mac Kay, 120 n	—	10
Mader. Cholguán, 7 1/4 c		
Marinetti, 19 c		
Melón, 206 c	—	6
Molinera El Globo, 15 c	+	4 1/2
M. P. Vergara, 2 3/4 n		
Nav. Arauco, 16 1/2 c		
Nav. Coronel, 26 c		
Pap. y Cartones, 110 t	+	12
Pesq. Iquique, 2 7/8 c		
Pizarreño, 125	+	10
Polpaico, 155 t	+	2
QUIMIFARM, 145 n		
Refractarios Lota, 3 1/2 n		
Ref. de Viña, 90 t	—	5
Renta Urbana, 54 v	+	1
S. Benard, 17 n	+	1
Sanitas, 6 1/2 n		
SOPROLE, "B" 3.000 v	+	1.100
Tabacos, 223 n	+	5
Tattersall, 88 c	+	3
Teléfonos, 14 1/2 t		
Tres Montes, 75 t		
Unida de Aceites, 8 1/2 c		
Vapores, 105 v	+	2
Vidrios Planos, 12 t		
Volcán, 32 n		
Zig-Zag, X/Em., 79 5/8 n		

POR EL GRAN SANTIAGO

...NARDO.— ANIVERSARIO DE ...D DE SOCORROS MUTUOS". — ...s actos ha estado celebrando sus ... existencia la "Sociedad Progreso ...tuos", que fue fundada el 10 de ...) y que otorga diversos beneficios ...dos, entre otros, asistencia médi... cuotas mortuorias, asignación ma... ...chos de recetas y que actualmen... con 2.400 socios. En el grabado, ... de dicha Sociedad, sentados de izquierda a derecha: Humberto Yáñez Rodríguez, Ernestina Bobadilla Cavieres, Pedro Mardones Arriagada, Juan Guzmán González (presidente), Marta Cerda Sepúlveda, Eduardo Cerda Troncoso y Benjamín Bustos Alveal. De pie, en el mismo orden: Alejandro Escalera Herrera, Antonio Sánchez Avila, Abraham Silva Merino, Diego Castro Fuentes, Juan Mario Cartagena Barrera, Santiago Aguila Angulo, Tomás Rubilar Molina y Luis Drago Marfull. (Albarrán Barrientos, Corresponsal.)

PLAN DE PAVIMENTACION PONEN EN MARCHA EN COMUNA DE ÑUÑOA

RAUL CABEZAS

ÑUÑOA.— El Alcalde de esta comuna, Raúl Cabezas, ha informado que se ha puesto en marcha un plan de pavimentación de las principales arterias ñuñoínas, con un presupuesto de 500.000 escudos. Después del desistimiento de la propuesta de ejecución anterior, se ha empezado a pavimentar Tobalaba, desde Bilbao hasta Ossa, completándose el trabajo de esta principal avenida de circunvalación intercomunal.

En los próximos días se iniciará Irarrázaval, con 1.600 metros lineales, desde Campos de Deportes hasta Lo Encalada, de carpeta asfáltica, cuya agradable presentación se puede apreciar ya en un tramo desde Plaza Ñuñoa hasta Campos de Deportes, la que ofrece a la vez máximas condiciones de comodidad y seguridad para los automovilistas. Irarrázaval será repavimentada, a la vez, en el tramo Plaza Ñuñoa–Plaza Egaña, constituyendo una sola cinta de moderna ejecución. Irarrázaval quedará convertida en una de las avenidas de mayor amplitud de la capital.

También entran en ejecución, con la nueva propuesta de Ñuñoa, J. P. Alessandri hasta Avda. Grecia; Lo Plaza, en su empalme con Quilín, y Amapolas, entre Diego de Almagro y Bilbao. El Alcalde Cabezas ha celebrado con tal motivo diversas conversaciones con el Delegado de Pavimentación Zonal, ingeniero Sergio Varas V.— (El corresponsal.)

...TISTAS DE CONCHALI SE ...RAN CON PARLAMENTARIOS

...ALI.— La Asociación de Fútbol de Recoleta, con ... los diputados Florencio Galleguillos, Dr. Héctor Lehuedé, Manuel Tagle Valdés, Alfredo Lorca, Julieta Campusano, Rafael de la Presa, senadores Angel Faivovich, Luis Quinteros Tricot y Bernardo Larraín, presidentes de juntas de vecinos y delegados y presidentes de los clubes de fútbol de Recoleta, efectuará una reunión pública el próximo miércoles a las 21 horas en su sede social ubicada en el Estadio Recoleta.

En esta oportunidad los dirigentes de la Asociación de Fútbol de Recoleta harán una exposición destinada a informar a todos los deportistas de Conchalí y los par... invitados a este acto, de la importancia que ... el deporte local que la Universidad de C... ... el Estadio Re... ...s deportistas de ...alando que fue ... una colecta na... ... el deporte popu... ...al resulta injusto ...do entregado al ...ado. ... se solicitará el ... los parlamentarios del Segundo Distrito y los senadores por Santiago, para que activen el despacho de un proyecto de Ley pendiente en la Cámara de Diputados, en virtud del cual, queda el Estadio Recoleta en las mismas condiciones que cuando recién fue entregado al deporte amateurs. (El Corresponsal).

Nueva directiva de la Asoc. de Fútbol de Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— En su última reunión, la Asociación de Fútbol de esta comuna procedió a la elección de su nueva directiva por el bienio 1964-65, quedando presidida por Osvaldo Rubio Díaz; René Abusto A., como vicepresidente; Guillermo Herrera Valle, secretario; tesorero, Juan Valdivia Valdivia; y director, Enrique Silva Fuentes.

Los clubes de fútbol afiliados a este organismo son 19, a contar: Julio Ruiz, Isabelino Gradín, Patricio Lynch, Escuela Experimental, Sotomayor, La Estrella de Oro, Juventud y Progreso, Mecánicos E. T. C., Klockman, Mario del Campo, Cristal Yungay, Juventud La Rioja, Blue Star, Juventus, Juan García, Mejillones, Italo Chileno, Mariscal Sucre y Academia.

En total, son más de cinco mil los deportistas que se agrupan dentro de esta entidad de fútbol, todos los que se encuentran desesperados por el problema de falta de canchas para practicar su deporte favorito.

En la actualidad esperan que se habiliten más canchas en los dos estadios con que cuenta esta comuna, aprovechando los terrenos que se anexarán al Estadio Zambrano y arreglando las del Estadio ubicado en calle Nueva Imperial, ya que éstos serán dotados de alumbrado a gas de mercurio. (Silva, corresponsal).

...CIPIO APROBO EMPRESTITO E° 500.000: PUENTE ALTO

...E ALTO.— En su última sesión de la Corporación ... aprobado el siguiente proyecto de empréstito ... cual se solicitará el apoyo del Ejecutivo con el ... los parlamentarios. A dicha sesión, que fue pre... Alcalde Sergio Roubillard, asistieron los regidores ...ndes, Benjamín Torres, Omar Henríquez, Arman... y Jorge Valdivia. El proyecto alcanza a 1.500.000 ... diferentes partidas son las siguientes:

...ción de maqui... ...los e implemen... servicio de aseo ...a, E° 150.000; b) del segundo cuer... ...ficio Consistorial, equipo y diversos ...bajo, E° 180.000; ...ón de obras del Matadero Munici... ...000; d) aporte pa... ...ón de una escue... ...a niños en situa... ...lar, E° 70.000; ...isición de accio... ...edad Constructo... ...lecimientos Edu... contribuir a la ... de locales escola... poblaciones Luis ...eral, María Elena, ...es, Pedro Aguirre ...rguez, E° 100.000; ...as municipales y ... de libros y útiles, remodelación y ... de plazas, 100.000 aporte para la Cruz Puente Alto, para ... edificio, E° 10.000; Cuerpo de Bomberos ... terminar su local, ... terminación del municipal cubierto, ... aportes a la Direc... Pavimentación Urbana para la construcción de calzadas, aceras y soleras en diversas calles y poblaciones de la comuna, que hubieran sido recibidas legalmente por la Municipalidad, de acuerdo con el plan de pavimentación y Dirección de Obras Municipales, E° 250.000; cooperación a las poblaciones que se encuentren en situación irregular, E° 200.000. Todo ello arroja un total de un millón quinientos mil escudos, cuyo financiamiento se encuentra estudiado. (El Corresponsal).

...para vecinos ...nchalí pedirá ...o E. Pinto

...ALI.— La próxima ... Ministro de Obras ... Ernesto Pinto La... planteará en el ... la CORVI, la nece... ...e en esta comuna ... el criterio para ... a los postulantes ... de ese organismo, ... las casas de las ... Juanita Aguirre ... Cerda y Eneas ... inscritos de esta ... acuerdo con un ...to de puntaje.

...teamiento lo hará ... de Obras Públicas ... de una delegación ...n de Comités Ha... ... de Conchalí, y ...o Héctor Lehuedé ... quienes le hicieron ... acuerdo con el ac... ... de selección de ... nunca se soluciona ...blema habitacional ...na, pues los po... ...nen un standard ...s bajo que los de Providencia y Las ...

QUINTA NORMAL.— HOMENAJE A BOMBERO.— Hoy en la mañana, la Primera Compañía de Bomberos de esta comuna rendirá un homenaje al voluntario señor Juan Robert, con motivo de cumplirse 11 años de su lamentable fallecimiento. En el grabado, un aspecto de la ceremonia efectuada el año pasado en su homenaje. (Foto Manuel Tapia.)

QUINTA NORMAL:

HOY RINDEN HOMENAJE A MARTIR DE PRIMERA CIA. DE BOMBEROS

QUINTA NORMAL.— En la mañana de hoy, con motivo de cumplirse 11 años del trágico fallecimiento del voluntario de la Primera Compañía de Bomberos de esta comuna, don Juan Robert Robert, sus compañeros le rendirán un homenaje con asistencia de las autoridades bomberiles y municipales de Quinta Normal, de su esposa y dos de sus hijos. A las 8.30 horas, el sacerdote Ignacio de Brasilex oficiará una Misa de Campaña en el Cuartel de la Primera Compañía.

A continuación, en el domicilio de su esposa, calle San Pablo 4350, se depositará una ofrenda floral, haciendo uso de la palabra el director de la Primera Compañía, Raúl Lyman Mandujano y se dará lectura al parte del incendio en que pereció el voluntario señor Robert. El homenaje finalizará con un desfile de la Compañía con sus carros y material, amenizado por una banda militar.

El voluntario señor Robert pereció hace once años, un día domingo 14 de julio, en un incendio ocurrido en su propia casa, en San Pablo 4350. En circunstancias que sacaba del segundo piso a sus tres hijos menores, cedió el piso muriendo con ellos. Su cadáver fue rescatado con sus hijos en brazos. (Silva Vera, corresponsal.)

VIÑA DEL MAR:

GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE AGRICULTURA Y ALIMENTACION

VALPARAISO.— La Primera Conferencia Latinoamericana de Agricultura y Alimentación, será realizada en Viña del Mar, con el auspicio de la FAO y el BID, en el Hotel O'Higgins, entre el 15 y el 29 de marzo de 1965.

Representantes de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación y el BID, son los señores Hernán Santa Cruz y Alfonso Rochac, quienes han sido elegidos para llevar a efecto esta importante Conferencia. Funcionario de enlace del torneo serán en Viña del Mar, Thomas Caroll y Alfredo Saco, de FAO y BID, respectivamente.

En esta conferencia (que son realizadas cada dos años, en las capitales de los países americanos, y que excepcionalmente esta vez, no se realizará en una capital), serán estudiadas en forma especial las proyecciones y consecuencias de las variaciones que ha sufrido la economía americana, debido a los cambios monetarios.

AQUI... EL PUERTO

SEMINARIO DE CONSTRUCTORES CIVILES.— En el próximo mes de julio se efectuarán en este puerto, organizados por el Consejo Provincial de Constructores Civiles, varios seminarios en que se proporcionarán conocimientos de administración básica de empresas y estudios socio-económicos que se aplican a la construcción y adiestramiento industrial. El valor de estos seminarios se ha fijado en sesenta escudos.

ANIVERSARIO DE CIRCULO "LOS PLANETAS".— Hoy cumplirá ocho años de vida el Círculo "Los Planetas", fundado el 14 de junio de 1956 por el administrador de Impuestos Internos en esa época, Adolfo Kingler. Los miembros de este Círculo, aparte de servir en la vida pública o privada de la industria, comercio, etc., tienen la peculiaridad de agregar a sus propios nombres, un apelativo astral y de este modo el presidente se denomina "Sol" (su nombre real es Renato Alvarez); el vicepresidente se llama "Alfa Centauro", el tesorero se llama "Neptuno", etc.

VIAJE DE B-E. "ESMERALDA".— Zarpó del puerto de la Base Rodman en dirección a Puerto Rico el buque escuela "Esmeralda", anunciándose su aribo a este país para el lunes próximo. Desde San Juan de Puerto Rico seguirá viaje a Las Bermudas, donde se incorporará a la Gran Orepación Vela, regata internacional de veleros en que el hermoso barco a vela de Chile surcará el mar con sus velámenes y la bandera de la patria en la espectacular competencia que reunirá a numerosos veleros de todo el mundo.

VISITA DE MISION COMERCIAL INDIA.— Una misión comercial hindú visitará este puerto el miércoles 24 del mes en curso, presidida por un funcionario del Departamento de Exportaciónd el Ministerio hindú respectivo. Oficialmente será recibida en Valparaíso por la Cámara de Comercio que preside don Ambrosio Montalbetti. El Embajador de la India ante la Moneda, Perala Rafnom, acompañará a la misión en su visita a Valparaíso.

EQUIPAMIENTO DE POBLACIONES CORVI.— Con el fin de facilitar la educación de los niños, proteger la salud de los pobladores y dotar de templos correspondientes a los diversos credos, la CORVI ha dado comienzo en este puerto a un plan de equipamiento de poblaciones de la provincia. En Miraflores Alto será construida una policlínica, en Quebrada Verde un parvulario, y se proyecta además construir dos escuelas en los sectores 4 y 2 de Quebrada Verde. Del mismo modo se efectuarán trabajos de pavimentación de las vías de acceso de las tres poblaciones existentes en Quebrada Verde. Igualmente se hallan escogidos los terrenos donde se erigirán templos de diferentes credos. Todo este plan se encuentra bajo la vigilancia de arquitecto de CORVI, Julio Molina, a quien asesora Sergio Contreras.

EXPOSICION DE PINTOR BRASILEÑO.— Fue inaugurada una exposición de grabados y diseños del artista brasileño Arnaldo Pedroso D'Horta en el Centro Brasileño de Cultura de este puerto. El artista presenta 34 grabados y entre los que hay ocho xilografías y 26 obras a tinta china sobre pergamino, tinta china a color sobre papel blanco, etc. La muestra ha llamado la atención por su originalidad y fina calidad artística. Se mantendrá abierta en la Galería de Arte del Centro Chileno-Brasileño durante una semana.

ACTRIZ ANGELITA SE ENCUENTRA EN AFLICTIVA SITUACION: VALPSO.

VALPARAISO.— En dramática situación se encuentra la actriz porteña Angelita Cobo, hermana del actor Julián Cobo, presidente del Sindicato Profesional de Artistas. Angelita se encuentra actualmente hospitalizada en una sala común del hospital, esperando ser operada de urgencia debido a una delicada enfermedad.

En círculos revisteriles la actriz es recordada por sus actuaciones con su hermana Lila en tiempo de las hermanas Arozemena y las Corios, figuras que fueron grandes atracciones en el ya desaparecido Teatro Santiago.

Angelita Cobo ha debido interrumpir por esta enfermedad sus tareas profesionales, las que, con poco común espíritu de generosidad, llevaba a efecto en funciones completamente gratuitas que realizaba en este puerto, en sindicatos obreros y poblaciones, llevando junto a sus hermanos Lila y Julián Cobo, el arte a quienes no tienen posibilidades de apreciarlo en forma más accesible. La situación económica de ella y su familia de actores, es actualmente difícil y por esta razón, artistas de este puerto han pasado hacer un llamado a todos los artistas profesionales, en especial los viejos tercios del Teatro Nacional, para ver la forma de ayudar a Angela Cobo en esta situación de emergencia y abandono, porque atraviesa. Esto ocurre en circunstancias en que la Ley de Previsión de los Artistas entró en vigencia en abril, pero como el reglamento no ha sido redactado, las esperanzas de los artistas se encuentran en un compás de espera que en algunos casos, como el nombrado, resulta angustioso.

Se ha pensado en la idea de organizar algún festival de parte de los artistas, a beneficio de Angelita, como una manera de alivianar su situación. Es de esperar que se realice algo, ya que en la actualidad en que ella se encuentra impedida de actuar, su grupo teatral preparaba precisamente un festival de teatro a beneficio de los hospitales porteños y sus precarias condiciones de desenvolvimiento. Ojalá que ahora, en esta situación dramática, la vieja actriz reciba la ayuda que ella estuvo dispuesta a otorgar desinteresadamente a otros.

Descubren un contrabando en buque danés: Valp.

VALPARAISO.— A bordo del mercante danés "Norfader", fue descubierto un contrabando que se avaluó en ocho millones de pesos, consistentes en televisores, maletas con ropa, grabadoras, discos, etcétera. El barco llegó procedente de Estados Unidos, con cargamento de negro de humo, aceites y otras mercaderías. Personal de Aduana y de la Policía Marítima se incautó de las especies, al efectuar una visita de fondeo al mencionado mercante.

La tripulación del barco es muy cosmopolita, ya que viajan suecos, daneses, noruegos, suizos y, como es de prever, nueve chilenos.

Efectuarán reunión el próximo martes en la Esc. Canadá

VALPARAISO.— Por acuerdo de la directiva central de los Centros de Padres de la Escuela Canadá, Superior de Hombres N.o 40, de Cerro Barón, éstos deberán reunirse el próxima martes 16, a las 19 horas, acompañados de sus respectivos profesores jefes, con el fin de abordar importantes materias que han de permitir facilitar en parte el trabajo de los profesores y el estudio de los alumnos.

Estas reuniones simultáneas se efectuarán en las salas en que trabajan los respectivos cursos.

VISITA DEL EMBAJADOR

Se informa que es posible que el Embajador de Canadá, Excmo. Sr. George B. Summer, visite Valparaíso en los primeros días del mes de julio próximo, con el fin de presidir la celebración del Día Nacional de Canadá en la Escuela Superior de Hombres N.o 40, de nuestra ciudad.

Convención Nacional de Constructores se hará en Valpso.

VALPARAISO.— La Segunda Convención Nacional de los Constructores Civiles de Chile, tendrá lugar en este puerto, los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes, con el objeto de tratar los múltiples problemas que afectan a las actividades de la profesión, en la actualidad.

En Valparaíso, existe verdadero entusiasmo entre los colegiados, por hacer un estudio concreto, para dar a conocer al país la verdadera cuantía de la crisis de la construcción.

Del temario a tratarse, los puntos más importantes serán: 1) Sistema de ahorro y préstamo; 2) Créditos y regulación de precios; y 3) Obras fiscales y municipales.

Los constructores civiles chilenos analizarán la posición incierta en que quedan al no distribuirse en la forma más conveniente el crédito, impidiendo de esta forma, que el profesional laborante ejercite con posibilidades su carrera.

ESPECTACULOS DE HOY EN VINA DEL MAR

OLIMPO.— Los Vikings.
ORIENTE.— Lafayette. El último pirata de la tierra.
REX.— La ánfora mágica.
RIALTO.— Paranoico. Sangre que pide sangre.

Curso de cooperativismo para colonos

REFORMA AGRARIA.— En la Central de Chiñigüe (Santiago), del Instituto de Educación Rural, se concentraron 18 colonos de la Reforma Agraria, para aprender cooperativismo en un curso intensivo de quince días. Este primer ciclo de Cooperativas de Colonización se efectuó como fruto de un convenio entre el Instituto de Educación Rural y la Corporación de la Reforma Agraria, CORA, y fue organizado por la Asesoría Nacional de Educación Coop. del IER. En el grabado, los colonos con el señor Silva, Vicepresidente de la CORA, en la Central de Chiñigüe. El Instituto de Educación Rural, organismo privado que coopera con el Estado, tiene otras 22 centrales de orientación, capacitación y perfeccionamiento para campesinos, desde Coquimbo hasta Chiloé.

Pondrán en marcha un plan de fomento al turismo: La Serena

La Municipalidad de esta ciudad y la Comisión de Turismo de la Línea Aérea Nacional estudian su realización.

LA SERENA.— Un "Plan Serena de Turismo", con participación de LAN, está estudiando la Comisión de Turismo del Comité Provincial de Desarrollo Económico que preside el Alcalde, Jorge Morales.

Para aplicarlo en su realidad, —pues hasta ahora se ha hablado mucho de turismo, sin concretarlo—, ha habido varias reuniones entre personeros y autoridades locales y hubo una con funcionarios de la Línea Aérea Nacional.

PLANIFICACION

La Serena que será en este caso, el epicentro de la atracción turística, pero que se prolongará a toda la zona, deberá aportar una suma determinada de dinero a fin de que los técnicos en turismo de la Línea Aérea Nacional, puedan planificar las fechas y las temporadas en que podrá acometerse el plan.

Desde luego se ha determinado que la corriente turística desde el centro del país podría desplazarse hacia La Serena en invierno, otoño y primavera, que son las estaciones en que el número de turistas es escaso en la ciudad.

Desde luego el invierno en el "norte verde" es menos riguroso que en la capital y en la zona sur; las precipitaciones son esporádicas y lo mismo ocurre en otoño.

No se ha incluido el verano, porque es precisamente el tiempo en que hay sobrepoblación de gente que viene a pasar sus vacaciones a la zona.

PROPAGANDA

Los personeros de la LAN señalaron que previamente a la iniciación del Plan Turístico será necesario disponer de una propaganda que permita conocer o provocar interés hacia La Serena, tal como ocurrió con un sistema similar aplicado a Arica.

Será necesario, también previamente, adiestrar a hoteleros, taxistas y en general a la población sobre la forma en que debe tratarse al turista.

Uno de los primeros viajes a La Serena, según se dijo en las reuniones, deberá ser con agentes de turismo de la capital a fin de que ellos conozcan la zona y puedan vender con conocimiento.

La LAN aplicará en su campaña turística hacia La Serena el mismo sistema que generalizó en Arica. Traer al turista, instalarlo en el Hotel cómodo, preparar "tpurs", con la cooperación de los hoteles, llevarlo al aeródromo y luego trasladarlo a su destino.

La Línea Aérea Nacional, en el plan, hará un descuento de un diez por ciento en la tarifa y otorgará el crédito necesario para que el turista pueda cancelar la primera cuota en sesenta días y el resto en plazos posteriores.

También es posible que la misma LAN explote los viajes de estudios de delegaciones estudiantiles en número que no sea inferior a quince personas. Se hará en ese caso un descuento de un treinta por ciento por delegación.

AUTORIDADES SE REUNEN

Luego de la conversación con los personeros de la LAN las autoridades de la Comisión de Turismo de La Serena han continuado reuniéndose y se hallan, actualmente, en el período de reunión de fondos para que se inicie cuanto antes el plan turístico que se espera acometerlo por el mes de septiembre. (Mario Meza, corresponsal).

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Un día con el diablo.
BRASILIA.— Amor y deseo.
COLON.— Imperio de audaces.
CONDELL.— Viaje hacia la medianoche. Marcados por un destino.
IMPERIO.— El premio. Festival de Tom y Jerry.
METRO.— Detective con faldas.
PACIFICO.— Pacto con la muerte. De hombre a hombre.
REAL.— Testigo de cargo.
RIVOLI.— Exodo. En la red de la mentira.
VALPARAISO.— Prófugo de su pasado.
VELARDE.— 55 días en Pekín.
VICTORIA.— Sangre que pide sangre. Muerte en la noche.

LA CRUZ:

Se organiza una banda de guerra

LA CRUZ.— Con éxito se están efectuando gestiones para formar una banda de guerra que sirva para actuar en los acontecimientos cívicos, presentaciones y desfiles de los establecimientos escolares y de la brigada de boy scouts de esta comuna.

Hace algún tiempo la Escuela N.o 9 de la localidad contaba con los instrumentos de una banda para la instrucción musical de sus alumnos, pero debido a su mucho uso hubo que eliminarlos, enviando sí a reparaciones dos tambores y once pitos a Valparaíso.

El destacado vecino de la comuna, Vicente Santa Cruz, y el corresponsal de LA NACION, Agustín Vargas, tomaron a cargo esta labor y llevaron los instrumentos dados de baja a Valparaíso para su reparación. Ahora el Rotary Club, el Jefe de la Tenencia de Carabineros, los señores Santa Cruz y Vargas, y, otras personas, se encuentran trabajando para obtener los fondos que se necesitan para adquirir los instrumentos que faltan para formar la banda.

Entre tanto, una comisión se entrevistó con el profesor de la Escuela N.o 9, Milon Quintana, para solicitarle que seleccione los alumnos con mejores condiciones musicales, y, confiarle su formación.

Los insturmentos ya reparados, serán entregados por los señores Santa Cruz y Vargas, al Rotary Club local, y, todo indica que pronto La Cruz contará con la banda de guerra que necesita para solemnizar los hechos cívicos que celebre. (El corresponsal).

Se formó Círculo Juvenil Cultural

LA CRUZ.— Fue fundado en La Cruz el Círculo Juvenil Cultural "Camilo Henríquez". Su primer directorio quedó compuesto por las siguientes personas: Presidente, Ramón Misles Yaninne; vicepresidente, Orlando Lara Fernández; secretario de actas, Juan Vargas López; secretario de prensa, Agustín Vargas Hodar; tesorero, Luis Arancibia Guzmán; director técnico, José Araya Rojas.

Esta nueva institución ha recibido el apoyo y respaldo moral de las autoridades de la comuna, y de otras colectividades y vecinos prestigiosos. El Círculo Juvenil, depende de la biblioteca "Camilo Henríquez", y para mantener esta situación se ha designado relacionadores a Humberto Anguita, Sergio Mardones y René Escudero.

En la reunión celebrada el jueves último, se acordó llevar a efecto un amplio plan de trabajo, tanto literario como musical, en actos que se efectuarán los días domingos y festivos de cada mes. Habrá dos horarios: el primero se iniciará a las 11.30 horas, con melodías escogidas y música de concierto, y desde las 15 a 17 horas, se programará música moderna, charlas, poesías, anécdotas, etc.

Humberto Anguita ofrecerá una charla referente a la vida y hechos de la biblioteca "Camilo Henríquez", que el 18 de septiembre cumplirá 10 años de vida. Será dictada en el salón de la biblioteca mencionada. El señor Anguita fue alcalde y regidor de la comuna y es, a la vez, uno de los impulsores de esta obra.— (Agustín Vargas H., corresponsal).

Colecta pública se hará en Talagante para Esc. Santa Ana

TALAGANTE.— El próximo miércoles 24 de junio se llevará a efecto en el departamento de Talagante una colecta pública, destinada a incrementar los fondos para la terminación del nuevo edificio para la Escuela N.o 10 de Santa Ana, trabajo iniciado por el sistema de autoconstrucción, es decir, con el aporte de la comunidad.

Dados los altos fines que persigue esta colecta en favor del niño, es que la directiva de esta campaña espera la más amplia cooperación de toda la ciudadanía del departamento, a fin de dar pronta terminación a esta obra de progreso, que últimamente se ha visto casi detenida por la escasez de dinero.

ANIVERSARIO DE REFUGIO DE CRISTO. — Once años de existencia cumplió el Refugio de Cristo y con este motivo las pequeñas del Hogar de Quilpué compartieron con los niños de las casas hogares de Calera y Quillota a una alegre tarde. En el grabado, un grupo de niños durante las once ofrecidas en el Hogar de Valparaíso.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

...lar ganó "Polla del Fútbol de Rangers"

...l estudiante del Liceo San Pío ...o Rojas Rojas, de 13 años de edad, ...n sexta preparatoria, retiró ayer ...s oficinas de redacción, el premio ...a del Fútbol de Rangers, ascen... ...5.000 pesos, que tenía, como par... ...e el encuentro entre Rangers y ... El niño vino acompañado de su ...a Galdamez, y es hijo del opera... ...a firma Concha, Barros S. A., Julio ..., quien es un calificado jugador ..., pues ha sido seleccionado de la ...de Fútbol de Talca. El joven Ro... ...jo que él era hincha de Colo Colo, ...su padre, y que el premio obteni... ...entregaría a su madre para que le ...ropitas. En presencia nuestra, le ...amento de la firma Materiales ...trucción Tigero, por el valor indicado. Doña Elba, nos dijo: "Con ésto le voy a comprar algunas cositas a Julio, especialmente zapatos. Es un "acabador" de ellos, como el padre; pues, los dos están hechos para eso del "furgo", que es una fiebre, una "enfermeá". Sin embargo —agregó misiá Elba—, va bien en las tareas. Todos en la casa leemos LA NACION, pues para eso es el diario de los deportistas, y, nosotros, que somos siete en la casa, somos deportistas. A mi marido lo andan "campiando de los clubes" para que juegue, igual al chiquillo. No paran en nuestra casa de la Población Talca, por la "enfermeá" del "furgo". En el grabado, el escolar Julio 2.o Rojas, acompañado de su madre y de su hermanita Carmen, entregándole el cheque a doña Elba Galdamez.

...EVA ALINEACION OBSERVARA ...NGERS ANTE COQUIMBO UNIDO

...A.— Esta tarde, a las 15.30 horas, ...tadio Fiscal de Talca, se realizará ... de fútbol entre los conjuntos de ... y Coquimbo Unido.

...dro nortino ya se encuentra en es... ... y se hospedó anoche en el céntri... ...Claris.

Por su parte, los jugadores de Rangers están concentrados en el Hotel Plaza.

El conjunto local observará varias modificaciones según lo expresó el entrenador Adolfo Rodríguez.

El pórtico del cuadro local será defendido en esta oportunidad por Mario Pulgar, a raíz de la seria lesión sufrida por Ildefonso Rubio, durante el partido con Colo Colo.

...OVIMIENTO JUDICIAL

LUNES 15 DE JUNIO DE 1964
...señor Opazo — Audiencia de 14,30 a 16,30 horas.

... Humberto González y Víctor Hugo Gon... ... A.
... Arellano, Segundo Valdés y Juan Alberto ... A.
... Abraham Alegría Aguilera ... D.
... Daniel Reyes Ramírez ... D.
... Higinio Cepeda y José 2.o López Riquelme D.
... Orellana Gómez ... A.
...o del C. Montecinos Molina ... A
... Muñoz Vega, Luis Muñoz Mora, José Ro...ro ... A.
...o Valenzuela Jara y Juan Olivares Q. ... D.
...nel Albornoz Bravo ... D.

MARTES 16 DE JUNIO DE 1964
... Sr. Opazo — Audiencia de 9 a 13 horas.

... y otro con Manlio Marino ... A
...aristi con Juan Ruiz Tagle ... A.
... y otros con Filemón Valenzuela ... A
...rdugo y otros con Emilio González González D.
... Aguayo con José Leiva Leiva ... A.
... Zaror y Hnos. con Verdejo y Quintana ... A.
... Aguilar con Angel Custodio Rojas ... A.
... Sepúlveda V. Nombramiento de árbitro ... A.
...nzález Tolosa y otros con José Paiva Le... ... A.
... Marttans con Alberto Aubele R. ... A.

MIERCOLES 17 DE JUNIO DE 1964
... señor Opazo — Audiencia de 9 a 13 horas.

...o Marchant Briones y Jaime Poblete ... D.
...os Fuentes González ... D.
...ardo Lagos Catalán y Luis Hernán Rojas . D.
...ermo Maturana y Juan Canales F. ... D.
...o Ibáñez contra José González Movillo ... A.
... estafa, querella de Temístocles González ...ina contra Gilberto Sepúlveda ... A.
...s Gregorio Mora Oyarce ... A.
... Hernández Rojas y Eliecer Valenzuela ... D.
...nán Cornejo Valenzuela, y otro ... A.
... Espinoza Sepúlveda ... A.

JUEVES 18 DE JUNIO DE 1964
...lator, señor Opazo. Aud., de 9 a 13 horas

...nte 2.o Medel, Manuel Sebastián Rojas, Bla... ...orencio Beltrán, Oscar Inostroza y Rubén ... D.
...ermo Muñoz Gutiérrez ... D.
... Sepúlveda Adasme ... D
...ndo Inostroza y Luis Rosales Jaque ... A
... Abraham contra Jorge Davanch ... A.
...n D. contra Gaspar Espinoza G. ... A.
...ermo Díaz Ayala ... D
...lio Meza Soto, José González Pizarro y Ed... ... Sepúlveda Jaque ... D.
...s Ascencio, José Cáceres N. y Alfonso Pi... ... D.
... Alberto Jofré Robledo ... A.
... Meza Acevedo ... A.

VIERNES 19 DE JUNIO DE 1964
Relator, señor Molina
9 horas. Tribunal pleno

...del Alcalde de Linares, con Juan Saiman ... D.
...ra L. con Ema Larraín y otro ... D.
... J. y R. Burgos S.A.C. con Imp. Internos D.
...armona y Cía. con Impuestos Internos ... D.
... C. Espinoza con Ruperto Vega C. ... D.
... con Daniel Ravanal y otro ... D.
... Alvarado Lezana y otro con Avelina del C. ... Villena ... D.
...ardo Santibáñez F. con Margarita Elisabeth ... F. ... D.
...to Arellano V. con Marta Inés Arellano V. D.

TALCA.— Juan Cortez, el celebrado jugador chileno, deberá constituirse esta tarde en una de las piezas vitales del cuadro local, en el partido contra Coquimbo Unido.

TALCA.— Héctor Emilio Scandoli, exdefensor de River Plate de Buenos Aires, será la "pesadilla" de la defensa nortina en el partido de esta tarde por el desarrollo de la competencia oficial.

...ARMACIAS ...E TURNO

"ANGUITA"
1 Oriente 1 y 2 Sur. Permanente.

"CUBILLOS"
1 Sur esquina 9 Oriente. Hasta las 21 horas.

TREINTA Y DOS AÑOS CUMPLE MAÑANA "JUVENIL SEMINARIO"

La directiva ha confeccionado para esta ocasión, un programa especial.

TALCA.— Juvenil Seminario cumple mañana 32 años de laboriosa existencia en el concierto deportivo de esta ciudad.

El Juvenil Seminario nació a la vida institucional un día 15 de junio de 1932, y sus fundadores fueron los sacerdotes Armando Almendra y Guillermo Concha, quienes en ese entonces formaban parte del profesorado de la Academia de Estudios "Miguel León Prado".

Primer presidente de la institución fue el señor Luis Villacura. Después han desempeñado ese cargo los señores Desiderio Quezada, Manuel Gaete, Juan García, Arturo Araya, Fernando Toro, Víctor Andrade, Rafael Núñez, Pedro Leiva, Juan Bravo, Melo Castro, Gilberto Torres, Antonio Zambrano, Samuel Quezada y Humberto Ramírez, su actual presidente.

INGRESO A LA ASOCIACION

Luego de competir por espacio de varios años en la Liga de Clubes Independientes con una exitosa campaña, ingresó a la Asociación de Fútbol.

En la actualidad, el Juvenil Seminario cuenta con diversas ramas, todas las cuales están debidamente organizadas.

DIRECTORIO ELECTO

El nuevo directorio electo de la institución, es el siguiente: Humberto Ramírez, Humberto Castro, Raúl González, Raúl Fuentes, René Valenzuela, Mario Ortiz, Urbano Moreno, Mario Núñez, Sergio Ortiz, Antonio Zambrano, Jaime Bascuñán, Melo Castro, Juan Díaz, Elías Bascuñán y Froilán Jara.

ADQUISICION SEDE SOCIAL

Juvenil Seminario, como institución de barrio, ha venido luchando tesoneramente, desde hace años, por la adquisición de su sede social. Es así como su ex presidente don Samuel Quezada P. (Q. E. P. D.), gran luchador de esta causa y que fuera en vida su mejor presidente, sus esfuerzos han sido coronados con la adquisición de la sede social, ubicada frente a los terrenos de la Feria Exposición.

Todos estos esfuerzos por adquirir un bien raíz para poder desarrollar una labor más amplia, ya sea en el aspecto deportivo, social, artístico e intelectual, se han visto ampliamente respaldados por el socio de la institución, diputado José Foncea Aedo.

Para hacer realidad tan anhelada aspiración, su actual presidente, Humberto Ramírez, respaldado por su actual directorio, ha sellado con broche de oro, consiguiendo del Banco de Talca un préstamo para cancelar la totalidad del bien raíz, cuyo valor alcanza a Eº 22.000.

ACTOS ANIVERSARIOS

Para celebrar esta fecha en la vida de la institución, se han venido desarrollando una serie de actos de diversa índole, que culminarán el 21 del presente mes.

Mañana lunes, 15 de junio, día de la fundación del club, se cumplirán las siguientes actividades: 10 horas, izamiento del pabellón nacional y del club en el frontis de la sede social, calle 5 Poniente N.o 1354; y misa en memoria de los socios fallecidos, a las 20 horas.

El sábado 20 se efectuará el tradicional baile familiar, amenizado por una destacada orquesta, en el cómodo local del Casino Fiscal de Talca.

La Comisión de Finanzas Municipal se reúne mañana

TALCA.— Mañana se reunirá la Comisión de Finanzas de la Municipalidad de Talca. Esta comisión está integrada por los regidores señora Ester Zúñiga, Galo Lavín y Miguel Angel Escobar.

De Fiesta estuvo Centro Zonal de Obreros de Talca

TALCA. — En una sencilla pero significativa ceremonia, el Centro de Capacitación Obrera, cumplió dos años de existencia.

Para recordar esta fecha, el Director de esa institución, señor Martín Correa, ofreció un coctel a las principales autoridades locales y caracterizados vecinos.

Durante el ágape se dio a conocer la labor cumplida por el Centro en favor de los trabajadores especializados de esta provincia.

CARTELERA TEATRAL

CINE PALET. Rotativo de 15 a 24 horas. Para todos.— "La flecha y el leopardo" y "Jóvenes y valientes".

CINE PLAZA. Matiné, 15; vermut, 18,45; noche, 21,45. — Gran cinta en tecnicolor con la historia de los Mayas: "Los reyes del sol".

MURIO CUANDO HACIA DENUNCIA A LA POLICIA

TALCA.— Un conocido agricultor de Molina, murió de un ataque cardíaco, en los momentos que se encontraba en el Cuartel de Investigaciones, haciendo una denuncia de robo.

La víctima es el señor Andrés Sabelle Wagner, de 64 años de edad.

El cuerpo del agricultor fue levantado por orden del Juez de esa localidad y enviado a la Morgue para la autopsia médico-legal.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

PATROCINADA POR EL DIARIO LA NACION y RADIO PORTALES de Talca

Partido clave: RANGERS vs. COQUIMBO UNIDO

¿Qué equipo ganará el partido?

R.: ....

¿Cuál será el resultado expresado en goles?

R.: Rangers ..... goles Coq. Unido ..... goles

¿Qué jugador pasará el primer gol?

R.: ....

Nombre ....

....

Domicilio ....

....

AUSPICIA Tigero MAS BARATO MATERIALES PARA CONSTRUCCION

PRELIMINAR EN EL ESTADIO

TALCA.— Como preliminar del encuentro de hoy en el Estadio Fiscal, entre Rangers y Coquimbo Unido, a primera hora jugarán de preliminar los equipos de honor del "21 de Mayo" y del "Sudamérica", según nos informó el Presidente de la Asociación de Fútbol de Talca.

En este clásico del barrio norte se disputará el trofeo donado por el Directorio de la Asociación de Fútbol local.

Excursión tiene hoy Club de Pesca

TALCA. — A las 5 de la madrugada de hoy, se iniciará la excursión de caza, organizada por el Club Deportivo de Caza y Pesca "Talca", que preside el señor Alejandro Siqueire.

La delegación de socios partió de la calle 1 Sur esquina de 4 Oriente.

La institución designó capitán de caza, al señor Carlos Herrera.

VIDA SOCIAL

VIAJEROS.—

En Santiago la señora Mercedes Gaete de Guerra.

—A Santiago la señora Juana Irigoyen de Moreira.

—De Santiago los señores Ricardo y Arturo Parot Benavides.

—De Santiago las señoritas Carmen Eugenia, Loreto y Lucía Letelier Donoso.

—De Santiago las señoritas Magdalena Silva Donoso y Patricia Fernández Figari.

—De regreso a ésta los señores Alvaro Plaza Navarrete y Clayton Whiteis.

—De Viña del Mar la señorita Mónica Silva Donoso.

ENFERMOS.—

Delicado de salud el señor Carlos Urzúa Silva.

—Enferma la señorita M. Loreto Silva Donoso.

PASAJEROS EN EL HOTEL PLAZA.—

Julio Stuardo, Abraham Salamé, Pedro Martinho, Alvaro González, Horacio Avendaño, Fernando Ruiz, Germán González, Octavio Alvarez, Carlos Matthews, René Salazar, Oscar Cárdenas, Luis Barias, Jorge Infante, Enrique Barrios, Sergio Rivera, Carlos Navarro, Sergio Diez, Bruno Adriasola, Enrique Concha, Hernán Rojas, Patricio Silva, Klaus Sosemann y Luis Burgos.

PASAJEROS EN EL HOTEL CLARIS.—

Teresa S. de Poch, Mary C. de Vives e hijo, Luis Mendicute y señora, Teresa Moya y familia, Luis Labra, Domingo Jaramillo, Juan Escrig, Hernán Bobadilla, Solano Salazar y familia, Carlos Merry, Eduardo Nef, Hugo Torres C., José González, Marcelo Goreau, Julio Salamanca, Roberto Becerra, Hans Seydewitz, Teodoro Goldstein, Marcos Bronfmann, Rolando Gutiérrez, Laura Rodig, Alfredo Gómez, Enrique Cristi, Nelson Carrasco, Amelia H. de Shaud, Adolfo Rodríguez, José Giacaman, David García, Jaime Ahumada y delegación Coquimbo Unido.

Postula a "Miss Ecran" por Talca

TALCA.— María Cecila Mejías Véliz, quien, en representación de Talca, postula en el concurso de Miss Ecran y candidata al título Miss Chile. En la primera semana del mes de julio, un jurado compuesto, por representantes de la prensa, de la radio y de la televisión, designará a la vencedora, para optar al título Miss Ecran. Hasta el momento quedan trece postulantes. A petición de la firma "Catalina", este año se elegirá "MISS CHILE 1964", entre dichas 13 finalistas del Concurso Miss Ecran, designando a Miss Chile. Quien resulte elegida, tiene opción a viajar a Miami, EE. UU. de Norteamérica y participar en el Concurso "MISS UNIVERSO", representando a Chile. Ambos títulos, Miss Ecran y Miss Chile, pueden ser ganados por una misma candidata, o por dos distintas.

ALCALDE DE PENCAHUE AGRADECE OBRA DE D. JAIME SILVA SILVA

TALCA.—En la mañana de ayer recibimos la visita del Alcalde de Pencahue, José Dionisio Lepé, quien nos pidió hacer públicos sus agradecimientos y los de todos los habitantes de esa región por la obra en beneficio de la comuna, que ha cumplido el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva Silva..

Nos expresó que Jaime Silva se había preocupado del mejoramiento de los servicios eléctricos de Corinto, como, asimismo, de obras de pavimentación, para lo cual hizo entrega de los fondos correspondientes.

Nos agregó el activo y diligente Alcalde de Pencahue, que en la actualidad, Jaime Silva Silva, gestionaría fondos para la luz eléctrica de Lo Figueroa.

SERA ENTREGADA LA "CASA DEL DEPORTE DE TALCA", EL DIA 20

TALCA.— Representantes del Ministerio de Tierras y de la Dirección General del Departamento de Deportes del Estado, harán entrega el 20 del presente mes, al Consejo Local de Deportes, del bien raíz ubicado en la Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1189.

Al acto de entrega de la "Casa del Deporte de Talca" concurrirán Antonio Espinoza y Guillermo Artaza, por el Ministerio de Tierras, y por el Departamento de Deportes, Enrique Barros, Mario Recordón y Sergio Saffián.

HASTA LAS 12 HORAS DE HOY SE RECIBEN CUPONES DE LA "POLLA"

TALCA.— Hasta hoy domingo a las 12 horas se reciben los cupones que dan derecho a participar en la Polla del Fútbol de Rangers, que tiene como partido clave el encuentro que se disputa esta tarde, a las 15.30 horas, en el Estadio Fiscal de Talca, entre los equipos de Rangers de nuestra ciudad y el representativo de Coquimbo Unido.

La próxima Polla tendrá como partido base el lance entre Rangers y Unión San Felipe, a jugarse en la capital de la provincia de Aconcagua, el domingo 21 del actual, por el desarrollo de la competencia de la Asociación Central de Fútbol.

TALCA.— Durante el acto inaugural de la nueva sede del Servicio Médico de Empleados de Talca, las autoridades locales, de izquierda a derecha: Juez del Segundo Juzgado, Emilio Tagle Villarroel; diputado Guillermo Donoso Vergara; Intendente de la Provincia, José L. Escobar; Comandante de la Guarnición, teniente coronel Guillermo Rodríguez Rojas; diputado Dr. René Lagos Rojo; el Vicepresidente subrogante del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Jorge Infante Noguera; jefe administrativo del mismo organismo, Héctor Bravo Hernández, y otras personas que concurrieron a la ceremonia.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Portales, de Talca, y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO PORTALES, de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquier otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

BASES

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:

a) ¿Qué equipo ganará el partido?
b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles?
c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.— Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.o 1075.

4.—Los premios serán tres:

a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de Eº 50.
b) **Segundo premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de Eº 25.
c) **Tercer premio**, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

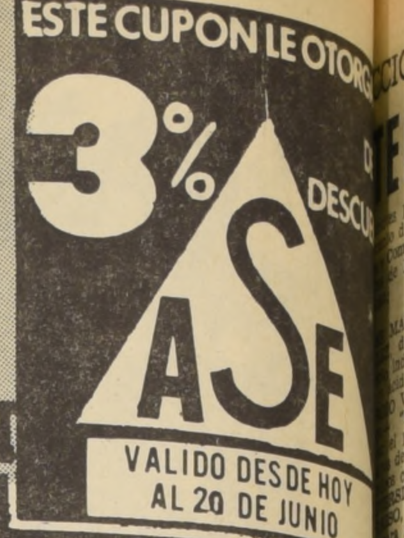
SUPERMARKET

ASE

CATEDRAL esq. MATURANA

NADIE!

COMPRA A MEJORES PRECIOS QUE LOS LECTORES DE LA NACION



FACIL ESTACIONAMIENTO

SUPERMARKET

LOS CUPONES
VIVA GRATIS
MES DEPOSITAD
EN ASE TIENEN
GRAN PREMIO
CONSUELO SI
PERDER SU OPC
AL PREMIO MAY

REPOLLO	$ 150	MENOS 3% 145.50
PIMIENTOS MORRONES	$ 480	MENOS 3% 465.60
UVA NEGRA EL KILO	$ 220	MENOS 3% 213.40
MANZANAS HUIDOBRO, DOC.	$ 360	MENOS 3% 349.20
PASTA DE MARISCOS	$ 480	MENOS 3% 465.60

Limones $450 el kilo. MENOS 3% $ 436 50

SOPA ORSINI Pollo c/ Fideos $430 MENOS 3% $ 417 10

Rinso $220 MENOS 3% $ 213 40

TANAX $560 MENOS 3% $ 543 20

LECHE DANY BOY	$ 2.40	MENOS 3% 2.3
MIEL DE PALMA	$ 48	MENOS 3% 465.6
ARVEJITAS SANTA INES, EXTRA FINAS	$ 44	MENOS 3% 426.8
NECTAR DE DAMASCOS MARCA EL VERGEL	$ 20	MENOS 3% 19
DURAZNOS AMARILLOS MARCA "CISNE"	$ 55	MENOS 3% 533.5

VASOS PLASTICOS $ 100 MENOS 3% $ 97

DULCE DE MEMBRILLO RENGO (LATA DE 5 KILOS) $5.200 MENOS 3% $5.044

CHERRY BRANDY	$ 2.950	MENOS 3% 2.861.50
AGUARDIENTE 50° BOTELLA DE LITRO	$ 2.400	MENOS 3% 2.328
RON DE JAMAICA 40°	$ 1.980	MENOS 3% 1.920
VINO UNDURRAGA TINTO Y BLANCO	$ 580	MENOS 3% 562.60

ALMEJAS RAPANUI	$ 35	MENOS 3% 339.5
ACEITE EL LITRO	$ 1.35	MENOS 3% 1.309.
CAROZZINA DE ½ KILO	$ 44	MENOS 3% 426.
FIDEOS CAROZZI	$ 42	MENOS 3% 405.
VIRUTILLA	$ 12	MENOS 3% 116.4

COMPARE Y ...

CONVENZASE!!

ESTOS SI QUE SON...... PRECIOS BAJOS

CION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

ENTES DE INVENCION

428—64 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Producción de nuevos derivados indólicos."

429—64 GUSTAVO ROSCH ERNST, de Valparaíso.— "Mejoras en teteras de pito."

430—64 SYNTEX CORPORATION, de Panamá.— "Un procedimiento para preparar estrona y los derivados 17 alfa-alquil-alquenil-o alquinil-substituidos de estradiol."

431—64 ETABLISSEMENTS CUTINORD S. A., de Francia.— "Un encofrado desmontable para construcciones en materiales colados."

432—64 ALLIED CHEMICAL CORPORATION de Norteamérica.— "Procedimiento para la producción de nuevos 3h-indoles substituídos."

433—64 SIKA - HOLDING - AKTIENGESELLSCHAFT, de Suiza.— "Dispositivo para introducir por presión masillas adhesivas, en junturas o similares."

435—64 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para gelificar gomas de galactomanano, y el gel acuoso estable y la composición explosiva obtenida."

436—64 J. R. GEIGY S. A., de Suiza.— "Procedimiento para producir nuevas monohidracidas sustituídas del ácido malónico y los productos obtenidos según el mismo."

437—64 MEAD JOHNSON & COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar 1,4-bis(D-glucosil) piperazina."

439—64 ROBERTO IUNGE WILLIAMS, de Santiago.— "Un quemador de petróleo."

443—64 REGENTS OF THE UNIVERSITY OF MINNESOTA, de Norteamérica. — "Procedimiento para tratar un mineral de metal pesado no sulfurado."

444—64 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar nuevos biciclo (2,2,2,) octanos, y los compuestos obtenidos según él mismo."

445—64 N. V. PHILIP'S'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Método para fabricar núcleos magnéticos y el producto obtenido."

446—64 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Lámpara de descarga de vapor de sodio."

448—64 PEDRO BURGOS E HIJOS LIMITADA, de Santiago.— "Pistolete para fumigaciones."

451—64 CELSO PLASENCIO BAHAMONDES, de Santiago.— "Artefacto que lanza agua pulverizada para el riego de jardines."

452—64 TECHNIGAZ, de Francia.— "Dispositivo formador de pared flexible o similar, en particular aplicable a la construcción de depósitos o análogos."

453—64 K & H EQUIPMENT LIMITED, de Canadá.— "Aparato clasificador."

454—64 ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en insecticidas de fosfato de vinilo, procedimientos para su producción y composiciones que los contienen."

455—64 HARBURGER FETTCHEMIE BRINO KAMAN & MERGELL G. m. b. H., de Alemania.— "Procedimiento para la producción de resinas de poliamidas aptas particularmente para el endurecimiento de compuestos de apóxido."

458—64 STORA KOPPARBERGS BERGSLAGS AKTIEBOLAG, de Suecia. — "Método mejorado para producir pulpa mecánica para papel."

459—64 BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de una vacuna contra la glosopeda."

460—64 KEYES FIBRE COMPANY, de Norteamérica.— "Máquina para la posterminación de artículos de papel de pulpa moldeada."

462—64 MELVILLE SAHYUN, que comercia como SAHYUN LABORATORIES, de Norteamérica.— "Método para producir nuevas aminas terciarias, y el producto obtenido según el mismo."

464—64 PNEUWAYS DEVELOPMENT COMPANY (PRIVATE) LIMITED, de Rhodesia del Sur.— "Medios de acoplamiento para bogies con ruedas rotatorios o de oscilación libre, o vehículos que tengan dichos bogies."

465—64 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD., de Japón.— "Procedimiento para la preparación de nuevos esteres de ácidos ciclopropanocarboxílicos."

456—64 ROBERTO IUNGE W. y ANSELMO MEZA BLANDOT, de Santiago.— "Pieza prefabricada para construir arcos o bóvedas, sin usar encofrados."

467—64 TEMESCAL METALLURGICAL CORPORATION, de California.— "Método de calentamiento para bombardeo electrónico y un horno para realizarlo."

468—64 MANUEL SERRANO, de Argentina.— "Un procedimiento para convertir grasas en producto similar a la mantequilla de la leche."

471—64 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de fabricación de 19—nor—desoxicorticosterona."

472—64 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de preparación de 10-undecenoato de testosterona."

473—64 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Mejoras en la preparación de 2-alquil-derivados del androstano."

474—64 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Método para la preparación de 2-aquil derivados de hormonas an-rogénicas."

475—64 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Método para preparar 17-undecenoato del estradiol."

470—64 ROLANDO BRUNER CARRASCO, de Santiago.— "Nuevo elemento de fijación de zapatos de esquí, adaptable a cualquier tipo de calzado en forma automática."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

381—64 W. H. MINER, INC., de Norteamérica.— Cinco años más para la patente N.o 13.755, que fue concedida por: "Mejoras en amortiguadores de goma, usados en enganches de vehículos de ferrocarril, caracterizados por la forma cóncava que se da a la plancha de goma en su perímetro."

399—64 TEMMLER-WERKE VEREINIGTE CHEMISCHE FABRIKEN, de Alemania.— Diez años más, para la patente N.o 16.404, que fue concedida por: "Procedimiento para la preparación de aminas fisiológicamente activas como anerexicos, caracterizado porque se transforma una alta halogeno-propiofenona, con una alquilámina definida, bajo condiciones que se describen y especifican."

401—64 DARIO ALDUNATE M., de Santiago.— 10 años más para la patente N.o 16.291, que fue concedida por: "Dispositivo manual para asentar y afilar hojas de afeitar."

434—64 ATAULLAH KHAN OZAI-DURRANI, de Norteamérica.— Dos años, cuatro meses y un día más, para la patente N.o 14.137, que fue concedida por: "Procedimiento mejorado para preparar arroz en forma que pueda ser cocido rápidamente."

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la oficina de Patentes de Invención.

SANTIAGO, junio de 1964.

P. Ing. Jefe del Departamento de Industrias.

agricultura

Dos aldeas campesinas inauguran hoy en Casma y Frutillar

Sesenta familias de escasos recursos recibirán viviendas gracias al esfuerzo conjunto de la Fundación Viviendas y Asistencia Social y de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile.

PUERTO MONTT.— Alrededor de sesenta familias campesinas de escasos recursos recibirán hoy nuevas viviendas gracias al esfuerzo conjunto de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social y la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile.

Se trata de las familias que habitan en "Vermont" y "Kentucky", modernas aldeas campesinas de Frutillar y Casma, cuyos conjuntos habitacionales serán oficialmente inaugurados hoy domingo. Con esto son 27 las aldeas campesinas edificadas por la Fundación de Viviendas, dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso, con el fin de aliviar el problema habitacional rural de nuestro país.

La Aldea Campesina "Vermont", en Frutillar, representa una inversión de 207.058 escudos y en ella habitarán 30 familias seleccionadas de entre postulantes. "Kentucky", por su parte, está conformada por 28 viviendas y significó un aporte de 247.650 escudos. Ambas poblaciones cuentan con casas amplias, edificadas en terrenos de superficie variable que permitirán la explotación de huertos familiares, frutales y de hortalizas.

Actualmente existen 27 aldeas de este tipo, con un total superior a las 1.630 casas, esparcidas en ocho provincias agrícolas de la nación.

Todas ellas han sido nominadas conforme a los diferentes Estados norteamericanos en homenaje a la ayuda que permitió levantarlas y —al mismo tiempo— han sido calificadas como de "trascendente importancia para el campesino chileno, considerando que el Censo de 1952 señaló un 19.3 por ciento de viviendas rurales malas y un 55.2 por ciento menos que regular".

Conforme a los más altos fines de la Alianza para el Progreso, la Fundación de Viviendas y Asistencia Social llevará a cabo amplios programas educacionales y de perfeccionamiento dentro de las nuevas aldeas, con el fin de capacitar a los pobladores para conseguir un mejor nivel de vida. A cargo de expertos, los habitantes de "Vermont" y "Kentucky" recibirán conocimientos técnicos sobre nutrición, confección de ropas, prácticas sanitarias, aspectos recreativos y vocacionales y otras similares, durante un período de dos años.

Con este esfuerzo se persigue acentuar el concepto de comunidad integrada en las zonas rurales para acercar a los hombres en su vida y trabajo diarios, y hacerlos sentirse miembros del medio en que se desenvuelven.

A los actos inaugurales que se celebrarán en cada una de las Aldeas Campesinas, concurrirán el señor Fernando Aldunate Errázuriz, Presidente de la Fundación de Viviendas. Por los cuerpos oficiales norteamericanos lo harán el señor Edward J. Sparks, ex Embajador y asesor consultivo de la Misión Económica norteamericana, y el señor Edwin Román, Agregado de Cine y Radio de la Embajada de los Estados Unidos. También asistirá la señora Mary Green, nacida en Vermont, y esposa del Subdirector de la Misión Económica; señor Gaspar Green, quien llevará un mensaje especial del Gobernador de este Estado, para los pobladores de la Aldea Campesina en Chile.

El señor Sparks, por su parte, leerá una misiva que el Gobernador de Kentucky dirigió a los habitantes de "Kentucky", su homónima en el extremo austral de Chile.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

COMUNA DE RENCA

Frentes de Predios Afectos a Pagos de Pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación Nº 8.946, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación por CALZADAS, ACERAS DE CONCRETO y SOLERAS ejecutadas en diversas calles de la COMUNA DE RENCA, son las siguientes:

CALLE ARTURO PRAT
Costado Sur
Entre principio pavimento y calle Seis

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
285	Luisa Becerra	11.50
284	Luis Rojas Briceño	15.70

Entre calle Seis y calle Cinco

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
198	Enrique Pérez Vásquez	13.80
197	N.N.	12,20
196	N.N.	10.60
195	N. Pozo	11,60
194	Enrique Pérez	11,40
193	Carlos Burgos	11.00
192	Georgina Muñoz	11,00
191	Julio Kinner	10,60
190	Angel Turull	10,50
189	Luis A. Soto Castillo	10.60
188	Luis León Alvarez	10.60
187	Rosamel Navarrete	10,60
186	N.N.	10,60
185	Luis Pérez	10,50
183	Héctor Mercado	12.20
182	Eduardo Jorquera	13.60

Entre calle Cinco y calle Cuatro

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
130	Laura Norambuena	27.70
129	Juan Fuentes	10.60
128	Ramón Morán	10,20
127	Jorge Humberto Campos	10 20
126	Enrique Yévenes	10 60
125	Suc. Luis Muñoz	21,00
124	Manuel López	10.70
123	Oscar Olivos	10,50
122	Gabriel Soto	10,60
121	Luis Osses	10.70
120	Jacinto Bueno	10.60
119	Carlos Díaz	10,60
117	María Arza G.	22.00

Entre calle Cuatro y calle Condell

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
28	Roberto González	12,30
27	Rogelio Morales	12.00
26	Belarmino Seguro S.	12,30
25	Emilio Navarrete	11.00
24	Samuel Urzúa	11.00
23	Sergio Arellano	11,00
22	Benjamín Quiroz	11,20
21	Francisco Balladares	11 00
20	Héctor Donoso	11,00
19	Manuel Caballero	11.00
18	Germán Torres	11,00
17	Guillermo López	11,00
16	Esteban Lecaros	11,00
15	N. N.	11.00
14	Héctor Maureira Monroy	11,00
13	Victoriano Chandía	11,00
12	Angela Miranda	11 00
11	Osvaldo Páez	11 00
10	Juan Méndez Medina	11 00
9	Oscar Orrego	11.00
8	Lizandro Maureira	11.00
7	Ramón Fuentes	11.00
6	Luis Márquez Díaz	11 00
5	Francisco Aravena	11,00
4	José Espinoza Hevia	11 00
3	Sergio Soto	11,00
2	Héctor Escobar	11 00
1	Jorge Navarrete Candia	12.00
63	Vicente San Martín	34.80

CALLE JOSE M. INFANTE
Costado Norte
Entre Condell y calle Cuatro (pav. soleras)

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
112	Fernando Vega	6.90
111	N.N.	12,00
110	Gabriel Bueno	11,00
109	Octavio Soza	11.00
108	Amanda San Martín	11,00
107	Gilberto Torres	11.00
106	Guillermo Avendaño	11,00
105	Héctor Humberto Leiva	11.00
104	Salvador Barrera	11.00
103	Raúl Jara	11.00
102	Arturo Gatica	10.70
101	Sergio Montefusco	10.80
100	Eugenio Rojas	11.00
99	Roberto González	10.90
98	Carlos Olea Loyola	10,90
97	Gabriel Navarrete Candia	10.90
96	Carlos López	10.90
95	Luis Herrera	11.00
94	Francisco Rivera	10.80
93	Eduardo Allain	10.80
92	Toribio Soto	13.00
92	Raúl San Martín	23.00

Entre calle Cuatro y calle Cinco

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
181	José Valdés	22.00
179	Ramón Véliz	10.50
178	Juan Castro	10 50
177	Fernando Calderón	10,50
176	Eduardo Grbic	10 70
175	Margarita Encina	10,60
174	Edgardo Hidalgo	10.60
173	Roberto Rocha	10 60
172	Pedro Montaña	10.60
171	Lilete Toro Miranda	10 60
170	José Soto Pino	10.60
169	Humberto Tapia	10 60
168	Eduardo Vargas Muñoz	10.50
167	Auristela Rosales	29.80

Entre calle Cinco y calle Seis

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
283	Luis Lizama	12.40
282	Luis Vásquez	11.50
280	Rodolfo Riveros	11.50
279	Ana Becerra	10 80
278	Mario Vega Moreno	10.50
277	Teobelto Neculmán	10 70
276	Juan Toro Canales	10,50
275	Waldo Maldonado	10.70
274	Sebastián Paillán	10.30
273	Luis Hernán Contreras	10.70
272	N. Arce	11.50
271	Isidoro López	11 60
270	Juan Hernández	11.50
269	Amelia Burgos	10.80
267	N.N.	12.50
268	Juan Cornejo	13,00

Entre calle Seis y fin pavimento

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
300	Mario Banda Chandía	12,40
301	Lucila Soto	10.50
302	Mercedes Arraño	10,00

CALLE UNO (Calz.)
Costado Norte
Entre Condell y calle Cuatro

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
58	Margarita Velásquez	25.80
57	Roberto Miranda	10.40
56	Sergio Quezada	10 60
55	Cantalicio Medina	10 60
54	N.N.	10.50
53	Ismael Sepúlveda	10 60
52	Alberto Bohn	11 00
51	Silvio Durán	10 40
50	Arturo Donoso	10.70
49	Silvano Ibarra Cortés	10,40
48	Luis Flores	10.70
47	Carlos Rubio	10.50
46	Bernardo Briones Godoy	10,50
45	Fermín Garrido	10.50
44	Pedro Canihuante	10.50
43	Carlos Labra Vergara	10,50
42	José Candia A.	10,50
41	Manuel Carrasco	10,50
40	Carlos Guerrero Farías	10,50
39	Luis Fuentes Rabanales	10,50
38	Lorenzo Castro	10,50
37	Antonio Monsalves	10.50
36	Ricardo Mejías Aguilar	10,50
35	José Lillo	10.50
34	Gerardo Ugaldo	10,50
33	Misael Escobar	35.30

Costado Sur
Entre Condell y calle Cuatro

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
116	Carlos Ogaz González	40.80
64	Olga Valenzuela	10,40
65	Luis Bavestrello	10,40
66	María Cornejo	10,40
67	Juvenal Opazo	10,40
68	Carlos Robles	10 40
69	Gregoria F. vda. de Gatica	10,40
70	N. N.	10,40
71	José Oyarzún Salfate	10,40
72	Jorge Araya	10,40
73	Tomás Herrera Rojas	10,50
74	Carlos Pérez	10,30
75	Guillermo Alvear	10,40
76	Luis Astudillo	10,40
77	Pablo Araya	10,40
78	Amado Maya	10,30
79	Antonio Espinoza Quiñones	10,40
80	Andrés Godoy	10,40
81	Raúl Pardo Mejías	10,40
82	Teodoro Zamora	10,40
83	Norberto Acuña	10,30
84	Luis Moraga C.	10,50
85	Mario González	10 30
86	Raúl Barrera	35,30

CALLE DOS
Costado Norte
Entre calle Cuatro y calle Cinco

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
149	Wenceslao Morales	20,70
147	Enrique Vicencio	10.80
146	Alonso Catalán	10,50
145	Orlando Poblete E.	10.50
144	Juan Carrizo	10.30
143	Homero Caro	10,50
142	Octavio Aladín	10,70
141	Luis Figueroa	10,60
140	Arturo Zamora	11.00
139	Héctor Bello	10,50
138	Olga C. vda. de Tello	10,60
137	Haroldo Carrasco	10,60
136	Víctor del Valle	16.00
135	Guillermo Barrera	22,00

Entre calle Cinco y calle Seis

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
215	Angel Ottor	31,30
212	Manuel Soto	10,70
211	Rosendo González R.	10,60
210	Alejandro Toledo	10,70
209	Ercilio Canales	10,40
208	Demetrio Silva	10,70
207	Gonzalo Riquelme	10,50
206	Juan Orrego	16,00
205	Guillermo Cornejo	16,00
204	Rubén Cornejo	10,50
203	Joel Cornejo	10,70
202	René Finster B.	31,30

Costado Sur
Entre calle Cuatro y calle Cinco

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
s n	Cooperativa "San Genaro"	170,00

Entre calle Cinco y calle Seis

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
216	Eleazar Cancino	32.50
219	Oscar Beltrán	10,60
220	Miguel Espinoza	10,60
221	José Vargas Lara	10,60
222	Raimundo Castillo	10.60
223	Pedro Lemus	10,60
224	Ciro Cisternas	10,70
225	Suc. Anabillo	20.80
226	José Letelier	10,70
227	N. N.	10,60
228	Jorge Jara	10,70
229	Orlando Hevia	30,00

CALLE TRES
Costado Sur
Entre calle Cuatro y calle Cinco

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
150	Patricio Rivas	21,00
152	Artemio Durán	10,70
153	Armando Guerra	10,70
154	Jorge Monsalves	10,70
155	Humberto Quiroz	10.50
156	Ramón Morales	10,60
157	Bernabé Luna	10,60
158	José Rodríguez	10,60
159	Daniel Grez	10.60
160	Luis Sánchez	10,60
161	Rigoberto Marchant	10,60
162	Eduardo Rodríguez	10,60
163	Lautaro Vergara	10,60
164	Luis Villagrán	29,40

Entre calle Cinco y calle Seis

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
249	Francisco Berríos Meza	31,00
252	José Valenzuela	10,60
253	Francisco Cabezas	11,00
254	Pedro Castro	10.20
255	Clotilde N.	10.50
256	Raúl Valera	10,70
257	Manuel Atenas	10,50
258	N. N.	10.50
259	José M. Rodríguez	10,60
260	José Yáñez	10,60
261	Osvaldo Catrileo	10,60
262	Eduardo Reveco	10,60
263	Isabel G vda. de Segovia	30,70

Costado Norte
Entre calle Cuatro y calle Cinco

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
s/n	Cooperativa "San Genaro"	170.00

Entre calle Cinco y calle Seis

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
s. n.	Lino Morales	39,60
246	N. N.	10,60
245	Alejandro Giménez	10,70
244	Luis Guajardo Reyes	10,60
243	Mario León	10.80
242	Ramón López	10.60
241	N. N.	10,60
240	Emilio Solovera	10,60
239	Jorge Valenzuela	10,70
238	Irene Reyes	10,60
237	Nancy Alvarez de Norero	10,50
236	Carlos Zamora	10,50
235	Claudio Villegas	11.70

CALLE CUATRO
Costado Oriente
Entre Arturo Prat y calle Dos

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
117	María Arza G.	[illegible]
118	Manuel Morán	[illegible]
148	Marta Pacheco	[illegible]
149	Wenceslao Morales	[illegible]

Entre calle Dos y calle Tres

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
s/n.	Cooperativa "San Genaro"	[illegible]

Costado Oriente
Entre calle Tres y José M. Infante

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
150	Patricio Rivas	[illegible]
151	Luis Rojas	[illegible]
180	José Granusset	[illegible]
181	José Valdés	[illegible]

Costado Poniente
Entre Arturo Prat y calle Uno

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
28	Roberto González	[illegible]
29	Froilán González	[illegible]
30	Luis Toro	[illegible]
31	Leoncio Valenzuela	[illegible]
32	Hilda Valenzuela	[illegible]
33	Misael Escobar	[illegible]

Entre calle Uno y José M. Infante

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
86	Raúl Barrera	[illegible]
87	Mario Iniescar	[illegible]
88	Julio León Espíndola	[illegible]
89	Ricardo León	[illegible]
90	Luis Agurto Yáñez	[illegible]
92	Raúl San Martín	[illegible]

CALLE CINCO
Costado Oriente
Entre Arturo Prat y calle Dos

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
132	Eduardo Jorquera	[illegible]
184	Nibaldo Ramírez	[illegible]
213	Juan Vásquez	[illegible]
214	Wenceslao Abarca	[illegible]
215	Angel Ottor	[illegible]

Entre calle Dos y calle Tres

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
216	Eleazar Cancino	[illegible]
217	Zenón Hinojosa	[illegible]
218	Daniel Hinojosa	[illegible]
247	N. N.	[illegible]
s/n	Lino Morales	[illegible]

Entre calle Tres y José M. Infante

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
249	Francisco Berríos Meza	[illegible]
250	Héctor Romero	[illegible]
251	Tobías Rebolledo	[illegible]
281	N. N.	[illegible]
283	Luis Lizama	[illegible]

Costado Poniente
Entre Arturo Prat y calle Dos

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
130	Laura Norambuena	[illegible]
131	Manuel Contreras	[illegible]
132	N. N.	[illegible]
133	Jorge Morales	[illegible]
134	Francisco Moyana	[illegible]
135	Guillermo Barrera	[illegible]

Entre calle Dos y calle Tres

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
s/n.	Cooperativa "San Genaro"	[illegible]

Entre calle Tres y José M. Infante

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
164	Luis Villagrán	[illegible]
165	Adolfo Andrade	[illegible]
166	Luis Castro	[illegible]
167	Auristela Rosales	[illegible]

CALLE SEIS
Costado Oriente
Entre Arturo Prat y calle Dos

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
284	Luis Rojas Briceño	[illegible]
286	Juan Muñoz	[illegible]
287	Juan Pajarito	[illegible]
288	N. Tapia	[illegible]
289	N. Zamorano	[illegible]

Entre calle Dos y calle Tres

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
290	Juan Leal Aravena	[illegible]
291	Belfor Contreras	[illegible]
292	Suc. Eduardo Soto	[illegible]
293	Luis Villalón	[illegible]
294	Ramón González	[illegible]
295	Roberto Cruz	[illegible]

Entre calle Tres y José M. Infante

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
296	Manuel Varas	[illegible]
297	Vicente Varas	[illegible]
298	Angel Maureira	[illegible]
299	Marcolé Torres Barahona	[illegible]
300	Mario Banda	[illegible]

Costado Poniente
Entre Arturo Prat y calle Dos

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
198	Enrique Pérez Vásquez	[illegible]
199	Emilio Marambio	[illegible]
200	Alejandro Gallegos	[illegible]
201	Luis Herrera	[illegible]
202	René Finster	[illegible]

Entre calle Dos y calle Tres

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
229	Orlando Hevia O.	[illegible]
230	Pedro Quivida	[illegible]
231	Mario Hinojosa	[illegible]
232	Carlos Salgado	[illegible]
233	Alfonso Figueroa	[illegible]
234	Angel Osorio Flores	[illegible]
235	Claudio Villegas	[illegible]

Entre calle Tres y José M. Infante

Nº DEL PREDIO	PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
263	Isabel G. vda. de Segovia	[illegible]
264	José Sánchez	[illegible]
265	Juan Fco. Hinojosa	[illegible]
266	Jorge Rodríguez	[illegible]
268	Juan Cornejo	[illegible]

Los reclamos a que la presente publicación de e[sas] cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Di[rec]ción de Pavimentación Urbana, Moneda Nº 723, Of. [illegible], Santiago, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se [ten]drán por exactas las cifras relativas a la longitud de [los] frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio de[berá] ser puesta en conocimiento del Director por los propie[tarios in]teresados, inmediatamente que dicha operación se haya [rea]lizado, con las formalidades correspondientes y acompaña[n]do los antecedentes respectivos.

EL DIRECT[OR]

...MINGO.— Tropas recorren la ...senal militar en el cual se pro... ...esivas explosiones, atribuídas a ... la noche del jueves y mañana ... cuyo trágico saldo fue de once ...ertas y más de 110 heridos. Fuentes oficiales informaron de la detención de tres individuos sospechosos de ser saboteadores, los que posteriormente reconocieron su culpabilidad de haber actuado en los atentados.— (RADIOFOTO UPI.)

A once suben muertos en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 13. (UPI).— A once muertos ascendió hoy el número de víctimas de la explosión de los arsenales del campamento 27 de Febrero al morir hoy otro de los bomberos que resultaron heridos de gravedad en el siniestro.

Se eleva así a tres el número de bomberos muertos. Otros 27 bomberos continúan hospitalizados.

ALEMANIA FEDERAL PLANTEA OBSERVACIONES A KHRUSHCHEV

WASHINGTON, 13 (UPI).— El Canciller de Alemania occidental, Ludwig Erhard, envió hoy una nota al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, sobre cuestiones políticas de la actualidad.

Karl-Guenther von Hase, Subsecretario de Información de Alemania occidental, anunció en Washington que el Embajador Hoerst Groepper entregó la nota, en respuesta a otra enviada por Rusia a Erhard en marzo último.

Groepper informó, asimismo, a Khrushchev, sobre la reacción de Alemania oeste al tratado de amistad por veinte años suscrito entre la Unión Soviética y Alemania oriental ayer.

El contenido de la nota de Erhard no se dio a publicidad, lo que tampoco se hizo con la nota soviética que dio origen a ésta.

"El Embajador Hoerst Groepper ha entregado al Primer Ministro Khrushchev hoy una nota del Canciller federal que constituye una respuesta al mensaje de Khrushchev recibido en marzo y entregado por el Embajador Smirnov", dijo Hase.

"El Embajador Groepper informó, asimismo, al Primer Ministro Khrushchev, de la bien conocida reacción de Alemania al tratado que acaban de firmar la Unión Soviética y la zona ocupada por tropas soviéticas, la cual es la misma que la de las otras tres potencias occidentales", indicó.

Hase expresó a los periodistas también que no se habían cursado invitaciones entre Khrushchev y Erhard, refiriéndose así a rumores que circularon anteriormente en el sentido de que Erhard estaba dispuesto a reunirse con Khrushchev. Erhard señaló en conferencia de prensa esta mañana que los rumores aludidos son "pura conjetura".

...MANIA ORIENTAL RECLAMA EVACUACION ...LAS TROPAS ALIADAS DESDE BERLIN

...13 (UPI). (Por Hen...)— El Primer Ministro ... Nikita Khrush... jefe comunista de ...iental, Walter Ul... ...maron hoy la eva... ...todas las tropas de ... conversión de éste ... libre y desmilita...

...municado conjun... ...suave y no sus... ...alarma en el Oeste. ...do se expidió des... ...firma ayer de un ... Amistad germano... ...ético de 20 años.

Khrushchev acusa a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia de amenazar la paz en Berlín occidental, y afirma que la retirada de tropas de la dividida ciudad contribuirá a aminorar la tensión en Europa Central.

La propuesta de hacer de Berlín occidental una ciudad libre y desmilitarizada, no está contenida en el Tratado, y su efecto queda atenuado por el hecho de que el comunicado tiene menos significación que el Tratado mismo.

Ni el comunicado ni el Tratado contienen muchas sorpresas. Ambos documentos eluden la mención de los derechos aliados de acceso a Berlín, problema que ha sido la principal preocupación de las capitales occidentales antes de la publicación de los documentos.

Una demanda soviética original de evacuación de tropas aliadas de Berlín occidental y la conversión de éste en ciudad libre o desmilitarizada, creó allí el diez de noviembre de 1958, cuando Khrushchev impuso un límite de tiempo de seis meses para su satisfacción. Pero luego pasaron aquella crisis y otras subsiguientes.

Habían surgido temores de que el tratado firmado ayer pudiera recrudecer una vez más estas cuestiones e imponer otro plazo.

Según diplomáticos occidentales, el comunicado, como el propio tratado, es una mera declaración que preserva más o menos el statu quo y no indica ninguna nueva acción del Kremlin.

Khrushchev y Ulbricht, que regresó hoy a Berlín oriental, acusan a alemanes occidentales vengativos de confabularse con las autoridades occidentales de ocupación en forma tal que son "capaces de causar una seria agravación de la situación de Europa central", pero declaran que "el problema alemán no se puede resolver con la guerra".

El documento también echa un jarro de agua fría sobre las recientes tentativas alemanas occidentales de persuadir a los aliados del oeste a tomar una nueva iniciativa para reunificar al dividido país.

Los dos jefes comunistas declaran patentemente que la unificación sólo se puede conseguir en las condiciones dictadas por el Kremlin: reconocimientos de Alemania oriental y negociaciones entre las mitades del este y el oeste del país.

El occidente se niega a reconocer a Alemania oriental y adopta el criterio de que la reunificación sólo puede venir mediante elecciones libres en toda Alemania por acuerdo de las cuatro potencias victoriosas en la Segunda Guerra Mundial.

Se considera que el tratado y el comunicado son instrumentos de propaganda para realzar el prestigio de Ulbricht en su país.

...NAJE POPULAR A LA REINA ...EL II EN SU NATALICIO

...DRES, 13 (UPI).— Miles de británicos y turistas ...se congregaron hoy para vitorear a la Reina ...y verla salir cabalgando del Palacio de Buckingham ...de desfiles de la Guardia de Caballería para la ...anual de la entrega de banderas con que se ce... ...natalicio oficial.

...la Reina montaba a Imperial, caballo zaino de ...el sol se abría paso con dificultad entre la bru... ...mañana, después de una noche de lluvia.

...de la Reina cabalgaban su esposo el Príncipe Fe... ...es coronel de la Guardia de Gales, y el duque de ...coronel de la Guardia escocesa.

...ina, ataviada con guerrera escarlata y tricornio ...cinta azul, montó a la jineta y saludó a la Guar... ...lacio. Desde el público una voz de hombre ex... ...mente: "Dios bendiga a Vuestra Majestad".

...na Isabel cumplió 38 años de edad el 21 de abril, ...natalicio oficial se celebra este mes debido a que ...en Londres es generalmente mucho mejor para ...

...ina fue vitoreada deliberadamente cuando hizo ...presencia en el desfile de Guardias de Caballería. ...Reina madre Isabel, vestida de azul pálido y acom... ...la Princesa Real, vestida de azul más oscuro, ...plaza de desfiles en una carroza real desde el ...una caravana aparte. La Princesa Margarita ...sistir por haber ido al aeropuerto a recibir a su ...rd Snowdon, que regresaba de Italia.

...ERNO ITALIANO ESTUDIA ...DAS CONTRA LA INFLACION

...(UPI).— El Pre... ...Consejo de Mi... ...Moro, estudió ...medidas contra ...y se preparó pa... ...debate presu... ...el cual la oposi... ...de derecha como ...tratará de des... ...coalición de Gobier...

...ferenció con algu... ...Ministros de su ...sobre las nuevas me... ...austeridad que pro... ...en la Cámara de ...entre ellas, un ...el cual parte de ...aumentos de sa... ...se entregará a los ...que los obten... ...que se invertirá en ...nacional de inver... ...cree que también ...preparación nuevas ...fiscales.

...os de este año el ...la coalición cen... ...izquierda del Parti... ...ata Cristiano de ...los socialistas de ...ni, trató de conte... ...os de los consu... ...ediante la elevación ...estos sobre la ga... ...restricción de las ...plazos y la creación ...esto sobre la com... ...omóviles.

...as dadas hoy a la ...mostraron que esa ...produjeron una baja del 12,7 por ciento de la matriculación de automóviles nuevos en abril en relación con el mismo mes del año pasado.

La vacilante coalición gubernamental de Moro se encuentra ante serios obstáculos en el debate presupuestario que comenzará el martes en la Cámara Baja.

Los comunistas lograron evitar ayer en la Cámara de Diputados una votación de confianza que parecía probable que ganara Moro. Para ello retiraron una moción sobre una cuestión relativamente secundaria, con lo que pusieron fin al debate, sin llegar a la votación, pero dieron aviso de que en lugar de ésta, tratarán de plantear una cuestión de confianza acerca de la política general del Gobierno en el debate sobre el presupuesto.

La oposición derechista secundó prontamente la maniobra comunista, que plantea a Moro un serio peligro por la continua fricción entre los partidos de la coalición gubernamental con motivo de diversos problemas.

En el Frente Obrero, los tipógrafos de periódicos declararon hoy una huelga de 24 horas para el miércoles por haber quedado rotas las negociaciones de contrato.

Ola de huelgas en España

MADRID, 13. (UPI). — Las huelgas industriales ilícitas se propagaron hoy por todo el norte de España.

En la región costera septentrional, los obreros de una importante papelera volvieron a sus labores, pero nuevos paros, declarados en fábricas pequeñas, han elevado el total de huelguistas a 17.700, o sea, 200 más que las que había ayer. Se dice que es inminente que mañana se vayan a la huelga los metalúrgicos y estibadores de la región de Guipuzcoa. Los paros en esa provincia paralizaron a más de 2.000 trabajadores.

Se calcula que 9.500 mineros y siderúrgicos todavía están ausentes de sus labores en Asturias. La huelga se inició el 20 de abirl. Aparentemente el problema central de la huelga de Asturias es el afán de los mineros de tener representación directa. Los gremios oficialistas son actualmente los únicos legales en España.

La Hermandad de Trabajadores católicos y ciertos grupos clandestinos, incluyendo el Partido Socialista, han participado en la huelga.

El Gobierno responsabiliza a los comunistas por los paros.

...ESCANDINAVA INICIA HOY ...ER MINISTRO KHRUSHCHEV

...13 (UPI) — El ...Ministro Nikita S. ...emprenderá ma... ...ra por Escandina... ...tenía aplazada desde ...años.

...era visita de Khrushchev a Suecia, Noruega y Dinamarca será distinta de las que hizo recientemente a Hungría y la República Arabe Unida, esperándose que tenga poca significación política.

Los observadores diplomáticos dijeron que el viaje parece ser, esencialmente, una excursión familiar de buena voluntad.

La visita de Khrushchev ha estado pendiente cinco años desde que los soviéticos lo cancelaron en 1959 debido a la publicidad que le dio la prensa de los tres países, que fue calificada de desfavorable.

(Los ánimos antisoviéticos han vuelto a agitarse en Suecia, donde un coronel de la Fuerza Aérea Sueca ha sido sentenciado a prisión perpetua como espía confeso de los rusos. Más las autoridades suecas tienen esperanzas de que todo se sosiegue para la fecha en que llegue Khrushchev.)

Khrushchev será despedido por el Cuerpo Diplomático en pleno en la estación ferroviaria Bielorrusa, donde abordará el tren para Kaliningrado, en el Mar Báltico. En ese puerto, el Primer Ministro soviético y su comitiva se embarcarán el lunes en el vapor Bashkira hacia Copenhague, ciudad que será su primera escala en el viaje de tres semanas por Escandinavia.

La presencia de su esposa, tres hijas y dos yernos como parte del séquito oficial, contribuirá a hacer del viaje una apacible excursión familiar.

...e de queda impuesto ...a Guayana

...GETOWN (Guayana Británica), 12. (UPI). ...autoridades militares ...n la posibilidad de ...el toque de queda ...medidas drásticas ...s a controlar la ...interracial.

...ujeres fueron hos... ...das ayer, con heri... ...les recibidas en ...ente producido en ...e, a unos diez ki... ...de esta ciudad. Un ...de la Cruz Roja es... ...distribuyendo ro... ...comida y de pronto ...edreado por un gru... ...forajidos.

...costa este de la ...de Demerara se pro... ...varios incendios du... ...los cuales varias ca... ...on incendiadas.

...estos episodios de ...son el resultado ...mientos entre sim... ...izquierdistas del ...Ministro Cheddi Ja... ...personas de color que ...al líder de oposi... ...Forbes Burnham.

Barco nuclear fue botado ayer en Alemania

KIEL, Alemania, 13 (UPI).— Alemania occidental botó hoy el segundo buque mercante nuclear del mundo.

La nave, de 15.000 toneladas, permitirá obtener experiencia en el manejo de centrales de energía nuclear.

La madrina de la ceremonia fue la esposa del Ministro de Energía Atómica de Alemania occidental, Hans Lenz.

El buque fue bautizado con el nombre de "Otto Hahn", el científico ganador del premio Nóbel, que asistió a la ceremonia.

Se trata del primer buque mercante nuclear construido en Europa. Costó 52.800.000 marcos, equivalentes a 13 millones 200 mil dólares.

MENSAJE DE KUBITSCHEK AL ABANDONAR BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI).— El ex Presidente Juscelino Kubitschek dirigió hoy un manifiesto al pueblo brasileño, antes de salir con destino a España.

Kubitschek dice en el documento:

"Dejo a Brasil porque no hay en este momento en el país las condiciones mínimas que permitan continuar la lucha, que jamás rehuí, por la preservación de las instituciones democráticas y por el desarrollo y la emancipación económica del país.

"Llevo en el corazón a mis amigos, que en este trance no me faltaron, y un recuerdo imperecedero del apoyo popular, que tampoco no me abandonó.

"Quiero tener todavía una palabra de solidaridad para todos los que están sufriendo en este momento de injusticias y daños morales.

"Dejo a Brasil, pero no dejo la lucha. Voy para volver, convencido de que la indomable vocación democrática de nuestro pueblo prevalecerá sobre cualquier propósito liberticida.

"Nuestro amor a la libertad vencerá a la desesperanza, el odio, la iniquidad y la tiranía, y sobre su signo se cumplirá el gran destino histórico de Brasil.

"Como fiel defensor de la democracia, me preparo para enfrentar una mejor lucha, y en breve estaré de vuelta para la batalla cívica en que el pueblo brasileño está empeñado."

ENTREVISTA DE PRESIDENTES DE COLOMBIA Y VENEZUELA

CARACAS, 13 (UPI).— El Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, y el de Colombia, Guillermo León Valencia, se reunirán próximamente en la región fronteriza colombo-venezolana, según declaró hoy un parlamentario del Partido Acción Democrática.

La fecha de la entrevista sería escogida en la reunión que esta tarde realizaron en Villa del Rosario, Cucuta, comisiones de ambos países con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), doctor Felipe Herrera, y en la cual se suscribió un documento de integración fronteriza, según dijo el diputado Pedro Padilla Hutrado, miembro del Partido del Presidente Leoni.

La conferencia de los Presidentes Leoni y Valencia probablemente se lleve a efecto este mismo año en la zona fronteriza del Amparo, en el Estado Apure, de Venezuela y cerca de la ciudad de Arauca, de Colombia.

Allí firmarían un tratado para la construcción de un puente sobre el río Arauca, cuyo costo sería sufragado por partes iguales por ambas naciones.

Por otra parte, esta misma noche los Ministros de Fomento, Hacienda, Agricultura y Sanidad de Venezuela y Colombia firmaron los convenios respectivos, de acuerdo al documento de integración fronterizo suscrito en la tarde y mediante el cual ambas naciones, con la ayuda financiera del BID, desarrollarán un vasto plan económico a todo lo largo de la línea fronteriza que las divide.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, señor
JULIO DIAZ AVILA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá desde su casa habitación, calle Santos Dumont 681, a las 11.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor Capitán de Carabineros.
MANUEL FLORES ZELADA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Pablo (Matucana-Andes), a las 11.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y tía, doña
ROSA HERNANDEZ ACUÑA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Jardín Central N.o 2390, (Población Paula Jaraquemada), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
MARIA GALLARDO ABRIGO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Andes N.o 4661, a las 10 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
CRISTIAN CARTAGENA GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Población Dávila, donde se le oficiará una misa a las 8.45 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra, abuelita, y bisabuelita, señora
ANDREA BAEZA vda. de CARIAGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Parroquia Santa Teresita, de Jesús, (Corregimiento N.o 2270), y el cortejo partirá desde su casa habitación, Chillán N.o 2159, a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana y abuelita, señora
CORINA LABBE DE BARRIOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia Santa Gema, Avenida Grecia, 3150, Ñuñoa.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
EDUARDO MENDEZ MENDEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Einstein N.o 1163, a las 11 horas.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron acompañarnos en los funerales del que fue nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelo y deudo, don
FELIPE S. LEIVA VASQUEZ
(Q. E. P. D.)
Acto que ha comprometido la eterna gratitud de,
La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse seis años del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo, padre y hermano, don
JOSE O. CIFUENTES CARRILLO
(Q. E. P. D.)
Comunicamos a quienes fueron sus familiares y amigos que el próximo domingo 21 del presente, a las 8.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Santa Sofía, ubicada en Lord Cochrane esquina de Pedro Lagos.
La familia.

✝ Con motivo de cumplirse el 17 del presente el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don
MARCELINO MARTINEZ SANCHO
(Q. E. P. D.)
Se invita a familiares y amigos a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, hoy domingo a las 10 horas, en La Gratitud Nacional, (Alameda esquina de Cumming).
Rosa M. vda. de Martinez e hijos.

MARBELLA, España.— Exitoso retorno a una plaza de toros tuvo el célebre torero español, "El Cordobés", en su primera presentación en público, el 11, después de haber permanecido hospitalizado por varios días a raíz de graves heridas recibidas en la Plaza de Toros de Madrid al ser cogido en el abdomen por un toro.— (RADIOFOTO UPI.)

Villas "miseria" serán borradas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Cinco altos prelados de la Iglesia Católica y las autoridades de la Dirección Nacional de Loterías y Casinos están trabajando en un proyecto destinado a poner fin a las villas miserias, verdaderas localidades de casuchas de madera, lata y cartón que rodean a la capital federal.

Se calcula que entre 500.000 y 1.000.000 de personas viven en dichas villas, en las que no hay luz eléctrica, agua corriente ni servicios sanitarios.

Uno de los prelados, Monseñor Jerónimo Podestá, Arzobispo de Avellaneda, quien tiene una villa miseria de 80.000 habitantes y otra de 120.000 en su Diócesis, ha estado trabajando activamente y desde hace tiempo, con el propósito de poner fin a este problema.

La mayor parte de los habitantes son bolivianos, peruanos, chilenos, paraguayos y argentinos del interior del país.

En su mayoría, los extranjeros no tienen pasaportes ni documentos de identidad y van de un lado a otro en busca de trabajo.

Mediante un impuesto a la lotería, otro sobre los sorteos y un mayor impuesto en las carreras de caballos, se esperan reunir más de mil millones de pesos. También se espera organizar una "polla del fútbol" y legalizar la quiniela.

Otro de los prelados dijo, sin embargo, que se oponía a que se utilizaran recursos provenientes del juego.

LEGHORN, Italia.— Un participante no identificado en la prueba ciclista "Vuelta de Italia", se toma un descanso y un refresco que le proporciona una manguera con fuerte presión de agua, en manos del oficial situado en la meta. El oficial, Franco Bitossi, el campeón del año pasado en este torneo, volvió a ganarlo este año.— (Foto UPI).

Críticas contra sacerdote ante problema racial

LOS ANGELES, 13 (UPI).— El Cardenal James Francis McIntyre nuevamente fue criticado hoy por otro sacerdote católico "por su actitud negativa hacia el problema racial".

El Reverendo Terrence W. Halloran, pastor asistente de la Iglesia Saint Mary, a la que asisten predominantemente norteamericanos de origen mexicano, acusó al Cardenal "de no tener una política definida con respecto a la discriminación racial".

Señaló que los líderes católicos de algunas ciudades de California han asumido posiciones concretas contra la ley estatal que restringe el alquiler de viviendas a ciertas razas, pero que "el Cardenal McIntyre ha permanecido hasta ahora en silencio".

El Cardenal también fue recientemente atacado por el Reverendo William H. Dubay, quien pidió el retiro de su eminencia por no haber asumido una posición contra la discriminación racial.

El Padre Halloran, en su crítica, no pidió la remoción del Cardenal McIntyre.

Unas 50 personas realizaron una manifestación de protesta frente a la cancillería eclesiástica por la remoción del Padre Dubay, del cargo de administrador de su Parroquia.

Manifestación anticastrista en Estados Unidos

WASHINGTON, 13 (UPI).— Tres exilados cubanos, pertenecientes al segundo frente del Escambray, llegaron hoy a la capital de los Estados Unidos, en una nueva escala de su viaje a pie entre Nueva York y Miami, para manifestar la decisión de combatir el Gobierno comunista cubano de Fidel Castro.

Los tres exilados completaron hoy dos semanas de camino, cubriendo la distancia entre Baltimore y Washington. Mañana, a las 11 de la mañana, depositarán una ofrenda floral ante la tumba del Presidente John F. Kennedy, y el lunes seguirán marcha hacia el sur.

Los exilados son Juan Manuel García, Rafael Fraga y Jesús Pineda. Los tres iniciaron la "marcha de la libertad" el sábado 30 de mayo, frente al monumento a José Martí, en el Central Park de Nueva York. Calculan que llegarán a Miami en unos dos meses.

GOBERNADOR SCRANTON AFIANZA POSTULACION COMO CANDIDATO

HARTFORD (Connecticut), 13 (UPI).— (Por John F. O'Brien).— El Gobernador William W. Scranton, de Pensilvania, inició hoy su ofensiva en pos de la candidatura presidencial del Partido Republicano y de inmediato obtuvo el respaldo de 12 de los 16 delegados del Estado de Connecticut a la Asamblea Nacional que escogerá la fórmula republicana para las elecciones de noviembre. Los otros cuatro delegados apoyarán al senador Barry Goldwater.

En un torbellino de actividad, Scranton llegó a su Estado natal para hablar ante la Convención del partido en Connecticut, pronunció un discurso en que atacó enérgicamente al principal aspirante a la candidatura persidencial, Goldwater, y anunció que el lunes iniciará una jira por todo el país como parte de sus esfuerzos para impedir que el senador por Arizona sea proclamado candidato a la Primera Magistratura.

Scranton reconoció que debería haber anunciado sus aspiraciones antes, opinando que quizás el momento oportuno hubiera sido la Reunión Nacional de Gobernadores celebrada la semana anterior en Cleveland, pero dedicó la mayor parte de su discurso a atacar a Goldwater, afirmando que éste desarrolla una política "estrafalaria" y que debe ser repudiado si el partido ha de evitar la derrota en las elecciones de noviembre.

Dos organizaciones comunistas fueron descubiertas en Madrid

MADRID, 13 (UPI). Por Carlos Mendo.— Fuentes informadas dijeron hoy que agentes de los servicios de seguridad descubrieron dos poderosas organizaciones comunistas clandestinas, una de ellas apoyada por el régimen de Pekín, y que se ha detenido a 112 personas para someterlas a interrogatorios.

El Ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne anunció que en breve el Ministerio de Gobernación publicará una nota oficial, y que muchos de los detenidos quedarán en libertad después de prestar testimonio.

Circulan rumores no confirmados de que comunistas "ortodoxos", que siguen los dictados de Moscú, denunciaron a la policía de seguridad la existencia de la facción prosélita de China. La detención de un pintor en Sevilla condujo al descubrimiento de otro grupo comunista, de tipo trotskista, según los informantes.

Estos dijeron que las 112 personas fueron detenidas en redadas de la policía iniciadas el cuatro de este mes en Barcelona, Zaragoza, Valencia y Murcia.

Creen los informantes que la mayoría de los encarcelados son miembros de la facción partidaria de China en el seno del proscrito partido comunista español, y que los otros pertenecen al trotskista Partido Obrero de Unificación Marxista (FOUM), fundado antes de la Guerra Civil en Barcelona, donde siempre han tenido su núcleo principal casi exclusivamente.

El único partido político permitido en España por el régimen es el de la Falange, del Jefe del Estado, general Francisco Franco.

Entre los detenidos e interrogados en Barcelona, el Baluarte del Poum, figuran varios extranjeros, según los informantes: una mujer francesa, un estudiante peruano, un nicaragüense, un haitiano y un belga.

El otro grupo, que se dice está auspiciado por los comunistas españoles partidarios de Pekín, aparentemente pretendía crear células en las regiones costeras del Mediterráneo.

Los informantes dijeron que en las redadas efectuadas en diversas ciudades se ocuparon mimeógrafos y folletos de propaganda contra el régimen.

Los comunistas "ortodoxos" españoles siguen instrucciones del Comité Central del Partido Comunista español en el exilio, residente en Praga, Checoslovaquia.

INTEGRACION ECONOMICA DE VENEZUELA Y COLOMBIA

CUCUTA, Colombia, 13.— (UPI).— Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), entregó hoy aquí a los representantes oficiales de Colombia y Venezuela el informe elaborado por una misión del BID, sobre las posibilidades de integración económica de la región fronteriza de los dos países.

En la ceremonia se hicieron presentes por Colombia el Ministro de Agricultura, Virgilio Barco Vargas, y el Gobernador del Departamento del Norte de Santander, Eduardo Cote Lamus. Por Venezuela, concurrieron los Ministros de Fomento y Salud Pública, Manuel Egaña y Arriosa Guzmán, en su orden, lo mismo que los gobernadores de los Estados de Zulia, Trujillo, Mérida y Tachira.

El informe del BID es el resultado de un acuerdo firmado el 20 de julio en Caracas por el Ministro de Relaciones Interiores de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y el Ministro de Agricultura de Colombia, Virgilio Barco Vargas.

En el acuerdo se fijaron las bases para buscar la realización de programas conjuntos, destinados a elevar el nivel social y económico de los habitantes de la zona fronteriza.

Haitianos irán hoy a referéndum sobre Duvalier

PUERTO PRINCIPE, 13 (UPI).— Mañana se someterá a un referéndum nacional la validez del artículo 195 del nuevo estatuto constitucional, que estipula el carácter vitalicio de la presidencia de Francois Duvalier.

Hombres y mujeres concurrirán a las urnas a ratificar o rechazar el artículo. Las boletas se recibirán en 50 Juntas Electorales de la capital. La venta de licores y el funcionamiento de cabarets y lugares de esparcimiento estarán prohibidos desde las seis de la tarde.

Millares de personas participaron durante la semana en concentraciones y desfiles en alabanza del Presidente.

La OTAN tiene poderío para frente al desafío de los sov...

Declaración hecha por el Presidente de Francia, Charles de Gaulle

MONTDIDIER, Francia, 13 (UPI).— Si la Unión Soviética tratase de alterar el equilibrio de poder mundial, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), demostrará toda su importancia, dijo hoy el Presidente Charles de Gaulle.

En un discurso que pronunció ante 5.000 personas congregadas frente a la Alcaldía local, el Primer Mandatario dijo que Francia estará junto a Estados Unidos y a sus otros aliados en cualquier crisis de importancia.

Durante su actual jira por el Noreste del país, que finalizará mañana, De Gaulle prometió reiteradamente que Francia continuará leal a la alianza occidental, pero subrayó que su asociación a la misma no afectará de ninguna manera "su política ni sus propios medios".

"Francia —dijo el Jefe del Estado— se mantiene en guardia contra quienes pueden de...

Tres ejecuciones políticas en Teherán

TEHERAN, 13 (UPI).— Tres convictos de traición fueron ejecutados hoy por un pelotón de fusilamiento.

Los tres ajusticiados formaban parte del grupo de once personas que fueron acusadas de conspirar para establecer un Estado árabe independiente en Khuzistán, bajo la égida del Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser.

El mes pasado se celebró el juicio en que fueron sentenciados, ante una corte militar de Ahwaz, en el sur de Irán. Los otros ocho acusados fueron condenados a penas de prisión que fluctúan de tres a quince años. Otras dos personas fueron absueltas.

Solidaridad de Frondizi para J. Kubitschek

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El ex Presidente, Dr. Arturo Frondizi, publicó hoy una larga carta de solidaridad con el ex Presidente Juscelino Kubitschek, de Brasil, con motivo de haberlo privado el Gobierno brasileño de su banca de senador.

Dice Frondizi en su comunicación: "Para todos los hombres de América, su gestión al frente del Gobierno de ese gran país que es el Brasil, constituyó un ejemplo de lo que debe hacer un Jefe de Estado moderno. Usted supo conciliar la urgencia del desarrollo con la libertad de la democracia. Usted supo demostrar como era posible obtener las más espectaculares realizaciones en el orden de la transformación económica, dentro de la ley y sin atropellar los derechos de nadie.

"En cinco años transformó la fisonomía de su país. Esa es una gloria que nadie podrá quitarle y que el pueblo brasileño no olvidará jamás. La ceguera de sus enemigos no impide a nadie ver Brasilia, las usinas de Furnas y Tres Marías, la industria automovilística, las acerías, la petroquímica, los caminos y las fábricas con que su Gobierno sembró todos los rincones del Brasil. Toda aquella obra está allí como expresión del acierto de un gobernante y de los esfuerzos de un pueblo.

"Al Kubitschek que lanzó la operación panamericana, nadie le puede quitar los derechos cívicos. Es un ciudadano de América y un líder indiscutible para todos los hombres que luchan por vencer el subdesarrollo, la ignorancia y la miseria."

SABOTAJE HABRIA DEJ... AGUA A LA CIUDAD DE...

PANAMA, 13 (UPI).— La policía sospecha que el incendio producido esta mañana en el depósito del Instituto de Aguas y Obras Sanitarias, que causó daños por 40.000 dólares, se debe a un acto de sabotaje.

El sereno del edificio, dijo que oyó dos explosiones antes del incendio, que durante tres horas dio trabajo a los bomberos.

Resultaron dañados gran cantidad de nuevos contadores de agua; pero el Director del Instituto, Federico Guardia, dijo que la mayoría pueden repararse.

El incendio, que la policía cree fue debido a una bomba incendiaria puesta por terroristas, ha sido el último de una serie de incidentes iniciados el viernes pasado, y que han incluido, además de atentados dinamiteros, la diseminación de tachuelas en las carreteras.

El joven Eustorgio Ortiz, arrestado el jueves, en unión de otros dos, cuando fabricaba bombas en el sótano de un ... ró a la policía que pensaban ... comercio de pinturas, declarar las mismas "contra la oligarquía y contra los automóviles de los norteamericanos" residentes en la Zona del Canal que transitaran por

ESTADOS UNIDOS REANU... VUELOS SOBRE REINO ...

VIENTIANE, 13 (UPI). — Por Martin Stuart-Fox. — Aviones de reconocimiento de Estados Unidos, escoltados por cazas a reacción, reanudaron ayer los vuelos sobre baluartes comunistas situados en la planicie de Jars, según dijo un vocero de la Embajada norteamericana. Sin embargo, las operaciones se mantienen en secreto.

La China comunista protestó formalmente ante Gran Bretaña y la Unión Soviética, como copresidentes de la Conferencia de Ginebra sobre Laos, contra el ... que de los aviones a rea... estadounidenses. Estos ... bardearon, y dispararon con ametralladoras, contra el cuartel general comunista situado en Khang Khay, 176 kilómetros al norte

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

EN EL PARTIDO CON LA CALERA:

Dudosa inclusión de Jiménez en la ofensiva de Colo Colo

Albos y caleranos juegan de fondo en la reunión de hoy en el Estadio Nacional.— Green Cross con Magallanes, en el primer partido, a las 13.30 horas.— Se completa la novena jornada con partidos en Valparaíso, Quillota, La Serena y Talca.

...LA SANCION que le impuso el Tribunal, Guillermo Yávar, eficiente interior de Magallanes, reaparece hoy frente a Green Cross.

Con los encuentros que se disputan esta tarde, en el Estadio Nacional y canchas de provincias, se pondrá término a la 9a. fecha del campeonato de I División del Fútbol Profesional, quedando pendiente sólo el "Clásico" de las Universidades de Chile y Católica, fijado para mediados de agosto próximo.

GREEN CROSS-MAGALLANES

En el primer partido de la reunión del Estadio Nacional, a las 13.30 horas, se toparán, ante el árbitro Hernán Silva, los conjuntos de Green Cross y Magallanes, este último que viene de igualar a cero con la "U", en un match donde todos sus afanes se radicaron en la defensa. En la "Academia" vuelve Yávar, en tanto que en el team albiverde ingresará Arróspide en lugar de Encina, que está inactivo por sanción, y Contreras por Iturrate, lesionado en el match con Audax.

DIFICIL QUE ACTUE JIMENEZ

En Colo Colo, que enfrenta en el encuentro de fondo a La Calera, existen problemas en la formación de su ataque, en el que es posible que no se incluya a Jiménez, que sufre una lesión a una pierna, y Orellana, afectado a una rodilla, pero cuya intervención se decidirá recién hoy. Si tal cosa ocurre, se insistirá en L. H. Alvarez y en R. Sepúlveda.

Dirigirá el encuentro el "pito" Rafael Hormazábal, y la más probable alineación de los cuadros, será la siguiente:

COLO COLO: Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Orellana, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Roberto.

LA CALERA: Valencia; Torrejón, Figueroa y Córdova; García y Leiva; Torres, Vargas, Silva, Cabrera y Saavedra.

EN VALPARAISO: WANDERERS-U. ESPAÑOLA

Wanderers, equipo que mucho se ha recuperado en las fechas recientes, recibe hoy la visita de Unión Española, que atraviesa en el momento por diversos problemas, por las obligadas ausencias de varios de sus cracks. Mientras en Wanderers se anuncia la reincorporación de Raúl Sánchez, en el equipo rojo se hacía dudosa la reaparición de los hermanos Landa y Manuel Rodríguez.

Arbitrará el match de verdes y rojos, José L. Silva.

EN TALCA: RANGERS-COQUIMBO UNIDO

El equipo talquino, cuyo andar en el torneo 1964 no se ha acercado en nada al cumplido el año pasado, hará de local hoy ante Coquimbo Unido, quien viene de empatar a 2 tantos con Santiago Morning. Si Rangers esta vez no afirma su defensa, a la que le han hecho 11 goles en dos partidos, tendrá que lamentar un nuevo contraste, que lo dejará metido casi en el fondo de la tabla.

Carlos Robles será el encargado de controlar las acciones.

LA SERENA-FERRO, EN LA PORTADA

Los aurinegros, con la dirección técnica de Miguel Mocciola, irán dispuestos a traerse los dos puntos desde La Serena, y que mucho necesitan para mejorar su desventajosa posición actual. Los nortinos siguen los pasos a la "U", con 12 puntos a su haber. El cuadro está rindiendo buenas performances, de tal forma que es harto difícil que los aurinegros logren buen éxito en sus intenciones.

Jorge Cruzat arbitrará el encuentro de serenenses y fusionados.

EN QUILLOTA: SAN LUIS-AUDAX

Engrandecido por su victoria sobre Green Cross, llegará Audax Italiano a Quillota, donde lo espera un bravo rival, como lo es San Luis, quien se ha ido encumbrando gracias a sus excelentes actuaciones de las jornadas recientes. Audax viajará con el mismo plantel que triunfó ante los albiverdes, pero es posible que Gentillini no pueda actuar, pues está afectado de un golpe a una pierna. Su puesto lo ocuparía Salas. En la línea media, se ha adelantado la inclusión de L'Espinasse. Por su parte, San Luis anuncia que no hará cambios.

El árbitro Claudio Vicuña será el encargado de controlar las acciones.

ROBERTO.— Costará a la defensa de Calera parar al excelente puntero izquierdo albo.

...CAE JUNTO con Donoso, pero alcanza a impulsar hasta el fondo del arco de Palestino, decretando el ...a 2. También, sobre la izquierda, se ve a Aran... puntero de Everton, que cada día se supera más. Mucho celebraron el triunfo los parciales del team de colonia, que mostró esta vez garra y espíritu de lucha encomiables.

EN ARRIESGADA INTERVENCION, Arroyo, buen guarpalos de Municipal, se ha arrojado a los pies de Reynoso, delantero de la U. Técnica, y ha aprisionado el balón. Atrás del delantero estudiantil su compañero Pérez, y a ambos lados de Arroyo, listos para intervenir, Reyes (N.o 4) y Salas (N.o 2) del conjunto edil.

...ESTINO 3-EVERTON 2:

...reció que le habían cambiado ...adversario a los viñamarinos

...de colonia gastó tesón y empeños encomiables.— Porfió con una voluntad grandota hasta obte... ...unfo, sorprendiendo a la visita.— Fuentes, Ríspoli y Verdejo, autores de los tantos del ganador; Rojas y Escudero, los del perdedor.

MAS FUERZA, MAS VOLUNTAD, tuvo el cuadro de Palestino en su victoria de ayer sobre Everton, a quien sorprendió con una acción incisiva de su ataque. A la "familia" Castañeda se unió el resto, y juntos construyeron un triunfo inapelable. EN EL GRABADO, están de pie, de izquierda a derecha: Ahumada, R. Castañeda, V. Castañeda, González, Donoso y Cortés; agachados, Troncoso, Verdejo, Ríspoli, Fuentes y H. Castañeda.

...te reemplazo del director técnico del equipo de colonia, vino a reafirmar los vaticinios, todos favorables a la visita que acababa de golear por 6-2 a Rangers.

El panorama, como fue fácil observar, era bastante obscuro para el team palestinista, cuya recuperación no se veía venir por ninguna parte. Andaba mal, y para peor, ninguna cosa le salía derecha. Todas torcidas, abrumando a sus hinchas, cuyas filas se estaban raleando en los tablones. Sin embargo, ayer pareció que habían virado al cuadro tricolor, o sea, que le habían cambiado el rival a Everton. Este pronto se encontró con adversarios de un tesón y espíritu de lucha encomiables, conducidos por el trío de los hermanos Castañeda, que tomaron el partido y el triunfo con un amor propio tremendo. Y el buen éxito no tardó en llegar para Palestino, pues cada uno de sus hombres se contagiaron con la decisión y garra de los "hermanitos del diablo", cumpliendo todos su misión tal como si se tratara de una final del torneo del mundo...

No obstante estar en desventaja, a los 34' del primer tiempo, con el golazo de Rojas, los tricolores mantuvieron su empuje y más voluntad para buscar el camino del arco de Aguilar. Lo hicieron a costa de un acelerado ritmo, sorprendiendo, prácticamente, a sus adversarios. Los viñamarinos no salían de su asombro ante los arrestos de su antagonista, y por más que descargaran toda la batería de su ataque, no consiguieron abrir un boquete en las filas palestinistas, que seguían conservando firmeza y decisión notables.

En la segunda fracción, Palestino se decidió a buscar el gol. Hizo avanzar más a Verdejo, dejando la contención

(PASA A LA PAGINA 28)

VALDEBENITO:

"Los jugadores jóvenes respondieron muy bien"

Los cuatro entrenadores que ayer dirigieron los cuadros que protagonizaron el programa doble de Santa Laura, se expresaron de la siguiente forma de la actuación de sus respectivos equipos:

Donato Hernández, de Santiago Morning: "Salimos derrotados por la mala actuación cumplida por los hombres de medio campo, quienes al entregar ese sector dejaron sin apoyo a los delanteros".

Luis Tirado, de Unión San Felipe: "Esta actuación y triunfo de nuestro equipo, será celebrado en cada hogar de San Felipe como una fiesta, ya que estas ciudades vibran con el triunfo del conjunto representativo de su ciudad. Espero, que con la ayuda de los jugadores podamos dar otras muchas satisfacciones".

Daniel Torres, entrenador de Everton: "Fue un buen match, en que hubo hermosos goles. Venció Palestino y en buena forma. Un empate pudo ser lo más justo".

José Valdebenito, nuevo coach de Palestino: "Estoy feliz; los jóvenes que integraron el conjunto lo hicieron bien. Este triunfo era necesario. Ojalá sigan saliendo las cosas así".

Fue cancelado el match de S. Morning en Concepción

No viajó ayer a Concepción el conjunto de Santiago Morning, para cumplir un compromiso con el cuadro penquista de Fernández Vial, con motivo de celebrarse el aniversario del instituto sureño.

La gerencia del club bohemio informó que por dificultades en el logro de locomoción para el plantel fue cancelado el cotejo.

Nueva directiva en deportes submarinos

La Federación Chilena de Deportes Submarinos, eligió en su última reunión a la nueva directiva que la regirá para el período 1964-1965. Esta quedó integrada de la siguiente forma: presidente, Jorge Lubascher, quien fue reelegido; vicepresidente, Eusebio Arellano; secretario, Hernán Henselei; tesorero, Ramón Fuenzalida, reelegido también en su cargo, y directores Iván Zanelli, Jorge Puig, Patricio Lavín y Claudio Correa.

U. TECNICA 2-MUNICIPAL 0:

Venció el menos deficiente de los 2

Para lo que fue el lance, lo más justo habría sido un cero a cero.— Ramos y Franco, golearon por los estudiantes.

CANCHA: Estadio Universidad Técnica.

PAGARON: 628 personas.
SOCIOS: U. Técnica, 217
Municipal, 42

RECAUDACION: 408 escudos 55 centésimos.

ARBITRO: René Bulnes (bien).

UNIVERSIDAD TECNICA (2): Sanguinetto; Armijo, Becerra y Zúñiga; Guajardo y Ramos; Moreno, Reynoso, Franco, Pérez y Herrera. Entrenador: Ovidio Casartelli.

MUNICIPAL (0): Arroyo; Salas, González y Reyes; Parra y Valdebenito; Balsa, Orellana, Lavín, Grandón y Soto. Entrenador: Valentín Beperet.

GOLES: Primer tiempo: A los 30 segundos: RAMOS. Seguidilla de pases entre Franco, Reynoso y Moreno. El puntero centró arrastrado y Reynoso dejó pasar la pelota hacia Ramos, que entraba a la carrera, libre de adversarios. El volante estudiantil chuteó arrastrado y batió sin apelación por primera vez, a Arroyo. Segundo tiempo: A los 19 minutos: FRANCO. Reynoso movió a Moreno, éste levantó centro alto cruzado hacia el costado izquierdo. Se hizo presente Franco y con oportuno golpe de cabeza, que sorprendió adelantado a Arroyo, consigue para la Técnica el segundo y último tanto del partido.

Una frase podría resumir, con mucha propiedad, lo que fue, fríamente, este cotejo: "¡Ganó el menos malo de los dos equipos, aunque, a decir, verdad, lo más justo habría sido un empate a cero...!"

Y, con esto queda dicho todo.

Ni la Técnica hizo méritos legítimos para alzarse con un nuevo triunfo que la coloca momentáneamente en segundo lugar en la tabla de posiciones del ascenso, con 11 puntos, ni Municipal supo una vez más encontrar la forma para concretar en goles su mejor disposición de juego en el centro de la cancha. Los estudiantes salieron airosos porque supieron aprovechar con mayor fortuna las escasas oportunidades que se le presentaron, y los ediles cayeron derrotados porque, nuevamente, su delantera resultó inoperante, lenta y sin chispa y, para colmo, las veces que remató con visión de gol, la pelota rebotó providencialmente en Sanguinetto, en los postes o en uno de los defensas adversarios. Esta característica de juego fue mucho más visible en la segunda etapa, lapso en el cual ambos equipos parecieron despertar de la modorra que lucieron en el primer tiempo, y la contienda ganó algo en colorido. Municipal atacó con más vigor y decisión en el tramo decisivo, obligando a Universidad Técnica a conceder numerosos corners en el primer cuarto, pero violentos tiros de Lavín y Grandón que iban para goles, no encontraron el fondo de las redes. A la inversa, le bastó a la U. Técnica un sólo contragolpe que sorprendió adelantada a la defensa municipal, para que Franco, con hábil golpe de cabeza, consiguiera para su elenco el segundo y último tanto del encuentro. Y después ya no hubo nada más digno de mención. Ambos rivales volvieron a la acción confusa, enredada y sin planes concebidos del primer tiempo, siendo tan sólo digno de destacar la entusiasta faena de ambas retaguardias. Municipal presentó una vez más una alineación en su delantera, en la que Balsa, centrodelantero jugó de puntero derecho y Lavín, puntero izquierdo, accionó de piloto del ataque con muy poca gallardía. Los mejores de la línea fueron Grandón y Cronwell Soto, especialmente éste último, el mejor elemento del cuadro perdedor. Por los ganadores lucieron Becerra, Zúñiga y Ramos, en la defensa; y el apoyo y Franco y Moreno, en el ataque.

U. TECNICA, con mayor fortuna y aprovechando mejor las oportunidades que se le presentaron batió ayer 2-0 a Municipal en un lance opaco y pobre en que ganó el menos malo de los dos elencos.

Celebrando sus 31 años de vida Iberia enfrenta a Trasandino

En el Estadio Santa Laura, a las 15.30 horas, el conjunto ibérico recibe la visita del vicepuntero del Ascenso.— O'Higgins, único invicto, enfrenta a Deportes Colchagua.— Programa de la novena fecha.

Con un encuentro a jugarse en el Estadio Santa Laura, entre Iberia y Trasandino y cuatro en provincias continúa esta tarde el Torneo de la División de Ascenso del fútbol profesional, por la novena fecha de este certamen.

A las 15.30 y en jornada simple se enfrentan en el campo hispano Iberia y Trasandino. El cuadro ibérico que está celebrando sus 31 años de vida se ha preparado con esmero para este cotejo, con el fin de proporcionar un triunfo significativo a sus parciales. Trasandino tiene 11 puntos y está ubicado segundo en la tabla.

Tanto Iberia como Trasandino no anuncian cambios en su alineación.

El puntero e invicto del certamen, O'Higgins, recibe en su cancha de la Braden al cuadro de Deportes Colchagua que tiene sólo 4 puntos en lo que va corrido del campeonato y en el papel, por lo menos, aparece con mejores posibilidades de triunfo el cuadro rancagüino.

En Curicó, en su cancha de La Granja, Luis Cruz enfrenta a otro de los equipos encumbrados en la tabla de colocaciones, Deportes Temuco, que este año, bajo la dirección de Raúl Pino, capacitado entrenador nacional, ha rendido en forma regular. Luis Cruz tiene 6 puntos y Temuco 9.

En el Estadio Municipal de Chillán, Ñublense enfrenta a San Antonio Unido, a las 15.30 horas. El cuadro chillanejo tiene 6 puntos y su rival 8.

Finalmente, en el Estadio Ferroviarios de San Bernardo, el cuadro que dirige el entrenador Jorge Casanova y que está realizando buenas actuaciones, jugará con Lister Rossel, de Linares. San Bernardo tiene 7 puntos y Lister Rossel 6 puntos.

NAVELLO.— Arquero de Iberia, entidad que está de aniversario. El cuadro de honor enfrenta esta tarde en Santa Laura a Trasandino.

BELLOMO AUMENTA A DOS.— Cerca de la mitad del campo, Leonel Ramírez trató de despejar un balón de espaldas al piloto Bellomo. Este, en rápida maniobra, se adelantó a la acción del defensa y se fue en demanda del arco. Cuando le salía a su encuentro Stavelot, lo batió con tiro arrastrado, como registra el grabado.

PARECIO QUE LE HABIAN...

(De la página 27)

en poder de Víctor Castañeda, Ahumada, Cortés y González. El 1-1, producto de un tiro libre de Fuentes, se lo estaba mereciendo hacía rato. Pero todo no estaba decidido. Palestino siguió atacando y antes que terminaran los abrazos por el empate, Rispoli convirtió el 2-1, que significó un júbilo prematuro para los parciales del elenco de colonia.

La orden, que partió de la banca donde estaba ubicado el "coach" Valdebenito, fue la de soportar cualquier chaparrón que se les viniera encima. Pero no estaba en sus cálculos la figura llena de positivismo del joven puntero derecho Arancibia, quien dio un verdadero espectáculo, bien premiado por el público, en vistosas jugadas que demandaron la contención recia, y a veces brusca, de sus rivales. De una acción suya, iniciada en el círculo central, vino el ataque que terminó con el balón en el fondo del arco de Donoso, que decretó momentáneamente el 2-2.

En la igualdad, que ya significaba un triunfo para sus colores, Palestino siguió con la cabeza en alto. Se renovaron los empeños en sus filas, con la contribución total del conjunto. Todos cuidaron el balón y menos que fuera a caer en los pies de Arancibia, una "pesadilla" que llevaba la desesperación a sus cancerberos. Por fin, a los 41', en notable combinación entre Rispoli y Verdejo, consiguió este último tomar llena una pelota que se fue a incrustar en el arco de Everton, sin que Aguilar, el más sorprendido de todos, lograra hacer un ademán siquiera para evitar el contraste.

El triunfo de Palestino resultó inapelable y un buen premio al tesón y voluntad que gastaron cada uno de sus hombres. Ninguno flojeó, y de capitán a paje se entregaron a una lucha llena de ardor y sin desmayos de ninguna especie. La victoria quedó en poder de aquel que más había hecho para merecerla. Y éste no fue otro que Palestino. El "nuevo" Palestino...

Enrique M. Vergara

RISPOLI, PILOTO DEL ATAQUE de Palestino, se va encima de Aguilar, que ha perdido el balón, del que se hará Gallardo, que viene a la carrera. Mientras tanto, Palma trata de tomar de un brazo a Rispoli, autor de uno de los 3 tantos del triunfo sobre Everton.

Cristián Errázuriz y Adolfo Zaldívar actuarán en Torneo Atlético Argentino

La Federación de Atletismo de Argentina extendió dos invitaciones para los atletas chilenos Cristián Errázuriz e Iván Moreno, para que éstos viajen a Buenos Aires a intervenir en el Campeonato Nacional de este deporte a efectuarse en la capital transandina, el sábado 20 de este mes.

En ese torneo participarán, además, atletas brasileños, peruanos y colombianos, a manera de exhibición, junto a los competidores argentinos. Problemas de estudios y una lesión, de la que recién se viene recuperando, impidieron a Iván Moreno aceptar la invitación; en su reemplazo, acompañará a Errázuriz otro velocista nacional, Adolfo Zaldívar.

El recordman chileno del salto alto y el citado "sprinter", parten a Buenos Aires el próximo jueves 18, vía aérea, para asistir al torneo en referencia.

Una buena oportunidad para Errázuriz de cumplir una actuación rehabilitadora fuera de casa, donde se le exigirá menos y los nervios estarán más calmados.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.

E° 300 AL GANADOR:

Hoy se juega en el Est. Nacional partido clave de Polla del Fútbol: Colo Colo-Calera

Recibimos 25214 cupones y un favoritismo abrumador pesa sobre COLO COLO, el campeón de 1963.— Una pelota de fútbol reglamentaria es el premio de consuelo, obsequio de CASA SEDERAP, de la firma Escuti y Paredes Ltda.

El entusiasmo que ha despertado la POLLA DEL FUTBOL se revela en el número de cupones que llegaron esta semana, al totalizar una cantidad record de 25.214 y con un favoritismo abrumador para COLO COLO en el partido clave con UNION CALERA, esta tarde como encuentro de fondo en la reunión doble del Estadio Nacional.

En efecto, una enorme mayoría se inclina por el campeón de la temporada pasada y los guarismos pronosticados en favor de los albos va desde el marcador mínimo —1 a 0— hasta los más optimistas como los que señalan 10 goles a 1.

El premio en dinero efectivo para el lector que logre acumular un mínimo de VEINTIOCHO (28) puntos —diferido esta fecha el Clásico Universitario— alcanza a la no despreciable suma de TRESCIENTOS MIL PESOS (300 escudos) y el premio de consuelo es una pelota de fútbol reglamentaria, gentileza de CASA DESERAP, propiedad de la firma comercial Escuti y Paredes Ltda. con sus dos locales de venta, situados en calle Bandera N.o 767 y en Chacabuco N.o 6, segundo piso, se lo adjudicará el concursante que alcance el mayor puntaje, sin que sea necesario el mínimo asignado para el premio en dinero efectivo.

La novena fecha del campeonato profesional de fútbol comenzó con la reunión doble jugada ayer en la tarde en el Estadio Santa Laura. Los resultados fueron los siguientes: Unión San Felipe, 2 — Santiago Morning, 0, y Palestino, 3 — Everton de Viña del Mar, 2. Este último resultado debe estimarse como sorpresivo para los efectos de las soluciones enviadas por los lectores de LA NACION a la POLLA DEL FUTBOL y de seguro habrá malogrado más de algún cupón que había partido con el 2 a 0 de los sanfelipeños sobre los bohemios.

En nuestra edición de mañana informaremos, de acuerdo con el resultado del encuentro clave entre COLO COLO y UNION CALERA, si es posible o no, consignar el nombre del ganador de los TRESCIENTOS MIL PESOS, dada la enorme cantidad de cupones recibidos para esta fecha por la POLLA DEL FUTBOL.

SAN FELIPE 2-SANTIAGO 0:

EL VENCEDOR FUE SIEMPRE MAS EQ[UIPO]

El cuadro aconcagüino supo aprovechar las debilidades del conjunto bohemio y en match sin [...]nica se impuso merecidamente.— Cárdenas y Bellomo, autores de los tantos.— Bracamonte [...] perdieron dos tiros penales.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 6.144 personas. Socios de Santiago, 360; U. San Felipe 75.
ARBITRO: Domingo Massaro, muy bien.
EQUIPOS:
SANTIAGO MORNING (0): Stovelot; Villanueva, Navarro y Carrasco; E. González y L. Ramírez; Páez, Rodríguez, Molina, Becerra y Hurtado. Entrenador: Donato Hernández.
UNION SAN FELIPE (2): Gálvez; Figueroa, Alvarez e Ibaceta; Miranda y Aguila; Torres, Cárdenas, Bellomo, Bracamonte y Vásquez.
GOLES.— Primer tiempo.— A los 39' CARDENAS al aprovechar una falla de Stovelot y una pifia de Bracamonte en el área chica bohemia abre el marcador. Segundo tiempo. A los 40' BELLOMO le quita una pelota a L. Ramírez que trataba de despejar y se va en demanda del arco de Santiago. Con tiro arrastrado a un rincón vence nuevamente a Stovelot.

No conformó el match entre San Felipe y Santiago Morning. Respondiendo a su condición de equipos que van en los últimos lugares de la tabla de posiciones, el fútbol que brindaron fue de escasa categoría. Sin embargo, en esta mediocridad técnica, el cuadro aconcagüino jugó mejor. Se vio más ensamblado, y especialmente en el primer tiempo, por fallas ostensibles en la retaguardia de Santiago, debió haber conseguido una cuota más elevada de goles. La escasa producción de San Felipe se debió a las fallas de algunas piezas que en otros años fueron importantes, como es el caso de Bracamonte, que ha perdido totalmente su sentido de área y la peligrosidad como goleador, y a la labor cumplida por el arquero de Santiago, Stavelot, que pese a todas sus "diabluras", atajó una enormidad y fue el motivo para que el marcador no se moviera en forma más generosa.

Lo dicho. San Felipe jugó mejor que Santiago a través de todo el encuentro, por varias razones que trataremos de explicar. La primera y fundamental, que los bohemios sin Leiva, ni Vidal en el ataque, jamás inquietaron con posibilidad el arco de Gálvez. Ello determinó una faena más tranquila en el block defensivo de San Felipe, libertad que le permitió a la llave conformada por Aguila y Cárdenas adueñarse del medio campo y apoyar en forma insistente a sus delanteros. De esta forma, el balón fue controlado en mayor espacio de tiempo por el vencedor, al ver facilitado su accionar frente a un cuadro que no tiene estado físico, ni armonía en sus líneas y lo que es aún más grave, jugadores que por su larga campaña cumplida en el fútbol chileno están en otra cuerda futbolística, como es el caso de Isaac Carrasco y Héctor Molina, que nada útil aportan al conjunto.

Santiago nos parece está equivocado en su línea de juego. Muy contreñido, muy amarrado a planes defensivos estrictos sin un ordenamiento general. Cada uno trata de cumplir su misión específica, sin importarle el rendimiento colectivo. Y para un equipo que sólo lleva 6 puntos en la tabla de posiciones, son pocas armas para defenderse. Stavelot y Navarro fueron sus mejores hombres, lo que está indicando la facilidad que encontró el cuadro de San Felipe para llegar hasta el área grande.

El vencedor mostró una cualidad que nos parece digna de mención. Sus ataques, que fueron continuados, siempre se ejecutaron en bloue, con cuatro hombres en franca ofensiva, teniendo en Bellomo y Cárdenas los más peligrosos. Este último probó varias veces puntería desde distancia logrando su objetivo. En una de ellas hizo rebotar el balón en el travesaño. Si Bracamonte hubiera actuado en forma regular, otro habría sido el marcador. Ello determina entonces la impresión global del cotejo. Sólo mediocre, con algunas jugadas de brillo [...] impuso Bellomo [...].

El triunfador [...] discutir, fue San [...] pre más equipo [...] colectivo, con [...] loz el dueño de [...] Un triunfo mer[...] tejo opaco. Inc[...] nales que sirvi[...] te y Páez, desp[...] bos la posibili[...] el tanto, es el [...] la poca calidad [...] vio.

Alfred[o ...]

SIN ESTILO, DESORIENTADO, POCO ELEGAN[TE ...] gran rendimiento, tuvo Santiago en su arquero Sta[velot ...] sus mejores figuras. Atajó una enormidad, y a [...] debió en gran parte que San Felipe no lograra [...] más amplio. EN EL GRABADO, el meta bohemio [...] pejar un balón de alto, anticipándose a Braca[monte ...] vio muy mal. Sin chispa y falto de penetración [...] San Felipe, en un cotejo menos que [...]

Curso de tiro al vuelo se hará en el Club Lo Curro

En el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, se hará hoy un curso para los tiradores no socios que deseen practicar el tiro al platillo, en la modalidad "skeet", en el que se indicará a cada participante la forma correcta en que se debe usar las escopetas, para lograr mejores scorers en la cacería como en el tiro competitivo.

Este curso, que comenzará a las 9,30 horas, lo dirigirá Italo Piretta, presidente de la entidad dueña de casa, quien será secundado por Jorge Briceño, Enzo Bosia y otros.

Los aficionados que deseen participar en el curso, deberán llevar sus armas y cartuchos.

Tenis extranjero:

Estados Unidos hizo suya por 30ª vez la Copa Wightman

■ WIMBLEDON, Inglaterra, 14 (UPI).— Estados Unidos conquistó la Copa Wightman de Tenis por trigésima oportunidad, en 36 intentos, cuando la norteamericana Nancy Richey derrotó hoy a la británica Ann Haydon Jones, por 7|5 y 11|9.

La victoria dio a Estados Unidos ventaja decisiva, cuatro a uno.

Al terminar el partido, se detuvo el desarrollo del torneo y se anunció que los restantes matches, uno de individuales y otro de dobles, serían disputados mañana por la tarde.

Estados Unidos comenzó la jornada con ventaja de dos a uno. Luego la estadounidense Carol Caldwell batió a Elizabeth Starkie, inglesa, por 6|4, 1|6 y 6|3, y Nancy Richey se impuso sobre Ann Haydon Jones con juego metódico.

■ PARIS, 13 (UPI).— En las series de cuartos de final de la zona europea por la Copa Davis de Tenis, Jean Noel Grinda y Francois Jauffret, de Francia, derrotaron hoy a Abe Segal y Keith Diepram, de Sudáfrica, por 9|7, 6|4 y 6|2, y redujeron la ventaja sudafricana.

Sudáfrica, después de dos días, tiene ahora dos partidos ganados y uno perdido.

■ MUNICH, Alemania, 13 (UPI).— Dinamarca descontó hoy la ventaja de Alemania occidental en los cuartos de final del torneo por la Copa Davis de Tenis en la zona europea, cuando Jac Leschly y Joergen Ulrich vencieron a Christian Kuhnke y Wolfgang Stuck, en dobles para caballeros, por 6|3, 6|3, 1|6 y 6|3.

La ventaja de Alemania es ahora dos a una. El ganador de los cuartos de final se decidirá mañana al disputarse los dos partidos de individuales restantes.

FUTBOL EN RECOLETA: DEF[...] ARANGUIZ CON PEDRO ARME[...]

La Asociación de Fútbol de Recoleta ocordó, en su última sesión, designar al diario LA NACION, órgano oficial de esa entidad deportiva. Por otra parte, en carta enviada a nuestro diario da cuenta de la directiva que rige a esa entidad deportiva: presidente, Osvaldo Villablanca; vicepresidente, Carlos Toro; secretario, Leopoldo Muñoz; tesorero, Hugo Zelada, y como director de fútbol, Ramón Encalada.

La Asociación recoletana ha programado para hoy la segunda fecha de la primera rueda. Los clubes que participan con tres equipos, empezarán con los terceros elencos, a las 8,30 horas, en la mañana, y a las 13,30 horas, en la tarde.

PROGRAMA DE LA MAÑANA

CANCHA VICTORIA DE CHILE.— Victoria de Chile con San Andrés. Turno: Conchalí Pruzzo.

CANCHA AMERICA.— América con Davico y Boggia. Turno: Unión Rawson.

CANCHA ARSENAL.— Arsenal con Esmeralda. Turno: Unión Descartes.

CANCHA POBLACION BUIN.— Población Buin con Rubén Darío. Turno: Defensor 3 Norte.

CANCHA LOS COPIHUES.— San Gerardo con Los Copihues. Turno: Defensor Lo Aránguiz.

CANCHA LA[S ROSAS ...] Las Rosas con [...] no: José Miguel [...]

CANCHA AT[...] ROBLES.— De[...] con Atlético Lo [...] no: Pedro Arm[...]

CANCHA D[E LO] ARANGUIZ.— [...] Fiorentina. T[...] Independiente.

PROGRAM[A DE LA] TAR[DE]

CANCHA V[ICTORIA DE] CHILE.— Pedr[o ...] José Miguel [...] Población Bui[n].

CANCHA V[...] CONCHALI.— [...] Conchalí con [...] te. Turno: T[...]

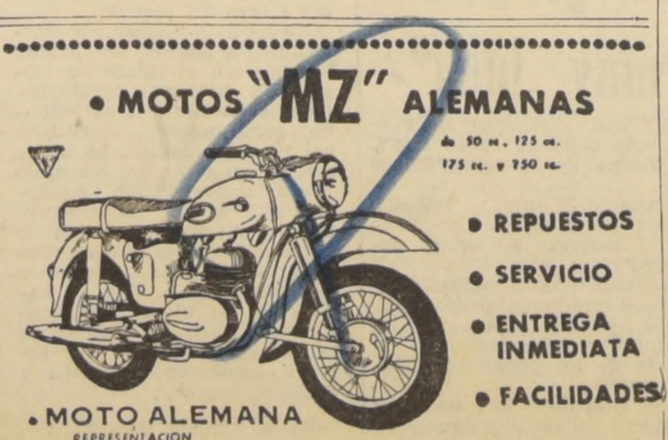
CANCHA D[E LO] ARANGUIZ.— [...] gol con Defens[or ...] Turno: Arsenal.

CANCHA SA[N ...] PENDIENTE.— [...] pendiente con [...] chalí. Turno: [...]

CANCHA [...] SAN MARTIN.— [...] Chile con Liber[...] tín. Turno: De[...]

CANCHA SA[...] CING.— Sant[...] Conchalí Pru[zzo ...] vico y Boggia.

CANCHA T[...] CONCHALI.— [...] tes con Unión [...] América.



...L DE ASOCIACIONES:

...onal El Salto con Carlos ...ker M., en la serie Unión

...mpetencia oficial de la Asociación Santiago. ...programas de Ligas y Agrupaciones fijados para el día de hoy.

Turno, V. de Chile. Arbitros, Vergara. Cancha Huracán.— Huracán con Salvador S. M. Turno, Germania. Arbitros, P. Montt. Cancha Toledo.— 7.o de Línea con Luis Ramírez. Turno, Esperanza. Arbitros, Coquimbo.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Tercera fecha de la primera rueda. Tres divisiones.

En la mañana: 9, 10.15 y 11.30 horas.— Cancha Innovación N.o 1, Flecha con Pob. I. y Trabajo, turno y árbitros: Población Zelada; cancha Liga OO. MM. N.o 3, Francisco Alonso con Población Ecuador, turno y árbitros: Población Delicias; cancha Innovación N.o 3, Atlético Brasil con Población Carrera, turno y árbitros: Laboratorios Chile; cancha Latorre, Solari con 29 de Enero, turno y árbitros: Latorre.

En la tarde: 13.30, 14.45 y 16 horas: cancha Innovación N.o 1, J. A. Innovación con Emb. Quintana, turno y árbitros: Población Ecuador: cancha Innovación N.o 3, Javiera Carrera con Máximo Garay, turno y árbitros: Unión Alpatacal; cancha Liga OO. MM. N.o 4, Francisco Hormazábal con Población Zelada, turno y árbitros: Alb Hurtado; Cancha Estadio Municipal N.o 3, Santiago Juniors con U. Constantino, turno y árbitros: Emb. Quintana; cancha Latorre, Latorre con Población Edwards, turno y árbitros: Atlético Brasil; cancha Innovación N.o 2, Dos Américas con Laboratorios Chile, turno y árbitros: Francisco Alonso; cancha Liga OO. MM. N.o 2, Población Delicias con Población Velásquez, turno y árbitros: Juventud Viel; cancha Estadio Municipal N.o 1, Caupolicán Chile con U. Alpatacal, turno y árbitros: Población Velásquez; cancha Estadio Municipal N.o 4, Juv. Viel con Juv. Dibán, turno y árbitros: Francisco Hormazábal; cancha Alberto Hurtado, Alberto Hurtado con Estrella de Quinta, turno y árbitros: Máximo Garay. Bye: Unión Bélgica.

LIGA INDEPENDENCIA

Novena fecha de la primera rueda. Tres divisiones adultas, empezando los de tercera serie a las 9 horas.

Cancha O'Higgins: Polo Sur con Mac-Clure; cancha San José: Enfield con Quintín Vargas; cancha Roberto del Río: Río Jachal con Acharán; Estadio Rodighiero N.o 1: Deportes Francia con Navarrete y López; cancha Conchalí N.o 1: Bezanilla con Central Oeste; cancha Palais Royal: U. E. Z. con Alborada; cancha San Fernando: Banfield con Flor de Castaños. Turno y arbitrajes: Club Deportivo Imperial.

LIGA BLANCO ENCALADA

Sexta fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9,00 horas. Todos los encuentros en las canchas Arturo Prat.

N.o 1, Cañas Flores-Caupolicán: turno, U. Las Cabras. N.o 2, Ariel-Claudio Gay; turno, H. Chileno. N.o 3, Flecha Roja - Filial Malloa; turno, Ariel. N.o 6, Cinco de Mayo-Hispano Chileno; turno, Caupolicán. N.o 7, Olimpia-Juv. Pinocho; turno, Cañas Flores. N.o 9, Dínamo-Lincoln Sports; turno, Olimpia. N.o 10, U. Las Cabras-Orden y Patria; turno, C. Gay. N.o 14, Tricolor Nacional-Real Bangú; turno, L. Sports.

LIGA CONCHALI

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos. Los de la mañana, empezando los terceros cuadros a las 9,30 horas, y los de la tarde, a las 14,00 horas.

En la mañana:

ESTADIO MUNICIPAL: Juventud Guayaquil con Verde Nilo. CANCHA TORINO: Juventud Torino con Relámpago.

En la tarde:

ESTADIO RODIGHIERO, Cancha N.o 2: Academia con Cultural Roble. CANCHA MANUEL RODRIGUEZ: Manuel Rodríguez F. C. con Deportivo Santa Teresita. CANCHA VENEZUELA: Unión Venezuela con Escudo de Chile. CANCHA JUAN ASTORGA: Atlético Serena con Palais Royal. CANCHA EL RAYO: Deportivo El Rayo con Deportivo 21 de Mayo. CANCHA PALAIS ROYAL: Vidal Araya F. C. con Estrella de Roma.

"Bye", Deportivo Municipal, de Conchalí.

LIGA C. C. U., SECTOR CENTRAL

Tres divisiones, empezando en la mañana los de tercera serie a las 9,45 horas, y en la tarde, los terceros cuadros a las 14,15 horas. Todas las reuniones en las canchas de la Liga de Obreros Municipales de Santiago.

CANCHA N.o 1: Deportes Haití con Carlos Lazo León: turno, San Ignacio. CANCHA N.o 2: Juventud Condal con Hijos de Estrella; turno, Talleres Gráficos Rodríguez. CANCHA N.o 3: ocupada por el Club Francisco Alonso, por la competencia de la Asociación Gral. Velásquez. CANCHA N.o 4: Talleres Gráficos Rodríguez con Atlético Ayax; turno, A. Bellalola. CANCHA N.o 5: Jorge Nercelles con San Ignacio; turno, Atlético Ayax. CANCHA N.o 7: Atlético Moneda con Bulnes; turno, Defensor Las Mercedes. Turno general en la mañana, Club Juventud Condal.

En la tarde:

CANCHA N.o 2: ocupada por Club Pobl. Delicias. CANCHA N.o 3: Ecuador con Defensor Las Mercedes; turno: Antonio Cabello. CANCHA N.o 4: ocupada por el Club Máximo Garay. CANCHA N.o 5: Antonio Cabello con Alonso de Ercilla; turno, Deportes Haití. CANCHA N.o 8: Mirasol, de Las Condes, con Alianza Bellalola; turno, J. Nercelles. Turno general en la tarde, Club Alonso de Ercilla.

VICTORIA SANTA MARIA.— Ex defensora de Ferroviarios y actual integrante del quinteto de "estrellas", de Colo Colo, que esta tarde se juega un "clásico" frente a Enrique Lanz, de Puente Alto.

BASQUETBOL

EN TRES CANCHAS CONTINUA EL TORNEO FEMENINO "RECUERDOS"

Definitivamente, Universidad Católica no actuará este año en el Torneo de la Asociación de Básquetbol de Santiago. Todas las gestiones realizadas tendientes a obtener el concurso del instituto universitario resultaron en vano. La directiva que preside Antonio Castañeira, en su última reunión acordó, solicitar que la Universidad Católica fuera considerada como equipo invitado en el Torneo, y sin presentar las cinco divisiones que se le exigen, petición que fue negada por la directiva de la Santiago.

PARA EL PROXIMO AÑO

Pese a no ser aceptada esta petición, que demuestra el interés del instituto universitario por afiliarse como Club al organismo metropolitano, Universidad Católica manifestó que para el próximo año, estará en condiciones de hacerlo con las divisiones estipuladas.

Sin lugar a dudas, que el certamen de la Santiago pierde una ocasión propicia para levantar el interés de su torneo. Lo hemos señalado ya en forma insistente durante mucho tiempo, que los últimos acuerdos del básquetbol metropolitano están conspirando abiertamente contra el progreso de este deporte. Antes fue el visto bueno para que cualquiera persona pudiera entrenar equipos masculinos. Ahora esta negativa para dejar jugar a la Católica como invitado.

Agrava esta situación el hecho que existe el precedente que ya hay un equipo, el de los Mormones que actuará en esa calidad y luego que las gestiones para este ingreso las realizó la propia Federación, buscando y tratando de lograr una mejoría y mayor centralización en las actividades metropolitanas. El no dejar actuar a la entidad colegial significa lisa y llanamente. entrabar los planes de la directiva máxima, que es justamente la que tiene que velar constantemente por el progreso en este deporte. "Lo que la natura no da, Salamanca no lo presta".

COLO COLO Y ENRIQUE LANZ EN COTEJO ESTELAR

En tres canchas continúa esta tarde el torneo "Recuerdos del básquetbol", organizado por la Asociación Femenina de Santiago, que preside Amelia Reyes Pinto.

La principal jornada se realizará en el Gimnasio Nataniel, teniendo como encuentro estelar el choque entre las "estrellas" de Colo Colo y Enrique Lanz de Puente Alto, match a jugarse a las 18 horas. Abre la programación, a las 16 horas, el cotejo entre Readi y Walter Muller, por la rueda de perdedores; 17 horas, Juan Yarur con Ferroviarios, rueda de perdedores, y 18 horas, Colo Colo, con Enrique Lanz, por la rueda de ganadores.

En el Gimnasio Cultural México, a las 16 horas· Cabrera Gana con Ferrobádminton; 17 horas, Iberia con Primavera, y 18 horas, Quinta Normal con Chile-Brasil, por la rueda de ganadores.

En el Gimnasio Famae, a las 16 horas, Peñaflor con Mademsa, rueda de perdedores; 17 horas, Hipódromo Chile con San Bernardo, rueda de ganadores.

U. TECNICA JUEGA EN CONCEPCION

El cuadro de honor de Universidad Técnica jugará este fin de semana dos encuentros en Concepción. Anoche debe haber debutado frente a la selección penquista, y esta tarde actuarán frente a un seleccionado sureño.

El jugador Eddy Bermúdez, que forma en el plantel de los técnicos universitarios, y que, a la vez, es entrenador del equipo femenino de Colo Colo, regresará hoy para dirigir al quinteto albo.

Atrayente temporada con equipos profesionales para el verano en Punta Arenas

Mateo Kermelic, presidente de esa asociación, invitó a Colo Colo, U. de Chile y U. Católica.— Ratificación para viaje de la Selección Chilena.— Comité Juvenil de la ANFA donó trofeo que disputarán selecciones de esa zona.

Después de realizar un largo viaje en automóvil desde Punta Arenas hasta Tacna, Perú, vía Buenos Aires, se encuentra en Santiago Mateo Karmelic, presidente de la Asociación de Fútbol de Magallanes. El activo dirigente sureño, que viaja acompañado de su esposa, ha aprovechado su estada en la capital para conversar con los dirigentes de la ANFA diversas materias relacionadas con las actividades del fútbol que representa tanto en el plano local como nacional ya que esa Asociación tiene el propósito de hacerse presente, por vez primera, en el próximo campeonato chileno de fútbol amateur. En estas conversaciones han participado los dirigentes Aníbal Ugarte y capitán Bardina, delegado titular y suplente de la Asociación de Magallanes en el Consejo de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur.

MATEO KARMELIC: labor beneficiosa para el fútbol magallánico en la ANFA y el profesionalismo.

TROFEO PARA JUVENILES

En una de estas reuniones los dirigentes de la ANFA dieron cuenta al dirigente magallánico del acuerdo del Comité Juvenil de la ANFA de donar un trofeo para que sea disputado anualmente en un torneo del fútbol juvenil austral. Mateo Karmelic, al agradecer este gesto, reveló que el trofeo será disputado entre las Selecciones Juveniles de Punta Arenas y Puerto Natales.

TEMPORADA CON EQUIPOS PROFESIONALES

Otras de las gestiones del dirigente puntarenense han estado dirigidas a concertar la visita de algunos equipos profesionales para la próxima temporada de verano. En este sentido, celebró una entrevista con Guillermo Herrera, presidente en ejercicio de Colo Colo, quien en principio aceptó la invitación para que el cuadro de honor del campeón actual del fútbol chileno cumpla un par de presentaciones en la ciudad del Estrecho de Magallanes. Igual predicamento adoptó Universidad de Chile luego de una entrevista que celebraron algunos de sus directores con Karmelic. Del mismo modo, Universidad Católica expresó su aceptación para llevar su equipo dentro de esa misma temporada que en años anteriores ha tenido mucha repercusión para el fútbol de la zona austral como ocurriera en marzo pasado con motivo de las presentaciones que hiciera Unión Deportiva Española.

SELECCION CHILENA

Mañana lunes Mateo Karmelic pasará a saludar a Antonio Labán y al directorio de la Asociación Central. En esta oportunidad el dirigente magallánico ratificará la invitación que ya le formulara al titular de la Asociación para que la Selección Chilena juegue en Punta Arenas en diciembre o enero próximo. En una entrevista anterior, celebrada en abril, Antonio Labán aceptó la solicitud del fútbol magallánico de manera que en la reunión de mañana saldrá un acuerdo definitivo a este respecto.

Unión Española y Univ. Católica en vóleibol femenino

Torneo Escolar masculino se inicia el 27.— Equipo masculino de Universidad Católica va a Buenos Aires.

En el gimnasio de Universidad Católica finaliza en la mañana de hoy la segunda fecha de la rueda final del Campeonato de Vóleibol denominado de Difusión, y que controla la Asociación Santiago. El programa doble se iniciará a las 9.30 horas, con el partido que animarán los sextetos femeninos de Universidad Católica y Unión Española. En el match de fondo, un clásico universitario: los equipos masculinos de Universidad Católica de Santiago y Valparaíso.

Las damas de la UC vienen de perder con YMCA en un partido estrecho que bien pudo ganar cualquiera, y que fue para las defensoras de la "Y" que acreditaron en la ocasión mejor espíritu de lucha y mayor experiencia.

En cuanto al encuentro de fondo, los universitarios metropolitanos dieron cuenta con facilidad de la YMCA en la primera fecha, al paso que los porteños cayeron en el minimun de set frente a Vida Sana.

TORNEO ESCOLAR

Once colegios, en División de Honor, y ocho en Ascenso, disputarán desde el sábado 27 del presente el Campeonato de Vóleibol Escolar para varones que organiza la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica, certamen que se realizará íntegramente en el gimnasio del club universitario. Los once equipos de División de Honor fueron divididos en dos series, que son: "A": Luis Campino, Calasanz, Alonso de Ercilla, Academia de Humanidades y Sagrada Familia. "B": Hispano Americano, Verbo Divino, Miguel León Prado, San Ignacio, Saint George's y Gratitud Nacional.

En cuanto a los dos grupos en que se cumplirá el torneo de Ascenso, ellos son: "A": Patrocinio de San José, Escuela Bata, Carlos Casanueva y Kent School. "B": Notre Dame, Scuola Italiana, San Pedro Nolasco y Academia Excelsior.

U.C. A BUENOS AIRES

El 3 de julio viajará el cuadro superior de varones de Universidad Católica a Buenos Aires, con el fin de participar en el Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones, que se realiza por tercera vez. En los dos primeros, Santiago y Montevideo, el cuadro nacional ocupó la segunda ubicación. Para cumplir en buena forma en esta ocasión, los universitarios se han aplicado a intenso entrenamiento.

RUGBY:

Preselección apabulló a Maccabi: 63-3 la cuenta

En su primera actuación en el Campeonato de Chile de Rugby, la preselección nacional apabulló a Israelita Maccabi, propinándole una derrota de 63 a 3. Lo mejor de la preselección estuvo en su línea de tres cuartos, donde sobresalieron nítidamente Echavarri, G. Velasco, Somerville, bien apoyados por Iam Campbell, buena figura de la cancha. Los 20 primeros minutos fue lo mejor de la jornada. Ahí el cuadro que adiestra Alberto Jory cumplió su mejor cometido, copando la cancha y arrollando a los jóvenes defensores del equipo de colectividad, que nada pudo ante la mayor envergadura del rival, que se adueñó del terreno, sumando puntos sin dificultad, hasta concretar la cómoda ventaja.

Debido al dominio insistente del equipo que a la postre sería el vencedor, la segunda fracción careció de efectividad; la línea de forwards, pese al dominio incontrarrestable, no caminó y el único try anotado se debió a una maniobra de Echavarri, que prácticamente dejó en la línea de in gol a Martínez y al balón.

Habrá que esperar una nueva confrontación de la preselección para emitir un juicio más amplio sobre las cualidades del plantel que irá al Campeonato Sudamericano de Buenos Aires.

PARTIDOS DE HOY

En cuatro canchas proseguirá esta tarde la disputa de la primera fecha del Campeonato de Chile. El programa completo es el siguiente: Estadio Santa Rosa de Las Condes: 14.15 horas: Old Mackayan's "A"-Universidad Católica, segunda división; 15.45: Universidad Católica-Green Cross, honor. Cancha La Dehesa: Old Boys-Green Cross, segunda; 15.45: U. de Chile-Old Boys, honor. Cancha Country Club, 14.15 horas: Old Mackayan's "B"-Country Club, segunda; 15.45: Country Club-Universidad Católica de Valparaíso, honor. Cancha Estadio Israelita, 14.15 horas: U. de Chile "A"-U. C., Valparaíso, segunda.

Osorno Defensor enfrenta al Dep. Brisas del Maipo

Con tres equipos juegan esta tarde los clubes Osorno Defensor y Brisas del Maipo. Estos encuentros se jugarán en cancha del Residencial El Salto (paradero micros 21 Portugal-Salto), empezando los terceros a las 14 horas.

CLAVERIA BLOQUEA UN GOLPE DE VEGA, el sanjuanino (izquierda) que detenta el título sudamericano de los moscas y que tuvo en el santiaguino un rival que no le dio cuartel y se lo llevó por delante en varios pasajes del combate final del viernes. Este atacar sin pausa y eficaz puede explicar la victoria del chileno.

LA MEJOR PELEA DE LA NOCHE fue la disputada entre Hugo Hernández y el sanjuanino Elio Lucero, el que en esta escena cayó por segunda vez ante preciso golpe del boxeador local. Luego de dos caídas en el primer round el visitante logró emparejar la lucha y brindar un buen espectáculo. Hernández se dio a conocer espectacularmente al gran público del boxeo.

BOXEO AL DIA

Hugo Hernández y Guillermo Clavería, figuras altas frente a los sanjuaninos

En actuación que marcó una línea de superación, el equipo de púgiles que seleccionó la Asociación Santiago, consiguió una amplia victoria ante la Selección de San Juan, República Argentina, ofreciendo varios combates de mucho atractivo y una buena preparacin física, para este compromiso.

SEIS COMBATES, SEIS VICTORIAS CHILENAS

Los seis combates programados, significaron sendas victorias para el team local, si bien en el caso de los livianos Alfredo Rojas, chileno, y Víctor Echegaray, argentino, el fallo más adecuado hubiera sido un empate, ya que el púgil transandino emparejó la lucha en un combate de buena técnica y en el que el peleador criollo no se vio muy confiado en sus recursos cuando comprendió que Echegaray era un buen púgil y que además tenía una derecha de la que había que preocuparse. Un poco de ayuda por parte de los jurados locales, recibió también en su fallo el buen y pintoresco mosca que es Guillermo Clavería en su confrontación con Benito Vega. El sanjuanino que detenta el título de campeón sudamericano y que en varios pasajes fue llevado por delante por un Clavería muy ganoso, que metió bien sus manos y que sorprendió al argentino por su resistencia al castigo y espíritu combativo. Un empate también pudo haberse aceptado, si bien un foul acusado por el árbitro debe haber inclinado la balanza en favor del local. Se consideró, además, el hecho de que Clavería señaló siempre el ritmo vibrante que tuvo el combate.

VARIAS VECES LA TOALLA FUE AL RING

Un aspecto curioso de la reunión amateur internacional del viernes en el Caupolicán, fue la premura con que el manager argentino José Martín lanzó en dos oportunidades la toalla al ring para evitar un mayor castigo para sus pupilos, en los combates de Juan Madariaga e Ignacio Jacamo, en que el nacional tenía a mal traer al argentino, que empezó con mucho ímpetu el combate lanzando ambas manos con rapidez y violencia al cuerpo y cara de su rival, pero que no sólo no logró su objetivo, sino que encontró una pronta y contundente respuesta, y luego en el de Oscar Mancilla, de Santiago, ante el sanjuanino Oscar Vargas, que señaló una amplia superioridad del chileno.

HUGO HERNANDEZ, EN LA MEJOR PELEA

El mejor combate de la noche, fue el protagonizado por Hugo Hernández, de la Santiago, y el visitante Elio Lucero. Sorprendió la buena y variada actuación del pupilo de Raúl Villalón, que en el primer asalto envió dos veces a la lona sentido, pero no inconsciente, a Lucero.

Hernández encontró luego fiera resistencia en el argentino y la brega entusiasmó al regular público que concurrió al escenario de San Diego. La faena de Hernández, que actuó con velocidad y buena técnica, y que no eludió la lucha corta, le permitió ofrecer un espectáculo que recibió merecidos aplausos.

OPINION DEL ENTRENADOR DE SAN JUAN

José Martín, el técnico encargado de dirigir la selección visitante, dijo al término de la reunión: "Bajaron todos mis pupilos en su rendimiento habitual. Sin ánimo de justificar a mis muchachos, debo anotar que todos se sintieron faltos de aire en el Cauoplicán y ello conspiró contra sus posibilidades. Al parecer no pudieron actuar con comodidad en ese recinto cerrado." La baja en general fue de todos y lamentamos no haber podido obtener algún triunfo. Me parece que hubo un par de fallos que nos perjudicó. En todo caso, creo que como espectáculo, la actuación de los muchachos sanjuaninos conformó."

EN VIÑA Y EL PUERTO

Los pugilistas sanjuaninos viajaron ayer a Viña del Mar, donde se presentarán esta noche. El lunes, la delegación encabezada por su presidente, señor Preyra, retornará a Santiago, pero a fines de semana irá de vuelta a la costa, esta vez, para actuar en el Fortín Prat, de Valparaíso.

EQUIPO PREOLIMPICO EN IQUIQUE

Gran público asistió en Iquique, a la presentación del seleccionado preolímpico de la Federación. En cable del presidente de la delegación, Humberto Begliomini a Renato Court, presidente del organismo máximo, se comunica que la asistencia dejó un bordereaux de 5.600 escudos, una cifra extraordinaria para la zona.

Luis Zúñiga, Misael Vilugrón y Guillermo Salinas ganaron sus combates por nocaut, mientras que Mario Loayza venció por puntos; Mario Molina empató y en un fallo muy discutido Jaime Silva, de Iquique, venció a Jorge Barcia.

Este elenco se presentaba anoche nuevamente en esa ciudad, para luego viajar a Arica y después dirigirse a Lima.

LLEGARON SALAZAR Y RIOS

Ayer sábado llegaron a Santiago, los púgiles Ramón Salazar, campeón de Cuyo y el promisorio profesional Mario Ríos, que el viernes enfrentarán en el Caupolicán a los chilenos Rubén Loayza y Dagoberto Poblete, respectivamente.

Salazar ya se presentó hace algún tiempo en esta capital. Enfrentó a Manuel Hernández y el combate debió ser suspendido por una lesión nasal del mendocino.

En cuanto a Mario Ríos, se trata de un profesional de corta carrera que hasta ahora permanece invicto luego de siete actuaciones en el pugilismo rentado.

EL TRIUNFO DE GRIFFITH

LAS VEGAS, 13 (UPI.)— Una encuesta realizada entre los cronistas de boxeo que estaban junto al cuadrilátero mostró que éstos favorecían a Emile Griffith, por 6-4, sobre el cubano Luis Rodríguez.

El refereé le quitó un punto a Rodríguez en el tercer round por pegar golpes bajos, luego del episodio más recio de la pelea en que ambos antagonistas fueron amonestados varias veces por golpearse al separarse, rozarse con los lazos de los guentes y darde golpes mientras se abrazaban.

En el duodécimo asalto pelearon unos cuantos segundos después de haber sonado la campana, hasta que el árbitro los detuvo, no obstante lo cual Griffith agitó su guante ante Luis como si quisiera seguir peleando.

Tal como lo había prometido, el campeón trató de darle a Rodríguez "su medicina" después que éste le propinó el primer golpe dudoso al comienzo del primer asalto.

Griffith pesó 66,45 kilos y Rodríguez 66,22.

Al momento de la pesada el campeón se negó fríamente a estrechar la diestra de su adversario, como se lo pidieron los fotógrafos. Griffith explicó heladamente: "Tendrá mi mano esta noche sobre su gran bocaza".

La pelea, durante la cual hubo una algazara de campana a campana, era la tercera y decisiva entre el titular y el ex campeón por el cetro de la categoría de los 66 kilos (147 libras).

El resultado fue un poco desconcertante porque Rodríguez, pugilista cubano radicado en Miami Beach, era favorito 8-5 para recuperar el título de manos de Griffith, que es oriundo de las Islas Vírgenes y vive en Nueva York.

Entre el público espectador, calculado en 3.800 personas, quien más gritaba desde su asiento era la madre de Griffith, Emelda, que incitaba al hijo a ganar.

No hubo caídas en este combate nivelado, como tampoco las hubo en sus dos encuentros anteriores y en una anterior en la que no discutieron el título.

EDER JOFRE NO PELEA CON COLOMBIANO

SAO PAULO, 13 (UPI).— Douglas Jofré, tío y promotor temporario del campeón mundial de box de la categoría gallo, Eder Jofré, dijo que no ha concertado combate alguno de su pupilo con el titular colombiano de la categoría, Bernardo Caraballo.

Douglas dijo que la única pelea que tiene concertada Eder es con el campeón mexicano Jesús Pimentel, que se llevará a cabo a fines de julio o principios de agosto y en la cual el titular mundial recibirá una bolsa de 50.000 dólares.

Douglas Jofré substituye temporariamente como promotor de Eder a su hermano Arístides, quien se halla en Bolivia al frente de un gimnasio-escuela de box.

Informaciones recibidas en Colombia, de Manila, indicaban que el manager Sócrates Cruz había anunciado en la capital filipina que Jofré enfrentaría a Caraballo por una bolsa de 20.000 dólares.

OTRA VEZ DETENIDO SONNY LISTON

GLENDALE (Colorado), 13. (UPI).— El ex campeón mundial de peso pesado, Sonny Liston, de Denver, ha sido detenido una vez más por conducir su coche con exceso de velocidad.

El Comisionado Municipal de Glendale, John Elwell, confirmó que Liston fue multado el domingo por conducir su coche a 85 kilómetros por hora en una zona donde sólo está autorizado un máximo de 55 kilómetros por hora.

El púgil fue multado y se dejó una pena de prisión en suspenso el 29 de mayo, en Denver, como resultado de su detención del mes de marzo por guiar a 122 kilómetros por hora en una zona limitada a 50 kilómetros por hora.

EXCELENTE COMETIDO cumplió en su confrontación con la selección de San Juan el equipo de la Asociación Santiago de Boxeo, imponiéndose en la totalidad de los combates. En el grabado, de izquierda a derecha, A. Carrillo, A. Rojas, O. Mancilla, J. Madariaga, H. Hernández y G. Clavería.

Formidable atleta inglés M. Batty a Maratón de Tokio

LONDRES, BIPPA (por avión).—

Malvyn Batty es el "hombre duro" de la carrera de larga distancia en Gran Bretaña. Sobre la pista, carretera o a campo traviesa, este electricista de 23 años, oriundo de Essex, pueda retar a los mejores, y por el momento, es lo que está haciendo con considerable éxito, como un preludio a encontrar un lugar en el equipo olímpico para los Juegos que se celebrarán en Tokio a fines de año.

Sería difícil encontrar ningún atleta con mayor entusiasmo para correr que Mel Batty. Simplemente se deleita con este deporte, y puede correr cuaquier distancia desde una milla hasta la maratón (26 millas 385 yardas). Siempre que puede está en el campo entrenándose.

Pero por lo general el triunfo es suyo; y conforme su experiencia y resistencia se acrecientan, este hábito se hace más frecuente. Seguramente será un serio rival para un puesto en el equipo británico ya sea para la distancia de 10.000 metros o la maratón.

Es muy probable que eventualmente surja como un corredor de maratón de considerable prestigio. Hasta ahora no ha tomado este ejercicio seriamente, ni se ha entrenado deliberadamente para lograr la tremenda resistencia necesaria para tan dura prueba atlética.

Sin embargo, teniendo en cuenta solo la habilidad básica, ha probado ser lo suficientemente bueno para terminar tercero en los campeonatos nacionales de 1962, y luego calificarse quinto en los Juegos Atléticos de la Commonwealth celebrados en Perth, Australia.

Es en la carrera a campo traviesa en la que Mel encuentra un verdadero cauce para su energía de corredor. En 1962, finalizó tercero en el Campeonato Internacional a Campo Traviesa, llevando al equipo inglés a la victoria y dejando a la zaga a muchos de los mejores corredores europeos.

Una leve lesión le impidió repetir su brillante triunfo del año anterior. Pero, aún así, corrió lo bastante bien para calificarse octavo en la lista de corredores europeos en la distancia de 10.000 metros.

Ahora, hay múltiples indicios de que realmente está recuperando su forma como bien lo demostró este año al derrotar en forma aplastante a los mejores corredores franceses y belgas en una carrera a campo traviesa realizada en Lille, Francia.

PENTATLETAS NOVICIOS LOGRARON BUEN PUNTAJE

Organizada por la Federación Nacional de Pentatlón Moderno, se realizó ayer en la Escuela de Carabineros, una prueba de Cross Country, destinada a Pentathletas Novicios y Consagrados, de la Escuela de Carabineros y de la Escuela de Especialidades. El rendimiento obtenido por los Pentathletas Novicios dejó satisfechos a los dirigentes, quienes al mirar el puntaje logrado ven en éllos gran porvenir para esta prueba.

Los resultados fueron los siguientes:

Pentathletas Novicios. (2.000 metros).

1.o Pedro Ramos; Club: FACH; Tiempo: 6,57; 1.099 puntos.
2.— Alfonso Esparza; Carabineros; 7,08; 1.066.
3.— Domingo Molina; Carabineros; 7,17; 1.039.
4.— Fernando Chesta; Carabineros; 7,26; 1.012.
5.— Tiro Gallegos; Carabineros; 7,27; 1.009.
6.—Agusto Sobarzo; Carabineros; 7,29; 1.003.
7.— Rubén Valenzuela; Carabineros; 7,35; 982.
8.— Federico Astigueta; FACH; 7,43; 961.
9.— Carlos Millar; Carabineros; 7,47; 949.
10.— Luis González; FACH; 7,48; 946.
11.— Luis Anzola; FACH; 7,52; 934.

Pentathletas Consagrados (4.000 metros).

1.— Aquíles Gloffka; Carabineros; 14,58; 1.006.
2.— Carlos León; Carabineros; 15,22; 934.
3.— Juan Inostroza; Carabineros; 16,24; 748.
4.— Claudio Opazo; Carabineros; 16,41; 697.
5.— Jorge Aliaga; Carabineros; 17,17; 589.

En la prueba de Consagrados, sólo participaron Pentathletas de Carabineros, por su carácter de optativa.

El próximo sábado y domingo, 20 y 21 del presente, se efectuará un Biathlon organizado por la Asociación Militar, con pruebas de Tiro, en el Regimiento Cazadores; y de Esgrima, en la Escuela Militar.

AUTOMOVILISMO:

53 coches intervienen Gran Premio "8 Provi

Organizado por el Auto Club de Regularidad de Chile y por el Club Universitario de Concepción, 53 pilotos darán comienzo en la mañana de hoy a la carrera de velocidad controlada en ruta Gran Premio "8 Provincias", cuatra compentecia oficial de la temporada por el Ranking Nacional de Regularidad Automovilística de 1964.

Conforme a los reglamentos de la prueba, 37 máquinas largarán desde Nos y 16 desde Concepción, teniendo por meta común del evento, a la ciudad de Talca. Los que parten edsde Concepción lo harán a las 7.45 de la mañana y los que salgan de Santiago (Nos) picarán al frente quince minutos después, esto es, a las 8 horas. Desde ambos puntos hasta Talca, habrá, exactamente, según la ruta a seguir, 260 kilómetros.

Con los números que se indican, largarán desde Concepción: 31, Juan Villagrán; 32, Alex Wernekink; 33, Walter Barested; 43, Gonzalo Puga; 44, Manuel Chin-

FUTBOL EN EL MUNDO

1-1 ENTRE LIBERTAD Y FLU

ASUNCION, 13 (UPI). — Fluminense, de Río de Janeiro, y Libertad, de Asunción, empataron a un gol el partido de fútbol que disputaron aquí anoche.

Riquelme, por Libertad, marcó el tanto a los 32 minutos del primer tiempo, y Joaquinzinho lo hizo por el equipo brasileño al primer minuto de la etapa complementaria con potente tiro.

El primer tiempo terminó, pues, con ventaja para los paraguayos, uno a cero.

El encuentro se desarrolló en forma equilibrada. El equipo brasileño jugó bien el primer tiempo, pero decayó en rendimiento en la segunda etapa. Se destacaron Denilson y Joaquinzinho.

Fluminense formó con Castilho; Carlos Alberto, Precopio y Altair; Nonho y Oldair; Denilson, Ubyraci, Ewaldo, Joaquinzinho y Matheus. Li-

TORNEO DE PRUEBAS PEDES HOMENAJE A LA PRENSA

En el Parque Cousiño organiza esta la rama de atletismo de Green

Un amplio programa de pruebas atléticas pedestres, realiza en la mañana de hoy la rama de ese deporte del Club Green Cross, en la Plaza Ercilla, a partir de las 9,30 horas.

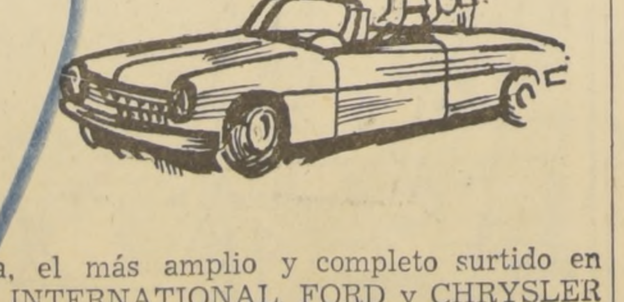
Este festival de carreras tiene el doble objetivo de buscar elementos que se muestren interesados en esta especialidad que tan mal momento está viviendo y de rendir un homenaje al Círculo de Periodistas Deportivos, denominando a cada prueba con el nombre de colegas de prensa y radio.

El punto de partida estará ubicado en el Parque Cousiño,

CAMPEONES COMPETENCIA DE ENDESA. — Tras brillante campaña, el Club "Star Unido" logró clasificarse campeón de la competencia futbolística interna que anualmente se efectúa en ENDESA. Este equipo se mantuvo invicto más de un año y en el partido final, jugado en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, logró vencer a Cimel por el marcador de 2 a 1. EN EL GRABADO, el cuadro campeón completa: de pie —izquierda Castro, E. Parada (director ñoz, H. Rivera (Cap.), P. veque, O. Yáñez, M. Parra gente). Agachados: J. Gallard M. Almendral, R. Moya L. Cisternas.

Laboratorio dental
necesita ayudante
para tallados y trabajos de oro. Presentarse de de 19 a 20 horas, en
Huérfanos Nº 757
OFICINA 702

ATENCION
Sr. AUTOMOVILISTA:
CASA LEPE
AVISA:



Que ha recibido, de reciente importación directa, el más amplio y completo surtido en REPUESTOS DE GOMA para las líneas GMC, INTERNATIONAL, FORD y CHRYSLER

DESTACANDO:
Soportes de motor, pisos originales, mangueras radiador, correas ventilador, etcétera. PISOS "INSA" por metros.

—— LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA ——
RIGOBERTO LEPE (Rubber King) ::—:: ALAMEDA 2283 ::—:: FONO 81049

EL Y ELLA ESTAN FELICES CON BATAS Y PIJAMAS

DE
La Casa de los PIJAMAS
HUERFANOS 1165

¡ESTAMOS ESPERANDOLO
APROVECHE LA OFERTA INAUGURA
CASIMIR OVEJA DE

Eº 18⁸⁰ mt.
VARIEDAD EN DISEÑOS CALIDAD SUP
SOLO EN NUEVO DEPOSITO DE CAS
La Matritense BANDERA

Ganador del premio de consuelo "Casa Sederap"

CAMILO ENRIQUE GONZALEZ, ganador del premio de consuelo SEDERAP, la semana pasada, consistente en un par de zapatos de fútbol recibe. EN EL GRABADO, el afortunado ganador —a la izquierda— recibe de manos de Osvaldo Paredes el galardón, mientras observa, sonriente, Rosita Mora, que atiende en el local SEDERAP, ubicado en calle Chacabuco N.o 6, segundo piso.

"Foto-Fútbol" regalará una bicicleta ITAL-SPORT en sorteo de millonarios premios de septiembre

Se trata de un obsequio de CYCLES ALAMEDA, uno de los auspiciadores del concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas.— Contestamos a los concursantes que escriben al FOTO-FUTBOL.

Mañana, lunes 15, el millonario y sensacional concurso FOTO-FUTBOL publicará la Cartilla del Club SANTIAGO WANDERERS, los "caturros" de Valparaíso.

Más de cinco mil Cartillas ha canjeado FOTO-FUTBOL desde que se completaron las correspondientes a los equipos de Audax Italiano, Colo Colo, Coquimbo Unido, y ayer, la Cartilla de EVERTON de Viña del Mar, al publicarse las fotografías de los jugadores DOLDAN y H. MARTINEZ. Respecto de este último, advertimos a nuestros lectores que reemplaza a J. Ahumada que figura en la Cartilla de Promoción y en la publicada por LA NACION, el día 14 de mayo próximo pasado.

CONTESTAMOS A LOS CONCURSANTES

Como es habitual, en esta parte de la crónica damos respuesta a la correspondencia que nos envían los concursantes, formulando consultas o peticiones.

GUILLERMO DIAZ M. (El Melón).— Atenderemos sus peticiones.

LUIS CORREA C. (Santiago).— El jugador que usted menciona fue publicado el 31 de mayo.

PATRICIA PINO O. (Ocoa). — Enviaremos la edición del 6 de junio, solicitada.

OSCAR MAYORGA P. (Punta Arenas).— Atenderemos su pedido. Cada Cartilla da derecho a una fotografía.

ALDO ORELLANA MEDINA. (Estación Hospital).— Envíe quinientos pesos en estampillas de correo y remitiremos las dieciocho Cartillas.

HECTOR LEYTON MELLA. (San José de Maipo).— Lea la respuesta anterior; si no, espere la repetición de las Cartillas en LA NACION.

MARIA ELENA AEDO V. (San Francisco de Limache). Remitiremos a su dirección el ejemplar solicitado.

JORGE BACIAN RAMOS. (Iquique).— La Cartilla de Audax Italiano apareció en LA NACION del día 4 de mayo último, ejemplar que está AGOTADO. La de Ferrobádminton fue publicada el día 18 de mayo. El número atrasado vale 300 pesos en día de semana y 400 el dominical.

NORA GARIN GONZALEZ. (Vallenar).— Envíe seiscientos pesos en estampillas de correo y remitiremos los ejemplares del 2 y 4 de junio recién pasados, a su domicilio, el que debe indicar claramente.

CRISTIAN MORENO NUÑEZ (Santa Cruz); ARMANDO MENESES DIAZ (Coquimbo); y HUGO ALCAINO VERGARA (Constitución).— Remitiremos las 18 Cartillas de Promoción.

NICOLAS IBACACHE. (La Calera); ALONSO GONZALEZ M. (Rancagua); MAGLIO NORDETTI ADASME (Isla de Maipo); CAMILO RODRIGUEZ (San Felipe); ALEJANDRO ESPINOZA V. (San Javier); JOSE SERGIO ROMERO O. (Linares); HERNAN HERNANDEZ R. (San Carlos); y MANUEL GARCIA PIDAL (Parral).— Recibimos Cartillas y haremos canjes remitiendo las fotografías solicitadas, junto con los cupones.

WASHINGTON ESPINOZA CARO. (La Rosa, ramal Las Cabras).— Remita trescientos pesos en estampillas de correos y le enviaremos LA NACION del día 21 de mayo.

PATRICIO PICCARDO. (Llo-Lleo).— El nombre con que está inscrito en la Asociación Central el equipo que usted alude, es el siguiente: UNION CALERA.

ALEJANDRO A. CASTILLO. (Copiapó).— Despachamos su pedido del ejemplar de LA NACION, correspondiente al 19 de mayo.

LUIS TORRES (Huertos de Colunquén).— Hemos revisado con detenimiento la correspondencia de FOTO-FUTBOL y usted no figura enviando estampillas para ejemplares atrasados. Cuando escriba dirija su carta en la siguiente forma: Concurso FOTO-FUTBOL. Casilla N.o 81-D. Santiago.

EULOGIO HERNAN CORREA ROZAS. (Cerro Barón, Valparaíso).— El jugador N. Romero pertenece a Rangers de Talca, y es su capitán; I. Fernández es el Entrenador de Unión Española; N. Cortes, es de San Luis; E. Araya, es de La Serena; y S. Díaz es de Magallanes. Le devolveremos las fotos que envió y debe reconocer que estaba errado en sus apreciaciones. Gracias.

TRICOLOR NACIONAL DE PAINE, que milita en la segunda división del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, ha tenido en el curso de la presente temporada un destacado desempeño. Viene de vencer por 3 a 1 a Chiprodal de Graneros y es puntero en su serie. En el grabado, los integrantes del elenco: de pie, de izquierda a derecha, R. Sepúlveda (entrenador), E. Medina, M. Silva, H. Rojas, O. Sepúlveda, E. Vilches, D. Quintanilla, R. Pino, I. Ojeda (kinesiólogo); agachados, en el mismo orden: S. González, M. Carrasco, J. Gárate, J. Yavez, H. Carrasco, R. Gárate, P. Quintanilla y A. Córdova.

PRIMER CROSS COUNTRY DE INVIERNO REALIZA ASOCIACION ATLETICA LOCAL

Desde las 10.30 horas, en el Cerro San Cristóbal se cumple programa de pruebas "a través del campo", para todas las categorías y especialidades del atletismo.

Enorme interés ha despertado entre los atletas de los clubes de la Asociación Santiago la realización del primer Cross Country de la temporada de invierno, que organiza en la mañana de hoy la Asociación Atlética de Santiago, en el Cerro San Cristóbal. Prueba de ese interés es el número de inscritos en las distintas categorías que pasa de lso 120.

Hay programadas pruebas para todas las categorías y especialidades del atletismo, ya que este plan de Cross Country se estima de complemento en la preparación de todo tipo de deportes, especialmente en el atletismo. De ahí, que al igual que en Europa y Estados Unidos, las autoridades atléticas hayan preparado una reglamentación especial para estas competencias que tendrán carácter masivo y se realizarán en todo el país.

Los participantes deberán encontrarse en el Cerro San Cristóbal, frente a la Escuela de Adiestramiento para perros de Carabineros, antes de las 10.30 horas, para ratificar su inscripción y recibir las últimas instrucciones. El programa de pruebas es el siguiente.

800 metros infantiles, varones; 800 metros infantiles, damas. 800 metros juvenil intermedia, damas. 1.500 metros, adultos, damas. 800 metros, juvenil, superior, damas. 2.100 metros para lanzadores de bala, disco, martillo y dardo. 2.100 metros para velocistas y saltadores. 2 100 metros juvenil superior, varones. 1.500 metros juvenil intermedia, varones. 3.600 metros mediofondistas. 7.000 metros fondistas.

CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL

BODY

(G. Cross) BARRA

FIGUEREDO

(La Serena) CARVAJAL

FUENTES

(Ferro) BUSTOS

Clásico de colonias, en el programa del fútbol de Cadetes

Con los partidos que se disputarán hoy, se completará la 6a. fecha del Campeonato del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, cuyo programa es el siguiente:

Estadio U. Técnica, cancha N.o 2: 9,30 horas, Universidad Técnica con Santiago Morning, dos equipos.

Cancha Montserrat: 9,30 horas: Universidad Católica con O'Higgins, dos equipos.

Estadio San Eugenio, cancha N.o 2: 9,30 horas, Ferrobádminton con Everton, tres elencos.

Cancha Palestino: 9.30 horas. Palestino con Colo Colo, tres conjuntos.

Estadio Santa Laura, cancha N.o 2: 9,30 horas, Unión Española con Audax Italiano, tres equipos.

Estadio Nacional, cancha N.o 9: 9,30 horas, Iberia con Magallanes, tres equipos.

Estadio Nacional, cancha N.o 8: 9,30 horas, Universidad de Chile con Municipal, tres elencos.

Estadio Nacional, cancha N.o 10: 9,30 horas, Green Cross con Wanderers, tres teams.

Clodio Brito juega con Atlético Caliche

Por la octava fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, Atlético Caliche deberá enfrentar a Clodio Brito con sus tres equipos superiores, empezando los terceros, a las 9,15 horas. Esta confrontación tendrá como escenario la cómoda cancha del Estadio Academia de Humanidades. El resto de la programación de esta fecha es la siguiente: San Ramón con Inés de Suárez, Balmaceda Juniors con Los Prados, Do Brasil con Maracaibo, Gustavo Pizarro con Veneciano, Próspero González con Pob. Vivaceta y Real Lira con Sergio Vergara. Todos estos encuentros son también con tres elencos.

Unión Santa Elisa enfrenta al Arsenal

Deportivo Unión Santa Elisa enfrentará al Deportivo Arsenal, con tres equipos adultos, por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna. Para estos encuentros se encarece la asistencia de todos los jugadores en la cancha Manuel Plaza, a las 13 horas, los terceros equipos; a las 14, los segundos, y, finalmente, los primeros cuadros a las 15.15 horas.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

Concurso "FOTO-FUTBOL",

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

Agencia "LA NACION"
Blanco Nº 1161 — VALPARAISO

Hipódromo Chile

Domingo 14 de junio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. Serie.— A las 7.45 horas.

2—12—4—7	1	El Camaleón	54	9	G. Meneses	A. Muñoz
12—11	2	Jacamara	54	13	M. Carú	H. Yáñez
12—8—4	3	Kubán	54	17	L. Hevia	A. Donati
12—	3a	Goyita	53	8	S. Escudero	A. Donati
16—3—5	4	Lucero	54	2	R. Neira	E. Valenzuela
7—7—9	5	Bermeo	53	6	A. Salas	R. Luna M.
6—6—7—10	6	Montepín	53	14	N. González	O. Jara
2—2—8—6	7	Tremal Naik	53	18	E. González	S. Miceli
Reaparece	8	Contumaz	53	15	B. García	Fdo. Castro
11—	9	Quita	53	16	J. Adasme	R. Albornoz
10—6	9a	Indómito	49	1	M. Plaza	R. Albornoz
NO CORRE	10	Ragunda	53	3	NO CORRE	E. Navarro
8—6	11	Belle Chanson	52	7	L. Godoy	M. Valenzuela
1—10—14	12	Petitero	52	5	A. Mora	E. Barticevic
11—4	13	Medaille	51	10	M. Ramírez	P. Medina
11—9—6c—8	14	Palotino	51	12	J. Eguren	M. Rendic
5—6—3	15	Penélope	50	11	F. Venegas	G. Urquidi
4—3—3—0	16	Le Becau	50	4	L. Muñoz	T. Bustos

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. Condicional "A".— A las 8.10 horas.

Debutante	1	Angel Azul	55	10	V. Barra	V. Contreras
4c—	2	Cayetano	55	6	E. Soto	J. Melero
14—	3	Dov	55	17	M. Díaz	G. Avila
Debutante	4	Eaton	55	18	J. Aravena	H. Galaz
10c—	5	El Trigal	55	13	E. Araya	P. Valderram.
3c—	6	Fortacho	55	5	L. A. Paredes	J. F. González
Reaparece	7	Heredero	55	16	L. Caroca	L. E. Toledo
NO CORRE	8	Mirlo	55	14	NO CORRE	A. Valenzuela
2—6	9	Moduño	55	15	M. Alquinta	A. Vodanovic
Debutante	10	Motinero	55	1	F. Toro	A. Bullezú
4—5	11	Play Boy	55	11	D. Cerda	J. Posadas
Reaparece	12	Raqui	55	3	H. Pilar	J. Quinteros
3—3—2	13	Secante	55	9	R. Madariaga	A. Padovani
4c—5c	14	Sectario	55	4	G. Jorquera	P. Bagú
13—4	15	Stout	55	2	N. González	R. Castillo J.
6—	16	Track Master	55	8	L. García	H. Gazmuri
Reaparece	17	Zandor	55	7	C. Sepúlveda	H. Cisternas
2—2	18	Zuliano	55	12	G. Farfán	Fdo. Castro

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

9—	1	Afquintue	55	16	M. Alquinta	A. Vodanovic
Debutante	2	Alberto R.	55	7	C. Sepúlveda	E. Valenzuela
4—	3	Amir	55	6	F. Toro	H. Gazmuri
2c—2c	4	Capitano	55	12	G. Jorquera	L. A. García
4—3—3	5	Don Tomás	55	8	E. Araya	A. Henríquez
7—	6	Espadón	55	14	G. Farfán	Fdo. Castro
7—	7	Esquel	55	18	G. Meneses	R. Villa
3—	8	Imolesse	55	2	E. González	R. Rabello
11—	9	Intervalo	55	4	L. Camus	A. Muñoz
10c—12—6	10	Mi Capricho	55	10	M. Ramírez	H. Godoy
9c—6c	11	Mimo	55	15	E. Soto	J. Inda G.
13—	11a	Punjab	55	3	L. Fuentes	J. Inda G.
Reaparece	12	Mundial	55	17	L. Hevia	J. Muñoz
Debutante	13	Novilunio	55	1	L. Caroca	A. Sepúlveda
Debutante	14	Orontes	55	5	R. Madariaga	J. Castro R.
NO CORRE	15	Pudor	55	13	NO CORRE	J. Posadas
4—7—6	16	Rascanio	55	11	B. García	E. Bécar
NO CORRE	17	Tirol	55	9	NO CORRE	S. Miceli

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros.— 12a. Serie. — A las 9 horas.

12—	1	Hill Captain	55	4	J. Aravena	A. Valenzuela
8—10—4	2	Al Ras	54	8	V. Barra	J. Castro D.
8—13—4	3	Doña Clara	53	16	E. González	A. Lab
2—4—13	4	Tiépolo	53	12	F. Suárez	A. Carreño
12—10	5	Bellatrix	53	6	A. Jaque	M. Ortiz
Reaparece	6	Renta Fija	53	10	L. García	R. López
9—	7	Rurik	53	15	G. Meneses	J. Troya
Reaparece	8	Tralca	53	11	M. Carú	C. Rivera
5—8	9	Waltari	53	1	B. García	E. Bécar
6—10	10	B. Durmiente	52	14	J. Amestelly	N. Peralta
7c—4c	11	Irupe	52	9	E. Peña	E. Castillo
9c—7	12	Otala	52	2	M. Ramírez	P. Fuentes
13—5	13	Susanella	51	13	L. Hevia	R. Quiroz
10—9—12	14	Esperia	50	7	O. Cerda	U. Duque
15—	15	Vanagloria	48	3	L. Caroca	E. Barticevic
9—8	16	El Darico	48	5	S. Escudero	J. Santos

QUINTA CARRERA — 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

5c—9c	1	Good Boy	54	16	E. Saavedra	M. Viballos
12—	2	Prima	54	2	A. Salas	L. Guajardo
Reaparece	3	Newmarket	54	9	C. Galdames	P. Fuentes
4—2—4—3	4	Calpe	53	10	R. Neira	A. Donati
5—8—8—7	5	G. del Carmen	53	5	R. Madariaga	M. Araneda
9—3	6	D. Benjamín	53	15	E. González	A. Lab
6—4—2—4	7	Farfavito	53	12	G. Meneses	Er. Castillo
14—14—11	7a	Dugol	51	1	M. Campos	Er. Castillo
12—	8	Convicción	52	17	L. García	E. Scala
15v—1—8	9	Lomaso	52	4	V. Barra	V. Contreras
6—13—12	9a	Bureta	50	7	C. Sepúlveda	V. Contreras
8—10—9	10	Cadore	52	18	U. Gaete	D. Miranda
13—	11	Caminadora	52	14	J. Latorre	O. López
6c—6c	12	Chada	52	3	L. Godoy	E. Inda G.
11—9—16—14	13	Mi Ranita	52	6	L. Caroca	H. Parra
7—8	14	Ronquido	52	13	L. Muñoz	F. Gazmuri
5—15c—4c—15c	15	Baquiano	51	11	E. Soto	J. Posadas
10c—11c	16	Más Ratito	50	8	S. Allende	O. Jara

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 9.55 horas. horas.

NO CORRE	1	Mister Nat	57	8	NO CORRE	A. Sepúlveda
14—	1a	Dalia	49	5	L. Caroca	A. Sepúlveda
6c—	2	Mena	56	4	E. Contreras	P. Inda
4—15—5	3	Big Money	54	7	E. Araya	R. Quiroz
8c—	4	Vergonzoso	52	2	S. Alcaide	M. Velarde
1c—6c	5	Metal Rojo	52	9	C. Sepúlveda	A. López
11—1—1—2	6	Revelry	50	3	E. Soto	H. González
3c—	7	Cptán. Polito	49	11	J. M. Aravena	G. Sarmiento
Reaparece	8	Ampuloso	48	1	A. Salas	H. Miranda
Reaparece	9	Cosmopolitán	47	10	Hugo Pilar	J. Quinteros
4—3	10	Vergel	47	6	G. Meneses	A. Vodanovic

CARRERA A—. 3.500 metros.— Steeplechase.— Se correrá después de la sexta carrera.— Si nApuestas.

Sandwood	1	B. Basque	70	2	D. Cifuentes	J. Suárez
Agasajo	2	Blade	70	6	J. Rojas	A. Proschle
Elastic	3	Nicasio	70	3	Os. Hermosilla	J. Chamorro
G. Strategy	4	Goldoni	69	8	C. Oviedo	R. S. Martín
M. Honey	5	Oreado	69	5	L. Briones	A. Luna
Empire	6	Faisán	65	1	A. Díaz	L. G. Alvarez
Hardendale	7	Hindostán	63	4	E. Cifuentes	J Salas
Agasajo	8	Triana	63	7	M. Ruiz	S. Fuentes

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 10.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

2c—5c—1c—4c	1	Altunes	55	15	L. Godoy	E. Inda G.
2v—1—6	2	Black Satin	55	9	L. Caroca	D. Bernal
Reaparece	3	Bragado	55	12	C. Sepúlveda	A. López
1—12	4	Curimont	55	10	E. González	A. Lab
Reaparece	5	Encartado	55	4	F. Toro	R. Maggi
5—6c	6	Homérico	55	6	G. Jorquera	A. Muñoz
2c—4	7	Incendio	55	8	E. Araya	P. Valderrama
3—4—1	8	Mitzukawa	55	11	M. Ramírez	A. Proschle
3—1	9	Murex	55	13	R. Madariaga	A. Vodanovic
2—9c	10	Novelón	55	16	N. González	J. Suárez
7—	11	Parabellúm	55	5	G. Farfán	A. Petit
1—	11	a)Tubib	55	14	L. García	A. Petit
4—10	12	Rico Milla	55	1	J. Amestelly	O. Becerra
1—	13	Saxón	55	2	B. García	A. Padovani
1—	14	Thomasmehl	55	7	E. Soto	A. Bullezú
5—	15	Yumbel	55	3	A. Salas	E. Cáceres

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 10.55 horas.

3—1—5	1	Baribal	58	11	E. Araya	O. Silva
1—3	2	Rebotado	58	9	J. Martínez	A. Sepulveda
6—9	3	R. Enclosure	53	12	F. Toro	A. Petit
7—	4	Quality	52	6	R. Céspedes	P. Briones
5—3c—6c	5	Cachuco	51	4	P. Muñoz	H. Inda
Reaparece	6	Mascarade	51	7	E. Soto	A. Vodanovic
Reaparece	7	Titanium	51	1	C. Sepúlveda	P. Briones
8—	8	Arnaga	50	8	G. Meneses	A. Muñoz
4—4—1	9	Servicial	50	2	S. Vera	J. Suárez
5v—1—3	10	Tiffany	50	3	D. Cerda	E. Vidal
NO CORRE	11	Bizantino	46	10	NO CORRE	P. Bagú
3—4—2	12	Calerano	46	5	S. Escudero	H. Jara

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera Serie.— A las 11.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

13—7—9—9	1	Cariñoso	57	2	L. Fuentes	A. Proschle
13—6	2	Siembra	56	15	M. Díaz	H. Miranda
2—6—4	3	F. Sinatra	56	6	F. Toro	A. Sepulveda
8—14—7	4	Nanmarú	56	16	C. Ojeda	L. H. Sorrel
0—12—9—10	5	Mudejar	55	9	J. Latorre	J. Posadas
2—3—1	6	Baldosín	54	18	R. Madariaga	H. Parra
4c—7c—5c	7	Marchamar	54	8	O. Hermosilla	J. González
Reaparece	8	Takamatsu	53	14	M. Alquinta	A. Bullezú
8—4	9	Chevalier	52	5	J. Amestelly	A. Vodanovic
6—7	10	Trovador	52	3	G. Meneses	A. Amaro
0—12—5—5	11	Mi Esperanza	52	17	L. Hevia	A. Lab
1—7c	12	Futurete	51	10	G. Farfán	P. Briones
10—	13	Playa Chica	50	1	N. González	R. Maggi
1—3—1—6	14	G. de Chile	50	4	E. Soto	E. Inda S.
3—9—3	15	Noble	49	12	C. Sepúlveda	H. Cisternas
6—2	16	Punzante	49	13	A. Salas	J. Melero
8—4	17	Sardiniere	48	7	E. González	A. Henríquez
15c—10—2	18	Loredana	47	11	J. M. Aravena	S. Fuentes

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. Serie. — A las 12.05 horas.

11—	1	Renown	54	14	D. Cerda	H. Gazmuri
14c—5—3	2	Rinsol	54	15	B. García	J. Castro D.
4—1—3—10	3	Agrigento	53	4	L. Muñoz	A. Vodanovic
5—1—11	4	Lardaco	53	7	C. Ibarra	M. Réndic
5—5—6	5	Aerolínea	53	6	R. Madariaga	J. H. Medina
12—13	6	Hostess	51	11	A. Salas	A. Luna
1—	7	Veri	51	2	N. González	D. Miranda
5—1	7a	Aromático	51	10	E. Soto	D. Miranda
10—6	8	Torrentoso	51	17	L. Hevia	A. Amura
1—9—5—3	9	Abedul	50	8	G. Meneses	R. López
5—9—5—7	10	El Jerarca	50	5	M. Plaza	A. Padovani
Reaparece	11	Q. Monada	50	18	H. Basay	A. Proschle
6v—1—5—4	12	Rojelana	50	16	L. Caroca	J. Bernal
4—7—9c	13	R. Morena	50	13	E. González	E. Scala
2—	14	Volantín	50	1	R. Neira	C. Santos
3—11—14	15	Busca Oro	49	9	S. Allende	H. Yáñez
8—2—5	16	Evento	49	3	C. Sepúlveda	V. Cepeda
Descartada	DA	Silvestre	52	12	J. Amestelly	A. Vodanovic

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera
LA NACION	Penélope Medaille T. Naik	Secante Cayetano Zuliano	Amir Orontes Don Tomás	Doña Clara Al Ras Waltari	Farfavito Cadoré Baquiano	Revelry Vergel C. Polito	Thomasmehl Encartado Murex	Servicial Mascarade Quality	G. de Chile Loredana Punzante	Rojelana Volantín Rinsol	Mi Sarita Sibi Lido	Chadrón Nebucanita Allegretto	Belga L. Honey Carrasco
GOLPE	Medaille T. Naik Montepín	Secante Cayetano Zuliano	Orontes Don Tomás Amir	Waltari Al Ras Susanella	Farfavito Baquiano Lomaso	Vergel Revelry B. Money	Thomasmehl Saxon Murex	Titanium Mascarade Baribal	G. de Chile Baldosín F. Sinatra	Torrentoso Aromático Volantín	R. Real Mi Sarita Chambeco	Chadrón Atila Como El	Panvirol Belga Marfilino
EL SIGLO	Contumaz T. Naik Lucero	Zuliano Motinero Secante	Amir Don Tomás Capitano	Al Ras Waltari Susanella	D. Benjamín Farfavito G. del Carm	Revelry B. Money Vergel	Thomasmehl Encartado Bragado	Servicial Tiffany Mascarade	G. de Chile Loredana Punzante	Veri Evento Aromático	Mi Sarita K. Novak V. Dulce	Allegretto Chadrón Renal	S. Love Marfilino Belga
LA HIPICA	Le Becau Penélope T. Naik	Zuliano Secante Moduño	Don Tomás Capitano Amir	D. Clara Al Ras Susanella	Farfavito Calpe D. Benjamín	Revelry Vergel B. Money	Thomasmehl Incendio Encartado	Servicial Tiffany Rebotado	F. Sinatra Loredana Noble	Evento Volantín Aromático	Mi Sarita K. Novak Dactilógrafa	Allegretto Amotinada Chadrón	Belga D. Oro Panvirol
LAS ULT. NOTICIAS	B. Chanson Lucero Montepín	Cayetano Zuliano Secante	Capitano Mundial Don Tomás	Al Ras Susanella D. Clara	Chada Cadoré Calpe	Revelry C. Polito Vergel	Encartado Bragado Thomasmehl	Arnaga Servicial Titanium	Punzante G. de Chile Baldosín	Evento Abedul Veri	Mi Sarita K. Novak Dactilógrafa	Allegretto Renal Nebucanita	S. Love Marfilino D. Oro
LA SEGUNDA	Medaille Penélope T. Naik	Zuliano Fortacho T. Master	Mundial Capitano D. Tomás	D. Clara Susanella Al Ras	Calpe Farfavito D. Benjamín	J. Polito B. Money Revelry	Encartado Bragado Thomasmehl	Servicial Rebotado Titanium	G. de Chile Noble Chevalier	Rinsol Veri Volantín	Mi Sarita Río Real Bochum	Allegretto Amotinada Nebucanita	Saturday Chalons Belga
LA TERCERA	Petitero Penélope T. Naik	Moduño Zuliano Secante	D. Tomás Capitano Rascanio	Tiépolo D. Clara Susanella	Farfavito D. Benjamín Lomaso	Vergel M. Rojo Revelry	Encantado B. Satin Thomasmehl	Rebotado Calerano Tiffany	Punzante Sardiniere F. Sinatra	Agrigento Rojelana B. Oro	Mi Sarita Bochum V. Dulce	Nebucanita La Polín Allegretto	L. Honey S. Love D. Oro
ULTIMA HORA	Maedaille T. Naik Kubán	Motinero Zuliano Fortacho	D. Tomás Orontes Rascanio	Waltari Otala D. Clara	G. del Carm Lomaso Cadoré	Vergel Revelry B. Money	Thomasmehl Murex Incendio	Tiffany Titanium Servicial	Futurete Baldosín Chevalier	Agrigento Abedul Rinsol	Mi Sarita K. Novak El Conejo	Magdalena Atila Trivia	Alusiva Belga El Campero

Servicial exhibe un excelente train

Y POR ESO LO HACEMOS NUESTRO FAVORITO EN LA CARRERA ESPECIAL, BASE DEL PROGRAMA PALMEÑO.

Como número central del programa elaborado por el Hipódromo Chile, se disputará la Carrera Especial Premio "Universidad Católica", sobre la distancia de 1.200 metros y con una recompensa de 2.700 escudos al vencedor. Once son los anotados. BIZANTINO no tomará parte por haber sufrido una claudicación en su último apronte.

La escala de peso fue distribuida entre los 58,5 kilos (Baribal), y los 46 kilos (Calerano). Las opciones de los animadores de esta carrera, son las siguientes:

BARIBAL, 58,5 (E. Araya).— Quinto de Zorro Veloz en los 1.500 metros del Premio Otoño. Hasta las galerías peleaba por el primer puesto. En esta distancia, y pese a los kilos, dará dura batalla a los favoritos.

REBOTADO, 58,5 (J. Martínez).— No corre desde el 21 de mayo, ocasión en que remató tercero de Baribal en 1.300 metros. Es muy ideático el hijo de Faubourg.

ROYAL ENCLOSURE, 53 (F. Toro).— Novena de Baribal en 1.300 metros con 54 kilos. Ha trabajado en gran forma y la monta es de primera. Si no tiene tropiezos en la largada puede dar animación en la punta.

QUALITY, 52 (R. Céspedes).— Décima de Baribal en 1.300 metros con 52 kilos. Se ha visto bien sus ejercicios previos y será otra de las animadoras en la vanguardia. Para tercera.

CACHUCO, 51 (P. Muñoz). — Sexto de Viajada en 1.200 metros con 54 kilos. Corriendo en ambas pistas y llegando cerca de los ganadores. A cómodo pescuezo.

MASCARADE, 51 (Edo. Soto).— No corre desde el 3 de abril. En aquella oportunidad entró undécima de Quality en 1.200 metros. El 28 de mayo fue retirada del descartes. Es de clase superior. Para segunda.

TITANIUM, 51 (C. Sepúlveda).— Desde el 26 de abril que no corre. El pupilo de Pedro Briones debe mejorar mucho con pista anormal y sorteó excelente partida. A 51 kilos será difícil quitarle la punta.

ARNAGA, 50 (G. Meneses).— Octava de Baribal en 1.300 metros con 51 kilos. Viene de un corto y reparador descanso. Es una bala y si se descuidan, puede imponerse de punta a punta. Bien colocada en la escala de peso.

SERVICIAL, 50 (S. Vera). — Viene de imponerse a Polichinela en 1.200 metros. Mantiene buen estado y lleva jinete de muchos recursos. Sus aprontes son excepcionales. Nuestro favorito.

TIFFANY, 50 (D. Cerda). — Tercero de Servicial en 1.200 metros, 1a. serie. Con escasa fortuna corrió, ya que sólo al final pudo actuar libre. Sus últimos contejos son sobresalientes.

CALERANO, 46 (S. Escudero).— Segundo de Tiffany en 1.200 metros. En la meta le dieron alcance y al amparo de los kilos puede sorprender con subido sport.

NO CORREN

Los retiros para la reunión de hoy, en ambos hipódromos, son los siguientes:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: (10) Ragunda.
2a. CARRERA: (8) Mirlo.
3a. CARRERA: (15) Pudor y (17) Tirol.
6a. CARRERA: (1) Mister Nat.
8a. CARRERA: (11) Bizantino.

CLUB HIPICO

2a. CARRERA: (3) Clairette.
3a. CARRERA: (1) Abejita Veloz.
6a. CARRERA: (6) Lakanal.
8a. CARRERA: (4) Pic Pic.
9a. CARRERA: (8a) Afanosa.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. Serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

14—9—16	1	Montalbán	54	15	A. Salas	J. Santos
4c—7c—2c—6c	2	Doreta	54	11	L. Camus	A. Petit
5—5—6—5	2a	Río Real	53	2	V. Barra	O. Becerra
2—1—4	2b	Dactilógraf.	51	18	J. Amestelly	O. Becerra
5—8—1	3	El Conejo	54	4	S. Escudero	M. Valenzuela
3—5	4	Compleja	53	14	U. Gaete	L. A. Orellana
7—2—8	5	Mazal	53	6	O. Hermosilla	E. Castillo
4—4—2	6	Mi Sarita	53	17	E. Soto	E. Rodriguez
1—4	7	Bochúm	52	3	R. Valenzuela	H. Godoy
1—2—6	8	V. Dulce	52	7	R. Madariaga	M. Araneda
8v—9	9	Big Flower	51	13	H. Basay	E. Navarro
4—4—1	10	Chambeco	51	1	L. A. Paredes	D. Torres
3—	11	Kim Novak	51	12	G. Farfán	J. Suárez
10—3—1	12	Lido	51	8	M. Alquinta	R. Villa
8—	13	Róbinson	50	5	S. Alcaide	M. Velarde
3—12—8	14	Sibi	50	9	E. González	E. Scala
12—8	15	Cuadrilátero	49	10	C. Sepúlveda	A. Ramírez
9—6—5	16	Semilla	49	16	G. Meneses	R. Bernal G.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. Serie.— A las 13.15 horas.

10c—4	1	Gjik	54	1	R. Neira	P. Briones
Reaparece	2	Minajou	54	17	M. Díaz	H. González
15—8—2	3	Nebucanita	54	3	L. García	E. Núñez
11—	4	Cómo El	52	5	L. Hevia	R. Maggi
10—	5	Caudillo	52	4	G. Farfán	H. Miranda
10—3	6	Chadrón	52	10	R. Madariaga	J. Castro R.
7c—3c	7	Patrulla	52	9	E. González	S. Olivares
3—2—4—4	8	Trivia	52	18	D. Cerda	I. Duque
1—2	9	Amotinada	51	13	A. Salas	H. Galaz
4—9—6—8	10	Atila	51	11	G. Meneses	A. Ramírez
2—7—5—5	11	Renal	51	15	C. Sepúlveda	H. Cisternas
2—12	12	La Polín	51	7	J. Amestelly	O. Becerra
4—8—15	13	Magdalena	51	8	L. Camus	A. Henríquez
5c—4c—6—2	14	Allegretto	50	14	E. Soto	H. Medina
5—12	15	Pretencioso	50	12	S. Escudero	M. Valenzuela
12—	16	Gaviol	49	6	J. Adasme	R. Silva
14c—8c—17c	17	Tiberio	49	16	L. Marchant	J. Salas
7c—18c	18	Urania	49	2	H. Ferrufino	E. Inda G.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 13.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

2—1	1	Belga	54	11	J. Amestelly	A. López
1—5	2	Panvirol	54	17	E. Soto	E. Rodriguez
6—13	3	Arcaya	53	1	R. Madariaga	O. Jara
8—	4	L. Honey	53	3	G. Meneses	R. López
12—7	5	Rastacuero	53	12	G. Farfán	A. Petit
9—11—4—8	6	El Campero	53	9	L. Muñoz	R. Castillo
12—8—10	7	Orgulloso	53	18	E. Saavedra	M. Viballos
13—4	8	Saturday	53	10	D. Cerda	J. Múñoz
3—8—12	9	Sixty	53	13	C. Ojeda	L. H. Sorrel
10—9—6	10	Chalons	52	8	M. Plaza	Fdo. Gazmuri
7—6	11	Rapa	52	14	L. Camus	G. de la C.
3—	11a	Dollar Oro	51	7	S. Escudero	G. de la C.
10—7	12	Alusiva	51	15	L. García	A. Ramírez
13—6—8c—7	13	Carrasco	51	4	V. Barra	H. Galaz
16—15—12	14	Escalpelo	51	16	L. Hevia	A. Lab
13—2—4—8	15	Marfilino	50	6	C. Sepúlveda	H. Cisternas
14—8	16	Aloe	49	2	H G Arancibia	N. Peralta
6c—1c—3	17	S. Love	49	5	A. Salas	J. Castro R.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros. — 4a. Serie.— A las 14.25 horas.

3—3—1	1	Mirasierra	55	3	D. Cerda	H. Parra
4—12	2	Doblete	55	12	J. Perez	L. E. Toledo
4—2	2a	Janequeo	52	11	L. Hevia	L. E. Toledo
13c—	3	Inquisidor	54	8	J. Aravena	M. Murillo
Reaparece	4	Rebozo	54	14	F A Arancibia	V. Cepeda
8—6	5	Shelltox	54	1	M. Díaz	G. Avila
1—5—4	6	Silvinho	54	18	G Farfán	Fdo. Castro
Reaparece	7	Yupanqui	54	2	M. Alquinta	P. Valderram.
4—	8	Burbujón	53	4	R. Madariaga	A. Vodanovic
15c—1	9	Itahue	53	6	R. Valenzuela	H. Godoy
6—	10	Naicura	53	10	J. Amestelly	A. Lopez
14c—11c	11	Bombardeo	52	13	C. Galdames	L. A. García
2—1—4—2	12	Snow Man	52	16	O. Sepúlveda	H. Cisternas
5—3	13	Shangaicita	52	5	E. Soto	O. Becerra
16c—8c	14	Rial	51	9	L A Marchant	P. Inda
2—8	15	Nitos	50	17	B. García	J. M. Baeza
7—13—11	16	Alouet	50	7	J. Latorre	A. Henríquez
5—14—7—10	17	Don Alfonso	49	15	G. Meneses	J. Castro R.

ANTONIO VODANOVIC, que presenta hoy a Mascarade, puede anotarse un triunfo con esta yegua que estaba corriendo descartada.

GUIA DEL APOST

PRIMERA CARRERA.— MEDAILLE, cuarta [...] igual distancia. Con buen aprendiz y con excelente [...] imponerse. No debe extrañar la pista barrosa. [...] PIN, que corrió con muchos contratiempos, y TREMAL [...] cumple sus últimas actuaciones antes de enterar [...]

SEGUNDA CARRERA.— SECANTE, lo venció [...] 1.200 metros y antes había rematado tercero de [...] 1.400 metros [...] para asegurar [...] dedores; ZULIANO [...] ciones y dos [...] Ha trabajado [...] distancia; MODUÑO [...] en esta distancia [...] Angel Azul [...]

TERCERA [...] ORONTES, [...] Calificado, que [...] record para la [...] nen por crack [...] cuarto y ahora [...] sus aprontes; [...] leando todas [...] QUINTUE, [...] vino abriendo [...] ra.

CUARTA CARRERA [...] TARI, octavo de [...] 1.200 metros [...] largada y man[...] físico; AL RAS [...] al rematar [...] do. Si responde [...] OTALA, discreta [...] en ambas pistas [...] favorece; TIEPOLO [...] zagado.

GALVARINO JORQUERA
¿Sectario?

QUINTA CARRERA [...] DALUPE DEL C[...] de Lido en 1.[...] mismo jinete [...] este tiro y se ha visto muy recuperada; FARFAVITO [...] ha corrido últimamente. Si corre libre, es peligroso [...] ganó y después no llegó en parte alguna al [...] partidor. La cancha debe favorecerlo.

SEXTA CARRERA.— VERGEL, tercero de [...] desmejorado y los 1.500 le vendrán como anillo al [...] y con jinete rendidor; CAPITAN POLITO, viene de [...] Club. Quedó bien colocado y puede sorprender; [...] 58 kilos punteó hasta las galerías. El Jockey [...]

SEPTIMA CARRERA.— SAXON, ganó al trote [...] y se ve sobresaliente en sus cotejos; MUREX, con [...] se impuso a Thomas E. en igual tiro. THOMASMEHL [...] largos ganó en la misma distancia; ENCARTADO [...] insuperable estado físico; TUBIB, muy fácil en [...] dores y progresa mucho.

NOVENA CARRERA.— GOL DE CHILE, no [...] oportuna y murió encajonado. En esta distancia [...] desahogado; NOBLE, excelente barrero y figura [...] ganó linda carrera y quedó en condiciones de [...] NA, perdió estrechamente y quedó lista para el [...] BZANTE, escoltó de lejos al corredor Diablo Lindo [...] de sus dolencias.

DECIMA CARRERA.— AROMATICO, se [...] distancia y va en llave con Veri, que también [...] TORRENTOSO, sexto en su anterior y fue molestado por más de 400 metros. Gran barrero y con jinete que lo conoce mucho; VOLANTIN, segundo de Lido en 1.400 metros. Sorteó buena largada.

UNDECIMA CARRERA.— DORETA, figurando en el Club; RIO REAL, no baja del quinto puesto; y DACTILOGRAFA, ganó y después figuró Los tres forman una triple llave, que es obligación jugarla; LIDO, por los palos se coló en su última y enció al favorito MI SARITA, en la meta la pilló El Conejo SEMILA, no responde a sus buenos aprontes.

DUODECIMA CARRERA.— ALEGRETO, en un lindo final lo ganaron cerca de la meta; ATILA, bien colocado y en esta pista debe mejorar muchos cuerpos; CHADRON, tercero en su última. Ha cotejado en gran forma; COMO EL, uno de los mejores caballos de la cancha para pistas anormales.

DECIMOTERCERA CARRERA. — BELGA, venció con mucha comodidad y quedó en condiciones de repetir; SERPEN'S LOVE, en ambas pistas las ha peleado últimamente; ARCAYA, buena partida y mejor jinete; CARRASCO, sugestivo su séptimo de Oso Dorado y se vino abriendo en [...] carrera.

SERGIO [...]
Servi[...]

DECIMOCUARTA [...] MIRASIERRA, [...] puede repetir [...] el barro; SHELLTOX [...] prendió a sus [...] últimos aprontes [...] trabajos los tiene ganados; BURBUJON, quedó [...] y llegó atropellando con bríos; NAICURA, mal [...] quinta. Ahora debe cobrar amplio desquite.

CLUB HIPICO

Domingo 14 de junio de 1964

[illegible]

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	6a. Carrera A	7a. Carrera	7a. Carrera A	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Apicra Insolación Mamuska	Flambeause Cantidad Paciencia	Aclarada Serinette Falconara	Amette Brocolo Riel	Nila La Tarde Gentillesse	Brunswick Ansiado Coñac	Penitente Vejestorio	Bel Ami Lander Beaumarchai	M. Alegre Tatao	Apenado Prevacida Ansiedad	Arrugado Guardia Negelia	Ranco El Rotito Quiet	Vorobey Espartero Curiosilla	Voldano Chillaneja Tolondrón
GOLPE	Menfis Esar A. Frías	Placentera Flambeuse Cantidad	Procela Meseta Zeferina	Simpaticona Amette Suprema	Nila Missve Gentillesse	Niger El Sembrado	A Penitente D. Fugata	Lander Reniego	M. Alegre Lógico	G. Linda Edmund Apenado	G. Clarín Peñascazo Negelia	B. Vista Quilquilco Parisette	Sapphire Requerido Vorobey	Voldano Tolondrón Grillo
EL SIGLO	Apicra Menfis Las Rosas	Placentera Paciencia Flambeuse	Procela Aclarada Meseta	Brocolo Amette Sheraton	Nila Aquilonia Missive	Niger El Sembrado	D. Fugata Promotor	Lander Tomyris	M. Alegre M. Paquín	Apenado G. Linda Mazucamba	Negelia Arrugado Juanucho	Quilquilco Rastrero B. Vista	Requerido Gualeta Vorobey	Voldano M. Caroline Melrida
LA HIPICA	Apicra Las Rosas Agua Fría	Placentera Cora Shangay—Li	Procela Aclarada Rumy	Amette Simpaticona Suprema	Nila Tamaya Mercedes B.	El Sembrado Niger	D. Fugata Chambery	Ecurie Tomyris	M. Alegre Tatao	G. Linda Apenado Roseburg	Negelia Peñascazo P. Grillo	B. Vista Quilquilco Rugendas	Requerido Gualeta N. Mora	Grillo M. Caroline Voldano
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Apicra Esar Menfis	Cantidad Placentera G. Moza	Ahita Aclarada Bravura	Brocolo Riel Amette	Gentillesse Nila Aquilonia	Chiaroscuro N. Verde	D. Fugata Chambery	Lander Compresor	M. Alegre Félix	Apenado G. Linda Precavida	Guardia Negelia Arrugado	Lipingue Quilquilco Ranco	Palaciego Requerido Sapphire	Voldano Melinda Queridita
LA SEGUNDA	Apicra Esar Fría	Placentera Paciencia Flameuse	Rumy Procela Aclarado	Brocolo Amette Sheraton	Nila Gentillesse La Tarde	Macherio Chiaroscuro	A. Chamber Promotor	Bel Ami Lander	M. Alegre Félix	Apenado Roseburg G. Linda	Juanucho Negelia G. Clarín	Quilquilco Rugendas B. Vista	Gualeta Vorobey Requerido	M. Caroline Voldano Heir
LA TERCERA	Apicra Las Rosas A. Fría	Placentera Paciencia Cora	Procela Meseta Aclarada	Amette Riel Ubaldino	Missive Nila La Tarde	El Sembrado Ansiado	A. Chamber D. Fugata	Lander Beaumarchai	Codorniz M. Alegre	G. Linda Clamos F. Angélico	G. Clarín Monette B. Hill	B. Vista Rastrero Mitotero	Sapphire Requerido N. Mora	Stamina Ernesto Grillo
ULTIMA HORA	Las Rosas Apicra Menfis	Placentera Paciencia S. Li	Tutupa Meseta Procela	Amette Brocolo Suprema	Gentillesse Missive Nila	Niger Macherio	A. Numén Vejestorio	Tomyris Reniego	M. Alegre M. Paquín	G. Linda Clamos Apenado	Negelia P. Grillo Juanucho	Quilquilco Rugendas Lipingue	Requerido Vorobey Gualeta	Melinda Mejeza Nefer

Pista favorable encontrará Monte Alegre

EL AÑO PASADO, EN CANCHA ANORMAL, SE IMPUSO POR DOCE CUERPOS.

Una interesante competencia sobre un recorrido de 2.400 metros, tiene esta tarde el programa del Club Hípico.

El encuentro será entre dos elementos de cuatro años, uno de cinco años y cuatro de tres años. Dos de los participantes vienen de ganar. Tres, en su anteriores actuaciones llegaron en segundo lugar, uno terminó en el tercer puesto y sólo uno no figuró. Los rivales anotados son los siguientes:

CODORNIZ, 53 (José Baeza).— Recientemente actuó en una prueba de 1.800 metros que ganó Trementina y terminó en tercer lugar cargando 50 kilos. Anteriormente un segundo lugar. Luce una muy buena campaña.

FABULOSO, 52 (Omar Muñoz).— Lo han presentado en pruebas condicionales y ha estado figurando. Un elemento que en pistas anormales suele agrandarse una enormidad.

FELIX, 53 (Ricardo Madariaga).— Después de un triunfo, un fracaso. Su última victoria la anota en un trayecto de una milla. Estará luchando un lugar del marcador.

LOGICO, 53 (Enrique González).— En su último triunfo nadie, en ningún momento, le exigió. Es seria esta confrontación y significa que hay mayores aspiraciones en torno a su porvenir. Recientemente se impuso en una 4a. serie en un recorrido de 2.000 metros. Poder correr adelante, en una pista como la habrá hoy, es una gran ayuda.

MONTE ALEGRE, 53 (Carlos Pezoa).— El año pasado con 52 kilos se impuso en una pista pesada, con baranda suplementaria, por DOCE CUERPOS en una prueba condicional sobre un recorrido de 2.000 metros. Por esa actuación tiene la primera opción. Será nuestro favorito.

TATAO, 53 (JOSE MIGUEL ARAVENA).— Ya demostró que había llegado a su mejor estado y creemos será el más difícil rival de nuestro favorito. Le dejamos para el segundo puesto.

MADAME PAQUIN, 50 (Sergio Vera).— Otra que viene realizando excelentes presentaciones y que también, por su forma de correr (adelante), verá aumentada su chance. Muy peligrosa.

JOSE M. ARAVENA, jinete liviano y de muchas condiciones, cree en las condiciones de buena barrera de Niña Mora.

Debuta una propia hermana de Quilantal, que fue gran barrero

Los siguientes ejemplares harán hoy sus primeras presentaciones en ambas pistas:

HIPODROMO CHILE

ANGEL AZUL.— Alazana, nacida el 19 de septiembre de 1961. Hija de Double Six y Espuma. Materna de Escarapela (Lloyd's Bar) y Etrusca (Scots Guard).

EATON.— Colorado, nacido el 15 de septiembre de 1961. Hijo de Rencoroso y Manenita. Propia hermana de Denver.

MOTINERO.— Mulato, nacido el 9 de noviembre de 1961, por Maritain y Miss Universo. Hermana materna de MANGON (Holmbush) y Mister Nat (Holmbush) y de Unitaria (Le Tellier).

ALBERTO R.— Alazán, nacido el 15 de agosto de 1961. Hijo de Grand Strategy y Pomposa. Primera cría de la yegua, que es hija de Polo Sur en Cote DOr. Esta yegua madre ganó tres carreras en Concepción.

NOVILUNIO.— Colorado, nacido el 24 de septiembre de 1961. Hijo de Le Tellier y Niebla. Hermano materno de Nubada (Empire).

ORONTES.— Alazán, nacido el 1.o de noviembre de 1961, por Calificado en Roselle. Primera cría de la yegua. Rosella es hermana de Trotinette.

CLUB HIPICO

CANTIDAD.— Colorada, nacida el 4 de agosto de 1961. Hija de Tale of Two Cities y Queen Cross. Hermana de Queen of Clubs y materna de Queen Bess (Hooligan), de Queen Air (Hooligan) y Quejumbrosa. Queen Cross no corrió. Es propia hermana de Quilantal.

GARGARITA.— Alazana, nacilda el 10 de octubre de 1961. Hija de Pagaré y Rosabourg. Primera cría de la yegua.

GUAPA MOZA.— Alazana, nacida el 2 de noviembre de 1961. Hija de Lucky Lord y Guarida. Propia hermana de Araucaria (6 carreras), de Merry Lord y de GUARDIANA.

LA RUCIECITA; alazana nacida el 25 de septiembre de 1961. Hija de Polo Sur y Flor de Canela. Hermana de Flor Nativa y Florrie. Es tercera cría de la yegua.

SEGURIDAD: colorada nacida el 14 de octubre de 1961. Hija de Licencioso y Senaduría. Materna de Tetranaville (Chateau Yquem), no preparada, y madre de Tahoe, dos años exportado a Venezuela. Esta es la cuarta cría de la yegua.

SENSUALITA: colorada nacida el 22 de septiembre de 1961. Hija de Pink Horse y Sabella. Materna de Sonreída y de Sancy (Snob, en Argentina) y Los Lunes (Argur) en Chile. Sabella corrió en Argentina y figuró.

BRAVURA: mulata nacida el 17 de octubre de 1961. Hija de Jardiniere y Braveza. Primera cría de la yegua. Braveza no corrió, es hermana de King Alfred y materna de C'Est si Bon, la madre de Cencerro.

SERINETTE: alazana nacida el 27 de agosto de 1961. Hija de Sertorius y Gamine. Hermana materna de Gabardina (Agasajo). Esta es la 3a. cría de la yegua. La segunda murió.

TUTUPA: nacida el 28 de septiembre de 1961. Hija de Monterey y Deodar. Hermana de Mocoso, Montecristo, materno de Humberto, Big Dream.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros. — A las 17.10 horas.— 5a. Serie.— (Segunda válida de la egunda Triple. Cierre, a las 17.57 horas).

4—6—9	1	El Rotito	55	7	E. Araya	P. Bagú
2—4—5—10	2	Negrito	54	11	G. Jorquera	A. Muñoz
10h—10—11	2a	Quiet	52	5	E. Peña	L. Gajardo
12h—0—0—3	3	Rugendas	54	17	O. Muñoz	José Melero
5—13—11	4	Tejuelita	54	16	J. Aravena	M. Murillo
8—8—13—8	5	Licenciatur.	53	12	J. Caro	C. Muñoz G.
2—9h—11	6	Mitotero	53	15	G. Farfán	L. H. Sorrel
5—3—6—1	7	Quilquilco	53	6	S. Vera	O. Silva
11—8—4—6	8	Ranco	53	3	H. Salas	J. Cavieres A.
7—10h—1	9	Calivorano	52	4	J. Baeza	R. Villa
16—5—3—4	10	Rastrero	52	18	C. Pezoa	F. Jacial
6—4—1—2	11	Bella Vista	51	19	J. Toro	J. Castro R.
11—7—7—2	12	Lipingue	51	1	C. Sepúlveda	A. Proschle
[illegible]	[illegible]	[illegible]	50	20	L. Hevia	N. Peralta
[illegible]	[illegible]	[illegible]	50	14	L. Caroca	R. Bernal G.

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.40 horas.— 4a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 16.30 horas).

[illegible]

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.30 horas.— 3a. Serie.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 17.10 horas).

[illegible]

SPORTING CLUB

Domingo 14 de junio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 12.1[illegible] horas.

— — —6	1	Escorpión	55	9	M. Carrasco	O. Leiva
— — —0	2	Mi Piatita	52	5	L. Duque	G. Avila
6—0—6—3	3	Ancud	8	4	L. Yáñez	L. Alvarez B.
6—4—6—3	4	D. Azul	48	7	R. Durán	A. Martínez
0—0—3—0	5	Guantánamo	48	1	E. Vásquez	Orl. Silva
0—0—0—0	6	Lloroncito	48	3	N. N.	J. Manríquez
3—5—4—2	7	Rumor	48	8	A. Orellana	D. Bernal
0—0—0—0	8	Winner	48	6	V. Lobos	O. Aliaga
4—2—2—0	9	Osa Mayor	45	2	J. Monardes	E. Vidal

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 12.4[illegible] horas.

5—3—2—2	1	S. Poniente	57	16	O. Saavedra	L. Romero
— — —0	2	Sweet Boy	54	13	E. Romero	L. Romero
2—2—2—3	3	Bolinini	54	8	E. Frías	G. Mancilla
0—0—3—6	4	Casi Zorro	54	5	S. Arellano	L. Alvarez B.
— — —	5	El Sarao	54	1	J. Pacheco	G. Pérez
—0—3—4	6	Matera	51	2	A. Orellana	G. Pérez
0—3—0—0	7	Gianpiero	54	9	J. Farías	Alv. Breque
— — —	8	Mercurio	54	12	A. Naranjo	L. E. Vásquez
— —0—5	9	Obstáculo	54	11	N. Bravo	N. Bravo
— — —0	10	Rissotto	54	14	L. Yáñez	D. Bernal
—0—0—6	11	F. del Norte	51	10	H. Quijada	M. Maira
— —0—0	12	La Nana	51	15	J. Monardes	M. Maira
0—6—6—0	13	Pinta Fina	51	3	J. Parra	M. Maira
— —0—0	14	Gardahia	51	4	L. Vásquez	D. Araya
— —0—6	15	Guerrilla	51	7	M. Toro	F. Parisi
	16	Sureñita	51	6	E. Vásquez	O. Aliaga

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 18—30.— Handicap — A las 13.15 horas.

4—4—2—4	1	Ava Gardner	56	9	P. Muñoz	Orl. Silva
0—0—2—4	2	Querellado	56	8	M. Carrasco	M. Maira
2—2—1—0	3	Yes	56	4	E. Frías	L. E. Vásquez
0—1—0—0	4	Escritor	55	7	R. Núñez	D. Sandoval
0—0—3—6	5	Cumulus	53	12	L. Mejías	O. Aliaga
— —0—0	6	Pireo	53	5	V. Lobos	L. Alvarez B.
1—5—0—4	7	Zarpada	53	10	J. Bórquez	O. Castillo
3—0—0—6	8	Aló Aló	51	14	L. Vásquez	N. Bravo
0—6—0—0	9	Trigonia	50	1	D. Ahumada	O. Leiva
0—0—0—0	10	Brisamarina	45	11	C. Jorquera	J. Romero
Reaparece	11	Vima	48	6	L. Yáñez	R. Saavedra
4—0—5—4	12	Welfare	48	2	J. Monardes	E. Vidal
— —0—0	13	Nativo	47	3	L. Duque	G. Avila
0—0—6—5	14	Reyezuelo	46	13	G. Cortés	G. Pérez

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 33—39.— Handicap.— A las 13.50 horas.

1—0—2—2	1	Big Life	55	11	J. Pacheco	D. Bernat
Reaparece	2	Polvorín	55	3	M. Carrasco	G. Sarmiento
0—6—2—0	3	Big Prince	54	2	N. N.	O. Castillo
3—2—1—0	4	Decret	54	7	N. Bravo	O. Aliaga
4—0—1—4	5	Pelarco	54	8	H. Alfaro	E. Vidal
5—0—0—0	6	Pto. Nuevo	53	6	N. N.	J. Arenas
4—0—0—3	7	Becquer	52	5	N. N.	M. Maira
0—0—4—1	8	Cipriano	52	12	J. Farías	Alv. Breque
3—2—5—6	9	Plácida	52	4	J. Manríquez	H. Jara
0—0—0	10	Pueyrredón	51	1	N. N.	J. Romero
0—0—6—0	11	Africander	50	9	M. Toro	U. Duque
0—0—0—0	12	D. Noche	49	10	C. Jorquera	L. Alvarez B.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 40—44.— Handicap.— A las 14.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.

Reaparece	1	Real Jalea	54	1	G. Saavedra	D. Alvarez
0—0—1—0	2	Canta Rana	50	12	L. Vásquez	D. Alvarez
Reaparece	3	Birlocha	53	10	E. Muñoz	Orl. Silva
0—0—4—0	4	Ventisca	50	3	J. Parra	Orl. Silva
0—5—0—2	5	Huilco	53	9	L. Yáñez	I. Saavedra
1—0—4—1	6	Maruja	53	7	A. Naranjo	H. Jara
.—.—.—.	7	P. Alto	53	13	S. Arellano	H. Jara
0—0	8	Termar	52	8	J. Pacheco	O. Urbina
4—3—0—0	9	M. Burn	51	2	V. Lobos	O. Urbina
3—4—4—3	10	Casalis	51	6	E. Vásquez	G. Avila
5—1—2—2	11	Tunis	51	4	J. Monardés	Alv. Breque
.—.—.—.	12	Dust Mog	50	14	N. N.	J. Manríquez
0—1—4—4	13	Patrullera	50	11	J. Gálvez	L. Vásquez
0—0	14	Platanera	50	5	A. Orellana	R. Bernal B.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 62—72.— Handicap.— A las 15.00 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	Río Cuarto	56	7	A. Naranjo	O. Urbina
6—6—1	2	Titián	56	1	O. Saavedra	Orl. Silva
2—1—5—0	3	Busca	54	10	E. Muñoz	Orl. Silva
6—4	4	Canceta	54	11	E. Romero	G. Sarmiento
3—0—3—5	5	Pamplemos.	51	5	L. Yáñez	G. Sarmiento
4—0—0—5	6	Manifiesto	50	9	J. Monardés	I. Saavedra
1—0—3—6	7	Serpentario	50	12	D. Ahumada	D. Alvarez
3—6—1—2	8	Arroyo	49	8	L. Vásquez	D. Araya
2—3—1	9	Esquire	49	4	E. Vásquez	O. Aliaga
0—0—0—4	10	Kindesita	49	6	L. Arquero	D. Sandoval
0—0—0—0	11	Piccolino	48	3	A. Orellana	L. A. Bernal
2—4—5—4	12	Abú	46	2	R. Durán	L. A. Bernal
6—2—3—0	13	Tipo Rico	46	13	J. Gálvez	Alv. Breque

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

0—6—0—2	1	Invasor	57	8	A. Naranjo	E. Vidal
0—0—6—1	2	Piruncho	57	9	E. Romero	L. Romero
1—3—5—5	3	Dominado	55	6	E. Muñoz	Orl. Silva
1—1—5—0	4	Fortachín	54	4	S. Arellano	H. Jara
8—4—3—4	5	Tabalí	54	1	J. Monardes	E. Vidal
3—0—0—6	5	Almirantazgo	53	10	G. Saavedra	D. Alvarez
3—0—4—4	7	Cardenio	49	3	L. Vásquez	D. Araya
2—1—2—1	8	Itata	49	5	J. Parra	C. Muñoz E.
4—0—0—6	9	Alegórico	48	7	E. Vásquez	Orl. Silva
4—3—1—2	10	Trouvaille	48	2	L. Yáñez	G. Sarmiento

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 42—52.— Handicap — A las 16.10 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple)

Reaparece	1	Curupaity	55	13	J. Pacheco	D. Bernal
2—1—2—3	2	Ansioso	54	14	G. Saavedra	L. E. Vásquez
0—1—6—0	3	Golfina	52	7	N. Bravo	N. Bravo
2—0—0—1	4	Landeau	52	3	J. Monardes	R. Bernal
———	5	S. Loco	52	6	J. Farías	Alv. Breque
———	6	Magancia	51	3	N. N.	J. Manríquez
0—0—1—3	7	Marquesito	51	3	R. Durán	Orl. Silva
1—0—3—6	8	Comet	49	4	J. Parra	Orl. Silva
0—0—6—0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0—4—2—0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0—1—5—1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0—0—0—3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0—6—3—3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0—0—0—0	14	Colono	48	1	A. Orellana	N. Ramírez

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 50—60.— Handicap — A las 16.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple)

0—0—5—0	1	Bricketazo	47	8	A. Naranjo	O. Urbina
0—1—0—3	2	P. Escocés	55	9	G. Saavedra	G. Mancilla
0—6—4—0	3	De Repente	54	10	S. Arellano	H. Jara
Reaparece	4	Coronada	53	6	J. Farías	R. Bernal
0	5	R. de Reyes	53	3	E. Frías	F. Parisi
0—0—1—5	6	Trasluz	53	3	L. Mejías	O. Aliaga
0—4—2—0	7	Pelagio	51	1	D. Ahumada	J. Romero
0—0—1—6	8	Ben Alí	50	12	L. Vásquez	R. Saavedra
6—4—2—5	9	Buenamoza	50	14	J. Monardes	E. Vidal
0—0—4—0	10	Falcato	50	11	M. Toro	G. Sarmiento
0—6—3—1	11	Mozambique	50	13	L. Yáñez	G. Sarmiento
1—6—2—0	12	Chanaz	49	4	A. Orellana	D. Bernal
Reaparece	13	Mirita	49	15	C. Jorquera	G. Avila
0—0—6—1	14	Resalá	48	7	J. Parra	Orl. Silva
4—0—5—0	15	F. de Ulmo	47	3	V. Lobos	L. Valle
0—0—0—2	16	Tamboreo	47	16	N. N.	J. Manríquez

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— LAS ROSAS, con varias figuraciones y la monta de Fernando Toro, nos parece la mejor carta en esta prueba. Sus adversarias más serias serán APICRA y ESAR.

SEGUNDA CARRERA.— PACIENCIA, quinta de Katia en 1.000 metros con 53 kilos; y las debutantes SEGURIDAD y LA RUCIECITA, son las candidatas con mayor opción para adjudicarse el premio.

TERCERA CARRERA.— ACLARADA, tercera de Jurada en 1.000 metros con 53; MESETA, cuarta de Cara Clara en 1.200 con 53; y la debutante SERINETTE, nos resultan las mejores chances en esta competencia.

CUARTA CARRERA.— SUPREMA, que reaparece en buenas condiciones de training, debe salir airosa en este compromiso. Sus rivales de cuidado los vemos en AMETTE y UBALDINO.

QUINTA CARRERA.— GENTILLESSE, tiene recomendables aprontes. La guiará Fernando Toro. Puede cambiar de categoría. TAMAYA y LA TARDE, serán sus más peligrosas competidoras.

SEXTA CARRERA.— CONAC, el hijo de Meyer tiene antecedentes de buen barrero. Es capaz de conseguir su segunda victoria. Enemigo serio, será EL SEMBRADOR.

RAUL GATICA
¿Doblona?

SEXTA CARRERA "A".— DONNA FUGATA, remató tercera de Don Tavi en 1.500 metros con 55. Siete kilos menos, le asignan a la hija de Meyer, una de las primeras opciones. VEJESTORIO, que tuvo serios contratiempos a 200 metros de la meta, puede poner en apuros a la favorita.

SEPTIMA CARRERA.— COMPRESOR, viene de ganar estrechamente a Lander en 1.600 metros con 51. Va por la segunda. LANDER, buen barrero; y BEL AMI, con buenos cotejos, amagarán las posibilidades del favorito.

SEPTIMA CARRERA "A".— MONTE ALEGERE, insigne "adobero" debe galopar en este lote. FABULOSO, con figuraciones en sus últimas presentaciones, es el candidato más peligroso del hijo de Monterey.

OCTAVA CARRERA.— PRECAVIDA, que se desempeña bien en pistas anormales, es, a nuestro juicio, una de las mejores cartas en este numeroso grupo. APENADO, que tuvo tropiezos en su más reciente actuación; y ANSIEDAD, que mejora mucho en estas canchas, pueden doblegar a la hija de Shearwater.

NOVENA CARRERA.— PEÑASCAZO, ganó con facilidad a Mazal en 1.200 metros con 51, en la arena. Si no extraña la cancha, puede repetir. Sus adversarios más temibles, los vemos en PEPE GRILLO, que corrió con inconvenientes; y NEGELIA, que finalizó tercera de Miss Caroline en 1.200 metros con 47 kilos.

DECIMA CARRERA.— RUGENDAS, fue tercero de Cobra Gris en 1.000 metros con 54. Tiene muchas condiciones para las canchas anormales. Puede conseguir la recompensa. Otros que destacan en este grupo, son QUILQUILCO y RANCO.

UNDECIMA CARRERA.— PALACIEGO, cuarto de Ras de Sol en 1.000 metros con 54; REQUERIDO, que fue vencido estrechamente por Cotileo en 1.200 metros; y SAPPHIRE, que viene en grandes condiciones de Viña, son los rivales más indicados para llevarse la recompensa.

CARLOS PEZOA
Monte Alegre.

DUODECIMA CARRERA.— En la prueba de desquite, VOLDANO, que cuenta con una serie de figuraciones en su campaña más reciente, nos parece la mejor opción. ERNESTO, que se ha visto en gran forma en sus "correteos" diarios; y MISS CAROLINE, que viene de ganar, serán sus más peligrosos rivales.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	Rumor Ancud D. Azul	S. Boy Giampiero La Nena	Zarpada Welfare Reyezuelo	Plácida B. Life Bécquer	Maruja Casalis Patrullera	Canceta Arroyo Kindesita	Trouvaille Cardenio Dominado	Repunte Barrica Comet	Trasluz Mozambique Tamboreo
GOLPE	O. Mayor Ancud Rumor	C. Zorro Sl Boy Mercurio	Yes Welfare Aló Aló	Plácida Bécquer Cipriano	Maruja Patrullera Huilco	Piccolino T. Rico Esquire	Cardenio Trouvaille Alegórico	Lujosa S. Luco Landesu	Resala Mozambique Buenamoza
EL TURFMAN	O. Mayor Rumor Ancud	C. Zorro S. Boy Giampiero	Vima Yes Aló Aló	Cipriano Polvorín Plácida	Maruja Huilco Birlocha	Esquire T. Rico Pampleomus	Alegórico Almirantazgo Cardenio	Landeau Ansioso Lujosa	Buenamoza Resalá Mozambique

—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

ıRSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 8. Z-4|In.

A CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

OS PRIMEROS EN CHILE. NEUMATICOS para bicicletas "Sello Azul". Z. 4

OTOCICLETAS ALEMANAS, REPUESTOS, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|In.

ASA JAPONESITA. REGALOS nos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67. Z. 51

EUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65. Z. 4

AMIONES MERCURY. NUEVOS o uso. Un producto Ford mejor. ..eder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

CICLETAS PARA NIÑOS Y NIÑAS. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA. Alameda 2981. Z.

LECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Viceta 845. Z. 31|4.

ASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono ..049. Z–51|In

AMIONETAS FORD F-100. NE..er y Cía., Avenida Providencia ..21. Fono 41366. Z. 4

AXIMETROS TOKIO. FACILIdades. Enrique Palma, Estado 30. Z. 4

EPUESTOS AUTOMOVILES. ENcendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

RACTORES GRAVELY CONSULTE un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

UTOMOVILISTAS: CASA RIoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas camiones de todas las marcas, n todos los tipos, modelos y ..sos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In

ENDO MOTONETA ZUNDAPP. 961, buen estado. Tratar en Pasaje 8-5302, Población San Miguel, Manuel Vera. Z. 15|4.

E VENDE EJE PILOTO DE CAJA cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: 100.— contado. Tratar teléfono 34051. Victoria Subercaseaux, tercer piso.

OTOCICLETAS ALEMANAS MAI.., Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

OCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno, 100 a 200 m2. 1.er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado 5452. Z.|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. C. 31|3

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona sola o matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Véliz 681; muy buena locomoción. Z. 15|8

SE ARIENDA PIEZA CHICA A persona sola. Molina N.o 137. Z.|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

ABRIGO NUTRIA LEGITIMO Eº 240,00; radio portátil Eº 60,00, Río Janeiro 449. A-14|9

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

BALANZA BERKEL AUTOMATIca Holandesa, 100 klg., nueva. Mejor oferta vendo, horas de oficina, fono 88345. Z-1.o|26

VENDO MOSTRADOR CON VIdrieras buen estado, precio 80 escudos, tres metros largo. Bandera 703 esquina Rosas. Z. 29|30.

CAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050. Ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada. Z 29|9

HOME SERVICE AL SERVICIO del hogar. Arturo Prat 979. Fono 34053. Z. 9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384. Z. 9

FERRETERIA SAN CARLOS, AV. Larraín 5775, ofrece el más amplio surtido en artículos para construcción en un sector densamente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fono 273033. Z.

FERROBONE. PLANCHAS GALvanizadas acanaladas, cobertizos para automóviles. Cóndor 1268.

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345.

FABRICA DE CARTERAS MANcini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570. Z. 15

FABRICA DE CATRES Y COLchones "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698. Z.

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PULIDOS VITRIFICADOS PARquet, superfinos. Reparaciones. 58691. A. 10-VI a 9|VII|10.

REPARACIONES CASA, PINTUras, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387. Fono 96378. Z. 10|13

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata. Z. 13|10

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAviado cheque serie C. L número 0116003, Banco Osorno y La Unión, queda nulo por aviso correspondiente. A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 25575, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Abelardo Antonio Muñoz Vergara queda nula por haberse dado aviso. A 15|14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 2048688, del Banco Francés e Italiano queda nulo. A 15|14

CHEQUES EXTRAVIADOS DEL N.o ..25146 al 1325150 del Banco Francés e Italiano. Suc Mac-Iver, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A 15|14

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbretas de Ahorros N.o 44668 y 45563, Banco del Estado, Brasil, perteneciente a Filomena Véliz Olmedo, quedan nulas por aviso correspondiente. A. 15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques A Z 1 N.o 6456857 al 6456875, del Banco Nacional del Trabajo, oficina Central quedan nulos por haberse dado aviso oportunamente. A 14|15

EXTRAVIANDOSE TITULO 471 Unión Inmobiliaria S. A., queda nulo. Avisándose correspondientemente. A-16|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate: Audiencia cuatro julio 1964, dieciséis horas, se rematará propiedad embargada en autos ejecutivos Zárate Gaete Pedro con Ugarte Luque María Yolanda, ubicada en calle Conferencia N.o 1139 (antigua) hoy Ns. 1127, 1129 y 1141, inscrita fs. 1176 N.o 2390, Conservador B. Raíces, Santiago año 1959, e inscrita 1940, a fs. 1474 N.o 3188, Conservador Bienes Raíces, Santiago. Mínimum será 2|3 avalúo, o sea Eº 1.254. Pago contado. Saldo dentro tercero día remate. Boleta 10 por ciento mínimum, o dinero efectivo. Gastos cargo subastador. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Fernández, secretario. A-14|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66. C Indef.|15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 17|18

ESCUELA NACIONAL DE PELUquería Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nosturnos. A. 17|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 17|18

CORTE Y CONFECCION, CAMIsería, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado, Catedral 1257. A. 17|18

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras, llévelas "Talleres Continentales" Bandera 517, teléfono 85479. A. 26|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. A. 26|24

COMPRA MAQUINA ESCRIBIR portátil. Teléfono 497288. A. 26|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. A. 26|48

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JOVEN 26 AÑOS SE OFRECE, como ascensorista, mensajero, acomodador de teatro o mozo en casa particular. Tratar, Borodín 2941, Población Chile. Z. 15|36.

SE OFRECE MAESTRO PINTOR, toda clase de trabajos pintura y encerados, en calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 15|36

SE OFRECE SEÑORITA PARA trabajar de camarera, y señora para costura. Especialidad: Arreglo ropa caballero. Dirigirse a Recoleta 889, señora Olga Espinoza. Z-11|36

SE OFRECE ENFERMERA COMpetente, para cuidar enfermo chico o grande, fuera o dentro de Santiago. Recoleta N.o 209. Fono 373200. Z. 11|36.

JOVEN OFICINISTA, CAJERO, ventas, cobrador, operador 3.000, práctica contabilidad, Ctas. Ctes. Amplias referencias, sin pretensiones de sueldo, se ofrece. Escribir a Carelmapú 2842, ó al fono 583611. "Pobl. Dávila". Z. 11|36.

CHOFER PROFESIONAL JOVEN 24 años, se ofrece, para trabajar de 8 a 13 horas. Tratar: Luis Martínez. Las Avellanos 30. El Salto. Z. 30|36.

OFRECESE PERSONA CULTA, de respeto, para ocupar cualquier puesto de responsabilidad que sea del ramo portero, nochero, cajero, boletero o bodeguero para las provincias de Valparaíso o La Serena, óptimas referencias. Escribir a Sigifredo. San Antonio 553. Depto 61. Santiago. Z. 14|36

38.—PEINADOS, BELLEZA

CARMEN, MARTA Y ROSA. EX peinadoras de Juventa comunican a su distinguida clientela la apertura de su salón de peinados ubicado en San Antonio 527. 7 o piso, departamento 73. Fono 33461. Z 30|38

37.—OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA EMPLEADA COCInera y comedor que sepa bien la cocina, de 30 a 45 años, sueldo, Eº 80. Puertas adentro. Tratar Monjitas 667. Z 25|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

SITIO 10 x 28 VENDO POBLACION Fraternal Ferroviaria. Facilidades. Tratar Villegas. Fono 94534. Z 14|40

Eº 45.000.— VENDESE PROPIEdad con dos casas grandes independientes, inmediata Plaza Brasil. Puede rentar Eº 700 mensuales. Tratar: Catedral 1685, de 15 a 18 horas. A-21|40

47.—RADIOS y DISCOS

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2, Gran Avenida. Facilidades desde Eº 140 mensual. Z. 47

CISA. RADIO Y TELEVISION. Alameda 1138. Z 47

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE DE MENAJE DE CASA. Suecia 286. Sábado 13, a las 16, y domingo 14, a las 16 horas. Por orden de Ema Bunster, N. Avila, M. Asquet, E. Suárez, J. Reyes, E. Silva, V. Correa, I. Becerra, B. Campbell, C. Parker, E. Fernández, L. Barraza, E. Guerra, J. Antoniolli, J. Lessner, M. Stevez, L. Herrman, F. Moller, E. Just, R. Cerda, H. Fernández, T. Scheider L. Harlove y P. Herrman. A la vista.— Jorge Balmaceda, Martillero Público. C. 14|48.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56
Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 35912
G. P. 31|III

Enfermedades nerviosas mentales
Dr. MICHEA
Brasil 75 — Hora 18 a 19 — Fono 66897

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30|6

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332. A GP. 30 IX.

PEDICURO

AVILES
Pedícuro y Practicante: Pies, uñas difíciles-indoloro, tratamiento. Llámelo 65842- Cumming 662. A. GP. 12.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243. C. GP. 7.7|64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78 Fono 80813. H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070. GP. 7|31.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818
Teléfono 88387. GP 5|VII

ESTUDIO JURIDICO
RAUL MATS
Posesiones efectivas
Sucesiones
Casilla 9544 y 13.948
Santiago. G. P. 30|VI

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA:
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez.
Compañía 1068, oficina 1103.
Fono 85702. GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378. GP. 30|6

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados exceptos festivos.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.
Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.
Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:
Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.
Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.
Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.
Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:
"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.
Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.
Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.
Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.
"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.
Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.
"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALE'S

DOMINGO
9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.
19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.
9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO: VUELO 82.— Sale de Santiago a las 8.05 A. M., con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.
VUELO 81.— Procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima, llega a Los Cerrillos a las 12.05 y sale para Buenos Aires, a las 12.50 horas.
VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 19.55 y sale a las 20.40, con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
DOMINGO
AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.
AR-217 Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SANTORAL

Hoy: Basilio.
Mañana: Modesto.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. .. 382244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca . . 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... 397571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 13 al 20 de junio.

KLEIN, Bandera (Esq. de Huérfanos); MIRAFLORES, Av. Bdo. O'Higgins 488; VENECIA, Catedral 2201; YUNGAY, Matucana 769; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Alameda Bdo. O'Higgins 3998; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; JACOBSEN, Mapocho 5704; MENDOZA, Carrascal 4220; RUIZ, Bascuñán 1971; BRUSELAS, San Diego 551; SCOTT, Av. Matta 1399; ARGENTINA, San Diego 1505; ATENAS, Portugal 1053; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; MATADERO, Franklin 709; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3806; VENDOME, Los Molles 3206; MONACO, Gran Avenida 7529; DON BOSCO, Covarrubias 8441; CONTADOR, Independencia 2896; SEVILLA, Vivaceta 1202; GONZALEZ, Pinto 1700; DOMINICA, Recoleta 483; CENTENARIO, Recoleta 2298; SALVADOR, Salvador 9; L E G U I A, Av. Augusto Leguía 210; TOBALABA, Tobalaba 1191; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; PEÑALOLEN, Av. Egaña; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco Farmacias de turno en la se-

48.—REMATES Y CITACIONES

EL MARTES 16 DE JUNIO DE 1964, a las 11 horas, en Carretera Panamericana al Norte N.o 1397 (Planta Lechera Suprema), remataré por orden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Jorge Prieto Letelier y Cía": Un estanque de aluminio para elaboración de leche capacidad 10.000 litros, con sus motores y accesorios eléctricos.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 15|48.

FIDEOS MAINO S. A.— CITA A Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de junio a las 15 horas, en la Oficina de la Sociedad, ubicada en Agustinas 975, oficina 201.— Cierre del Registro. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25, hasta el 30 de junio, ambas fechas inclusive.— Julio Lisoni R.— Presidente. A-16|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse 27 junio próximo, 11 horas, inmueble ubicado provincia Coquimbo, correspondiente terreno y cabina en Peñuelas N.o 16, superficie aproximada 566,60 m2. y 140 m2. edificación, inscrito fojas 176, vta. N.o 218 Conservador Coquimbo, año 1957. M í n i m o, Eº 3324. Precio pagarárase 80 o|o contado, saldo tres meses plazo desde fecha remate con intereses de 15 o|o anual y 18 o|o caso mora. Postores acompañarán valevista bancario o dinero por 10 o|o del mínimo. Gastos e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes autos 94.213 "Cía. Minera Santa Fe con Rojas". Ejecutivo.— Secretario. A. 15|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 27 de junio de 1964, a las 10 horas, propiedad ubicada en la ciudad de Antofagasta, calle Condell N.o 708, 712 y 716, actualmente números 2626 al 2638, inscrita a fojas 377 vta., N.o 497 del Conservador Bienes Raíces de Antofagasta, correspondiente al año 1961. Valor tasación inmueble, Eº 207.304. Mínimum, subasta, Eº 92.202,70. Forma de pago: mitad al contado y el saldo en tres cuotas iguales con vencimientos correlativos mensuales a contar de la fecha se firme acta remate. Saldo precio devengará interés corriente, para garantizar pago saldo precio subastador deberá constituir primera hipoteca sobre propiedad subastada en favor vendedor. Tomar parte subasta, acompañar boleta de depósito, valevista o dinero efectivo a disposición Tribunal por valor 10 o|o mínimum señalado para comenzar posturas, o sea, por Eº 9.220,27. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 163943, caratulado: Caruso Call, Santi con Sociedad por Acciones en Comandita "Compañía Productora de Cecinas Norte Grande Limitada en Comandita por Acciones". Ejecutivo.— El secretario. A. 16|48

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 14 del presente en calle Nicaragua 2128, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de la siguientes personas: Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, Osvaldo Gil, Bernardo Beldzwaig.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. C. 14|48

REMATE DE MENAJE DEL DEpartamento. Av. Miguel Claro 119, 3er. Piso. Mañana domingo 14 junio, a las 11 y 3,30 horas de la tarde, por orden del señor Sebastián Mosscuza Piazza, Carlos Pérez, Adelchi Lucsic, Abdón Humeres, Adelina Riquelme, Elena Ramírez, Rubén Trucco, Claudio Chacón, Julio Meza, Luis Abasol, Ana Lobos, Josefina Dobry, Josefina Reyes, Lilian Wormald, Germán Jiménez, Carlos Flesch, Cecilia Kneer, Sergio Barra, Luis Latorre, Raúl Caprile, Luis Adrián, Luis Meléndez, Héctor Francisco Rivera, Elena Uloli, Patricio Olivos, Jorge de la Fuente, León Herman, Humberto Salazar, Sergio Navarro, José Calderón, Manuel Morales, Ileana Alcalay, Luis Zarricueta, Alfredo Pérez, Walter Gutiérrez, Héctor Guajardo, Guillermo Schmidt, Angela Busquet, Pedro Martínez. A la Vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 14|48

EN EL REMATE QUE EFECTUAré en calle Victorino Lastarria 93, 3er. piso, departamento B, el domingo 14 del presente a las 3.30 de la tarde. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Federico Hamlet, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Aquiles Madariaga, Slática Nutij, David Germán, Raúl Caprile.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C 14|48

54.—VERANEO Y TURISMO

TURISMO, VIAJES, TURISMO Orsini. Matías Cousiño 58.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones: Alameda 2399 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos. Z. 51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

MUEBLES "TAMURACO".— TAller de muebles de radio y cocina. Especialidad en medidas. David Arellano N.o 1840 esquina Independencia. Muebles bases, murales, closets e instalaciones. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfono 568342. Z. 53

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor. J J Pérez 4809.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887. Z. 53

ARREGLO MUEBLES BARNIZ. tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos. Z 31|53

PAVOS DEL SUR. VENTAS SOLO al detalle. Precios de comerciantes. Dominica 381, casa 10. Fono 371159. Z 3.

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo. Z. 53

LIBRERIA CULTURA, DE HUERfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618. Z. 50

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

GRAN EXPOSICION DE UNIFORmes escolares reglamentarios, gran surtido, tallas y todos los tamaños. San Diego 1198, esquina Santiaguillo. Depósito "Vestex" Eyzaguirre y Agüero y Cía. Ltda. Z. 53

CADA OFERTA UNA OPORTUnidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte. Z. 53

MONEDAS Y TODA CLASE DE objetos de plata compro. Agustinas 1185, oficina 56. Z. 53 Z 10|19

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Implatex Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

JARDIN JULIA. EL MEJOR JARdín de Santiago. Morandé 237. Fono 84012. Z.

OPORTUNIDAD: REGALOS SElectos. Corbatas finas, $ 1.800 Medias sin costuras, $ 1.700. "Bazar Kenny". Avda. Cumming 209.

AMORTIGUADORES "DELCO" en todas las medidas y para toda clase de vehículos motorizados Repac Limitada. Av. Bulnes 251. Z.

LA MINERVA. FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor. Z 42

OPORTUNIDAD: MEDIAS NYLON y perlón, importadas, sin costura a Eº 1,90, corbatas, modernas a Eº 1,90, especial para regalos. Cumming 209. Presente este aviso y obtendrá un regalo práctico gratis. Z-15|42

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559. Z. 42

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTEfactos para la casa, etc. Facilidades amplias. Hites Hnos. S. A. C. Puente 880. 21 de Mayo 780. Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588. Z.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia" Carlos A. Soto S. Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados. Catedral, etc. Vidrios curvos. Z. 31|53.

REPARAMOS LAVADORAS. REfrigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle Tarapacá 1115.

AMELUZ: JUGUETES. REGALOS. repuestos trenes Marklin. Galería Imperio, local 247-248. Z. 53

ROXY.— EL RESTAURANTE DE los amigos. Empanadas, las mejores de Talca. Resérvelas teléfono 32136. Atendido por su propio dueño. Visítenos. C. 10|53.

REFRIGERADORES. RADIOS. TOcadiscos. Facilidades. ORDINA Alameda 2981. Z. 47

CAÑERIAS, VALVULAS FITTINGS, hasta 6' para industrias, construcciones, regadíos, distribuidor Madeco. Precios bajos. Lucas Martínez. Independencia 352.

PARA CONSTRUCTORES: PLASticos de calidad en planchas lisas y acanaladas en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345. Z 19|10

PARA ANTEOJOS. OPTICA Tschumi. Huérfanos 796 esquina San Antonio. Atención esmerada Economía y precisión. Z-31|35

PARRILLADAS DON CARLITOS En un ambiente de sana alegría pasará noches inolvidables. Echeverría 1002. Z. 53

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob. San Alfonso 55, Estación Central. Z. 53

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín. San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

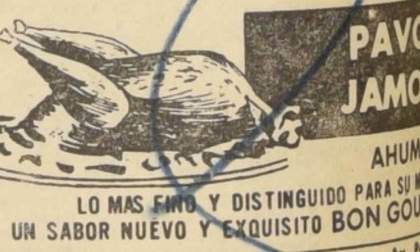
CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345. Z 29|10

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006, maestro Zapata. Z. 31|10.

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz, tapicería, ejecutamos. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios módicos. Z. 53|13

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46. Z. 53

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde Eº 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 19



MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

ESTADI[O] NACIONA[L]

SOLICITANSE PROPUESTAS PU[BLICAS]

PARA LA CONCESION DEL CASINO ... TORES DESTINADOS AL EXPENDIO ... MESTIBLES, BEBIDAS, ETC., EN EL ... TEATRO CENTRAL Y PISCINA DEL ... DIO NACIONAL.

Bases y especificaciones pueden ... en la Administración del Estadio ... Grecia 2001, hasta el 25 de junio ... sente año, inclusive.
Las propuestas se recibirán en ... cretaría del Ministerio de Educación ... nida Bernardo O'Higgins 1371, ... so, el día viernes 3 de julio de 1964 ... en que se abrirán, estando presentes ... interesados que concurran, a las ... en punto.
Santiago, junio de 1964.
SUBSECRETARIO DE EDUCACION

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO MACKENNA BESA-GONZALEZ VIAL.—

...María Josefina González Vial cuyo ...nio con el señor Benjamín Mackenna, será bendecido hoy, a las 18,30 horas, en la Parroquia de San Ramón. Serán ... por parte de la novia, el señor Ra... González Vidal y la señora Josefina Vial ...ález, y por parte del novio, el señor ... Mackenna Cerda y la señora Amelia ... Mackenna. Serán testigos por parte ... novia, en la ceremonia religiosa, Ele... Vial de González, Juan Larraín M., ... González Vidal, Jaime González Vi... ...astina Vial Vial, Carlos Fabres Guz... M. Soledad Undurraga de Vial, Andrés ... Vial León Vial Vial, Macario Vial Vial, ... Vial Vial, Cristián Vial Vial, Gon... ...al Vial, y Ana Videla de Tejeda; por ... del novio: Sergio Mackenna Besa, Eu... Grahnert Baraona, Carlos Detmer Vi... ...ría Angélica Mackenna, Gustavo Do... ...noso, Carmela Mackenna Cerda, Rita ... Cerda, Roberto Besa Vicuña, En... Besa Vicuña, José Víctor Besa Vicuña, ... Besa Vicuña, Andrés Alamos Planas, ... Betteley, y Ricardo Besa Vicuña. ... ceremonia civil, fueron testigos, por ... la novia: Antonio de Gavardo, Eu... Munita de Fernández, Eugenia Llona ..., Eugenia Correa de Marín, Sofía ... Garretón, Carlos José Ducci Ossa, Ma... Pilar González Vial, Luz María González Vial, María de la Paz González Vial, María de los Angeles González Vial, Juan Larraín González, Mariana Fabres Vial, y Ana Luisa Riquelme Vilches, y por parte del novio: Jorge Tuñón Silva, Manuel Gana Correa, Juan José Vives, Eulogio Allendes, Carlos Morgan, Ramón Ossa Olea, Luis Thompson Fâbres, Florencio Velasco Concha, Andrés Tupper Valenzuela, Gustavo Palacios, Harry Rahausen, Gustavo Pizarro, Cecilia Detmer Mackenna, Verónica Detmer Mackenna, Patricio Mackenna Salas, y Eliana Gronhert Mackenna.

MATRIMONIO KINAST DUBERNET-BOIZARD GOYCOOLEA.—

Hoy, a las 11.30 horas, será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Marta Boizard Goycoolea con el señor Jorge Kinast Dubernet. Bendecirá la ceremonia el señor Obispo Teodoro Eugenín Barrientos. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Ricardo Boizard Bastidas y la señora Isabel Boizard de Cash, y por parte del novio, el señor Jorge Kinast Feliú y la señora Enriqueta Dubernet de Kinast.

Testigos por parte de la novia en ambas ceremonias: Ricardo Boizard Goycoolea, Alfredo Goycoolea O., Sergio Guarachi R., Jorge Cash M., Sofía Gabriela y Raquel Goycoolea O., Eugenio Boizard B., Ema Boizard de B., Eugenio Alliende Z., Mario Benavente B., Bernardo Leighton G., Rafael Agustín Gumucio V., Enrique Mandujano N., Darío Sainte Marie Soruco, Ignacio Martínez G., Martín Preminger, Pedro Opazo C., Carmen Guarachi Goycoolea, Eugenio Bastidas B., Carmen Gloria Silva Concha, María Cristina Bravo Valdivieso, Elvira Doll Soler, María Isabel Cortés Unzueta, Gabriela Henrique, Elisa Larraín de C., Patricio Concha V. y Eduardo Alvear Urrutia.

Testigos por parte del novio en ambas ceremonias: Carlos y Luis Kinast F., Juan Dubernet M., Isabel Mazerolles de D., Alberto Echazú C., Mónica Kinast de E., Julio Escalona A., Pablo Kerkes W., Eduardo Moreno R., Julio Silva F., Renato Zaldívar Larraín, Roberto Silva C., Guillermo Cortés B., Eduardo Grunwald O., Juan Riesco de la Sierra, Julio Riesco de la Sierra, Alberto Fouilloux, Jorge Marras, Aquiles Menegatti S., Hernán Alico C., Eduardo Núñez G., Raúl Matta V. y Guillermo Matta V.

TE.—

La señora Ana Letelier de Orrego ofreció un té a sus relaciones el miércoles pasado en su residencia de Vitacura.

NACIMIENTO.—

Ha nacido María Beatriz, hija del señor Patricio García Huidobro Montes y de la señora Bernardita Urrutia de García Huidobro.

EN MEMORIA DEL SEÑOR CARLOS PEREZ DE ARCE VERA.—

Hoy, a las 8.30 horas, se oficiará en la Basílica de La Merced, una misa por el eterno descanso del alma del señor Carlos Pérez de Arce Vera, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

RECEPCION.—

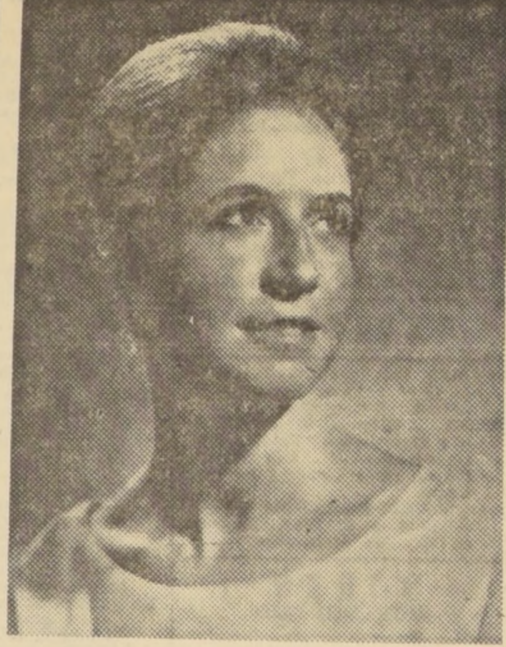
La señorita María de la Luz Rivera García ofrecerá una recepción a sus relaciones el próximo sábado.

EMBAJADOR DE COLOMBIA INVITA A CEREMONIA.—

Circula la siguiente invitación:

"El Embajador de Colombia invita a la colectividad colombiana a una Misa Solemne que se celebrará el 19 de junio, a las 19 horas, en la Iglesia de El Bosque, por el eterno descanso del alma de la Primera Dama de Colombia, doña Susana López de Valencia. Esta misa será oficiada por el sacerdote colombiano Pbro. Ignacio Ardila. Santiago, junio 12 de 1964."

MATRIMONIO LANGBEHN NORDENHOLZ-OPAZO BERNALES.—



Hoy se efectuará, a las 18 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque N.o 822), el matrimonio de la señorita María Paulina Opazo Bernales, con el señor H. Malte Langbehn Nordenholz. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Rodolfo Opazo Tocornal y la señora Paulina Bernales de Opazo y, por parte del novio, el señor Rodolfo Opazo Bernales y la señora Irmgard Nordenholz de Langbehn. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Andrés Opazo SS. CC. NOTA: Habrá misa.

MATRIMONIO EN LIMA.—

El martes 9 del presente mes se efectuó en Lima el matrimonio de don Alan Frank Cheetnam Parfitt y doña Ann Elizabeth Templeton Parke.

Actuaron como testigos la señora Laura Labarthe de Fernandini y los señores Dr. Fernando Fernandini Arana, John Paul Murphy y Hermann Gerhard von Oven.

In Memoriam.-

Sra. Gaby Weber de Hites

Un año más ha transcurrido del sensible fallecimiento de la distinguida dama que en un mes de mayo de 1960 elevara su alma al Supremo Hacedor, dejando truncado un hogar respetable y donde aún lloran su irreparable pérdida dos hijitos menores que por sus cortos años aún no pueden comprender la magnitud de su tragedia.

Unida en matrimonio, la señora Gaby Weber de Hites con el ejecutivo de la firma comercial Hites Hnos. S. C. C., de esta capital, señor Isaac Hites A., en la primavera de la vida y cuando nadie sospechaba su desaparecimiento prematuro, su sensible fallecimiento constituyó un fuerte impacto del destino que sobrecogió de dolor no sólo a los suyos, sino al vasto grupo de sus relaciones sociales.

Alma generosa y caritativa, en la cual se reunían todas las virtudes para cimentar una hogar feliz y lleno de esperanzas, su prematura partida al más allá seguirá marcando en el sendero del recuerdo un sentimiento difícil de acallar con el paso del tiempo y del olvido.

N. N.

NOMBRAMIENTO. — La Confederación de Superiores Mayores de Ordenes y Congregaciones Religiosas de Chile, formada por todos los PP. Provinciales, ha elegido para el cargo de Presidente de dicha Confederación al Padre Provincial de los Dominicos Fr. Pedro Moure, O. P., por un período de dos años.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

LA BONIFICACION MENSUAL ESTABLECIDA POR LA LEY Nº 15.386

Tienen derecho a esta bonificación todos los imponentes que el 11 de diciembre de 1963 tenían suficiente antigüedad para jubilar con la totalidad de su promedio o del último sueldo, según sea el caso, y los que hayan cumplido con los requisitos para jubilar en esas condiciones con posterioridad a dicha fecha.

La bonificación será de 5 o|o sobre el sueldo imponible al 11 de diciembre de 1963, o a la fecha de cumplir con los requisitos para impetrarla, y se incrementará en 5 o|o por cada año que se imponga en exceso, hasta un máximo de 25 o|o. En ningún caso el sueldo imponible, sobre el cual se calculará la bonificación, podrá exceder de seis sueldos vitales de la escala a) del departamento de Santiago, de 1963, esto es, de 621 escudos mensuales.

Para acogerse al pago de esta bonificación, los interesados deberán elevar una solicitud, cuyo formulario pueden retirar de la Oficina de Partes de la Caja (primer piso, a la mano derecha), al que tendrán que adjuntar un certificado del Habilitado del Servicio correspondiente. Este certificado deberá indicar la renta imponible percibida por el peticionario en diciembre de 1963 o en la fecha en que cumplió con los requisitos para impetrar la jubilación, y la circunstancia de haber hecho o no uso de licencia por asuntos particulares después de haber cumplido los requisitos para jubilar.

No tendrán derecho a este beneficio las personas que se hubieren reincorporado y que se encuentren gozando de una pensión de jubilación.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

IRENA MILOVAN en "Giselle".

CRITICA DE BALLET:

"GISELLE"

Reposición realizada por el BAM.

por CLAIRE ROBILANT

La interesante temporada que ofrece en el Teatro Municipal el BAM, prosiguió esta semana con una reposición de "Giselle" obra clásica-romántica por excelencia y que lleva ya 123 años en el repertorio universal. Hace tres años, y casi al día, esta obra fue estrenada en Chile por el BAM, montada cuidadosamente por la inglesa Margaret Dale, especialista en esta clase de producciones históricas. En aquella oportunidad, decíamos que Irena Milovan, fue en el verdadero sentido de la palabra "una niña llamada Giselle". Esta impresión no solamente se acentuó ahora, pero se profundizó e Irena Milovan nos entregó una Giselle muy especial, personal y magnífica. Técnicamente un tanto vacilante al comienzo del primer acto, progresó paulatinamente, reconquistando su dominio absoluto sobre su cuerpo. Poniendo luego su técnica enteramente al servicio de la actuación misma, logró encender una chispa de comunicación entre ella y el espectador y como raras veces ocurre, el teatro entero vibró con el drama que se desarrolló sobre la escena. Irena Milovan es hoy por hoy una de las bailarinas más versátiles y mejor dotadas de Sudamárica. Desde el momento de abrirse el telón sobre el primer acto, hubo una nueva y desconocida unidad de actuación entre los cinco protagonistas principales del drama: Giselle (Irena Milovan), Albrecht, el Príncipe (Fernando Cortizo), Hilarión (Octavio Cintolesi), Wilfried, el amigo de Albrecht (Jaime Jory) y Bathilde (Xenia Zarcova).

Estos bailarines y actores subrayaron pequeños detalles, haciendo resaltar matices nuevos, que son tan importantes en una obra móvil, viviente y dramática como lo es la centenaria "Giselle". Al lado de una magnífica y conmovedora interpretación de Irena Milovan, Fernando Cortizo se "robó la película". Este bailarín, al cual hemos considerado siempre como dueño de gran talento, ha tenido en los últimos años sus naturales altibajos y contratiempos. Ahora se ha convertido en un artista nuevo, de grandes posibilidades para el futuro y es tal vez su corto paréntesis como actor que ha desarrollado en él un nuevo sentido de responsabilidad y comprensión. No solamente ha progresado velozmente en el desarrollo de su técnica, pero sus interpretaciones tan diversas y versátiles de las últimas semanas, han puesto en evidencia sus grandes dotes con mayor fuerza. Su Albrecht, fue un digno ejemplo de gran capacidad teatral y de buen refinado gusto. Al lado de todo este conjunto de excelentes y responsables solistas en el primer acto, de un cuerpo de baile correcto y muy disciplinado en ambos actos, la deficiente actuación e intervención de los "extras" que componen la Corte del Duque de Courland fue deplorable. Hemos dicho muchísimas veces en este mismo espacio que estos papeles secundarios son de importancia vital para una obra de tan enorme relieve como lo es "Giselle", pues presenta el indispensable eslabón entre la unidad de los solistas y el cuadro general. Los "extras" ofrecieron nuevamente momentos de gran vacío que estorbó y restó brillo a esta por lo demás muy lograda interpretación de alto nivel de Milován, Cortizo, Cintolesi, Jory y Zarcova. Es importante para los maestros de baile cuidar el aspecto técnico general, pero no por ello olvidar este vital detalle de preparar también aquellos papeles secundarios.

Elena Timofeeva como Reina de los Wilis, en el segundo acto tuvo sus problemas. Ella es por cierto una bailarina con un futuro de proporciones pero en esta oportunidad tuvo muy poco tiempo a su disposición para realizar a la perfección y con éxito su difícil tarea. Sin embargo, demostró un enfoque muy, muy serio de su papel, como la cruel e implacable Reina-Fantasma, y cuando había vencido su nerviosidad inicial, ofreció algo digno de considerarse para futuras presentaciones de la obra. Es una cabal actriz y a pesar de muchos factores en su contra supo con discreción poner sus esfuerzos técnicos al servicio de la interpretación misma.

Como las dos Wilis-Mayores, tuvieron lucida intervención en difíciles papeles, Marta Herts y Rosario Llansol.

Esta vez, la Orquesta Filarmónica demostró señas de cierta inseguridad, en la hermosa partitura de Adolphe Adam, probablemente también debido a falta de ensayos en conjunto con la compañía de ballet. Pero el director Joaquín Taulis, posee condiciones para este complejo oficio y podría convertirse en el director musical ideal para el Ballet de Arte Moderno.

Resumiendo esta reposición de "Giselle" tenemos a la vista un resultado muy positivo: el BAM interpretó esta obra por primera vez sin pensar en el baile. Solistas y Cuerpo de Baile se lanzaron en ofrecer una interpretación dramática de gran calidad, que no se puede borrar tan fácilmente de la memoria.

Conferencia sobre el músico Héctor Villa Lobos en la Universidad Católica

El próximo miércoles 17 del presente, a las 19.30 horas, el Adicto Cultural de la Embajada del Brasil, señor Tiago di Mello, disertará sobre el tema: "Héctor Villa-Lobos, y la música brasileña". Esta conferencia estará auspiciada por el Departamento de Música de la Universidad Católica, e ilustrada con grabaciones. Se efectuará en el local del Departamento, Lira 28. Entrada libre.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22: Cía. Leguía-Córdoba: El sostén de B. B.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Américo Vargas-Pury Durante: "Mary, Mary".

MUNICIPAL, San Antonio 149 — (31407). — 19 horas: Ocúpate de Amelia. Sociedad de Arte Escénico dependiente de la Municipalidad de Santiago.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19 y 22.30 horas: "Todos en París conocen..." Con Carmen Barros, Justo Ugarte y un gran elenco.

PICARESQUE, Recoleta 848 (372606). — 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16,15; 18,45 y 22 horas: El Anfora Mágica; Not.— Menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Algo que parezca amor. (Inglesa, drama, reestreno). May. 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 — (498061).— Matinal a las 11 horas: La isla del héroe. Not. y Agregados. Mayores y menores. Matinée 15.45. Mayores y menores. Entrega inmediata. Not. y Agregados. Vermouth 19.45 y noche 22.15 horas: Un domingo en Nueva York. Not. y Agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —14, 16.15, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. May. y Menores.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 19 y 22 horas: Harba-Lay. El caballero de la magia. (Espectáculos de Ilusionismo).

DANTE, J. Washington 26 (494359) Matinée 15 horas: La vida en broma y Ritmo embrujador. Noticiarios y agregados. Vermouth 19 y noche 22 horas: Una parisién. Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14; 16.45; 18.45 y 22 horas. Hombre sin rumbo; Not.— Mayores 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— Matinée 14.30 horas. Tiko y el tiburón y Alakazán el mago. 5.o capítulo de la serial "El Jinete Escarlata". 19 y 22 horas: Una voz en la sombra. (EE. UU. Cómica. Menores).

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15, 19 y 22 horas: Los hijos del Capitán Grant, EE. UU., aventuras, mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Matinée 15 horas. Vermouth 18.45 y noche 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 — (33555).— 14; 16,15; 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU.— Comedia.— Mayores 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 13.45, 16.45, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del ídolo. (Inglesa, drama, 21 años).

KING, Huérfanos 840 (32838). — 14.15, 16.30, 19 y 22: Un domingo en Nueva York. EE. UU. Comedia. May. 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316. — (484067).—Matinée 14.30: Doce a la luna y Melodía inmortal. Vermouth 19 y noche 22 horas: Harakiri. Noticiario. Agregados. Japonesa. Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).—Matinée 14.30 horas: Tiko y el tiburón y Algo para recordar. 5.o capítulo de la serial "El Jinete Escarlata". 18.45 y 22: El proceso. (Francesa. Drama. 18 años).

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16, 19 y 22: Camisa de fuerza. Extra. "El Crítico". May. 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481981).— Matinée 14.30 horas. La fragata infernal. Tamby. 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. (EE. UU. Drama. Mayores 14 años).

METRO, Bandera 737 (83361). — Matinal a las 11 horas: Selección de cortos. Dibujos en colores. Viajes. Descriptivos. Cómicas. 15.30, 16, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York. (Mayores de 21 años).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. May. y Men.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Colores. Mayores de 21 años.

PETIT REX, Huérfanos 735 — (31144). — M. 15.30. T. 19.15 horas: Un domingo en Nueva York.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1743 (43948).— Matinée 14.30 horas: Mussete de París y La venganza del Conde de Montecristo. 4.o capítulo de la serial "El Jinete Escarlata", 18.30 y 22 horas: Los masajistas. (Italiana. Cómica. May. 21 años).

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19.15 y 22 hrs.: Ulises. EE. UU. Histórica. Menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matinét, a las 14.30 horas: Mussette de París y La venganza del Conde de Montecristo. 4.o capítulo de la serial: El Jinete Escarlata. — 18.45 y 22.15 horas: Una voz en la sombra. EE. UU Cómica. Men.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). 14, 16.15, 19 y 22 hrs. El llanto del ídolo, mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15. 19 y 22 hrs.: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.30, 15.45, 18.45 y 22: Charada. Not. Mayores 14 años.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 horas: Melodía inmortal. Cuando me vaya. Sangre en la playa.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Amor sin barreras. Almas en tinieblas.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 14 horas: El poder y la gloria y Espía por mandato.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Rotativo desde las 13 horas: Duro, vaquero. El cara pálida.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo: Los Mongoles. Not. May. de 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 13 horas: El mariachi canta. Los enredos de Marisol. Recordarás a Viena.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del capitán Grant.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Congorila, Pistolas de la frontera, Capitán Simbad.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — La edad de la inocencia, El hampa ataca, Rescate sangriento.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. El caballero audaz. Adiós, ídolo mío.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— 11 hrs.: El indio heroico. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Adiós ídolo mío. El caballero audaz.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo, Misión suicida, No tengas miedo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 11 horas: Las 4 obras maestras. (Aventuras — Menores).

IMPERIAL, San Diego 1344 — Rotativo desde las 14 horas: Ejercicio para cinco dedos, El espejo tiene dos caras, La orquídea negra.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Los valientes andan solos, Kid Galahad, Laberinto trágico.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 15 horas: Los valientes no se rinden, Cerco de fuego, Entrega inmediata.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (36127) —Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 — (52181).— Desde las 14 horas: Pistolas de la frontera, Lo que la tierra hereda, Ella, es irresistible.

LO FRANCO, Carrascal 4604 — Rotativo desde las 14 horas: Los valientes no mueren, Vuelven los García, Pobre del pobre.

MADRID, Chacabuco 32-C — (93657).— Rotativo desde las 13 horas: Maciste contra el vampiro. Las amazonas de Roma. El revólver es mi ley.

MAIPO, San Pablo 1251 (95050). —Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato. Fiesta de invierno.

MARCONI, Manuel Montt 032 — (42867). — Rot. desde las 14 horas: El demonio de medianoche, Encrucijada en el infierno.

MAYO, Monjitas 879 (491201). — Rotativo desde las 11 horas: El príncipe negro. Wichita.

MINERVA, San Pablo 3230 — (91464).— Rotativo desde las 13 horas: El león de Castilla, La venganza del Conde de Montecristo, Jinetes peligrosos, Recuerdo del Mundial de Fútbol en Chile.

MISTRAL, (San Diego 279 (63994) —Rotativo desde las 13 horas: El león de Castilla, La venganza del Conde de Montecristo, Jinetes peligrosos, Recuerdo del Mundial de Fútbol en Chile.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Pistolas de la frontera, Sin conciencia, A capa y espada.

MONACO, A. Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. El diario de un loco.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia, Los hijos del diablo, Cuando me vaya.

NACIONAL, Independencia 801 - (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. Cuando calienta el sol.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. Café Europa.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Desde las 13 horas: Mi novia es del otro mundo. Pasión inmortal y En un país lejano.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 hrs.: Máxime. El diablo blanco. Tres lanceros de Bengala.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 Rotativo desde las 14 horas: Maciste contra el vampiro. Nevada. Qué me importa el dinero.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán. El hombre peligroso y Los condenados de Altona.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Mientras sopla el viento. Soltero en el paraíso. Su consigna era el valor.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Un soltero en el paraíso. La orquídea negra y El salario del miedo.

ALHUE (Pobl. Dávila).— El beso del vampiro. Monolandia. Así lo quiso la suerte.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 — (31787).— Rotativo desde las 13 horas: Espartacus. Cinco tumbas.

Se Traslada el TARAPACA

El próximo viernes, CLUB TARAPACA lanza su nuevo y suntuoso local, frente a frente al actual —en la Avenida España—, donde ofrecerá a sus hábitués el confort y comodidad que le colocarán a la cabeza de los establecimientos de su género. Escenario giratorio, cortinas de luces de colores, reflectores y otros efectos, acompañados de excelentes servicios de lujo, con ... caliente, reemplazarán la ... que el TARAPACA hiciera ... todo el mes, el club norteño ... extra, con figuras de primera ... orquestas, con los mismos ... dos de siempre.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Melodía interrumpida. Mañana lloraré. Mayores de 14 años.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 14 horas: Mc Linteck, hombre de verdad.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). —14 horas: Hijos del diablo.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — 14 hrs.: Espía por mandato. Infierno en la tierra. El poder y la gloria.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.- La princesa que quería vivir; Palabra de mulo. Pistolas salvajes.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 P. M. Sinuhé el efipcio. Cartero en apuros.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: Testigo de la ciudad. Cara al peligro y La cuadrilla maldita.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Los enredos de Marisol; El Príncipe negro; y El revólver es su ley.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia; Pistolas de la frontera. Recordarás a Viena.

REPUBLICA, República 239 — (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Las amazonas de Roma. Los inconquistables. El diario de un loco.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El infierno no es para los héroes, Not. y agregados. USA, acción, mayores 14 años.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: La prostitución. Las clandestinas. — Mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Los amantes deben aprender. Once a medianoche.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato. Tenorios en la playa.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Himno de batalla. EE. UU. Acción. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La fuente de la doncella. Not. UA. y Univtrsal. May. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 — (81093).— Rotativo desde las 14 hrs.: El cara pálida. Duro vaquero. Menores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: Duro, vaquero. El cara pálida.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 — (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Esta rubia es una bomba. La edad de la inocencia. Recordarás a Viena.

SANTA FE, San Diego 1950 — (55103).— Asesinos y amantes. La última Carozella. Propiedad privada.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Tuya hasta la muerte. A capa y espada. Sin conciencia.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Sol en llamas. May. 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) —Rotativo desde las 11 horas: Quo Vadis.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 hrs.: Un testigo de la ciudad. Cara al peligro. La cuadrilla maldita.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. Café Europa.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: La profesión de la señora Warren. Katia. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Rotativo desde las 11 horas: Fuga en cadenas. El satánico Dr. No.

VALENCIA, Independencia 2199 - (370288).— Rot. desde las 14 La edad de la inocencia. Recordarás a Viena. Lo que la tierra hereda, México de mi corazón.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Rot. desde las 15 horas: Rififí en Tokio. Qué me importa el dinero. Los valientes no se rinden.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 - (499704).— Rotativo desde las 14 horas: La comezón del amor. Juana Gallo. Pacto con la muerte.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —Rotativo desde las 13.15 horas: Pánico bajo el mar. Menores.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo. Sublime obsesión. Not. Menores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Matinée y rotativo. El zorro de Jalisco, Grito de batalla, sinópsis.

CERVANTES (San Antonio).— Rotativo de 14 horas: Para nosotros no hay adiós. La esclava del Sheik. Not. y agregados.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú, Rotativo desde las 14 horas: Días de vino y rosas, Ven a volar conmigo, Noticiario y agregados.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La pantera Rosa. Un niño espera.

NACIONAL, (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Animas Trujano. El trueno entre las hojas. El monstruo de la laguna negra.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11 horas: Para todo espectador: Gran matinal: Noticiarios y agregados. Rotativo desde las 14 horas: El poder y la pasión. Fellino 8 1|2.

PLAZA (Talagante).— Matinée a las 14 horas: Kubala. Tambores de venganza. Gulliver en el país de los enanos. 18 y 19.30 horas: Siete gladiadores. Los pájaros.

LOCUTORA MUY ATRACTIVA NO GUSTO EN LA TV

PARIS, (ANSA).— Los llamados telefónicos de protesta por parte de "madres de familia" que encontraban demasiado "sexy" a la locutora y animadora de televisión francesa Noelle Noblecourt, hicieron perder el puesto a la joven y muy atrayente artista. Noelle debutó en TV después de un breve período de "starlet" en papeles muy secundarios en cinematografía. Apareció en "pantalla chica" en una telenovela y luego en una serie de telenoticieros, "shows" y espectáculos de variedades. Naturalmente empezó a recibir centenares de cartas de admiradores. Pero también algunas quejas. Y una docena de cartitas negativas, todas ellas firmadas por mujeres de cierta edad, fue dirigida directamente a la dirección de la televisión encareciendo la eliminación de su presencia en los programas. El director de programación Raymond Marcellin llamó a la joven a su despacho y la despidió, explicándole los motivos sin resquemores. "No tengo nada en contra suyo —dijo— pero acato la voluntad de los televidentes". Naturalmente el despido motivó una ola de nuevas quejas y ésta vez se quejan los admiradores de Noelle. Jacqueline Monsigny, la locutora que la reemplaza, es rubia, sencilla y nada explosiva...

SILVIA PIÑEIRO EN UN NUEVO PAPEL TEATRAL

Silvia Piñeiro ... con un nuevo ... su brillante carrera ... al desempeñar ... de la comedia ... guel Frank y ... "Mi querido ...

La veremos ... Hidegarde, una ... hay pocas, quien ... tratada especialmente ... generalísima de ... de un candidato ... Ella desea colocar ... de la campaña ... cia muy alemana ... tos presidenciales ... mezclado con la ... rocracia chilena ... ra escenas de ... cidad, en que ... da participación ... las canciones de ... cibia.

La dirección de ... corresponde a ... quien seguramente ... una pieza a ... sándose en la ... riencia adquirida ... sicos universitarios ...

Con la alegre obra uruguaya "Todos en París Conocen", el "Bim Bam Bum" se lanza en una nueva etapa teatral

Vedettes y coristas reemplazadas por actrices y actores de renombre.— Se importó al mismo director que la realizó en Montevideo.— Carmen Barros y Justo Ugarte encabezan el elenco.

por A. R. M.

Desde ayer, el "Bim Bam Bum" ha iniciado una total renovación en el estilo y el género de sus espectáculos. Al estrenar la comedia musical "Todos en París Conocen", su empresario Buddy Day ha querido demostrar que la tendencia del público tiende en la actualidad hacia los especáculos alegres, con música apropiada, que posean una unidad central a lo largo de toda su trayectoria, en vez de los cuadros revisteriles y los sketches aislados.

CARAS NUEVAS

Una sorpresa ha constituído desde luego, para quienes asistieron a esta primera presentación, el no ver a ninguna de las figuras tradicionales del Teatro Opera, como Iris del Valle, Gabriel Araya o Chito Morales, como tampoco a las coristas en subdesarrolladas vestimentas.

El nuevo equipo contratado para este estreno tiene en cambio otros nombres, que son vastamente conocidos en las esferas de los teatros universitarios, tales como Carmen Barros (Marianela), Justo Ugarte, Héctor Noguera, Fresia Astica y Teresa Molinari.

La obra con que Buddy Day ha iniciado esta revolución en la popular sala de la calle Huérfanos, pertenece al escritor Luis Novas Terra, nacido en Alemania y nacionalizado uruguayo, y su estreno en Montevideo y otras ciudades de la República Oriental, ha constituído uno de los mayores acontecimientos teatrales de los últimos tiempos en el Uruguay.

La música pertenece a los autores Enrique Almada y Pedro Zalkind, este último viajó con su señora a Chile, para evitar que se olvidaran de él, ya que su nombre no figuraba en las carteleras.

DIRECTOR IMPORTADO

Para su montaje en Chile, el "Bim Bam Bum" contrató especialmente a Juan José Brenta, el mismo director que la pusiera en escena en el Uruguay. Brenta, con gran experiencia en dirección de óperas y teatro, como asimismo de televisión, en Montevideo, ha manifestado su satisfacción al encontrarse con actores de la calidad que poseen los integrantes del elenco, y especialmente al comprobar que hablan su mismo idioma teatral.

La coreografía, escenografía y vestuario fueron encomendados a Betty Eleta, quien ha demostrado desde su llegada al Opera poseer conocimientos cabales del espectáculo teatral, además de mostrar sus condiciones de hábil bailarina, y una muy bien distribuida belleza, Betty Eleta forma también parte del reparto de "Todos en París Conocen", el cual se completa con Tito Mery, Jaime Vadell, Orlando Andreu y Gonzalo Palta.

HINCHAS QUINCEAÑERAS

Algunos reclamos se produjeron ayer frente a la boletería, atochada de público, por parte de grupos de jovencitas, admiradoras de Héctor Noguera, uno de los galanes más populares de las fotonovelas, al enterarse que la obra es excesivamente picaresca como para permitir la entrada de menores.

CARMEN BARROS (MARIANELA), la extraordinaria cantante y actriz chilena, quien tiene el papel central en la comedia musical "Todos en París conocen", estrenada en el Teatro Opera.

...ELETA, la atractiva coreógrafa del Bim Bam Bum, ...do los trajes y el decorado de la obra estrenada por ...ompañía, además de formar parte en el reparto.

...PAÑIA DE TEATRO INFANTIL DE ...A HIDALGO AL TEATRO OPERA

...mo domingo ofrecerá la comedia musical de ...briela Roepke "El cumpleaños de Lily".

...pasado la encantadora ...cesa Panchita" nos ... sus aventuras llenas de ...mor y ternura, con ... de Teatro Infantil ...Chela Hidalgo. Esta agrupación, que es ... por la Ilustre Municipalidad de Santiago anuncia ...parición en los escenarios santiaguinos. El domingo debutará en función ...inée, a las 3.30 horas, ... Teatro Opera, que ...senta exclusivamente ... musicales. Aprovechando esta oportunidad la ... Infantil también ... comedias musicales para los niños. Ga... es la autora de ...años de Lyly", que ... escena con orquesta ... Don Roy. Chela Hidalgo ... acompañada por ... reconocida solvencia, como Leonardo ... Alfredo Mariño, Su... Blanca Feliú, Pa...llo, Sergio González, Gloria Romo, Nelly Meruane y otros, que aportarán su talento para brindarles a los niños un espectáculo de gran interés.

CHELA HIDALGO

RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR RADIO MAGALLANES C. B. 146.

"EL HUASO BANDERAS"

Sensacional radioteatro de aventuras

"EL HUASO BANDERAS"

Chilenísimo personaje interpretado por Andrés Rojas Murphy y los mejores artistas nacionales Libretos: Diego Muñoz

"EL HUASO BANDERAS" en C. B. 146 Radio Magallanes

De lunes a viernes, a las 18.30 horas.

Vuelven a filmar "Allá en el Rancho Grande"

CIUDAD DE MEXICO, (ANSA).— La empresa cinematográfica encabezada por Gabriel Figueroa y Roberto Gavaldon cerró trato con el guionista Guz Aguila Gavaldon para que prepare el libro de "Allá en el Rancho Grande", una filmación muy esperada aunque es la tercera "remake", sobre este viejo tema mexicano. La primera versión fue hecha por Esther Fernández, René Cardona y Emma Roldan y fue uno de los "films clásicos" de la historia del cine mexicano.

La segunda, contó con Lilia del Valle y no tuvo la calidad deseada. Para la tercera se confía en organizar un buen elenco y conseguir mayor jerarquía artística. Se piensa ya en Julio Alemán y Patricia Conde.

Obra teatral en traje de baño estrenará el Club de Teatro El Callejón próximamente

Sergio Vodanovic es el autor de esta original comedia, dividida en tres etapas, bajo el título de "Viña".

El sábado 27 de junio estrena el Club de Teatro del Callejón, una novedosísima pieza original del dramaturgo chileno Sergio Vodanovic. Se trata de tres comedias en traje de baño, que llevan como título general "Viña". Sus nombres son "El delantal blanco", "Las exiladas", "La gente como nosotros".

Especialmente invitado a dirigir estas obras, que inciden en la tónica del teatro vanguardista, ha sido Domingo Tessier, actor y director del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

El elenco que interpreta estas tres piezas, que pueden presentarse juntas o por separado, está compuesto por Nena Campbell, Margarita Urrutia, Josefina Gallardo, María Luisa Peret, Edwing Klatt, María Inés Martínez, Aurora Soto, Isabel Gorroño, Caupolicán Valenzuela, Carlos Vesely, Eduardo Vergara y Guillermo Barrios.

El montaje técnico de las obras está a cargo del equipo de la Escuela de Teatro de la U. de Chile que dirige Amaya Clunes. Ellos son: Andrés Letelier, en la escenografía; Fresia Porte, en la iluminación; Verónica Ross, en el vestuario.

SERGIO VODANOVIC

Ultimas funciones de "Roquerío" en la Sala Bulnes

Ultimas funciones en la sala Bulnes de "Roquerío", drama de Tomás Ireland, ofrece hoy y mañana en vermut, a las 19.30 horas, el TEKNOS (Teatro de la Universidad Técnica del Estado). La dirección es de Jaime Silva. Destacada actuación de Oscar Ripoll y Juan Quezada, protagonistas.

VUELVE "EL UMBRA'L"

El Taller de Arte Dramático anuncia una temporada en la Sala Bulnes desde el próximo viernes 19, con "El Umbral" de José Chesta. Estrenará luego la moderna versión musical de "El Licenciado Pathelin", farsa anónima francesa con partitura de Sergio Ortega y dirección de Enrique Gajardo.

FINALIZO FESTIVAL

Anoche fue la clausura del 5.o Festival Universitario de Teatro en la sala Silvia Piñeiro. Trece grupos recibieron distinciones y premios diversos, que les fueron otorgados por un Jurado de selección. El ITUCH entregó un diploma especialmente a: TEKNOS (U. Técnica del Estado, (CADIP, Escuela de Teatro de la "U", Grupo de Escuela de Economía, José Martín, Los del 90 (de la U. Católica), Colegio Universitario de La Serena, Academia Teatral de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, Grupo Escuela de Medicina, Curso Libre de Teatro (Pedagógico de Valparaíso) y Taller de Arte Dramático.

"HOMBRE SIN RUMBO"

en el Ducal la mejor película del Oeste

Kirk Douglas la figura central del film que se mantiene con éxito en el Ducal "HOMBRE SIN RUMBO", la mejor producción del Oeste, filmada hasta hoy.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 38 páginas — Precio: E° 0,20

LA NACION

DOMINGO 14 DE JUNIO DE
SANTIAGO DE CHILE

Camino a Hollywood

Eliana Olivares, una chilena, rubia platinada, ha sido lanzada a Hollywood por la firma Pennebaker Co., de Universal Studios. En conferencia de prensa. se afirmó que filmará tres películas, y dijo tener el deseo de triunfar y de ayudar a otras chilenas en la carrera cinematográfica.

AMISTAD CHILENO-PARAGUAYA

Una misión cultural del Paraguay se encuentra en Santiago para cumplir una breve temporada de acercamiento. En el grabado, se ve al Ministro de Educación, Alejandro Garretón; al Embajador del Paraguay, Alberto Nogués, y al Dr. Patricio Montero, presidente del Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura, rodeado por los integrantes del conjunto guaraní "Oscar Barrero Aguayo".

Alianza para el Pro

Carlos Sanz de Santa María, presidente del ... americano de la Alianza para el Progreso, ... cumplimiento de una jira por América Latina ... de su estada en Santiago, fue recibido por ... don Jorge Alessandri, por Ministros de Estado ... ferencia de prensa anunció que se busca ... problemas que entraban la acción de la ...

SIETE DIAS

Luto en la prensa

La muerte de Lord Beaverbrook enlutó el periodismo británico, que tuvo en él a un ejemplo de lo que puede un hombre, que de suplementaro llegó a ser considerado como magnate de la prensa. Su hijo, como homenaje al extinto, se negó a heredar el título, diciendo que lo había ganado su padre y que en consecuencia, debía haber sólo un Lord Bearverbrook.

Misión Comercial Española

Una misión española, presidida por Juan Bautista Ginebra, visitó Santiago para sostener conversaciones con personeros del Gobierno y de la empresa privada destinada a promover un mayor intercambio. En el grabado, durante una recepción ofrecida en el Ministerio de Relaciones, están ... de España, Tomás Suñer y ... de la Misión, Juan B. Ginebra ... tario de Relaciones. Pedro ... Naval de la Presidencia de la ... mandante Carlos Acosta.

ANIVERSARIO DEL DIA "D"

En las costas de Normandía fue conmemorado el vigésimo aniversario del desembarco de los aliados en Europa, comenzando así la fase final de la guerra contra el nazismo. En la Playa de Omaha, bautizada así por el nombre dado en el Plan de Desembarco del entonces Comandante en Jefe aliado, general Dwight D. Eisenhower, se rindió honores a los caídos, en los estandartes de las naciones aliadas.

Convenio de Chile y la NU

Mediante un convenio suscrito en la Cancillería, fue creado el Instituto de Capacitación e Investigaciones de Reforma Agraria. El convenio fue suscrito por el Gobierno de Chile con el Fondo Especial de las Naciones Unidas, y en el grabado, se registra el momento en que se firman los documentos. Por Chile firmó el Canciller, Julio Philippi, y por las Naciones Unidas, el representante especial Adriano García, y el Director General Adjunto de la FAO para Asuntos Latinoamericanos, Hernán Santa Cruz.

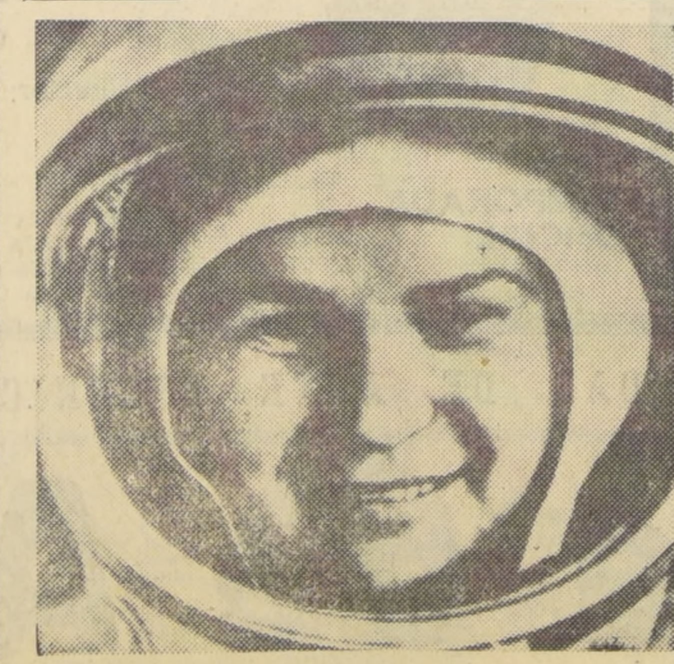
40 años de servi

El gerente general del Banco del Estado, Luis ... distinguido con una medalla por sus 40 años ... desempeño en la institución. En la actualidad, ... de Minería, y le impuso la medalla, el presidente ... sejo del Banco, Agustín Pinto Durán.

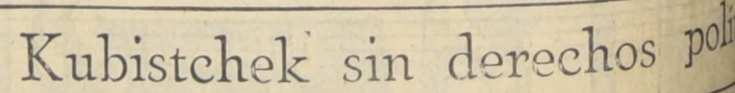
Buena racha de Colo Colo

Colo Colo tuvo una semana rehabilitadora. Venció a la Unversidad Católica por 2 a 1 y luego en Talca, ganó a Rangers por 5 a 2, reuniendo un total de diez puntos. Los hinchas de la institución alba tuvieron una justa compensación por las decepciones sufridas en las anteriores presentaciones del popular equipo profesional.

Madre del espacio



Valentina Tereshkova, la primera mujer astronauta dio a luz una hija, que se llamará Yelena, como su madre, a petición expresa de su esposo Andrei Nicolayev. La pequeña nació antes de tiempo, es sietemesina, y los informes desde Moscú dicen que está muy bien junto con su madre.



Kubistchek sin derechos polí

El ex Presidente del Brasil. Juscelino Kubistchek fue despojado de sus derechos políticos por diez años y no podrá postular a la Primera Magistratura, como tenía proyectado.

La decisión tomada por ... Brasil fue adoptada a ... na y mereció críticas de ... la opinión americana.